

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

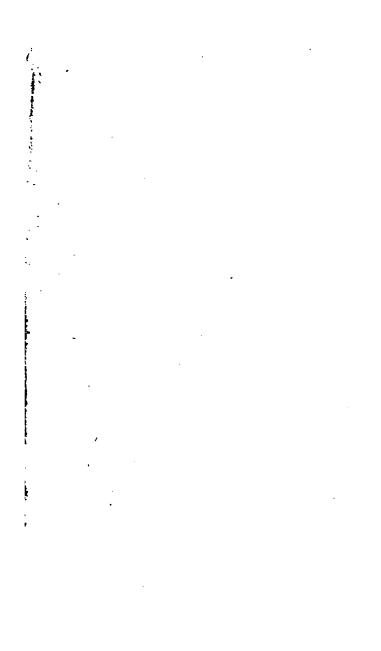
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



.









THE

FORTY-EIGHTH VOLUME

OF THE

ENGLISH POETS;

CONTAINING

HOMER'S ILIAD.

BOOK I .-- XII.

WORKS

897 10

化聚氯化物 医水体医水管

•

ATTENDED TO THE STATE OF THE ST

State of the state

and the second s

•

•

Control of the Contro

W O R K S

OF THE

ENGLISH POETS.

WITH

PREFACES,

BIOGRAPHICAL AND CRITICAL,

BY SAMUEL JOHNSON.

VOLUME THE FORTY-EIGHTH.



LONDON:

PRINTED BY R. BLYTH,

FOR J. BUCKLAND, J. RIVINGTON AND SONS, T. PATNE
AND SON, L. DAVIS, B. WHITE AND SON, T. LONGMAN,
B. LAW, J. PODSLEY, H. BALDWIN, J. ROBSON, C. DILLT,
T. CADELL, J. NICHOLS, J. JOHNSON, G. G. J. AND J.
ROBINSON, R. BALDWIN, H. L. GARDNER, P. ELMSLY,
T. EVANS, G. NICOL, LEIGH AND SOTHEBY, J. BEW,
N. CONANT, J. MURRAY, J. SEWELL, W. GOLDSMITH,
W. RICHARDSON, T. VERNOR, W. LOWNDES, W. BENT,
W. OTRIDGE, T. AND J. EGERTON, S. HAYES, R. FAULDER, J. EDWARDS, G. AND T. WILKIE, W. NICOLL,
"GGILVY AND SPEARE, SCATCHERD AND WHITAERS,
W. FOX, C. STATEER, E. NEWBERY. 17901

2804. 152



PREFACE.

HOMER is univerfally allowed to have had the greatest Invention of any writer whatever. The praise of judgment Virgil has justly contested with him, and others may have their pretentions as to particular excellencies; but his Invention remains yet unrivaled. Nor is it a wonder if he has ever been acknowledged the greatest of poets, who most excelled in that which is the very foundation of poetry. It is the Invention that in different degrees distinguishes all great Geniuses: the utmost stretch of human study, learning, and industry, which masters every thing besides, can never attain to this. It furnishes Art with all her materials, and without it, Judgment itself can at best but steal wisely; for Art is only like a prudent sleward that lives on managing the riches of Nature. Whatever praises may be given to works of Judgment, there is not even a fingle beauty in them to which the Invention must not contribute: as in the most regular gardens, Art can only reduce the beauties of Nature to more regularity, and such a figure, which the common eye may better take in, and is therefore more entertained with. And perhaps the reason why common critics are inclined to prefer a judicious and methodical genius to a great and fruitful one, is, because they find it easier for themselves to pur-Vol. XLVIII. fue fue their observations through an uniform and bounded walk of Art, than to comprehend the vast and various extent of Nature.

Our author's work is a wild paradife, where if we cannot fee all the beauties so distinctly as in an ordered garden, it is only because the number of them is infinitely greater. It is like a copious nursery, which contains the seeds and first productions of every kind, out of which those who followed him have but selected some particular plants, each according to his fancy, to cultivate and beautify. If some things are too luxuriant, it is owing to the richness of the soil; and if others are not arrived to persection or maturity, it is only because they are over-run and opprest by those of a stronger nature.

It is to the strength of this amazing Invention we are to attribute that unequalled fire and rapture, which is so forcible in Homer, that no man of a true poetical spirit is master of himself while he reads him. What he writes, is of the most animating nature imaginable; every thing moves, every thing lives, and is put in action. If a council be called, or a battle fought, you are not coldly informed of what was said or done as from a third person; the reader is hurried out of himself by the force of the Poet's imagination, and turns in one place to a hearer, in another to a spectator. The course of his verses resembles that of the army he describes,

Οι δ' ἄς τσαν, ωσεί τε συςί χθων σάσα νέμοιίο.

[&]quot;They pour along like a fire that sweeps the whole

" earth before it." It is however remarkable that his fancy, which is every where vigorous, is not discovered immediately at the beginning of his poem in its fullest folendor: it grows in the progress both upon himself and others, and becomes on fire, like a chariot-wheel, by its own rapidity. Exact disposition, just thought, correct elocution, polished numbers, may have been found in a thousand; but this poetical fire, this "vivida vis animi," in a very few. Even in works where all those are imperfect or neglected, this can overpower criticism, and make us admire even while we disapprove. Nav. where this appears, though attended with abfurdities, it brightens all the rubbish about it, till we see nothing but its own splendor. This fire is discerned in Virgil, but discerned as through a glass, reflected from Homer, more shining than fierce, but every where equal and constant: in Lucan and Statius, it bursts out in sudden, short, and interrupted flashes: in Milton is glows like a furnace kept up to an uncommon ardor by the force of art: in Shakespeare it strikes before we are aware, like an accidental fire from heaven; but in Homer, and in him only, it burns every where clearly, and every where irrelifibly.

I shall here endeavour to shew, how this vast Invention exerts itself in a manner superior to that of any poet, through all the main constituent parts of his work, as it is the great and peculiar characteristic which diftinguishes him from all other authors.

This strong and ruling faculty was like a powerful. flar, which, in the violence of its course, drew all things B 2

within its vortex. It feemed not enough to have taker in the whole circle of arts, and the whole compass of nature, to supply his maxims and reflections; all the inward passions and affections of mankind, to surnish his characters; and all the outward forms and images of things, for his descriptions; but, wanting yet an ampler sphere to expatiate in, he opened a new and boundless walk for his imagination, and created a world for himfelf in the invention of Fable. That which Aristotle calls the "Soul of poetry," was first breathed into it by Homer. I shall begin with considering him in this part, as it is naturally the first; and I speak of it both as it means the design of a poem, and as it is taken for section.

Fable may be divided into the Probable, the Allegorical, and the Marvellous. The Probable Fable is the recital of fuch actions as though they did not happen, vet might, in the common course of nature: or of such as, though they did, become fables by the additional episodes and manner of telling them. Of this fort is the main story of an Epic poem, the return of Ulysses, the settlement of the Trojans in Italy, or the like. That of the Iliad is the anger of Achilles, the most fhort and fingle subject that ever was chosen by any poet. Yet this he has supplied with a vaster variety of incidents and events, and crowded with a greater number of councils, speeches, battles, and episodes of all kinds, than are to be found even in those poems whose schemes are of the utmost latitude and irregularity. The action is hurried on with the most vehement spirit, and

its whole duration employs not so much as fifty days. Virgil, for want of fo warm a genius, aided himself by taking in a more extensive subject, as well as a greater length of time, and contracting the defign of both Homer's poems into one, which is yet but a fourth part as large as his. The other epic poets have used the fame practice, but generally carried it so far as to superinduce a multiplicity of fables, destroy the unity of action, and lose their readers in an unreasonable length Nor is it only in the main defign that they have been unable to add to his invention, but they have followed him in every episode and part of story. If he has given a regular catalogue of an army, they all draw up their forces in the fame order. If he has funeral games for Patroclus, Virgil has the same for Anchifes; and Statius (rather than omit them) destroys the unity of his action for those of Archemoras. fes visits the shades, the Æneas of Virgil, and Scipio of Silius, are fent after him. If he be detained from his return by the allurements of Calypso, so is Æneas by Dido, and Rinaldo by Armida. If Achilles be abfent from the army on the score of a quarrel through half the poem, Rinaldo must absent himself just as long on the like account. If he gives his hero a fuit of celestial armour, Virgil and Tasso make the same present to theirs. Virgil has not only observed this close imitation of Homer, but, where he had not led the way, supplied the want from other Greek authors. Thus the fory of Simon, and the taking of Troy was copied (favs Macrobius) almost word for word from Pisander, as the loves Вз

loves of Dido and Æneas are taken from those of Medea and Jason in Apollonius, and several others in the same manner.

To proceed to the Allegorical Fable: if we reflect upon those innumerable knowledges, those secrets of nature and physical philosophy, which Homer is generally supposed to have wrapped up in his Allegories, what a new and ample scene of wonder may this confideration afford us! how fertile will that imagination appear, which was able to clothe all the properties of elements, the qualifications of the mind, the virtues and vices, in forms and persons; and to introduce them into actions agreeable to the nature of the things they shadowed! This is a field in which no fucceeding poets could dispute with Homer; and whatever commendations have been allowed them on this head, are by no means for their invention in having enlarged his circle. but for their judgment in having contracted it. when the mode of learning changed in following ages, and science was delivered in a plainer manner; it then became as reasonable in the more modern poets to lay at aside, as it was in Homer to make use of it. perhaps it was no unhappy circumstance for Virgil, that there was not in his time that demand upon him of fo great an invention, as might be capable of furnishing all those allegorical parts of a poem.

The marvellous Fable includes whatever is supernatural, and especially the machines of the Gods. He seems the first who brought them into a system of machinery for poetry, and such a one as makes its greatest importance

importance and dignity. For we find those authors who have been offended at the literal notion of the Gods, constantly laying their accusation against Homer as the chief support of it. But whatever cause there might be to blame his machines in a philosophical or religious view, they are so perfect in the poetic, that mankind have been ever since contented to follow them: none have been able to enlarge the sphere of poetry beyond the limits he has set: every attempt of this nature has proved unsuccessful; and after all the various changes of times and religions, his Gods continue to this day the Gods of poetry.

We come now to the characters of his persons; and here we shall find no author has ever drawn so many, with fo visible and surprizing a variety, or given us fuch lively and affecting impressions of them. one has fomething fo fingularly his own, that no painter could have diftinguished them more by their features, than the poet has by their manners. can be more exact than the distinctions he has observed in the different degrees of virtues and vices. The fingle quality of courage is wonderfully diversified in the several characters of the Iliad. That of Achilles is furious and intractable; that of Diomede forward, yet listening to advice, and subject to command; that of Ajax is heavy, and felf-confiding: of Hector, active and vigilant; the courage of Agamemnon is inspirited by love of empire and ambition; that of Menelaus mixed with foftness and tendernoss for his people: we find in Idomeneus a plain direct foldier, in Sarpedon a gallant B 4

a gallant and generous one. Nor is this judicious and aftonishing diversity to be found only in the principal quality which constitutes the main of each character. but even in the under parts of it, to which he takes care to give a tincture of that principal one. For example, the main characters of Ulvsses and Nestor confift in wisdom; and they are distinct in this, that the wisdom of one is artificial and various, of the other natural, open and regular. But they have, besides, characters of courage; and this quality also takes a different turn in each from the difference of his prudence; for one in the war depends still upon caution, the other upon experience. It would be endless to produce instances of these kinds. The characters of Virgil are far from striking us in this open manner; they lie in a great degree hidden and undistinguished, and where they are marked most evidently, affect us not in proportion to those of Homer. His characters of valour are much alike; even that of Turnus feems no way peculiar but as it is in a fuperior degree; and we fee nothing that differences the courage of Mnestheus from that of Sergesthus, Cloanthus, or the rest. manner it may be remarked of Statius's heroes, that an air of impetuofity runs through them all; the fame horrid and favage courage appears in his Capaneus, Tydeus, Hippomedon, &c. They have a parity of character, which makes them feem brothers of one family. I believe when the reader is led into this track of reflection, if he will purfue it through the Epic and Tragic writers, he will be convinced how infinitely **fuperior**

Superior in this point the Invention of Homer was to that of all others.

The speeches are to be considered as they flow from the characters, being perfect or defective as they agree or difagree with the manners of those who utter them. As there is more variety of characters in the Iliad, fo there is of speeches, than in any other poem. Every thing in it has manners (as Aristotle expresses it) that is, every thing is acted or spoken. It is hardly eredible in a work of fuch length, how fmall a number of lines are employed in narration. In Virgil the dramatic part is less in proportion to the narrative; and the speeches often confift of general reflections or thoughts, which might be equally just in any person's mouth upon the fame occasion. As many of his persons have no apparent characters, so many of his speeches escape being applied and judged by the rule of propriety. ner think of the author himself when we read Virgil, than when we are engaged in Homer: all which are the effects of a colder invention, that interests us less in the action described: Homer makes us hearers, and Virgil leaves us readers.

If in the next place we take a view of the fentiments, the same presiding faculty is eminent in the sublimity and spirit of his thoughts. Longinus has given his opinion, that it was in this part Homer principally excelled. What were alone sufficient to prove the grandeur and excellence of his sentiments in general, is, that they have so remarkable a parity with those of the scripture; Duport, in his Gnomologia Homerica, has collected

collected innumerable inflances of this fort. And it is with justice an excellent modern writer allows, that if Virgil has not so many thoughts that are low and vulgar, he has not so many that are sublime and noble; and that the Roman author seldom rises into very assonishing sentiments, where he is not fired by the Iliad.

If we observe his descriptions, images, and similes, we shall find the invention still predominant. To what else can we ascribe that vast comprehension of images of every fort, where we see each circumstance of art. and individual of nature fummoned together by the exsent and fecundity of his imagination; to which all things in their various views presented themselves in an instant, and had their impressions taken off to perfection at a heat? Nay, he not only gives us the full prospects of things, but several unexpected peculiarities and fide-views, unobserved by any painter but Nothing is fo furprizing as the descriptions of his battles, which take up no less than half the Iliad, and are supplied with so vast a variety of incidents, that no one bears a likeness to another: such different kinds of deaths, that no two heroes are wounded in the same manner; and such a profusion of noble ideas, that every battle rifes above the last in greatness, horror, and confusion. It is certain there is not near that number of images and descriptions in any Epic Poet; though every one has affifted himfelf with a great quantity out of him: and it is evident of Virgil especially, that he has scarce any comparisons which are not drawn from his master.

If we descend from hence to the expression, we see the bright imagination of Homer, shining out in the most enlivened forms of it. We acknowledge him the father of poetical diction, the first who taught that language of the Gods to men. His expression is like the colouring of some great masters, which discovers itself to be laid on boldly, and executed with rapidity. indeed the strongest and most glowing imaginable, and touched with the greatest spirit. Aristotle had reason to fay, He was the only poet who had found out living words; there are in him more daring figures and metaphors than in any good author whatever. An arrow is impatient to be on the wing, and a weapon thirsts to drink the blood of an enemy, and the like; yet his expression is never too big for the sense, but justly great in proportion to it. It is the fentiment that swells and fills out the diction, which rifes with it, and forms itfelf about it: for in the fame degree that a thought is warmer, an expression will be brighter; as that is more ftrong, this will become more perspicuous: like glass in the furnace, which grows to a greater magnitude, and refines to a greater clearness, only as the breath within is more powerful, and the heat more intense.

To throw his language more out of profe, Homer feems to have affected the compound epithets. was a fort of composition peculiarly proper to poetry, not only as it heightened the diction, but as it affifted and filled the numbers with greater found and pomp, and likewise conduced in some measure to thicken the images.

images. On this last consideration I cannot but attribute these also to the fruitfulness of his invention, since (as he has managed them) they are a fort of supernumerary pictures of the persons or things to which they are joined. We see the motions of Hector's plumes in the epithet καρυθαίολο, the landscape of Mount Neritus in that of sirοσίφυλλο, and so of others; which particular images could not have been insisted upon so long as to express them in a description (though but of a single line) without diverting the reader too much from the principal action or sigure. As a metaphor is a short simile, one of these epithets is a short description.

Lastly, if we consider his versification, we shall be sensible what a share of praise is due to his invention in He was not fatisfied with his language as he found it settled in any one part of Greece, but searched through its differing dialects with this particular view, to beautify and perfect his numbers: he confidered these as they had a greater mixture of vowels and confonants, and accordingly employed them as the verse required either a greater smoothness or strength. he most affected was the Ionic, which has a peculiar fweetness from its never using contractions, and from its custom of resolving the dipthongs into two syllables; fo as to make the words open themselves with a more spreading and sonorous fluency. With this he mingled the Attic contractions, the broader Doric, and the feebler Eolic, which often rejects its aspirate, or takes off its accent; and completed this variety by altering attering some letters with the licence of poetry. Thus his measures, instead of being fetters to his sense, were always in readiness to run along with the warmth of his rapture, and even to give a farther representation of his notions, in the correspondence of their founds to what they fignified. Out of all these he has derived that harmony, which makes us confess he had not only the richest head, but the finest ear in the world. is so great a truth, that whoever will but consult the tune of his verses, even without understanding them (with the fame fort of diligence as we daily see practised in the case of Italian Operas) will find more sweetness, variety, and majesty of found, than in any other language or poetry. The beauty of his numbers is allowed by the criticks to be copied but faintly by Virgil himself, though they are so just to ascribe it to the nature of the Latin tongue: indeed the Greek has some advantages both from the natural found of its words. and the turn and cadence of its verse, which agree with the genius of no other language: Virgil was very fenfible of this, and used the utmost diligence in working up a more intractable language to whatfoever graces it was capable of; and in particular never failed to bring the found of his line to a beautiful agreement with its If the Grecian poet has not been so frequently celebrated on this account as the Roman, the only reafon is that fewer criticks have understood one language than the other. Dionysius of Halicarnassus has pointed out many of our Author's beauties in this kind, in his treatife of the Composition of Words. It suffices at present to observe of his numbers, that they slow with so much ease, as to make one imagine Homer had no other care than to transcribe as fast as the Muses dictated: and at the same time with so much force and inspired vigour, that they awaken and raise us like the sound of a trumpet. They roll along as a plentiful river, always in motion, and always sull: while we are borne away by a tide of verse, the most rapid, and yet the most smooth imaginable.

Thus, on whatever fide we contemplate Homer, what principally strikes us is his Invention. It is that which forms the character of each part of his work; and accordingly we find it to have made his fable more extenfive and copious than any other, his manners more lively and strongly marked, his speeches more affecting and transported, his fentiments more warm and sublime, his images and descriptions are full and animated, his expression more raised and daring, and his numbers more rapid and various. I hope in what has been faid of Virgil with regard to any of these heads. I have no ways derogated from his character. Nothing is more abfurd or endless, than the common method of comparing eminent writers by an opposition of particular passages in them, and forming a judgment from thence of their merit upon the whole. We ought to have a certain knowledge of the principal character and distinguished excellence of each: it is in that we are to consider him, and in proportion to his degree in that we are to admire him. No author or man ever excel-

led all the world in more than one faculty; and as Homer has done this in Invention, Virgil has in Judgment. Not that we are to think Homer wanted Judgment. because Virgil had it in a more eminent degree; or that Virgil wanted invention, because Homer possest a larger share of it: each of these great authors had more of both than perhaps any man befides, and are only faid to have less in comparison with one another. Homer was the greater genius, Virgil the better artist. In one we most admire the man, in the other the work: Homer hurries and transports us with a commanding impetuofity, Virgil leads us with an attractive majesty: Homer featters with a generous profusion, Virgil bestows with a careful magnificence: Homer, like the Nile, pours out his riches with a boundless overflow: Virgil like a river in its banks, with a gentle and constant ffream. When we behold their battles, methinks the two poets refemble the heroes they celebrate: Homer, boundless and irrefistable as Achilles, bears all before him, and shines more and more as the tumult increases; Virgil, calmly daring like Æneas, appears undisturbed in the midst of the action; disposes all about him, and conquers with tranquillity. And when we look upon their machines, Homer feems like his own Jupiter in his terrors, shaking Olympus, scattering the lightnings, and firing the heavens; Virgil, like the fame power in his benevolence, counfelling with the Gods, laying plans for empires, and regularly ordering his whole creation.

But, after all, it is with great parts, as with great virtues; they naturally border on fome imperfection; and it is often hard to diftinguish exactly where the virtue ends, or the fault begins. As prudence may fometimes fink to fuspicion, so may a great judgment decline to coldness; and as magnanimity may run up to profusion or extravagance, so may a great invention to redundancy or wildness. If we look upon Homer in this view, we shall perceive the chief objections against him to proceed from so noble a cause as the excess of this faculty.

Among these we may reckon some of his Marvellous Fictions, upon which so much criticism has been spent, as surpassing all the bounds of probability. Perhaps it may be with great and superior souls, as with gigantic bodies, which exerting themselves with unusual strength, exceed what is commonly thought the due proportion of parts, to become miracles in the whole; and like the old heroes of that make, commit something near extravagance, amidst a series of glories and inimitable performances, Thus Homer has his speaking horses, and Virgil his myrtles distilling blood, where the latter has not so much as contrived the easy intervention of a Deity to save the probability.

It is owing to the same vast invention, that his similes have been thought too exuberant and sull of circumstances. The force of this faculty is seen in nothing more, than in its inability to confine itself to that single circumstance upon which the comparison is grounded: it runs out into embellishments of additional images,

which

which however are so managed as not to overpower the main one. His similes are like pictures, where the principal figure has not only its proportion given agreeably to the original, but is also set off with occasional ornaments and prospects. The same will account for his manner of heaping a number of comparisons together in one breath, when his fancy suggested to him at once so many various and correspondent images. The reader will easily extend this observation to more objections of the same kind

If there are others which feem rather to charge him with a defect or narrowness of genius, than an excess of it; those seeming defects will be found upon examination to proceed wholly from the nature of the times he lived in. Such are his groffer representations of the Gods, and the vicious and imperfect manners of his Heroes; but I must here speak a word of the latter, as it is a point generally carried into extremes, both by the cenfurers and defenders of Homer. It must be a strange partiality to antiquity, to think with madam Dacier, " that * those times and manners are fo much the more "excellent, as they are more contrary to ours," Who can be fo prejudiced in their favour as to magnify the felicity of those ages, when a spirit of revengeand cruelty, joined with the practice of rapine and robbery, reigned through the world; when no mercy was shewn but for the fake of lucre, when the greatest princes were put to Vol. XLVIII. the

Preface to her Homer.

the fword, and their wives and daughters made flaves and concubines? On the other fide, I would not be fo delicate as those modern criticks, who are shocked at the fervile offices and mean employments in which we fometimes see the heroes of Homer engaged. There is a pleasure in taking a view of that simplicity, in oppofition to the luxury of fucceeding ages; in beholding monarchs without their guards, princes tending their flocks, and princesses drawing water from the springs. When we read Homer, we ought to reflect that we are reading the most ancient author in the heathen world: and those who consider him in this light, will double their pleasure in the perusal of him. Let them think they are growing acquainted with nations and people that are now no more; that they are stepping almost three thousand years back into the remotest antiquity, and entertaining themselves with a clear and surprizing vision of things no where else to be found, the only true mirror of that ancient world. By this means alone their greatest obstacles will vanish; and what usually creates their dislike, will become a satisfaction.

This confideration may farther ferve to answer for the constant use of the same epithets to his Gods and heroes, such as the far-darting Phœbus, the blue-eyed Pallas, the swift-sooted Achilles, &c. which some have censured as impertinent and tediously repeated. Those of the Gods depended upon the powers and offices then believed to belong to them, and had contracted a weight and veneration from the rites and solemn devotions in which

28

which they were used: they were a fort of attributes... with which it was a matter of religion to falute them on all occasions, and which it was an irreverence to As for the epithets of great men, Monf. Boileau is of opinion, that they were in the nature of furnames. and repeated as fuch; for the Greeks, having no names derived from their fathers, were obliged to add some other distinction of each person; either naming his parents expressly, or his place of birth, profession, or the like: 28 Alexander the fon of Philip, Herodotus of Halicarnassus, Diogenes the Cynic, &c. Homer therefore, complying with the custom of his country, used fuch diffinctive additions as better agreed with poetry. And indeed we have fomething parallel to these in modern times, such as the names of Harold Harefoot. Edmund Ironfide, Edward Long-shanks, Edward the Black Prince, &c. If yet this be thought to account better for the propriety than for the repetition, I shall add a farther conjecture. Hefiod, dividing the world into its different ages, has placed a fourth age between the brazen and the iron one, of "Heroes distinct from other men: a divine race, who fought at Thebes and Troy, are called Demi-Gods, and live by the care of Jupiter in the islands of the blessed.* Now among the divine honours which were paid them, they might have this also in common with the Gods, not to be mentioned without the folemnity of an epithet, and fuch C₂

^{*} Hesiod. lib. i. ver. 155, &c.

as might be acceptable to them by its celebrating their families, actions, or qualities.

What other cavils have been raifed against Homer. are fuch as hardly deserve a reply, but will yet be taken notice of as they occur in the course of the work. Many have been occasioned by an injudicious endeayour to exalt Virgil; which is much the same, as if one should think to raise the superstructure by undermining the foundation: one would imagine, by the whole course of their parallels, that these criticks never so much as heard of Homer's having written first: a confideration which whoever compares these two poets, ought to have always in his eye. Some accuse him for the fame things which they overlook or praise in the other; as when they prefer the fable and moral of the Æneis to those of the Iliad, for the same reasons which might fet the Odysses above the Æneis: as that the hero is a wifer man: and the action of the one more beneficial to his country than that of the other; or else they blame him for not doing what he never defigned; as because Achilles is not as good and perfect a prince as Æneas, when the very moral of his poem required a contrary character: it is thus that Rapin judges in his comparison of Homer and Virgil. Others select those particular passages of Homer, which are not so laboured as fome that Virgil drew out of them; this is the whole management of Scaliger in his Poetics. Others quarrel with what they take for low and mean expressions, fometimes through a false delicacy and refinement, oftner from an ignorance of the graces of the original; and then triumph in the aukwardness of their own translations: this is the conduct of Perault in his Parallels. Laftly, there are others, who, pretending to a fairer proceeding, diftinguish between the personal merit of Homer, and that of his work; but when they come to affign the causes of the great reputation of the Iliad, they found it upon the ignorance of his times and the prejudice of those that followed: and in pursuance of this principle, they make those accidents (such as the contention of the cities, &c.) to be the causes of his fame, which were in reality the confequences of his merit. The fame might as well be faid of Virgil, or any great author, whose general character will infallibly raise many casual additions to their reputation. is the method of Monf. de la Motte; who yet confesses upon the whole, that in whatever age Homer had lived, he must have been the greatest poet of his nation, and that he may be faid in this fense to be the master even of those who surpassed him.

In all these objections we see nothing that contradicts his title to the honour of the chief Invention; and as long as this (which is indeed the characteristic of poetry itself) remains unequalled by his followers, he still continues superior to them. A cooler judgment may commit sewer saults, and be more approved in the eyes of one fort of criticks: but that warmth of sancy will carry the loudest and most universal applauses, which holds the heart of a reader under the strongest enchantment.

Homer not only appears the Inventor of poetry, but excels all the inventors of other arts in this, that he has swallowed up the honour of those who succeeded him. What he has done admitted no increase, it only left room for contraction or regulation. He shewed all the stretch of fancy at once; and if he has failed in some of his slights, it was but because he attempted every thing. A work of this kind seems like a mighty tree which rises from the most vigorous seed, is improved with industry, flourishes, and produces the finest fruit; Nature and Art conspire to raise it; pleasure and profit join to make it valuable: and they who find the justed faults, have only said, that a few branches (which fun luxuriant through a richness of nature) might be lopped into form to give it a more regular appearance.

Having now spoken of the beauties and defects of the original, it remains to treat of the translation, with the same view to the chief characteristic. As far as that is seen in the main parts of the poem, such as the Fable, Manners, and Sentiments, no translator can prejudice it but by wilful omissions or contractions. As it also breaks out in every particular image, description, and simile; whoever lesses or too much softens those, takes off from this chief character. It is the first grand duty of an interpreter to give his author entire and unmaimed; and for the rest, the diction and versiscation only are his proper province; since these must be his own; but the others he is to take as he finds them.

It should then be considered what methods may afford some equivalent in our language for the graces of these

In the Greek. It is certain no literal translation can be just to an excellent original in a superior language: but it is a great mistake to imagine (as many have done) that a rash paraphrase can make amends for this general defect; which is no less in danger to lose the spirit of an ancient, by deviating into the modern manners of expression. If there be fornetimes a darkness, there is often a light in antiquity, which nothing better preferves than a version almost literal. I know no liberties one ought to take, but those which are necessary for transfusing the spirit of the original, and supporting the poetical style of the translation: and I will venture to fay, there have not been more men misled in former times by a fervile dull adherence to the latter, than have been deluded in ours by a chimerical infolent hope of raising and improving their author: It is not to be doubted that the Fire of the poem is what a translator should principally regard, as it is most likely to expire in his managing: however it is the fafest way to be content with preferving this to the utmost in the whole, without endeavouring to be more than he finds his author is in . any particular place. It is a great fecret in writing, to know when to be plain, and when poetical and figura+ tive; and it is what Homer will teach us, if we will but follow modestly in his footsteps. Where his diction is bold and lofty, let us raise ours as high as we can; but where his is plain and humble, we ought not to be deterred from imitating him by the fear of incurring the censure of a mere English critick. Nothing that belongs to Homer seems to have been more commonly mistaken

than the just pitch of his style; some of his translators having swelled into fustian, in a proud confidence of the fublime; others funk into flatness, in a cold and timorous notion of simplicity. Methinks I fee these different followers of Homer, some sweating and straining after him by violent leaps and bounds (the certain figns of false mettle); others slowly and servilely creeping in his train, while the poet himself is all the time proceeding with an unaffected and equal majesty before them: However, of the two extremes, one would fooner pardon frenzy than frigidity: no author is to be envied for such commendations as he may gain by that character of style, which his friends must agree together to call simplicity, and the rest of the world will call duliness. There is a graceful and dignified fimplicity, as well as a bold and fordid one, which differ as much from each other as the air of a plain man from that of a floven: it is one thing to be tricked up, and another not to be dreffed at all. Simplicity is the mean between oftentation and rufticity.

This pure and noble simplicity is no where in such persection as in the Scripture and our Author: One may affirm, with all respect to the inspired Writings, that the Divine Spirit made use of no other words but what were intelligible and common to men at that time, and in that part of the world; and as Homer is the author nearest to those, his style must of course bear a greater resemblance to the sacred books than that of any other writer. This consideration (together with what has been observed of the purity of some of his thoughts)

may methinks induce a translator on the one hand to give into several of those general phrases and manners of expression, which have attained a veneration even in our language from being used in the Old Testament; as on the other, to avoid those which have been appropriated to the Divinity, and in a manner consigned to mystery and religion.

For a farther prefervation of this air of fimplicity, a particular care should be taken to express with all plainness those moral sentences and proverbial speeches which are so numerous in this poet. They have something venerable, and as I may say oracular, in that unadorned gravity and shortness with which they are delivered: a grace which would be utterly lost by endeavouring to give them what we call a more ingenious (that is, a more modern) turn in the paraphrase.

Perhaps the mixture of some Græcisms and old words after the manner of Milton, if done without too much affectation, might not have an ill effect in a version of this particular work, which most of any other seems to require a venerable antique cast. But certainly the use of modern terms of war and government, such as platoon, campaign, junto, or the like (into which some of his translators have fallen) cannot be allowable; those only excepted, without which it is impossible to treat the subjects in any living language.

There are two peculiarities in Homer's diction which are a fort of marks, or moles, by which every common eye distinguishes him at first sight: those who are not his greatest admirers look upon them as defects, and those

those who are seem pleased with them as beauties. If speak of his compound epithets, and of his repetitions. Many of the former cannot be done literally into English without destroying the purity of our language. I believe such should be retained as slide easily of themselves into an English compound, without violence to the ear or to the received rules of composition; as well as those which have received a fanction from the authority of our best poets, and are become familiar through their use of them; such as the cloud-compelling Jove, &c. As for the rest, whenever any can be as fully and significantly express in a single word as in a compound one, the course to be taken is obvious.

Some that cannot be fo turned as to preferve their full image by one or two words, may have justice done them by circumlocution; as the epithet alrea i publoc to a mountain, would appear little or ridiculous translated literally "leaf-shaking," but affords a majestic idea in the periphrasis: "The lofty mountain shakes his waving woods." Others that dmit of differing fignifications, may receive an advantage by a judicious variation according to the occasions on which they are For example, the epithet of Apollo, ἐκηδόλος, or " far-shooting" is capable of two explications; one literal, in respect to the darts and bow, the enfigns of that God; the other allegorical, with regard to the rays of the fun: therefore, in fuch places where Apollo is represented as a God in person, I would use the former interpretation; and where the effects of the ... ; fun

fun are described, I would make choice of the latter. Upon the whole, it will be necessary to avoid that perpetual repetition of the same epithets which we find in Homer; and which, though it might be accommodated (as has been already shewn) to the ear of those times, is by no means so to ours: but one may wait for opportunities of placing them, where they derive an additional beauty from the occasions on which they are employed; and in doing this properly, a translator may at once shew his fancy and his judgment.

As for Homer's repetitions, we may divide them into three forts; of whole narrations and speeches, of fingle sentences, and of one verse or hemistich. hope it is not impossible to have such a regard to these, as neither to lose so known a mark of the Author on the one hand, nor to offend the reader too much on the other. The repetition is not ungraceful in those freeches where the dignity of the speaker renders it a fort of infolence to alter his words; as in the messages from Gods to men, or from higher powers to inferiors in concerns of state, or where the ceremonial of religion seems to require it, in the folemn forms of prayers, oaths, or the like. In other cases, I believe, the best rule is, to be guided by the nearness, or distance, at which the repetitions are placed in the original: when they follow too close, one may vary the expression; but it is a question whether a professed translator be authorised to omit any: if they be tedious, the anthor is to answer for it.

It only remains to speak of the verification. Homer

mer (as has been faid) is perpetually applying the found to the fense, and varying it on every new subject. This is indeed one of the most exquisite beauties of poetry, and attainable by very sew: I know only of Homer eminent for it in the Greek, and Virgil in Latin. I am sensible it is what may sometimes happen by chance, when a writer is warm, and fully posses of his image: however it may be reasonably believed they designed this, in whose verse it so manifestly appears in a superior degree to all others. Few readers have the ear to be judges of it; but those who have, will see I have endeavoured at this beauty.

Upon the whole, I must confess myself utterly incapable of doing justice to Homer. I attempt him in no other hope but that which one may entertain without much vanity, of giving a more tolerable copy of him than any entire translation in verse has yet done. We have only those of Chapman, Hobbes, and Ogilby. Chapman has taken the advantage of an immeasurable length of verse, notwithstanding which. there is fcarce any paraphrafe more loofe and rambling than his. He has frequent interpolations of four or fix lines, and I remember one in the thirteenth book of the Odysses, ver. 312. where he has spun twenty verses out of two. He is often mistaken in so bold a manner, that one might think he deviated on purpose, if he did not in other places of his notes infift fo much upon verbal trifles. He appears to have had a strong affectation of extracting new meanings out of his author, infomuch as to promise, in his rhyming preface. face, a poem of the mysteries he had revealed in Homer: and perhaps he endeavoured to strain the obvious fense to this end. His expression is involved in fuffian, a fault for which he was remarkable in his original writings, as in the tragedy of Buffy d'Amboise. &c. In a word, the nature of the man may account for his whole performance; for he appears from his preface and remarks to have been of an arrogant turn, and an enthusiast in poetry. His own boast of having finished half the Iliad in less than fifteen weeks, shews with what negligence his version was per-But that which is to be allowed him, and which very much contributed to cover his defects, is a daring fiery spirit that animates his translation, which is fomething like what one might imagine Homer himself would have writ before he arrived at years of discretion.

Hobbes has given us a correct explanation of the fense in general; but for particulars and circumstances he continually lops them, and often omits the most beautiful. As for its being esteemed a close translation, I doubt not many have been led into that error by the shortness of it, which proceeds not from his following the original line by line, but from the contractions abovementioned. He sometimes omits whole similies and sentences, and is now and then guilty of mistakes, into which no writer of his learning could have fallen, but through carelessness. His poetry, as well as Ogilby's, is too mean for criticism.

It is a great loss to the poetical world that Mr. Dryden did not live to translate the Isiad. He has

left us only the first book, and a small part of the fixth; in which if he has in some places not truly interpreted the fense, or preserved the antiquities, is ought to be excused on account of the haste he was obliged to write in. He seems to have had too much regard to Chapman, whose words he sometimes copies. and has unhappily followed him in passages where he wanders from the original. However, had he translated the whole work, I would no more have attempted Homer after him than Virgil, his version of whom (notwithstanding some human errors) is the most noble and spirited translation I know in any language. But the fate of great geniuses is like that of great ministers: though they are confessedly the first in the common. wealth of letters, they must be envied and calumniated only for being at the head of it.

That which in my opinion ought to be the endeavour of any one who translates Homer, is above all things to keep alive that spirit and fire which makes his chief character: in particular places, where the sense car bear any doubt, to follow the strongest and most poetical, as most agreeing with that character; to copy him in all the variations of his style, and the different modulations of his numbers; to preserve, in the more active or descriptive parts, a warmth and elevation in the more sedate or narrative, a plainness and solemnity; in the speeches, a fullness and perspicuity in the sentences, a shortness and gravity: not to neglect even the little sigures and turns on the words nor sometimes the very cast of the periods; neither to

omit nor confound any rites or customs of antiquity: perhaps too he ought to include the whole in a shorter compais, than has hitherto been done by any translator who has tolerably preferved either the fense or poetry. What I would farther recommend to him, is to fludy his author rather from his own text, than from any commentaries, how learned foever, or whatever figure they may make in the estimation of the world: to confider him attentively in comparison with Virgil above all the ancients, and with Milton above all the moderns. Next these, the archbishop of Cambray's Telemachus may give him the truest idea of the spirit and turn of our author, and Bossu's admitable treatise of the Epic poem the justest notion of his defign and conduct. But after all, with whatever judgment and study a man may proceed, or with whatever happiness he may perform such a work, he must hope to please but a few; those only who have at once a taste of poetry, and competent learning. For to fatisfy fuch as want either, is not in the nature of this undertaking; fince a mere modern wit can like nothing that is not modern, and a pedant nothing that is not Greek.

What I have done is submitted to the Publick, from whose opinions I am prepared to learn; though I sear no judges so little as our best poets, who are most sensible of the weight of this task. As for the worst, whatever they shall please to say, they may give me some concern as they are unhappy men, but none as they are malignant writers. I was guided in this trans-

translation by judgments very different from theirs. and by persons for whom they can have no kindness; if an old observation be true, that the strongest antipathy in the world is that of fools to men of wit. Mr. Addison was the first whose advice determined me to undertake this task, who was pleased to write to me upon that occasion in such terms as I cannot repeat without vanity. I was obliged to Sir Richard Steele for a very early recommendation of my undertaking to the publick. Dr. Swift promoted my interest with that warmth with which he always ferves his friend. The humanity and frankness of Sir Samuel Garth are what I never knew wanting on any occasion. also acknowledge, with infinite pleasure, the many friendly offices, as well as fincere criticisms of Mr. Congreve, who had led me the way in translating some parts of Homer; as I wish for the sake of the world he had prevented me the rest. I must add the names of Mr. Rowe and Dr. Parnell, though I shall take a farther opportunity of doing justice to the last, whose good-nature (to give it a great panegyrick) is no less extensive than his learning. The favour of these gentlemen is not entirely undeferved by one who bears them fo true an But what can I say of the honour so many affection. of the Great have done me, while the first names of the age appear as my subscribers, and the most distinguished patrons and ornaments of learning as my chief encouragers? Among these it is a particular pleasure to me to find, that my highest obligations are to such who have done most honour to the name of poet; that

his grace the duke of Buckingham was not displeased I should undertake the author to whom he has given (in his excellent Essay) so complete a praise.

- " Read Homer once, and you can read no more;
- " For all books else appear so mean, and poor.
- " Verse will seem Prose: but still persist to read,
- And Homer will be all the Books you need."

That the earl of Halifax was one of the first to favour me. of whom it is hard to fav whether the advancement of the polite arts is more owing to his generosity or his example. That fuch a genius as my lord Bolingbroke, not more distinguished in the great scenes of business, than in all the useful and entertaining parts of learning, has not refused to be the critick of these sheets, and the patron of their writer. And that fo excellent an imitator of Homer as the noble author of the tragedy of Heroic Love, has continued his partiality to me, from my writing Pastorals, to my attempting the Iliad. I cannot deny myfelf the pride of confessing, that I have had the advantage not only of their advice for the conduct in general, but their correction of feveral particulars of this translation.

I could fay a great deal of the pleasure of being distinguished by the earl of Carnarvon: but it is almost absurd to particularize any one generous action in a person whose whole life is a continued series of them. Mr. Stanhope, the present secretary of state, will pardon my desire of having it known that he was pleased to promote this affair. The particular zeal of Mr. Harcourt (the son of the late lord chancellor) gave me a proof how much I am honoured in a share of his

friendship. I must attribute to the same motive that of several others of my friends, to whom all acknowledgments are rendered unnecessary by the privileges of a familiar correspondence: and I am satisfied I can no way better oblige men of their turn, than by my silence:

In short, I have found more patrons than ever Homer wanted. He would have thought himself happy to have met the same favour at Athens, that has been shewn me by its learned rival, the university of Ox-If my author had the Wits of after-ages for his defenders, his translator has had the Beauties of the present for his advocates; a pleasure too great to be changed for any fame in reversion. And I can hardly envy him those pompous honours he received after death, when I reflect on the enjoyment of so many agreeable obligations, and easy friendships, which make the fatisfaction of life. This diffinction is the more to be acknowledged, as it is shewn to one whose pen has never gratified the prejudices of particular parties, or the vanities of particular men. Whatever the fuccels may prove, I shall never repent of an undertaking in which I have experienced the candour and friendship of so many persons of merit; and in which I hope to pass some of those years of youth that are generally lost in a circle of follies, after a manner neither wholly unuseful to others, nor difagreeable to myself.

T H E

FIRST BOOK

OFTHE

I L I A D.

THE ARGUMENT.

The Contention of Achilles and Agamemnon.

IN the war of Troy, the Greeks, having facked fome of the neighbouring towns, and taken from thence two beautiful captives, Chryseis and Briseis, allotted the first to Agamemnon, and the last to Achilles. Chryses, the father of Chryseis, and priest of Apollo, comes to the Grecian camp to ranfom her; with which the action of the poem opens, in the tenth year of the fiege. The priest being refused, and insolently dismissed by Agamemnon, intreats for vengeance from his God, who inflicts a peftilence on the Greeks. Achilles calls a council, and encourages Chalcas to declare the cause of it, who attributes it to the refusal of Chryseïs. The king being obliged to send back his captive, enters into a furious contest with Achilles, which Nestor pacifies; however, as he had the absolute command of the army, he seizes on Brifeïs in revenge. Achilles in discontent withdraws himself and his forces from the rest of the Greeks; and complaining to Thetis, she supplicates Jupiter to render them fenfible of the wrong done to her fon, by giving victory to the Trojans. Jupiter granting her fuit incenses Juno, between whom the debate runs high, till they are reconciled by the address of Vulcan.

The time of two and twenty days is taken up in this book; nine during the plague, one in the council and quarrel of the princes, and twelve for Jupiter's stay with the Æthiopians, at whose return Thetis prefers her petition. The scene lies in the Grecian camp, then changes to Chryfa, and lastly to Olympus.

[37]

THE

ILIAD.

BOOK I.

CHILLES' wrath, to Greece the direful spring 1 Of woes unnumber'd, heavenly Goddess sing! That wrath which hurl'd to Pluto's gloomy reign The fouls of mighty chiefs untimely flain; Whose limbs unbury'd on the naked shore, 5 Devouring dogs and hungry vultures tore; Since great Achilles and Atrides strove, Such was the fovereign doom, and fuch the will of Jove Declare, O Muse! in what ill-fated hour, Soming the fierce strife, from what offended power? 10 Latona's fon a dire contagion spread, And heap'd the camp with mountains of the dead: The king of men his reverend priest defy'd, And for the king's offence the people dy'd. For Chryses sought with costly gifts to gain 12 His captive daughter from the victor's chain. Suppliant the venerable father stands, Apollo's awful enfigns grace his hands: By these he begs; and lowly bending down. Extends the sceptre and the laurel crown. D 3 Нe He fued to all, but chief implor'd for grace The brother kings, of Atreus' royal race.

Ye kings and warriours! may your vows be crown'd,
And Troy's proud walls lie level with the ground;
May Jove reftore you, when your toils are o'er,
25
Safe to the pleasures of your native shore.
But oh! relieve a wretched parent's pain,
And give Chryseis to these arms again;
If mercy fail, yet let my presents move,
And dread avenging Phœbus, son of Jove.
30

The Greeks in shouts their joint assent declare, The priest to reverence, and release the fair. Not so Atrides: he, with kingly pride, Repuls'd the sacred sire, and thus reply'd:

Hence, on thy life, and fly these hostile plains, 35 Nor ask, presumptuous, what the king detains; Hence, with thy laurel crown, and golden rod, Nor trust too far those ensigns of thy God.

Mine is thy daughter, priest, and shall remain; And prayers, and tears, and bribes, shall plead in vain; Till time shall rise every youthful grace, And age dismiss her from my cold embrace, In daily labours of the loom employ'd, Or doom'd to deck the bed she once enjoy'd. Hence then, to Argos shall the maid retire, 45 Far from her native soil, and weeping sire.

The trembling priest along the shore return'd, And in the anguish of a father mourn'd. Disconsolate, not daring to complain, Silent he wander'd by the sounding main:

·50 Till

The plague destroying whom the sword would spare, 'Tis time to fave the few remains of war. But let some prophet, or some sacred sage, Explore the cause of great Apollo's rage; Or learn the wasteful vengeance to remove, 85 By mystic dreams, for dreams descend from Jove. If broken vows this heavy curse have laid, Let altars smoke, and hecatombs be paid. So heaven aton'd shall dying Greece restore, And Phoebus dart his burning shafts no more. 90 He faid, and fat: when Chalcas thus reply'd: Chalcas the wife, the Grecian priest and guide, That facred feer, whose comprehensive view The past, the present, and the future knew: Uprifing flow, the venerable fage 95 Thus spoke the prudence and the fears of age, Belov'd of Jove, Achilles! would'st thou know Why angry Phœbus bends his fatal bow? First give thy faith, and plight a prince's word Of fure protection, by thy power and fword. 100 For I must speak what wisdom would conceal, And truths, invidious to the great, reveal. Bold is the talk, when subjects grown too wife, Instruct a monarch where his error lies: For though we deem the short-liv'd fury past, 105 "Tis fure, the Mighty will revenge at last. To whom Pelides. From thy immost foul Speak what thou know'st, and speak without controul.

Ev'n by that God I swear, who rules the day, To whom thy hands the vows of Greece convey, 110

And

And whose blest oracles thy lips declare: Long as Achilles breathes this vital air, No daring Greek of all the numerous band Against his priest shall lift an impious hand: Not ev'n the chief by whom our hosts are led, 115 The king of kings, shall touch that facred head. Encourag'd thus, the blameless man replies; Nor vows unpaid, nor flighted facrifice, But he, our chief, provok'd the raging pest, Apollo's vengeance for his injur'd priest, 120 Nor will the God's awaken'd fury cease, But plagues shall spread, and funeral fires increase. Till the great king, without a ranfom paid, To her own Chrysa send the black-ey'd maid. Perhaps, with added facrifice and prayer. 125 The priest may pardon, and the God may spare. The prophet fpoke; when with a gloomy frown The monarch started from his shining throne: Black choler fill'd his breast that boil'd with ire. And from his eye-balls flash'd the living fire. 130 Augur accurft! denouncing mischief still. Prophet of plagues, for ever boding ill! Still must that tongue some wounding message bring. And ftill thy prieftly pride provoke thy king? For this are Phœbus' oracles explor'd, 135 To teach the Greeks to murmur at their Lord?

Because my prize, my beauteous maid I hold,
And heavenly charms prefer to proffer'd gold?

A maid,

For this with falfehoods is my honour stain'd, Is heaven offended, and a priest profan'd; A maid, unmatch'd in manners as in face, Skill'd in each art, and crown'd with every grace. Not half fo dear were Clytæmnestra's charms. When first her blooming beauties blest my arms. Yet if the Gods demand her, let her fail; 145 Our cares are only for the public weal: Let me be deem'd the hateful cause of all, And fuffer, rather than my people fall. The prize, the beauteous prize, I will refign, So dearly valued, and so justly mine. 150 But fince for common good I yield the fair, My private loss let grateful Greece repair; Nor unrewarded let your prince complain, That he alone has fought and bled in vain. Infatiate king (Achilles thus replies) 155 Fond of the power, but fonder of the prize! Would'st thou the Greeks their lawful prey should yield, The due reward of many a well-fought field? The spoils of cities raz'd, and warriours slain, We share with justice, as with toil we gain: 160 But to refume whate'er thy avarice craves (That trick of tyrants) may be borne by flaves. Yet if our chief for plunder only fight, The spoils of Ilion shall thy loss require, Whene'er by Jove's decree our conquering powers 160 Shall humble to the dust her lofty towers. Then thus the king. Shall I my prize refign With tame content, and thou possest of thine? Great as thou art, and like a God in fight, Think not to rob me of a foldier's right.

17Q At

ILIA D. Book I.	43
At thy demand shall I restore the maid?	• • •
First let the just equivalent be paid;	٠.
Such as a king might alk; and let it be	
A treasure worthy her, and worthy me.	
Or grant me this, or with a monarch's claim,	175
This hand shall seize some other captive dame;	,,
The mighty Ajax shall his prize resign,	
Ulyffes' spoils, or ev'n thy own be mine.	
The man who fuffers, loudly may complain;	
And rage he may, but he shall rage in vain.	180
But this when time requires—It now remains	
We launch a bark to plow the watery plains,	
And wast the sacrifice to Chrysa's shores,	
With chosen pilots, and with labouring oars.	
Soon shall the fair the sable ship ascend,	185
And fome deputed prince the charge attend:	•
This Creta's king, or Ajax shall fulfill,	
Or wise Ulysses see perform'd our will;	
Or, if our royal pleasure shall ordain,	
Achilles' felf conduct her o'er the main;	190
Let fierce Achilles, dreadful in his rage,	
The God propitiate, and the pest assuage,	
At this Pelides, frowning stern, reply'd:	
O tyrant, arm'd with insolence and pride!	
Inglorious slave to interest, ever join'd	195
With fraud, unworthy of a royal mind!	
What generous Greek, obedient to thy word,	•
Shall form an ambush, or shall lift the sword?	•
What cause have I to war at thy decree?	
The distant Trojans never injur'd me:	200
•	To

To Phthia's realms no hostile troops they led. Safe in her vales my warlike courfers fed; Far hence remov'd, the hoarfe-refounding main, And walls of rocks, secure my native reign, Whose fruitful soil luxuriant harvests grace, 205 Rich in her fruits, and in her martial race. Hither we fail'd, a voluntary throng, 'I' avenge a private, not a public wrong: What else to Troy th' assembled nations draws, But thine, ungrateful, and thy brother's cause? 210 Is this the pay our blood and toils deserve; Difgrac'd and injur'd by the man we ferve? And dar'st thou threat to snatch my prize away, Due to the deeds of many a dreadful day? A prize as small, O tyrant! match'd with thine, 215 As thy own actions if compar'd to mine. Thine in each conquest is the wealthy prey, Though mine the fweat and danger of the day. Some trivial presents to my ships I bear, Or barren praises pay the wounds of war. 220 But know, proud monarch, I'm thy flave no more: My fleet shall wast me to Thessalia's shore. Left by Achilles on the Trojan plain, What spoils, what conquests, shall Atrides gain?

To this the king: Fly, mighty warriour! fly, Thy aid we need not, and thy threats defy. There want not chiefs in such a cause to fight, And Jove himself shall guard a monarch's right. Of all the kings (the God's distinguish'd care) To power superiour none such hatred bear:

230 Strife Strife and debate thy reftless foul employ, And wars and horrours are thy favage joy; If thou hast strength, 'twas heaven that strength bestow'd, For know, vain man! thy valour is from God. Haste, launch thy vessels, sly with speed away, 235 Rule thy own realms with arbitrary fway: I heed thee not, but prize at equal rate Thy short-liv'd friendship, and thy groundless hate. Go, threat thy earth-born Myrmidons; but here 'Tis mine to threaten, prince, and thine to fear. 240. Know, if the God the beauteous dame demand, My bark shall waft her to her native land; But then prepare, imperious prince! prepare, Fierce as thou art, to yield thy captive fair: Ev's in thy tent I'll feize the blooming prize. 245 Thy lov'd Briseis with the radiant eyes. Hence shalt thou prove my might, and curse the hour, Thou stood'st a rival of imperial power; And hence to all our host it shall be known. That kings are subject to the Gods alone, 250 Achilles heard, with grief and rage opprest, His heart fwell'd high, and labour'd in his breaft. Diffracting thoughts by turns his bosom rul'd, Now fir'd by wrath, and now by reason cool'd: That prompts his hand to draw the deadly fword, 255 Force through the Greeks, and pierce their haughty lord; This whifpers foft, his vengeance to controul, And calm the rifing tempest of his foul. Just as in anguish of suspence he stay'd, While half unsheath'd appear'd the glittering blade, 260 Minerva

Minerva swift descended from above,	
Sent by the fifter and the wife of Jove	
(For both the princes claim'd her equal care);	
Behind the stood, and by the golden hair	
Achilles seiz'd; to him alone confest;	265
A fable cloud conceal'd her from the rest.	,
He sees, and sudden to the Goddess cries,	
Known by the flames that sparkle from her eyes.	
Descends Minerva in her guardian care,	
A heavenly witness of the wrongs I bear	270
From Atreus' fon: then let those eyes that view	- , -
The daring crime, behold the vengeance too.	
Forbear! (the progeny of Jove replies)	
To calm thy fury I forfake the skies:	
Let great Achilles, to the Gods refign'd,	275
To reason yield the empire o'er his mind.	-13
By awful Juno this command is given;	
The king and you are both the care of heaven.	
The force of keen reproaches let him feel,	
But sheath, obedient, thy revenging steel.	280
For I pronounce (and trust a heavenly power)	
Thy injur'd honour has its fated hour,	
When the proud monarch shall thy arms implore,	
And bribe thy friendship with a boundless store.	
Then let revenge no longer bear the fway,	2 85
Command thy passions, and the Gods obey.	- 03,
To her Pelides. With regardful ear	
'Tis just, O Goddess! I thy dictates hear.	
Hard as it is, my vengeance I suppress:	
Those who revere the Gods, the Gods will bloss.	290
Trans program	He

He faid, observant of the blue-ey'd maid; Then in the sheath return'd the shining blade. The Goddess swift to high Olympus slies, And joins the sacred senate of the skies.

Nor yet the rage his boiling breaft forfook, 295 Which thus redoubling on Atrides broke. O monster! mix'd of insolence and fear. Thou dog in forchead, but in heart a deer! When wert thou known in ambush'd fights to dare, Or nobly face the horrid front of war? 300 'Tis ours, the chance of fighting fields to try. Thine to look on, and bid the valiant die. So much 'tis fafer through the camp to go. And rob a subject, than despoil a foe. Scourge of thy people, violent and base! 30€ Sent in Jove's anger on a flavish race, Who, loft to fense of generous freedom past, Are tam'd to wrongs, or this had been thy last. Now by this facred sceptre hear me swear, Which never more shall leaves or blossoms bear. 310 Which fever'd from the trunk (as I from thee) On the bare mountains left its parent tree: This sceptre, form'd by temper'd steel to prove An enfign of the delegates of Jove, From whom the power of laws and justice fprings (Tremendous oath! inviolate to kings): By this I fwear, when bleeding Greece again Shall call Achilles, she shall call in vain. When, flush'd with flaughter, Hector comes to spread The purpled shore with mountains of the dead, 120 aodT Then shalt thou mourn th' affront thy madness gave Forc'd to deplore, when impotent to save: Then rage in bitterness of soul, to know This act has made the bravest Greek thy soe.

He fpoke: and furious hurl'd against the ground 325 His sceptre starr'd with golden studs around. Then sternly filent sat. With like disdain, The raging king return'd his frowns again.

330

335

To calm their passions with the words of age, Slow from his seat arose the Pylian sage, Experienc'd Nestor, in persuasion skill'd, Words sweet as honey from his lips distill'd; Two generations now had pass'd away, Wise by his rules, and happy by his sway; Two ages o'er his native realm he reign'd. And now th' example of the third remain'd. All view'd with awe the venerable man; Who thus with mild benevolence began:

What shame, what woe is this to Greece! what joy
To Troy's proud monarch, and the friends of Troy!
That adverse Gods commit to stern debate
The best, the bravest of the Grecian state.
Young as ye are, this youthful head restrain,
Nor think your Nestor's years and wisdom vain.
A Godlike race of heroes once I knew,
Such, as no more these aged eyes shall view!
Lives there a chief to match Pirithous' fame,
Dryas the bold, or Ceneus' deathless name;
Theseus, endued with more than mortal might,
Or Polyphemus, like the Gods in fight?

350

ILIAD, Book I.

With these of old to toils of battle bred, In early youth my hardy days I led: Fir'd with the thirst which virtuous envy breeds, And fmit with love of honourable deeds. Strongest of men, they pierc'd the mountain boar, Rang'd the wild defarts red with monsters gore, 356 And from their hills the shaggy Centaurs tore. Yet these with fost, persuasive arts I sway'd: When Neftor spoke, they listen'd and obey'd. If in my youth, ev'n these esteem'd me wise; Do you young warriours, hear my age advise. Atrides, seize not on the beauteous slave; That prize the Greeks by common fuffrage gave: Nor thou, Achilles, treat our prince with pride; Let kings be just, and sovereign power preside. Thee, the first honours of the war adorn, Like Gods in strength, and of a Goddess born; Him, awful majesty exalts above The powers of earth, and scepter'd sons of Jove. Let both unite, with well confenting mind, So shall authority with strength be join'd. Leave me, O king! to calm Achilles' rage; Rule thou thyfelf, as more advanc'd in age. Forbid it Gods! Achilles should be lost, The pride of Greece, and bulwark of our host.

This faid, he ceas'd: the king of men replies: Thy years are awful, and thy words are wife. But that imperious, that unconquer'd foul, No laws can limit, no respect control. Before his pride must his superiours fall, His word the law, and he the lord of all?

Vol. XLVIII.

Him

360

365

370

375

Him must our hosts, our chiefs, ourselves obey?
What king can bear a rival in his sway?
Grant that the Gods his matchless force hath given;
Has soul reproach a privilege from Heaven?
385

Has foul reproach a privilege from Heaven?

Here on the monarch's speech Achilles broke,
And surious, thus, and interrupting spoke:
Tyrant, I well deserv'd thy galling chain,
To live thy slave, and still to serve in vain;
Should I submit to each unjust decree:

Command thy vassals, but command not me.
Seize on Brises, whom the Grecians doom'd
My prize of war, yet tamely see resum'd;
And seize secure; no more Achilles draws
His conquering sword in any woman's cause.
The Gods command me to forgive the past;
But let this first invasion be the last:
For know, thy blood, when next thou dar'st invade,

At this they ceas'd; the stern debate expir'd: 400 The chiefs in sullen majesty retir'd.

Shall stream in vengeance on my reeking blade.

Achilles with Patroclus took his way,
Where near his tents his hollow veffels lay.
Mean time Atrides launch'd with numerous oars
A well-rigg'd ship for Chrysa's facred shores:
High on the deck was fair Chriseis plac'd,
And sage Ulysses with the conduct grac'd;
Safe in her sides the hecatomb they stow'd,
Then, swiftly sailing, cut the liquid road.
The host to expiate next the king prepares

The hoft to expiate, next the king prepares, With pure luftrations, and with folemn prayers.

Wash'd

ILIAD, Book I.	51
The fable fumes in curling spires arise, And wast their grateful odours to the skies.	415
The army thus in facred rites engag'd, Atrides still with deep resentment rag'd. To wait his will, two facred heralds stood, Talthybius and Eurybates the good. Haste to the sierce Achilles' tent (he cries)	4 2 ɔ
Thence bear Briseïs as our royal prize: Submit he must; or, if they will not part, Ourself in arms shall tear her from his heart. Th' unwilling heralds act their lord's commands; Pensive they walk along the barren sands: Arriv'd, the hero in his tent they find,	475
With gloomy aspect, on his arm reclin'd. At awful distance long they filent stand, Loth to advance, or speak their hard command; Decent consusion! This the godlike man	430
Perceiv'd, and thus with accent mild began: With leave and honour enter our abodes, Ye facred ministers of men and Gods! I know your message; by constraint you came; Not you, but your imperious lord I blame. Patroclus haste, the fair Brises bring;	435
Conduct my captive to the haughty king. But witness, heralds, and proclaim my vow, Witness to Gods above, and men below! E 2	440 But
~ *	

But first, and loudest to your prince declare,
'That lawless tyrant whose commands you bear;
Unmov'd as death Achilles shall remain,
'Though prostrate Greece should bleed at ev'ry vein: 445
'The raging chief in frantic passion lost,
Blind to himself, and useless to his host,
Unskill'd to judge the suture by the past,
In blood and slaughter shall repent at last.

Patroclus now th' unwilling beauty brought; 450
She, in foft forrow, and in pensive thought,
Past silent, as the heralds held her hand,
And oft look'd back, slow moving o'er the strand.
Not so his loss the fierce Achilles bore;
But sad retiring to the sounding shore, 455
O'er the wild margin of the deep he hung,
That kindred deep from whence his mother sprung:
There, bath'd in tears of anger and distain,
Thus loud lamented to the stormy main:

O parent Goddefs! fince in early bloom
Thy fon must fall, by too severe a doom;
Sure, to so short a race of glory born,
Great Jove in justice should this span adorn:
Honour and same at least the Thunderer ow'd,
And ill he pays the promise of a God;
If yon proud monarch thus thy son defies,
Obscures my glories, and resumes my prize.

Far from the deep recesses of the main,
Where aged Ocean holds his watery reign,
The Goddess-mother heard. The waves divide; 470
And like a mist she rose above the tide;

Beheld

Tben

Beheld him mourning on the naked shores, And thus the forrows of his foul explores. Why grieves my fon? Thy anguish let me share, Reveal the cause, and trust a parent's care. 475 He deeply fighing faid: To tell my woe, Is but to mention what too well you know. From Thebè facred to Apollo's name, (Aëtion's realm) our conquering army came, With treasure loaded and triumphant spoils, 480 Whose just division crown'd the soldier's toils: But bright Chryseis, heavenly prize! was led, By vote selected, to the general's bed. The priest of Phœbus sought by gifts to gain His beauteous daughter from the victor's chain; 485 The fleet he reach'd, and lowly bending down, Held forth the sceptre and the laurel crown, Entreating all: but chief implor'd for grace The brother-kings of Atreus' royal race: The generous Greeks their joint consent declare, The priest to reverence, and release the fair; Not fo Atrides: He, with wonted pride, The fire infulted, and his gifts deny'd: Th' infulted fire (his God's peculiar care) To Phœbus pray'd, and Phœbus heard the prayer: A dreadful plague enfues; th' avenging darts 495 Incessant fly, and pierce the Grecian hearts. A prophet then, inspir'd by Heaven arose, And points the crime, and thence derives the woes. Myself the first th' assembled chiefs incline 500 T' avert the vengeance of the power divine;

, E 3.

Then rifing in his wrath, the monarch storm'd; Incens'd he threaten'd, and his threats perform'd: The fair Chryseis to her fire was fent, With offer'd gifts to make the God relent; 505 But now he feiz'd Brifeis heav'nly charms, And of my valour's prize defrauds my arms; Defrauds the votes of all the Grecian train: And service, faith, and justice plead in vain. But, Goddess! thou thy suppliant son attend, 510 To high Olympus' shining court ascend, Urge all the ties to former fervice ow'd, And fue for vengeance to the thundering God. Oft hast thou triumph'd in the glorious boast, That thou stood'st forth of all th' æthereal host, When bold rebellion shook the realms above. Th' undaunted guard of cloud-compelling Jove. When the bright partner of his awful reign, The warlike maid, and monarch of the main, The traitor-gods, by mad ambition driven, 520 Durst threat with chains th' omnipotence of Heaven. Then call'd by thee, the monster Titan came, (Whom Gods Briareus, Men Ægeon name) Through wondering skies enormous stalk'd along; Not * he that shakes the folid earth so strong: With giant-pride at Jove's high throne he stands, And brandish'd round him all his hundred hands; Th' affrighted Gods confess'd their awful lord, They dropt the fetters, trembled, and ador'd.

This,

ILIAD, Book I.	55
This, Goddess, this to his remembrance call	530
Embrace his knees, at his tribunal fall;	••
Conjure him far to drive the Grecian train,	
To hurl them headlong to their fleet and main,	
To heap the shores with copious death, and bring	ž
The Greeks to know the curse of such a king:	535
Let Agamemnon lift his haughty head	
O'er all his wide dominion of the dead,	
And mourn in blood, that e'er he durst disgrace	
The boldest warriour of the Grecian race.	
Unhappy fon! (fair Thetis thus replies,	540
While tears celestial trickle from her eyes)	
Why have I borne thee with a mother's throes,	
To fates averse, and nurs'd for future woes?	
So fhort a space the light of Heaven to view!	
So fhort a space! and fill'd with forrow too!	545
O might a parent's careful wish prevail,	• • •
Far, far from Ilion should thy vessels sail,	
And thou, from camps remote, the danger shun,	
Which now, alas! too nearly threats my fon.	
Yet (what I can) to move thy fuit I'll go	550
To great Olympus crown'd with fleecy fnow.	
Mean time, fecure within thy ships, from far	
Behold the field, nor mingle in the war.	
The fire of Gods and all th' æthereal train,	
On the warm limits of the farthest main,	555
Now mix with mortals, nor disdain to grace	•
The feasts of Æthiopia's blameless race;	
Twelve days the powers indulge the genial rite,	
Returning with the twelfth revolving light.	
E 4.	Then

Then will I mount the brazen dome, and move 560. The high tribunal of immortal Jove.

The Goddess spoke: the rolling waves unclose;
Then down the deep she plung'd from whence she rose,
And left him forrowing on the lonely coast,
In wild resentment for the fair he lost.

In Chrysa's port now sage Ulysses rode;
Beneath the deck the destin'd victims stow'd;
The fails they furl'd, they lash'd the mast aside,
And dropp'd their anchors, and the pinnace ty'd.
Next on the shore their hecatomb they land,
Chryseïs last descending on the strand.
Her, thus returning from the surrow'd main,
Ulysses led to Phoebus' facred sane;
Where at his solemn altar as the maid
He gave to Chryses, thus the Hero said:

Hail! reverend prieft! to Phœbus' awful dome
A fuppliant I from great Atrides come:
Unransom'd here receive the spotless fair;
Accept the hecatombs the Greeks prepare;
And may thy God, who scatters darts around,
Aton'd by facrifice, desist to wound.

At this, the fire embrac'd the maid again,
So fadly loft, so lately sought in vain.
'Then near the altar of the darting king,
Dispos'd in rank their hecatomb they bring:
With water purify their hands, and take
'The facred offering of the falted cake;
While thus with arms devoutly rais'd in air,
And solemn voice, the priest directs his prayer:

God

ILIAD. BOOK I. 57 God of the filver bow, thy ear incline, 590 Whose power incircles Cilla the divine; Whose facred eye thy Tenedos surveys, And gilds fair Chryfa with diftinguish'd rays! If, fir'd to vengeance at thy priest's request, Thy direful darts inflict the raging pest; 595 Once more attend! avert the wasteful woe, And fmile propitious, and unbend thy bow. So Chryses pray'd, Apollo heard his prayer: And now the Greeks their hecatomb prepare; Between their horns the falted barley threw, 600 And with their heads to Heaven the victims flew: The limbs they fever from th' inclosing hide; The thighs, felected to the Gods, divide: On these, in double cawls involv'd with art, The choicest morfels lay from every part. 605 The priest himself before his altar stands, And burns the offering with his holy hands; Pours the black wine, and fees the flames aspire: The youth with instruments surround the fire: The thighs thus facrific'd, and entrails dreft, 610 Th' assistants part, transfix, and roast the rest:

Then spread the tables, the repast prepare,
Each takes his seat, and each receives his share.
When now the rage of hunger was represt,
With pure libations they conclude the feast;
The youths with wine the copious goblets crown'd,
And, pleas'd, dispense the slowing bowls around.
With hymns divine the joyous banquet ends,
The Pæans lengthen'd till the sun descends:

The

The Greeks, restor'd, the grateful notes prolong; 620

Apollo listens, and approves the fong.

'Twas night; the chiefs beside their vessel lie, Till rofy morn had purpled o'er the sky: Then launch, and hoift the mast; indulgent gales, Supply'd by Phœbus, fill the swelling fails; 625 The milk-white canvas bellying as they blow, The parted ocean foams and roars below: Above the bounding billows fwift they flew, Till now the Grecian camp appear'd in view. Far on the beach they haul their bark to land 630 (The crooked keel divides the yellow fand); Then part, where stretch'd along the winding bay The ships and tents in mingled prospect lay. But raging still, amidst his navy fate The stern Achilles, stedfast in his hate; 635 Nor mix'd in combat, nor in council join'd; But wasting cares lay heavy on his mind: In his black thoughts revenge and flaughter roll.

And scenes of blood rife dreadful in his soul. · Twelve days were past, and now the dawning light 640

The Gods had fummon'd to th' Olympian height: Jove first ascending from the watery bowers, Leads the long order of athereal powers. When like the morning mist in early day, Rose from the flood the Daughter of the Sea: 645 And to the feats divine her flight addrest. There, far apart, and high above the rest, The Thunderer fat; where old Olympus shrouds

His hundred heads in heaven, and props the clouds.

Suppliant

Suppliant the Goddess stood: one hand she plac'd	650
Beneath his beard, and one his knee embrac'd:	•
If e'er, O Father of the Gods! she said,	
My words could please thee, or my actions aid;	
Some marks of honour on my fon bestow,	
And pay in glory what in life you owe.	655
Fame is at least by heavenly promise due	
To life so short, and now dishonour'd too.	
Avenge this wrong, oh ever just and wise!	
Let Greece be humbled, and the Trojans rise;	
Till the proud king, and all the Achaian race,	660
Shall heap with honours him they now difgrace.	
Thus Thetis spoke, but Jove in silence held	
The facred councils of his breast conceal'd.	
Not fo repuls'd, the Goddess closer prest,	
Still grasp'd his knees, and urg'd the dear request:	665
O fire of Gods and men! thy suppliant hear;	
Refuse, or grant; for what has Jove to fear?	
Or, oh! declare, of all the powers above,	
Is wretched Thetis least the care of Jove?	
She faid, and fighing thus the God replies,	670
Who rolls the thunder o'er the vaulted skies?	
What hast thou ask'd? Ah why should Jove eng	gage
In foreign contests, and domestic rage,	
The Gods complaints, and Juno's fierce alarms,	
While I, too partial, aid the Trojan arms?	675
Go, lest the haughty partner of my sway	
With jealous eyes thy close access survey;	
But part in peace, secure thy prayer is sped:	
Witness the facred honours of our head,	

The

The nod that ratifies the will divine,

The faithful, fix'd, irrevocable fign,

This feals thy fuit, and this fulfills thy vows--
He spoke, and awful bends his sable brows;

Shakes his ambrosial curls, and gives the nod;

The stamp of fate, and sanction of the God:

High heaven with trembling the dread signal took,

And all Olympus to the centre shook.

Swift to the seas profound the Goddess flies, Jove to his flarry mansion in the skies. The shining synod of th' immortals wait 690 The coming God, and from their thrones of state Arising filent, wrapt in holy fear, Before the majesty of heaven appear, Trembling they stand, while Jove assumes the throne, All, but the God's imperious queen alone: 695 Late had she view'd the silver-footed dame, And all her passions kindled into slame. Say, artful manager of heaven (she cries) Who now partakes the fecrets of the skies? Thy Juno knows not the decrees of fate, 700 In vain the partner of imperial state. What favourite Goddess then those cares divides, Which love in prudence from his confort hides? To this the Thunderer: Seek not thou to find

To this the Thunderer: Seek not thou to find
The facred counfels of Almighty mind: 705
Involv'd in darkness lies the great decree,
Nor can the depths of fate be piere'd by thee.
What sits thy knowledge, thou the first shalt know
The first of Gods above and men below;

But

But thou, nor they, shall search the thoughts that roll 710 Deep in the close recesses of my soul.

Full on the fire the Goddess of the skies Roll'd the large orbs of her majestic eyes, And thus return'd: Austere Saturnius, say From whence this wrath, or who controls thy fway? 715 Thy boundless will, for me remains, in force, And all thy councils take the deftin'd course. But 'tis for Greece I fear: for late was feen In close confult the Silver-footed Queen. Jove to his Thetis nothing could deny, 720 Nor was the fignal vain that shook the sky. What fatal favour has the Goddess won. To grace her fierce, inexorable fon? Perhaps in Grecian blood to drench the plain, And glut his vengeance with my people flain. 725 Then thus the God: Oh restless fate of pride, That strives to learn what heaven resolves to hide; Vain is the fearch, presumptuous and abhorr'd,

Vain is the learch, prelumptuous and abhorr'd,
Anxious to thee, and odious to thy lord.

Let this suffice; th' immutable decree

730
No force can shake: what is, that ought to be.
Goddess submit, nor dare our will withstand,
But dread the power of this avenging hand;
'Th' united strength of all the Gods above
In vain resists th' omnipotence of Jove.

735

The Thunderer spoke, nor durst the Queen reply: A reverend horror silenc'd all the sky.
The feast disturb'd, with sorrow Vulcan saw
His mother menac'd, and the Gods in awe;

Peace

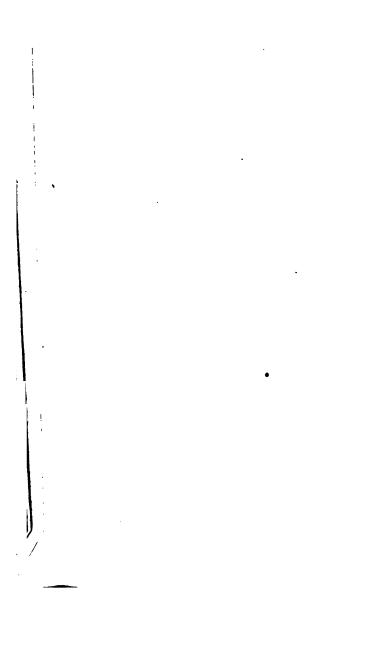
Description and pleasure his design	
Peace at his heart, and pleasure his design,	740
Thus interpos'd the Architect Divine:	
The wretched quarrels of the mortal state	
Are far unworthy, Gods! of your debate:	
Let men their days in senseless strife employ,	
We, in eternal peace and constant joy.	745
Thou Goddess-mother, with our fire comply,	•
Nor break the facred union of the sky;	
Lest, rouz'd to rage, he shake the blest abodes,	
Launch the red lightning, and dethrone the Gods.	
If you submit, the Thunderer stands appeas'd;	750
The gracious power is willing to be pleas'd.	
Thus Vulcan spoke; and rising with a bound,	
The double bowl with sparkling nectar crown'd,	
Which held to Juno in a chearful way,	
Goddess, (he cried) be patient and obey.	755
Dear as you are, if Jove his arm extend,	
I can but grieve, unable to defend.	
What God so daring in your aid to move,	
Or lift his hand against the force of Jove?	
Once in your cause I felt his matchless might,	760
Hurl'd headlong downward from th' etherial heigh	ht;
Tost all the day in rapid circles round;	
Nor, till the fun descended, touch'd the ground:	

The Sinthians rais'd me on the Lemmian coast. 765
He faid, and to her hands the goblet heav'd,
Which, with a finile, the white-arm'd queen receiv'd.
Then to the rest he fill'd; and in his turn,
Each to his lips apply'd the nectar'd urn.

Breathless I fell, in giddy motions lost;

Vulcan

ILIAD, Book I.	63
Vulcan with aukward grace his office plies,	770
And unextinguish'd laughter shakes the skies.	• •
Thus the bleft Gods the genial day prolong,	
In feafts ambrofial, and celeftial fong.	
Apollo tun'd the lyre; the Muses round	
With voice alternate aid the filver found.	775
Mean time the radiant fun, to mortal fight	•••
Descending swift, roll'd down the rapid light.	
Then to their starry domes the Gods depart,	
The shining monuments of Vulcan's art:	
Jove on his couch reclin'd his awful head,	780
And June flumber'd on the golden hed	•



THE

SECOND BOOK

OF THE

I L I A D.

ARGUMENT.

The Trial of the Army, and Catalogue of the Forces.

JUPITER, in pursuance of the request of Thetis, sends a deceitful vision to Agamemnon, persuading him to lead the army to battle; in order to make the Greeks fensible of their want of Achilles. The general, who is deluded with the hopes of taking Troy without his affiftance, but fears the army was discouraged by his absence and the late plague, as well as by the length of time, contrives to make trial of their disposition by a stratagem. He first communicates his design to the princes in council, that he would propose a return to the foldiers, and that they should put a stop to them if the proposal was embraced. Then he assembles the whole hoft, and upon moving for a return to Greece, they unanimously agree to it, and run to prepare the They are detained by the management of Ulvss, who chastises the insolence of Thersites. The affembly is recalled, feveral speeches made on the occasion, and at length the advice of Nestor followed. which was, to make a general muster of the troops. and to divide them into their several nations, before they proceeded to battle. This gives occasion to the poet to enumerate all the forces of the Greeks and Trojans, and in a large catalogue.

The time employed in this book confifts not entirely of one day. The scene lies in the Grecian camp and upon the sea-shore; toward the end it removes

to Troy.

THE

I L I A D.

BOOK II.

JOW pleasing sleep had seal'd each mortal eye, Stretch'd in the tents the Grecian leaders lie. 'Th' immortals flumber'd on their thrones above: All, but the ever wakeful eyes of Jove. To honour Thetis' fon he bends his care, 5 And plunge the Greeks in all the woes of war: Then bids an empty phantom rife to fight, And thus commands the vision of the night: Fly hence, deluding Dream! and, light as air, To Agamemnon's ample tent repair. 10 Bid him in arms draw forth th' embattled train, Lead all his Grecians to the dusty plain. Declare, ev'n now 'tis given him to destroy The lofty towers of wide-extended Troy. For now no more the Gods with fate contend, 15 At Juno's fuit the heavenly factions end. Destruction hangs o'er you devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. Swift as the word the vain illusion fled. Descends, and hovers o'er Atrides' head; 20 Cloath'd in the figure of the Pilian fage, Renown'd for wisdom, and rever'd for age; Around. F 2

Around his temples spreads his golden wing,	
And thus the flattering dream deceives the king:	
Can'st thou, with all a monarch's cares opprest,	2 Ç
	, !
Ill fits a chief who mighty nations guides,	:
Directs in council, and in war prefides,	
To whom its fafety a whole people owes,	
To waste long nights in indolent repose.	30
Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear;	<i>J</i>
Thou, and thy glory, claim his heavenly care.	
In just array draw forth th' embattled train,	
Lead all thy Grecians to the dusty plain;	1.
Ev'n now, Oking! 'tis given thee to destroy	35
The lofty towers of wide-extended Troy.	
For now no more the Gods with fate contend,	
At Juno's fuit the heavenly factions end.	
Destruction hangs o'er you devoted wall,	
And nodding Ilion waits th' impending fall.	40
Awake, but waking this advice approve,	•
And trust the vision that descends from Jove.	
The phantom faid; then vanish'd from his fight,	
Resolves to air, and mixes with the night.	
A thousand schemes the monarch's mind employ;	45
Elate in thought, he facks untaken Troy:	• •
Vain as he was, and to the future blind;	
Nor faw what Jove and fecret fate defign'd,	
What mighty toils to either host remain,	
What scenes of grief, and numbers of the slain!	50
Eager he rises, and in fancy hears	-
The voice celestial murmuring in his ears.	
1	First

ILIAD, Book II.	6 9
First on his limbs a slender vest he drew,	
Around him next the regal mantle threw;	
Th' embroider'd fandals on his feet were tied;	55
The starry faulchion glitter'd at his side;	• • •
And last his arm the massy sceptre loads,	
Unstain'd, immortal, and the gift of Gods.	
Now rofy morn ascends the court of Jove,	
Lifts up her light, and opens day above.	60
The king dispatch'd his heralds with commands	
To range the camp, and fummon all the bands:	
The gathering hosts the monarch's word obey;	
While to the fleet Atrides bends his way.	
In his black ship the Pylian prince he found;	65
There calls a fenate of the Peers around:	*
Th' affembly plac'd, the king of men exprest	
The counsels labouring in his artful breast:	
Friends and confederates! with attentive ear	
Receive my words, and credit what you hear.	70
Late as I flumber'd in the shades of night,	•
A dream divine appear'd before my fight;	
Whose visionary form like Nestor came,	
The fame in habit, and in mien the fame.	
The heavenly phantom hover'd o'er my head,	75
And, dost thou sleep, Oh, Atreus' fon? (he faid)	.,
Ill fits a chief who mighty nations guides,	
Directs in council, and in war prefides,	
To whom its fafety a whole people owes;	
To waste long nights in indolent repose.	8ò
Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear,	
Thou and thy glory claim his heavenly care.	
F 3	Iu

In just array draw forth th' embattled train, And lead the Grecians to the dufty plain; Ev'n now, Oking! 'tis given thee to deftroy 85 The lofty towers of wide-extended Troy. For now no more the Gods with fate contend: At Juno's fuit the heavenly factions end. Destruction hangs o'er you devoted wall, And nodding Ilion waits th' impending fall. -90 This hear observant, and the Gods obey! The vision spoke, and past in air away. Now, valiant chiefs! fince Heaven itself alarms: Unite, and rouse the sons of Greece to arms. But first, with caution try what yet they dare, 95 Worn with nine years of unfuccefsful war! To move the troops to measure back the main. Be mine; and your's the province to detain. He spoke, and sat; when Nestor rising said. (Nestor, whom Pylos' fandy realms obey'd) 100 Princes of Greece, your faithful ears incline, Nor doubt the vision of the Powers divine: Sent by great Jove to him who rules the hoft, Forbid it, Heaven! this warning should be lost!

And join to rouse the sons of Greece to arms.

Thus spoke the sage: The kings without delay Dissolve the council, and their chief obey:
'I he sceptred rulers lead; the following host Pour'd forth by thousands, darkens all the coast.

As from some rocky cleft the shepherd sees Clustering in heaps on heaps the driving bees,

Then let us hafte, obey the God's alarms,

Rolling,

105

ng, and blackening, swarms succeeding swarms, deeper murmurs and more hoarse alarms; they spread, a close embody'd crowd, ΙΙζ o'er the vale descends the living cloud. rom the tents and ships, a lengthening train ds all the beach, and wide o'ershades the plain: the region runs a deafening found; th their foothers groans the trembling ground. flies before, the messenger of Jove, 120 shining soars, and claps her wings above. facred heralds now, proclaiming loud monarch's will, suspend the listening crowd. as the throngs in order rang'd appear, 125 fainter mumaurs dy'd upon the ear, cing of kings his awful figure rais'd; in his hand the golden sceptre blaz'd: golden sceptre, of celestial frame, ulcan form'd, from Jove to Hermes came: 130 elops he th' immortal gift resign'd; mmortal gift great Pelops left behind, treus' hand, which not with Atreus ends, ich Thyestes next the prize descends: now the mark of Agamemnon's reign, 135 cts all Argos, and controls the main. this bright sceptre now the king reclin'd, artful thus pronounc'd the speech design'd: ons of Mars! partake your leader's care, es of Greece, and brothers of the war! 140 artial Jove with justice I complain, heavenly oracles believ'd in vain. A Sale F 4

POPE'S HOMER.

73

A fafe return was promis'd to our toils, Renown'd, triumphant, and enrich'd with spoils. Now shameful flight alone can fave the host. 145 Our blood, our treasure, and our glory lost. So Jove decrees, refiftless lord of all! At whose command whole empires rise or fall: He shakes the feeble props of human trust, And towns and armies humbles to the dust. 150 What shame to Greece a fruitless war to wage, Oh, lasting shame in every future age! Once great in arms, the common fcorn we grow, Repuls'd and baffled by a feeble foe: So small their number, that if wars were ceas'd, 155 And Greece triumphant held a general feaft, All rank'd by tens, whole decads when they dine Must want a Trojan slave to pour the wine. But other forces have our hopes o'erthrown, And Troy prevails by armies not her own. 160 Now nine long years of mighty Jove are run, Since first the labours of this war begun: Our cordage torn, decay'd our vessels lie, And scarce ensure the wretched power to fly. Haste then, for ever leave the Trojan wall! 169 Our weeping wives, our tender children call: Love, duty, fafety, fummon us away, 'Tis nature's voice, and nature we obey. Our shatter'd barks may yet transport us o'er, Safe and inglorious, to our native shore. 170 Fly, Grecians, fly, your fails and oars employ, And dream no more of Heaven-defended Troy. His

His deep defign unknown, the hofts approve Atrides' speech. The mighty numbers move. So roll the billows to th' Icarian shore, 175 From East and South when winds begin to roar. Burst their dark mansions in the clouds, and sweep The whitening furface of the ruffled deep, And as on corn when western gusts descend, Before the blast the lofty harvest bends: 180 Thus o'er the field the moving host appears, With nodding plumes, and groves of waving spears. The gathering murmur spreads, their trampling feet Beat the loofe fands, and thicken to the fleet. With long-refounding cries they urge the train 185 To fit the ships, and launch into the main. They toil, they fweat, thick clouds of dust arise, The doubling clamours echo to the skies. Ev'n then the Greeks had left the hostile plain. And fate decreed the fall of Troy in vain; 190 But Jove's imperial queen their flight furvey'd, And fighing, thus befpoke the blue-ey'd maid: Shall then the Grecians fly! O dire difgrace! And leave unpunish'd this perfidious race? Shall Troy, shall Priam, and th' adulterous spouse, In peace enjoy the fruits of broken vows? And bravest chiefs, in Helen's quarrel slain, Lie unreveng'd on you detested plain? No: let my Greeks, unmov'd by vain alarms, Once more refulgent shine in brazen arms. 200

Haste, Goddess, haste! the slying host detain, Nor let one sail be hoisted on the main.

Pallas

Pallas obeys, and from Olympus' height Swift to the ships precipitates her flight; Ulysses, first in public cares, she found, 205 For prudent counsel like the Gods renown'd: Oppress'd with gen'rous grief the hero stood, Nor drew his fable veffels to the flood. And is it thus, divine Laërtes' fon! Thus fly the Greeks (the martial maid begun) 210 Thus to their country bear their own difgrace. And fame eternal leave to Priam's race? Shall beauteous Helen still remain unfreed, Still unreveng'd a thousand heroes bleed? Haste, generous Ithacus! prevent the shame, 215 Recall your armies, and your chiefs reclaim. Your own refiftless eloquence employ, And to the Immortals trust the fall of Troy. The voice divine confess'd the warlike maid. Ulysses heard, nor uninspir'd obey'd: 220 Then meeting first Atrides, from his hand Receiv'd th' imperial fceptre of command. Thus grac'd, attention and respect to gain, He runs, he flies, through all the Grecian train, Each prince of name, or chief in arms approv'd, 225 He fir'd with praise, or with persuasion mov'd. Warriours, like you, with strength and wisdom blest. By brave examples should confirm the rest. The monarch's will not yet reveal'd appears: He tries our courage, but refents our fears, 330

Th' unwary Greeks his fury may provoke; Not thus the king in secret council spoke.

Jove

Jove loves our chief, from Jove his honour springs, Beware! for dreadful is the wrath of kings.

But if a clamorous vile plebeian rose,

Him with reproof he check'd, or tam'd with blows.

Be still, thou slave, and to thy betters yield;

Unknown alike in council and in field!

Ye Gods, what dastards would our host command,

Swept to the war, the lumber of a land!

Be silent, wretch, and think not here allow'd

That worst of tyrants, an usurping crowd:

To one sole monarch Jove commits the sway;

His are the laws, and him let all obey.

With words like these the troops Ulysses rul'd,

With words like these the troops Ulysses rul'd, The loudest filenc'd, and the fiercest cool'd. Back to th' affembly roll'd the thronging train, Defert the ships, and pour upon the plain. Murmuring they move, as when old Ocean roars. And heaves huge furges to the trembling shores: 250 The groaning banks are burst with bellowing found, The rocks remurmur, and the deeps rebound. At length the tumult finks, the noises cease, And a still filence lulls the camp to peace, Therfites only clamour'd in the throng, 255 Loquacious, loud, and turbulent of tongue: Aw'd by no shame, by no respects control'd, In fcandal bufy, in reproaches bold: With witty malice studious to defame: Scorn all his joy, and laughter all his aim; But chief he glory'd, with licentious stile, To lash the great, and monarchs to revile.

eiH

His figure fuch as might his foul proclaim; One eye was blinking, and one leg was lame; His mountain shoulders half his breast o'erspread, 265 Thin hairs bestrew'd his long mishapen head. Spleen to mankind his envious heart possest, And much he hated all, but most the best. ·Ulvsses or Achilles still his theme: But royal fcandal his delight fupreme. 270 Long had he liv'd the fcorn of every Greek, Vext when he fpoke, yet still they heard him speak. Sharp was his voice, which, in the shrillest tone, Thus with injurious taunts attack'd the throne: Amidst the glories of so bright a reign, 275 What moves the great Atrides to complain? 'Tis thine whate'er the warriour's breast inflames. The golden spoil, and thine the lovely dames. With all the wealth our wars and blood bestow, Thy tents are crowded, and thy chefts o'erflow, 280 Thus at full ease in heaps of riches roll'd, What grieves the monarch? Is it thirst of gold? Say, shall we march with our unconquer'd powers. (The Greeks and I) to Ilion's hostile towers. And bring the race of royal bastards here, 285 For Troy to ransom at a price too dear? But fafer plunder thy own host supplies; Sav, would'st thou seize some valiant leader's prize? Or, if thy heart to generous love be led, Some captive fair, to bless thy kingly bed? 290 Whate'er our master craves, submit we must, Plagued with his pride, or punish'd for his lust.

ILIAD, BOOK II. omen of Achaia! men no more! : let us fly, and let him waste his store es and pleasures on the Phrygian shore. ay be wanted on some busy day, Hector comes: fo great Achilles may: him he forc'd the prize we jointly gave, him, the fierce, the fearlefs, and the brave: lurst he, as he dught, resent that wrong, nighty tyrant were no tyrant long. from his feat at this Ulysses springs, nerous vengeance of the king of kings; indignation sparkling in his eyes, ews the wretch, and sternly thus replies: ce, factious monster, born to vex the state, wrangling talents form'd for foul debate: that impetuous tongue, nor, rashly vain ingly mad, asperse the sovereign reign. we not known thee, flave! of all our hoft, nan who acts the least, upbraids the most? : not the Greeks to shameful flight to bring, et those lips profane the name of king. ur return we trust the heavenly Powers; it their care; to fight like men be ours. 315 rant the host with wealth the general load, it detraction, what hast thou bestow'd? fe fome hero should his spoils resign,

ou that hero, could those spoils be thine? ! let me perish on this hateful shore,

et these eyes behold my son no more; thy next offence, this hand sorbear ip those arms thou ill deservist to wear,

Expel

320

Expel the council where our princes meet, And fend thee scourg'd and howling thro' the fleet. 325 He faid, and cowering as the dastard bends, The weighty sceptre on his back descends: On the round bunch the bloody tumours rife; The tears spring starting from his haggard eyes: Trembling he fat, and, shrunk in abject fears, 330 From his vile vifage wip'd the scalding tears. While to his neighbour each express'd his thought: Ye Gods! what wonders has Ulysses wrought! What fruits his conduct and his courage yield; Great in the council, glorious in the field! 335 Generous he rifes in the crown's defence. To curb the factious tongue of infolence. Such just examples on offenders shown, Sedition filence, and affert the throne. 'Twas thus the general voice the hero prais'd, 340 Who, rifing high, th' imperial sceptre rais'd: The blue-ey'd Pallas, his celestial friend, (In form a herald) bade the crowds attend. Th' expecting crowds in still attention hung, To hear the wisdom of his heavenly tongue. 345 Then deeply thoughtful, paufing ere he spake, His filence thus the prudent hero broke: Unhappy monarch! whom the Grecian race, With shame deferting, heap with vile disgrace. Not fuch at Argos was their generous vow. 350 Once all their voice, but, ah! forgotten now: Ne'er to return, was then the common cry, Till Troy's proud structures should in ashes lie.

Behold

Behold them weeping for their native shore! What could their wives or helpless children more? 355 What heart but melts to leave the tender train. And, one short month, endure the wintery main? Few leagues remov'd, we wish our peaceful feat. When the ship tosses, and the tempests beat: Then well may this long flay provoke their tears. 160 The tedious length of nine revolving years. Not for their grief the Grecian hoft I blame: But vanquish'd! baffled! oh, eternal shame! Expect the time to Troy's destruction given, And try the faith of Chalcas and of Heaven. 36¢ What pass'd at Aulis, Greece can witness bear. And all who live to breathe this Phrygian air. Beside a sountain's sacred brink we rais'd Our verdant altars, and the victims blaz'd: ('Twas where the plane-tree spreads its shades around) 370 The altars heav'd; and from the crumbling ground A mighty dragon shot, of dire portent; From Jove himself the dreadful fign was sent. Strait to the tree his sanguine spire he roll'd, And curl'd around in many a winding fold. 375 The topmost branch a mother-bird possest; Eight callow infants fill'd the mosfy nest; Herfelf the ninth; the serpent, as he hung, Stretch'd his black jaws, and crash'd the crying young; While hovering near, with miserable moan, 380 The drooping mother wail'd her children gone. The mother last, as round the nest she slew, Seiz'd by the beating wing, the monster slew:

Nor

7

Nor long furviv'd; to marble turn'd, he stands A lasting prodigy on Aulis' fands. 385 Such was the will of Jove; and hence we dare Trust in his omen, and support the war. For while around we gaze with wondering eyes, And trembling fought the powers with facrifice, Full of his God, the reverend Chalcas cried, 390 Ye Grecian warriours! lay your fears aside. This wonderous fignal Jove himself displays, Of long, long labours, but eternal praise. As many birds as by the fnake were stain, So many years the toils of Greece remain, 395 But wait the tenth, for Ilion's fall decreed: Thus spoke the prophet, thus the fates succeed. Obey, ye Grecians! with fubmission wait, Nor let your flight avert the Trojan fate. He faid: the shores with loud applauses sound. 400 The hollow ships each deafening shout rebound. Then Nestor thus-These vain debates forbear, Ye talk like children, not like heroes dare. Where now are all your high refolves at last? Your leagues concluded, your engagements past? 405 Vow'd with libations and with victims then. Now vanish'd like their smoke: the faith of men! While useless words consume th' unactive hours. No wonder Troy fo long refifts our powers. Rife, great Atrides! and with courage fway: 410 We march to war, if thou direct the way. But leave the few that dare resist thy laws. The mean deserters of the Grecian cause.

Τo

ILIAD, Book II.	8 z
To grudge the conquests mighty Jove prepares,	
	415
On that great day when first the martial train,	• •
Big with the fate of Ilion, plow'd the main,	
Jove on the right, a prosperous signal sent,	
And thunder rolling shook the firmament.	
Encourag'd hence, maintain the glorious strife,	420
Till every foldier grasp a Phrygian wife,	•
Till Helen's woes at full reveng'd appear,	
And Troy's proud matrons render tear for tear.	
Before that day, if any Greek invite	
His country's troops to base, inglorious slight;	425
Stand forth that Greek! and hoist his fail to fly,	•
And die the dastard first, who dreads to die.	
But now, O monarch! all thy chiefs advise:	
Nor what they offer, thou thyself despise.	
Among those councils, let not mine be vain;	430
In tribes and nations to divide thy train;	
His separate troops let every leader call,	
Each strengthen each, and all encourage all.	٠
What chief, or foldier, of the numerous band,	•
Or bravely fights, or ill obeys command,	435
When thus distinct they war, shall soon be known,	•
And what the cause of Ilion not o'er-thrown;	•
If fate relifts, or if our arms are flow,	
If Gods above prevent, or men below.	,
To him the king: How much thy years excel	440
In arts of council, and in speaking well?	
Owould the Gods, in love to Greece, decree	
But ten such sages as they grant in thee;	
Vol. XLVIII. G	Such

Such wisdom foon should Priam's force destroy. And foon should fall the haughty towers of Troy! 44¢ But Jove forbids, who plunges those he hates In fierce contention and in vain debates. Now great Achilles from our aid withdraws, By me provok'd; a captive maid the cause: If e'er as friends we join, the Trojan wall 450 Must shake, and heavy will the vengeance fall! But now, ye warriours, take a short repast: And, well-refresh'd, to bloody conflict haste. His sharpen'd spear let every Grecian wield, And every Grecian fix his brazen shield; 455 Let all excite the fiery fleeds of war, And all for combat fit the rattling car. This day, this dreadful day, let each contend; No rest, no respite, till the shades descend: Till darkness, or till death, shall cover all: Let the war bleed, and let the mighty fall! Till bath'd in sweat be every manly breast, With the huge shield each brawny arm deprest, Each aching nerve refuse the lance to throw, And each spent courser at the chariot blow. 465 Who dares, inglorious, in his ships to stay, Who dares to tremble on this fignal day; That wretch, too mean to fall by martial power, The birds shall mangle, and the dogs devour. The monarch spoke; and straight a murmur rose. Loud as the furges when the tempest blows, 470 That dash'd on broken rocks tumultuous roar,

And foam and thunder on the stony shore.

Straight

ILIAD, Book II.	83
Straight to the tents the troops dispersing bend, The fires are kindled, and the smokes ascend;	4 75
With hasty feast they facrifice, and pray T' avert the dangers of the doubtful day.	
A steer of sive years' age, large limb'd, and fed,	
To Jove's high altars Agamemnon led:	
	480
And Nestor first, as most advanc'd in years.	•
Next came Idomeneus, and Tydeus' fon,	
Ajax the less, and Ajax Telamon;	
Then wife Ulysses in his rank was plac'd;	
And Menelaus came unbid, the last.	485
The chiefs furround the deftin'd beaft, and take	
The facred offering of the falted cake.	•
When thus the king prefers his folemn prayer:	
Oh thou! whose thunder rends the clouded air,	
Who in the heaven of heavens has fix'd thy throne,	490
Supreme of Gods! unbounded and alone!	
Hear! and before the burning sun descends,	
Before the night her gloomy veil extends,	
Low in the dust be laid you hostile spires,	
Be Priam's palace funk in Grecian fires,	495
In Hector's breast be plung'd this shining sword,	
And flaughter'd heroes groan around their lord!	
Thus pray'd the chief; his unavailing prayer	
Great Jove refus'd, and tost in empty air:	
The God averse, while yet the sumes arose,	.500
Prepar'd new toils, and doubled woes on woes.	
Their prayers perform'd, the chiefs the rite pursue,	
The barkey sprinkled, and the victim slew,	

G 2

The limbs they fever from th' inclosing hide, The thighs, felected to the Gods, divide. 505 On these, in double cauls involv'd with art. The choicest morfels lie from every part. From the cleft wood the crackling flames aspire. While the fat victim feeds the facred fire. The thighs thus facrific'd, and entrails dreft. 510 Th' assistants part, transfix, and roast the rest; Then spread the tables, the repast prepare. Each takes his feat, and each receives his share. Soon as the rage of hunger was supprest, The generous Nestor thus the prince addrest: 515 Now bid thy heralds found the loud alarms,

Now bid thy heralds found the loud alarms, And call the fquadrons sheath'd in brazen arms: Now seize th' occasion, now the troops survey, And lead to war when Heaven directs the way.

He faid; the monarch issued his commands: 520 Straight the loud heralds call the gathering bands. The chiefs inclose their king: the host divide, In tribes and nations rank'd on either side. High in the midst the blue-ey'd Virgin slies; From rank to rank she darts her ardent eyes: 525 The dreadful ægis, Jove's immortal shield, Blaz'd on her arm, and lighten'd all the field: Round the vast orb an hundred serpents roll'd, Form'd the bright fringe, and feem'd to burn in gold. With this each Grecian's manly breast she warms, 530 Swells their bold hearts, and strings their nervous arms; No more they figh, inglorious, to return, But breathe revenge, and for the combat burn.

As on fome mountain, through the lofty grove, The crackling flames afcend, and blaze above; 535 The fires expanding as the winds arise, Shoot their long beams, and kindle half the skies: So from the polish'd arms, and brazen shields, A gleamy fplendour flash'd along the fields. Not less their number than th' embody'd cranes. 540 Or milk-white fwans in Afius' watery plains, That o'er the windings of Cäyster's springs, Stretch their long necks, and clap their ruftling wings, Now tower aloft, and course in airy rounds; Now light with noise; with noise the field resounds. Thus numerous and confus'd, extending wide, The legions crowd Scamander's flowery fide; With rushing troops the plains are cover'd o'er, And thundering footsteps shake the founding shore. Along the river's level meads they stand, 550 Thick as in spring the flowers adorn the land, Or leaves the trees; or thick as infects play, The wandering nation of a summer's day, That, drawn by milky steams, at evening hours, In gather'd fwarms furround the rural bowers; 555 From pail to pail with bufy murmur run The gilded legions, glittering in the fun. So throng'd, fo close, the Grecian squadrons stood In radiant arms, and thirst for Trojan blood. 560 Each leader now his scattered force conjoins In close array, and forms the deepening lines. Not with more ease, the skilful shepherd swain Collects his flocks from thousands on the plain.

 G_3

The

The King of Kings, majestically tall,
Towers o'er his armies, and outshines them all;
Like some proud bull that round the pastures leads
His subject-herds, the monarch of the meads.
Great as the Gods, th' exalted chief was seen,
His strength like Neptune, and like Mars his mien,
Jove o'er his eyes celestial glories spread,
And dawning conquest play'd around his head.

Say, Virgins, seated round the throne divine,
All-knowing Goddess! immortal nine!
Since earth's wide regions, heaven's unmeasur'd height,
And hell's abys, hide nothing from your sight,
(We, wretched mortals! lost in doubts below,
But guess by rumour, and but boast we know)
Oh, say what heroes, fir'd by thirst of same,
Or urg'd by wrongs, to Troy's destruction came?
To count them all, demands a thousand tongues,
580
A throat of brass, and adamantine lungs.
Daughters of Jove, assist! inspir'd by you
The mighty labour dauntless I pursue:
What crowded armies, from what climes they bring,
Their names, their numbers, and their chiefs, I sing.

THE CATALOGUE OF THE SHIPS.

The hardy warriours whom Bootia bred, Penelius, Leitus, Prothoënor led: With these Arcesilaus and Clonius stand, Equal in arms, and equal in command. These head the troops that rocky Aulis yields, And Eteon's hills, and Hyrie's watery sields,

590

And

I L I A D, BOOK II.	87
And Schonos, Scholos, Graa near the main,	
And Mycaleffia's ample piny plain.	
Those who on Peteon or Ilesion dwell,	
Or Harma where Apollo's prophet fell;	595
Heleon and Hyle, which the springs o'erslow;	,,,
And Medeon lofty, and Ocalea low;	
Or in the meads of Haliartus stray,	
Or Thespis facred to the God of Day.	
Onchestus, Neptune's celebrated groves;	600
Copæ, and Thisbè, fam'd for silver doves,	
For flocks Erythræ, Glissa for the vine;	
Platea green, and Nysa the divine.	
And they whom Thebè's well-built walls enclose,	
Where Mydè, Eutresus, Coroné rose;	605
And Arnè rich, with purple harvests crown'd;	•
And Anthedon, Bœotia's utmost bound.	
Full fifty ships they fend, and each conveys	
Twice fixty warriours through the foaming feas.	
To these succeed Aspledon's martial train,	610
Who plow the spacious Orchomenian plain.	
Two valiant brothers rule th' undaunted throng,	
Iälmen and Ascalaphus the strong:	
Sons of Astyochè, the heavenly fair,	
Whose Virgin charms subdued the God of War	615
(In Actor's court as she retir'd to rest,	
The strength of Mars the blushing maid comprest)	
Their troops in thirty fable vessels sweep,	
With equal oars, the hoarse-resounding deep.	
The Phocians next in forty barks repair,	620
Epistrophus and Schedius head the war.	
G 4	From

į

From those rich regions where Cephissus leads His filver current through the flowery meads: From Panopëa, Chrysa the divine, Where Anemoria's stately turrets shine. 625 Where Pytho, Daulis, Cyparissus stood, And fair Lilæa views the rifing flood. These rang'd in order on the floating tide. Close on the left; the bold Bœotians fide. Fierce Ajax led the Locrian squadrons on, 63**o** Ajax the lefs, 'Oïleus' valiant fon; Skill'd to direct the flying dart aright; Swift in pusuit, and active in the fight: Him, as their chief, the chosen troops attend, Which Bessa, Thronus, and rich Cynos send: 635 Opus, Calliarus, and Scarphe's bands And those who dwell where pleasing Augia stands, And where Boggrius floats the lowly lands, Or in fair Taphe's sylvan seats reside: In forty vessels cut the liquid tide. 640 Eubœa next her martial fons prepares, And fends the brave Abantes to the wars: Breathing revenge, in arms they take their way From Chalcis' walls, and strong Eretria; Th' Isteian fields for generous vines renown'd, 645 The fair Caristos, and the Styrian ground: Where Dios from her towers o'erlooks the plain, And high Cerinthus views the neighbouring main. Down their broad shoulders falls a length of hair; Their hands dismiss not the long lance in air; 650 But with portended spears in fighting fields, Pierce the tough corfelets and the brazen shields,

Twice

ILIAD, Book II.	89
Twice twenty ships transport the warlike bands,	•
Which bold Elphenor, fierce in arms, commands.	
Full fifty more from Athens stem the main,	655
Led by Mnestheus through the liquid plain,	- 71
(Athens the fair, where great Erectheus sway'd,	
That ow'd his nurture to the blue-eyed Maid,	
But from the teeming furrow took his birth,	
The mighty offspring of the foodful earth.	660
Him Pallas plac'd amidst her wealthy fane,	
Ador'd with facrifice and oxen flain;	
Where, as the years revolve, her altars blaze,	
And all the tribes resound the Goddess' praise)	
No chief like thee, Mnestheus! Greece could yield,	66 g
To marshal armies in the dusty field,	•
Th' extended wings of battle to display,	
Or close th' embody'd host in firm array.	
Nestor alone, improv'd by length of days,	
For martial conduct bore an equal praise.	670
With these appear the Salaminian bands,	-
Whom the gigantic Telamon commands;	
In twelve black ships to Troy they steer their course	ė,
And with the great Athenians join their force.	
Next move to war the generous Argive train,	7
From high Træzenè, and Maseta's plain,	Ļ
And fair Ægina circled by the main:	7
Whom strong Tyrinthe's lofty walls surround,	
And Epidaur with viny harvests crown'd;	
And where fair Asinen and Hermion show	680
Their cliffs above, and ample bay below.	

These by the brave Euryalus were led, Great Sthenelus, and greater Diomed,

But

But chief Tydides bore the fovereign fway; In four-score barks they plow the watery way.

685

69**0**

The proud Mycenè arms her martial powers, Cleonè, Corinth, with imperial towers, Fair Aræthyrea, Ornia's fruitful plain, And Ægeon, and Adrastus' ancient reign; And those who dwell along the sandy shore, And where Pellenè yields her sleecy store, Where Helicè and Hyperesia lie, And Gonoëssa's spires salute the sky. Great Agamemnon rules the numerous band, A hundred vessels in long order stand, And crowded nations wait his dread command. High on the deck the king of men appears, And his refulgent arms in triumph wears; Proud of his host, unrivall'd in his reign, In silent pomp he moves along the main.

695 }

700

His brother follows, and to vengeance warms 'The hardy Spartans exercis'd in arms; Phares and Brysia's valiant troops, and those Whom Lacedæmon's losty hills inclose: Or Messe's towers for silver doves renown'd, Amyclæ, Laäs, Augia's happy ground, And those whom Oetylos' low walls contain, And Helos, on the margin of the main: These, o'er the bending ocean, Helen's cause, In sixty ships with Menelaus draws: Eager and loud from man to man he slies, Revenge and fury slaming in his eyes; While, vainly fond, in fancy oft he hears

The fair-one's grief, and fees her falling tears.

705

710

ILIAD, Book II.	91.
ninety fail, from Pylo's fandy coast,	715
or the fage conducts his chosen host;	• •
Amphigenia's ever fruitful land;	
e Æpy high, and little Pteleon stand;	
e beauteous Arenè her structures shows,	
Thryon's walls Alpheus' streams inclose:	720
Dorion, fam'd for Thamyris' difgrace,	
rior once of all the tuneful race,	
vain of mortals empty praise, he strove	
natch the feed of cloud-compelling Jove!	
daring bard! whose unsuccessful pride	725
immortal Muses in their art defy'd.	
avenging Muses of the light of day	
iv'd his eyes, and fnatch'd his voice away;	
nore his heavenly voice was heard to fing,	
and no more awak'd the filver string,	730
here under high Cyllene, crown'd with woo	od,
shaded tomb of old Ægyptus stood;	
1 Ripè, Stratie, Tegea's bordering towns,	
Phenean fields, and Orchomenian downs,	
re the fat herds in plenteous pasture rove;	735
Stymphelus with her furrounding grove,	
hasia, on her snowy cliss reclin'd,	
high Enispe shook by wintery wind,	
fair Mantinea's ever-pleasing site;	
kty fail th' Arcadian bands unite.	740
Agapenor, glorious at their head,	
æus' fon) the mighty squadron led.	
ir ships, supply'd by Agamemnon's care,	
ough roaring feas the wondering warriours be	
•	The
•	

7 -	
The first to battle on th' appointed plain,	745
But new to all the dangers of the main.	·
Those, where fair Elis and Buprasium join;	
Whom Hyrmin, here, and Myrsinus confine,	
And bounded there where o'er the valleys rose	
The Olenian rock; and where Alisium flows;	750
Beneath four chiefs (a numerous army) came:	
The strength and glory of th' Epean name.	
In separate squadrons these their train divide,	
Each leads ten vessels through the yielding tide.	
One was Amphimacus, and Thalphius one	755
(Eurytus' this, and that Teätus' fon);	
Diores fprung from Amarynceus' line;	
And great Polyxenus, of force divine.	
But those who view fair Elis o'er the seas	
From the bleft islands of th' Echinades,	760
In forty vessels under Meges move,	•
Begot by Phyleus the belov'd of Jove.	
To strong Dulichium from his fire he fled,	
And thence to Troy his hardy warriors led.	
Ulysses follow'd through the watery road,	765
A chief, in wisdom equal to a God.	
With those who Cephalenia's isle inclos'd,	
Or till their fields along the coast oppos'd;	
Or where fair Ithaca o'erlooks the floods,	
Where high Neritos shakes his waving woods,	770
Where Ægilipa's rugged fides are feen,	
Crocylia rocky, and Zacynthus green.	
These in twelve galleys with vermillion prores,	
Beneath his conduct fought the Phrygian shores.	
	Thoas

ILIAD, Book II.	93
Thoas came next, Andræmon's valiant fon,	775
From Pleuron's walls, and chalky Calydon,	
And rough Pylene, and th' Olenian steep,	
And Chalcis beaten by the rolling deep.	
He led the warriours from th' Ætolian shore,	
For now the fons of Oeneus were no more!	780
The glories of the mighty race were fled!	
Oeneus himself, and Meleager dead!	
To Thoas care now trust the martial train,	
His forty vessels follow through the main.	
Next eighty barks the Cretan king commands,	785
Of Gnossus, Lyctus, and Gortyna's bands,	
And those who dwell where Rhytion's domes aris	e,
Or white Lycastus glitters to the skies,	
Or where by Phœstus silver Jardan runs;	
Crete's hundred cities pour forth all her fons.	790
These march'd, Idomeneus, beneath thy care,	•
And Merion, dreadful as the God of war.	
Tlepolemus, the fon of Hercules,	
Led nine swift vessels through the foamy seas;	
From Rhodes with everlasting funshine bright,	795
Jalyssus, Lindus, and Camirus white.	
His captive mother fierce Alcides bore,	
From Ephyr's walls, and Selle's winding shore,	
Where mighty towns in ruins spread the plain,	
And faw their blooming warriours early flain.	800
The hero, when to manly years he grew,	
Alcides' uncle, old Licymnius, flew;	
For this, constrain'd to quit his native place,	
And shun the vengeance of the Herculean race,	
	A fleet

A fleet he built, and with a numerous train
Of willing exiles, wander'd o'er the main;
Where, many seas and many sufferings past,
On happy Rhodes the chief arriv'd at last:
There in three tribes divides his native band,
And rules them peaceful in a foreign land;
Encreas'd and prosper'd in their new abodes,
By mighty Jove, the sire of men and Gods;
With joy they saw the growing empire rise,
And showers of wealth descending from the skies.

Three ships with Nireus sought the Trojan shore, Nireus, whom Agläe to Charopus bore, Nireus, in faultless shape and blooming grace, The loveliest youth of all the Grecian race; Pelides only match'd his early charms; But few his troops, and small his strength in arms. 820

Next thirty galleys cleave the liquid plain,
Of those Calydnæ's sea-girt isles contain;
With them the youth of Nysyrus repair,
Casus the strong, and Crapathus the fair;
Cos, where Eurypylus possess the sway,
Till great Alcides made the realms obey:
These Antiphus and bold Phidippus bring,
Sprung from the God by Thessalus the king.

Now Muse recount Pelessalus Argest powers.

Now, Muse, recount Pelasgic Argos' powers,
From Alos, Alope, and Trechin's towers;
From Phthia's spacious vales; and Hella, blest
With semale beauty far beyond the rest.
Full sifty ships beneath Achilles' care,
Th' Achaians, Myrmidons, Hellenians bear;

Thessalians

Thessalians all, though various in their name; 835 The fame their nation, and their chief the fame. But now, inglorious, firetch'd along the shore, They hear the brazen voice of war no more; No more the foe they face in dire array; Close in his fleet the angry leader lay: 840 Since fair Briseis from his arms was torn, The noblest spoil from fack'd Lyrnessus borne. Then, when the chief the Theban walls o'erthrew. And the bold fons of great Evenus flew. There mourn'd Achilles, plung'd in depth of care, 845 But foon to rife in flaughter, blood, and war.

To these the youth of Phylace succeed, Itona, famous for her fleecy breed, And graffy Pteleon deck'd with cheerful greens. The bowers of Ceres, and the fylvan scenes, Sweet Pyrrhafus, with blooming flowrets crown'd, And Antron's watery dens, and cavern'd ground. These own'd as chief Protesilas the brave. Who now lay filent in the gloomy grave: The first who boldly touch'd the Trojan shore, And dy'd a Phrygian lance with Grecian gore; There lies, far distant from his native plain; Unfinish'd, his proud palaces remain. And his fad confort beats her breast in vain. His troops in forty ships Podarces led, Iphiclus' fon, and brother to the dead; Nor he unworthy to command the hoft; Yet still they mourn'd their ancient leader lost. The men who Glaphyra's fair foil partake,

Where hills encircle Boebe's lowly lake.

W here

850

855

860

Where Phære hears the neighbouring waters fall,	
Or proud Iölcus lifts her airy wall,	
In ten black ships embark'd for Ilion's shore,	
With bold Eumylus, whom Alceste bore:	
All Pelias' race Alcestè far outshin'd,	870
The grace and glory of the beauteous kind.	-
The troops Methonè or Thaumachia yields,	
Olizon's rocks, or Melibœa's fields,	
With Philoctetes sail'd, whose matchless art,	
From the tough bow directs the feather'd dart.	875
Seven were his ships; each vessel fifty row,	
Skill'd in his science of the dart and bow.	
But he lay raging on the Lemnian ground,	
A poisonous Hydra gave the burning wound;	
There groan'd the chief in agonizing pain,	880
Whom Greece at length shall wish, nor wish in vai	n.
His forces Medon led from Lemnos' shore,	
Oïleus' fon, whom beauteous Rhena bore.	
Th' Oechalian race, in those high towers contain	'd,
Where once Eurytus in proud triumph reign'd,	885
Or where her humbler turrets Tricca rears,	•
Or where Ithomè, rough with rocks, appears;	
In thirty fail the sparkling waves divide,	
Which Podalirius and Machaon guide.	
To these his skill their * Parent-God imparts,	890
Divine professors of the healing arts.	
The bold Ormenian and Asterian bands	
In forty barks Eurypylus commands,	
Where Titan hides his hoary head in fnow,	
And where Hyperia's filver fountains flow.	895
	Thy

Eumelus.

Thy troops, Argissa, Polypoetes leads, And Eleon, shelter'd by Olympus' shades, Gyrtonè's warriours; and where Orthè lies, And Oleosson's chalky cliffs arise. Sprung from Pirithous of immortal race. 900 The fruit of fair Hippodame's embrace, (That day when, hurl'd from Pelion's cloudy head, To distant dens the shaggy Centaurs fled) With Polypætes join'd in equal fway Leontes leads, and forty ships obey. 905 In twenty fail the bold Perrhæbians came From Cyphus, Guneus was their leader's name. With these the Enians join'd, and those who freeze Where cold Dodona lifts her holy trees: Or where the pleafing Titarefius glides, 910 And into Peneus rolls his eafy tides; Yet o'er the filver furface pure they flow, The facred stream unmix'd with streams below. Sacred and awful! From the dark abodes Styx pours them forth, the dreadful oath of Gods! Last under Prothous the Magnesians stood, Prothous the swift, of old Tenthredron's blood: Who dwell where Pelion, crown'd with piny boughs. Obscures the glade, and nods his shaggy brows; Or where through flowery Tempé Peneus stray'd, (The region stretch'd beneath his mighty shade) In forty fable barks they stemm'd the main; Such were the chiefs, and fuch the Grecian train. Say next, O Muse! of all Achaia breeds. Who bravest fought, or rein'd the noblest steeds? 925

Vol. XLVIII.

Eumeleus' mares were foremost in the chace. As eagles fleet, and of Pheretian race: Bred where Pieria's fruitful fountains flow, And train'd by him who bears the filver bow. Fierce in the fight their nostrils breath'd a flame, 930 Their height, their colour, and their age the same; O'er fields of death they whirl the rapid car. And break the ranks, and thunder through the war. Ajax in arms the first renown acquir'd, While stern Achilles in his wrath retir'd 935 (His was the strength that mortal might exceeds. And his, th' unrivall'd race of heavenly steeds). But Thetis' fon now shines in arms no more: His troops, neglected on the fandy shore, In empty air their sportive javelins throw, 940 Or whirl the disk, or bend an idle bow: Unstain'd with blood his cover'd chariots stand: 'Th' imortal courfers graze along the strand; But the brave chiefs th' inglorious life deplor'd, And wandering o'er the camp, requir'd their lord. 945

Now, like a deluge, covering all around, The shining armies swept along the ground: Swift as a flood of fire, when storms arise, Floats the wide field, and blazes to the skies. Earth groan'd beneath them; as when angry Jove Hurls down the forky lightning from above, On Arimè when he the thunder throws, And fires Typhæus with redoubled blows, Where Typhon, prest beneath the burning load, Still feels the fury of th' avenging God.

955 But

But various Iris. Jove's commands to bear. Speeds on the wings of winds through liquid air; In Priam's porch the Trojan chiefs she found, The old confulting, and the youths around. Polites' shape, the monarch's son, she chose, 960 Who from Æsetes' tomb observ'd the foes, High on the mound; from whence in prospect lay The fields, the tents, the navy, and the bay. In this dissembled form, she hastes to bring 'Th' unwelcome message to the Phrygian king: 965 Cease to consult, the time for action calls, War, horrid war, approaches to your walls! Assembled armies oft have I beheld; But ne'er till now fuch numbers charg'd the field, Thick as autumnal leaves or driving fand, 970 The moving squadrons blacken all the strand. Thou, godlike Hector! all thy force employ, Assemble all th' united bands of Troy; In just array let every leader call

The foreign troops; this day demands them all. The voice divine the mighty chief alarms; The council breaks, the warriours rush to arms. The gates unfolding pour forth all their train, Nations on nations fill the dusky plain. Men, steeds, and chariots, shake the trembling ground: The tumult thickens, and the skies resound. Amidst the plain in sight of Ilion stands A rifing mount, the work of human hands; (This for Myrinne's tomb th' Immortals know, Though call'd Bateïa in the world below) 985 Beneath

H 2

Beneath their chiefs in martial order here, Th' auxiliar troops and Trojan hosts appear.

The godlike Hector, high above the rest, Shakes his huge spear, and nods his plumy crest: In throngs around his native bands repair,

And groves of lances glitter in the air.

Divine Æneas brings the Dardan race.

Anchifes' fon by Venus' stol'n embrace, Born in the shades of Ida's secret grove, (A mortal mixing with the Queen of Love) Archilochus and Acamas divide

The warriour's toils, and combat by his fide.

Who fair Zeleia's wealthy valleys till

Who fair Zeleia's wealthy valleys till,
Fast by the foot of Ida's sacred hill;
Or drink, Æsepus, of thy sable stood:
Were led by Pandarus, of royal blood.
To whom his art Apollo deign'd to show,
Grac'd with the presents of his shafts and bow.

From rich Apæsus' and Adrestia's towers,
High Teree's summits, and Pityea's bowers;
From these the congregated troops obey
Young Amphius' and Adrastus' equal sway:
Old Merops' sons; whom, skill'd in fates to come,
The sire forewarn'd, and prophesy'd their doom:
Fate urg'd them on! the sire forewarn'd in vain, 1010
They rush'd to war, and perish'd on the plain.

From Practius' stream, Percote's pasture lands, And Sestos and Abydos' neighbouring strands, From great Arisba's walls and Selle's coast, Asius Hyrtacides conducts his host:

1015 High

990

995

High on his car he shakes the flowing reins, His stery coursers thunder o'er the plains.

The fierce Pelasgi next, in war renown'd, March from Larissa's ever-fertile ground: In equal arms their brother leaders shine Hippothous bold, and Pyleus the divine.

1020

Next Acamus and Pyrous lead their hosts, In dread array, from Thracia's wintery coasts; Round the bleak realms where Hellespontus roars, And Boreas beats the hoarse-resounding shores. 1025

With great Euphemus the Ciconians move, Sprung from Trazenian Ceus, lov'd by Jove.

Pyræchmus the Pœonian troops attend,
Skill'd in the fight, their crooked bows to bend:
From Axius' ample bed he leads them on,
1030
Axius, that laves the diffant Amydon;
Axius, that fwells with all his neighbouring rills,
And wide around the floating region fills.

The Paphlagonians Pylomenes rules,
Where rich Henetia breeds her favage mules,
Where Erythinus' rifing clifts are feen,
Thy groves of box, Cytorus! ever green;
And where Ægyalus and Cromna lie,
And lofty Sefamus invades the fky;
And where Parthenius, roll'd through banks of flowers,
Reflects her bordering palaces and bowers.

Here march'd in arms the Halizonian band, Whom Odius and Epistrophus command, From those far regions where the sun resines The ripening silver in Alybean mines.

1045 There There mighty Chromis led the Mysian train, And augur Ennomus, inspir'd in vain, For stern Achilles lopt his sacred head, Roll'd down Scamander with the vulgar dead.

Phorcis and brave Ascanius here unite The Ascanian Phrygians, eager for the fight. 1050

Of those who round Mæonia's realms reside, Or whom the vales in shades of Tmolus hide. Mestles and Antiphus the charge partake; Born on the banks of Gyges' filent lake. 1055 There, from the fields where wild Mæander flows, High Mycalè, and Latmos' shady brows, And proud Miletes, came the Carian throngs, With mingled clamours, and with barbarous tongues. Amphimachus and Naustes guide the train, 1060 Naustes the bold, Amphimachus the vain, Who, trick'd with gold, and glittering on his car, Rode like a woman to the field of war, Fool that he was! by fierce Achilles flain, The river fwept him to the briny main: 1065 There whelm'd with waves the gaudy warriour lies: The valiant victor feiz'd the golden prize.

The forces last in fair array succeed,
Which blameless Glaucus and Sarpedon lead;
The warlike bands that distant Lycia yields,
Where gulphy Xanthus foams along the fields.

T H E

THIRD BOOK

OF THE

I L I A D.

ARGUMENT,

The Duel of Menelaus and Paris.

The Armies being ready to engage, a fingle combat is agreed upon between Menelaus and Paris (by the intervention of Hector) for the determination of the war. Iris is fent to call Helena to behold the fight. She leads her to the walls of Troy, where Priam Lat with his counfellors, observing the Grecian leaders on the plain below, to whom Helen gives an account of the chief of them. The kings on either part take the solemn oath for the conditions of the combat. The duel ensues; wherein Paris being overcome, he is snatched away in a cloud by Venus, and transported to his apartment. She then calls Helen from the walls, and brings the lovers together. Agamemnon, on the part of the Grecians, demands the restoration of Helen, and the performance of the articles.

The three and twentieth day fill continues throughout this book. The fcene is fometimes in the Fields

before Troy, and fometimes in Troy itself.

[105]

THE

I L I A D.

BOOK III.

HUS by their leader's care each martial band Moves into ranks, and stretches o'er the land. With shouts the Trojans rushing from afar, Proclaim'd their motions, and provok'd the war: So when inclement winter vex the plain 5 With piercing frosts, or thick-descending rain. To warmer feas, the Cranes embody'd fly, With noise, and order, through the mid-way sky; To pigmy nations wounds and death they bring, And all the war descends upon the wing. 10 But filent, breathing rage, refolv'd and skill'd By mutual aids to fix a doubtful field, Swift march the Greeks: the rapid dust around Darkening arises from the labour'd ground. Thus from his flaggy wings when Notus sheds Iζ A night of vapours round the mountain-heads, Swift gliding mists the dusky fields invade, To thieves more grateful than the midnight shade; While scarce the swains their feeding flocks survey, Lost and confus'd amidst the thicken'd day: 20 So, wrapt in gathering dust, the Grecian train, A moving cloud, fwept on, and hid the plain. Now

25

30

Ar

Now front to front the hostile armies stand,
Eager of fight, and only wait command;
When, to the van, before the sons of fame
Whom Troy sent forth, the beauteous Paris came,
In form a God! the panther's speckled hide
Flow'd o'er his armour with an easy pride,
His bended bow across his shoulders flung,
His fword beside him negligently hung,
'Iwo pointed spears he shook with gallant grace,
And dar'd the bravest of the Grecian race.
As thus, with glorious air and proud disdain,
He boldly stalk'd, the foremost on the plain,

Him Menelaus, lov'd of Mars, espies, 35 With heart elated, and with joyful eyes: So joys a lion, if the branching deer, Or mountain goat, his bulky prize, appear; Eager he seizes and devours the slain, Prest by bold youths and baying dogs in vain. 40 Thus fond of vengeance, with a furious bound. In clanging arms he leaps upon the ground From his high chariot: him, approaching near, The beauteous champion views with marks of fear; Smit with a conscious sense, retires behind. 45 And shuns the fate he well deserv'd to find. As when some shepherd, from the rustling trees Shot forth to view, a scaly serpent sees; Trembling and pale, he starts with wild affright, And all confus'd precipitates his flight: 40 So from the king the shining warriour slies, And plung'd amid the thickest Trojans lies.

ILIAD. Book III. 207 God-like Hector fees the prince retreat, ius upbraids him with a generous heat: ppy Paris! but to women brave! 55 irly form'd, and only to deceive! nadft thou died when first thou saw'st the light, ied at least before thy nuptial rite! tter fate than vainly thus to boast, fly, the scandal of the Trojan host, 60, i! how the fcornful Greeks exult to fee r fears of danger undeceiv'd in thee! figure promis'd with a martial air, Il thy foul supplies a form so fair. rmer days, in all thy gallant pride 65' n thy tall ships triumphant stemm'd the tide. n Greece beheld thy painted canvass flow, crowds flood wondering at the passing show; was it thus, with fuch a baffled mien, met th' approaches of the Spartan queen, 70 s from her realm convey'd the beauteous prize, * both her warlike lords outshin'd in Helen's eyes? deed, thy foes delight, thy own difgrace, father's grief, and ruin of thy race; deed recalls thee to the proffer'd fight; 75 aft thou injur'd whom thou dar'ft not right? 1 to thy cost the field would make thee know u keep'st the consort of a braver foe. graceful form inftilling foft defire, curling treffes, and thy filver lyre, 80 aty and youth; in vain to these you trust, en youth and beauty shall be laid in dust: Troy Thefeus and Menelaus.

Troy yet may wake, and one avenging blow Crush the dire author of his country's woe.

His filence here, with blushes, Paris breaks: 85 *Tis just, my brother, what your anger speaks: But who like thee can boast a foul sedate. So firmly proof to all the shocks of fate? 'Thy force like steel a temper'd hardness shows, Still edg'd to wound, and still untir'd with blows. Like steel, uplifted by some strenuous swain. With falling woods to flrow the wasted plain: Thy gifts I praise; nor thou despise the charms With which a lover golden Venus arms; Soft moving speech, and pleasing outward show, 95 No wish can gain them, but the Gods bestow. Yet, would'st thou have the proffer'd combat stand, The Greeks and Trojans feat on either hand: Then let a mid-way space our hosts divide, And on that stage of war the cause be try'd: 100 By Paris there the Spartan king be fought, For beauteous Helen and the wealth she brought: And who his rival can in arms fubdue. His be the fair, and his the treasure too. Thus with a lasting league your toils may cease, And Troy possess her fertile fields in peace; Thus may the Greeks review their native shore,

He faid. The challenge Hector heard with joy, Then with his spear restrain'd the youth of Troy, 110 Held by the midst, athwart; and near the soe Advanc'd with steps majestically slow:

Much fam'd for generous fleeds, for beauty more.

While

ILIAD, Book III.	209
While round his dauntless head the Grecians pour Their stones and arrows in a mingled shower.	-
Then thus the monarch great Atrides cry'd;	115
Forbear, ye warriours! lay the darts aside:	-
A parley Hector asks, a message bears,	
We know him by the various plume he wears.	
Aw'd by his high command the Greeks attend,	
The tumult silence, and the fight suspend.	120
While from the centre Hector rolls his eyes	
On either host, and thus to both applies:	;
Hear, all ye Trojans, all ye Grecian bands!	
What Paris, author of the war, demands.	
Your shining swords within the sheath restrain,	125
And pitch your lances in the yielding plain.	-
Here in the midst, in either army's sight,	
He dares the Spartan king to single fight;	
And wills, that Helen and the ravish'd spoil	
That caus'd the contest, shall reward the toil.	1.30
Let these the brave triumphant victor grace,	4
And differing nations part in leagues of peace.	
He spoke: in still suspense on either side	
Each army stood: the Spartan chief reply'd:	
Me too, ye warriours, hear, whose fatal right	135
A world engages in the toils of fight.	
To me the labour of the field refign;	
Me Paris injur'd; all the war be mine.	
Fall that he must, beneath his rival's arms;	
And live the rest, secure of future harms.	140
Two lambs, devoted by your country's rite,	
To Earth a fable, to the Sun a white,	. •
. Pre	pare

Prepare, ye Trojans! while a third we bring Select to Jove, th' inviolable king. Let reverend Priam in the truce engage, 145 And add the fanction of confiderate age; His fons are faithless, headlong in debate, And youth itself an empty wavering state: Cool age advances venerably wife, Turns on all hands its deep-difcerning eyes: 150 Sees what befel, and what may yet befall, Concludes from both, and best provides for all. The nations hear, with rifing hopes possest, And peaceful prospects dawn in every breast. Within the lines they drew their steeds around, 155 And from their chariots issued on the ground: Next all, unbuckling the rich mail they wore, Lay'd their bright arms along the fable shore. On either fide the meeting hosts are feen, With lances fix'd, and close the space between. 160 Two heralds now, dispatch'd to Troy, invite The Phrygian monarch to the peaceful rite; Talthybius hastens to the fleet, to bring The lamb for Jove, th' inviolable king. Meantime, to beauteous Helen, from the skies The various Goddess of the rain-bow flies (Like fair Laodicè in form and face · The loveliest nymph of Priam's royal race). Her in the palace, at her loom she found: 'The golden web her own fad ftory crown'd. 170 The Trojan wars she weav'd (herself the prize)

And the dire triumph of her fatal eyes.

Т٥

ILIAD, Book III.	111
To whom the Goddess of the painted bow;	
Approach and view the wondrous scenes below!	!
Each hardy Greek, and valiant Trojan knight,	175
So dreadful late, and furious for the fight,	,,,
Now rest their spears, or lean upon their shields	;
Ceas'd is the war, and filent all the fields.	
Paris alone and Sparta's king advance,	
In fingle fight to toss the beamy lance;	180
Each met in arms, the fate of combat tries,	
Thy love the motive, and thy charms the prize.	
This faid, the many-colour'd maid inspires	
Her husband's love, and wakes her former fires	; :
Her country, parents, all that once were dear,	185
Rush to her thoughts, and force a tender tear.	_
O'er her fair face a snowy veil she threw,	٠.
And, foftly fighing, from the loom withdrew:	•
Her handmaids Clymene and Æthra wait	
Her filent footsteps to the Scæan gate.	190
There sat the seniors of the Trojan race.	
Old Priam's chiefs, and most in Priam's grace)
The king the first; Thymætes at his fide;	
Lampus and Clytius, long in council try'd;	
Panthus, and Hicetaon, once the strong;	195
And next, the wifest of the reverend throng,	
Antenor grave, and fage Ucalegon,	
Lean'd on the walls, and bask'd before the sun.	
Chiefs, who no more in bloody fights engage,	
But wife through time, and narrative with age,	. ,200
n summer-days like grashoppers rejoice,	
A bloodless race, that send a feeble voice.	These,
	i heie,

POPE'S HOMER.

112 These, when the Spartan queen approach'd the tower, In fecret own'd refiftless beauty's power: They cried, No wonder fuch celeftial charms 205 For nine long years have fet the world in arms; What winning graces! what majestic mien! She moves a Goddess, and she looks a Queen! Yet hence, oh Heaven! convey that fatal face, And from destruction fave the Trojan race. 210 The good old Priam welcom'd her, and cried, Approach, my child, and grace thy father's fide. See on the plain thy Grecian spouse appears, The friends and kindred of thy former years. No crime of thine our present sufferings draws. Not thou, but Heaven's disposing will, the cause: The Gods these armies and this force employ,

The hostile Gods conspire the fate of Troy. But lift thy eyes, and fay, what Greek is he (Far as from hence these aged orbs can see) 220 Around whose brow such martial graces shine, So tall, so awful, and almost divine!

Though fome of larger stature tread the green, None match his grandeur and exalted mien: He feems a monarch, and his country's pride, Thus ceas'd the king; and thus the fair replied:

Before thy prefence, father, I appear With confcious shame and reverential fear. Ah! had I died, ere to these walls I fled, False to my country and my nuptial bed; My brothers, friends, and daughter left behind. False to them all, to Paris only kind?

For

230

This faid, once more he view'd the warriour-train: What's he whose arms lie scatter'd on the plain; Broad is his breast, his shoulders larger spread, 255 Though great Atrides overtops his head.

Nor yet appear his care and conduct small; From rank to rank he moves, and orders all.

The stately ram thus measures o'er the ground, And, master of the slock, surveys them round. 260 Then Helen thus: Whom your discerning eves

Then Helen thus: Whom your discerning eyes Have singled out, is Ithacus the wife:

Vol. XLVIII. I A bar-

A barren island boasts his glorious birth: His fame for wisdom fills the spacious earth.

Antenor took the word, and thus began: 265 Myself. Oking! have seen that wond'rous man: When, trusting Jove and hospitable laws, To Troy he came, to plead the Grecian cause: (Great Menelaus urg'd the fame request) My house was honour'd with each royal guest: 270 I knew their persons, and admir'd their parts, Both brave in arms, and both approv'd in arts. Erect, the Spartan most engag'd our view; Ulysses seated greater reverence drew. When Atreus' fon harangu'd the listening train, 275 Just was his sense, and his expression plain, His words fuccinct, yet full, without a fault: He spoke no more than just the thing he ought. But when Ulysses rose, in thought profound. His modest eyes he fixt upon the ground, 280 As one unskill'd or dumb, he feem'd to stand, Nor rais'd his head, nor ftretch'd his scepter'd hand: But, when he speaks, what elocution flows! Soft as the fleeces of descending snows, The copious accents fall with easy art; 285 Melting they fall, and fink into the heart! Wondering we hear, and fix'd in deep furprize: Our ears refute the censure of our eyes.

The king then ask'd (as yet the camp he view'd)
What chief is that, with giant strength endued; 290
Whose brawny shoulders, and whose swelling chest,
And losty stature, far exceed the rest?

Ajax

Ajax the great (the beauteous queen replied) Himself a host: the Grecian strength and pride. See! bold Idomeneus fuperior towers Amidst you circle of his Cretan powers, 295 Great as a God! I saw him once before, With Menelaus, on the Spartan shore. The rest I know, and could in order name; All valiant chiefs, and men of mighty fame. 300 Yet two are wanting of the numerous train, Whom long my eyes have fought, but fought in vain; Castor and Pollux, first in martial force. One bold on foot, and one renown'd for horse. My brothers these; the same our native shore, 305 One house contain'd us, as one mother bore. Perhaps the chiefs, from warlike toils at eafe, For distant Troy refus'd to fail the seas: Perhaps their fwords fome nobler quarrel draws, Asham'd to combat in their sister's cause. So spoke the fair, nor knew her brothers' doom, Wrapt in the cold embraces of the tomb;

Adorn'd with honours in their native shore. Silent they flept, and heard of wars no more.

Meantime the heralds, through the crowded town, Bring the rich wine and destin'd victims down. Idæus' arms the golden goblets prest, Who thus the venerable king addrest: Arise, O father of the Trojan state! The nations call, thy joyful people wait, To feal the truce, and end the dire debate. Paris thy fon, and Sparta's king advance, In measur'd lists to tofs the weighty lance:

320 }

And who his rival shall in arms subdue

His be the dame, and his the treasure too.

Thus with a lasting league our toils may cease,

And Troy possess her fertile fields in peace;

So shall the Greeks review their native shore,

Much fam'd for generous steeds, for beauty more.

With grief he heard, and bade the chiefs prepare To join his milk-white courfers to the car: He mounts the feat. Antenor at his fide: The gentle steeds through Scaa's gates they guide: Next from the car descending on the plain, Amid the Grecian hoft and Trojan train 335 Slow they proceed: the fage Ulysses then Arose, and with him rose the king of men. On either fide a facred herald stands, The wine they mix, and on each monarch's hands Pour the full urn; then draws the Grecian lord His cutlace sheath'd beside his ponderous sword: From the fign'd victims crops the curling hair, The heralds part it, and the princes share; Then loudly thus before th' attentive bands He calls the Gods, and spreads his lifted hands: 345

O first and greatest power! whom all obey, Who high on Ida's holy mountain sway, Eternal Jove! and you bright orb that roll From east to west, and view from pole to pole! Thou mother Earth! and all ye living Floods! Infernal Furies and Tartarian Gods, Who rule the dead, and horrid woes prepare For perjur'd kings, and all who falsely swear!

Hear,

T	L	Ì	Α	D.	Book	HT.

Hear, and be witness. If, by Paris slain, Great Menelaus press the fatal plain; The dame and treasures let the Trojan keep, And Greece returning plow the watery deep. If by my brother's lance the Trojan bleed; Be his the wealth and beauteous dame decreed: Th' appointed fine let Ilion justly pay, And every age record the signal day. Thus if the Phrygians shall resuse to yield,

Arms must revenge, and Mars decide the field.
With that the chief the tender victims slew.

And in the dust their bleeding bodies threw.
The vital spirit issued at the wound,
And left the members quivering on the ground.
From the same urn they drink the mingled wine,
And add libations to the powers divine.
While thus their prayers united mount the sky;

Hear, mighty Jove! and hear, ye Gods on high!
And may their blood, who first the league confound,
Shed like this wine, distain the thirsty ground;
May all their conforts serve promiscuous lust,
And all their race be scatter'd as the dust!

375

And all their race be scatter'd as the dust!
Thus either host their imprecations join'd,
Which Jove refus'd, and mingled with the wind.

The rites now finish'd, reverend Priam rose,
And thus express'd a heart o'ercharg'd with woes:
Ye Greeks and Trojans, let the chiess engage,
But spare the weakness of my feeble age:
In yonder walls that object let me shun,

Nor view the danger of fo dear a fon.

I 3

147

36a

365

Whose arms shall conquer, and what prince shall fall, Heaven only knows, for Heaven disposes all.

This faid, the hoary king no longer flay'd, But on his car the flaughter'd victims laid; Then feiz'd the reins his gentle fleeds to guide, And drove to Troy, Antenor at his fide.

Bold Hector and Ulysses now dispose
The lists of combat, and the ground inclose:
Next to decide by facred lots prepare,
Who first shall launch his pointed spear in air.
The people pray with elevated hands,
And words like these are heard through all the bands.
Immortal Jove, high heaven's superiour lord,
On losty Ida's hosy mount ador'd!
Whoe'er involv'd us in this dire debate,
Oh give that author of the war to sate
And shades eternal! let division cease,
And joyful nations join in leagues of peace.
With eyes averted, Hector hastes to turn

The lots of fight, and shakes the brazen urn.
Then, Paris, thine leap'd forth; by fatal chance
Ordain'd the first to whirl the weighty lance.
Both armies sat the combat to survey,
Beside each chief his azure armour lay,
And round the lists the generous coursers neigh.
The beauteous warriour now arrays for fight,
In gilded arms magnificently bright:
The purple cuishes class his thighs around,
With slowers adorn'd, with filver buckles bound:
Lycaon's corselet his fair body drest,
Brac'd in, and sitted to his softer breast:

40¢

•	
ILIAD, Book III.	119
A radiant baldric, o'er his shoulder ty'd,	415
Sustain'd the sword that glitter'd at his side:	
His youthful face a polish'd helm o'erspread;	
The waving horse-hair nodded on his head;	
His figur'd shield, a shining orb, he takes,	
And in his hand a pointed javelin shakes,	420
With equal speed, and fir'd by equal charms,	•
The Spartan hero sheaths his limbs in arms.	
Now round the lists the admiring armies stand,	
With javelins fix'd, the Greek and Trojan band.	
Amidst the dreadful vale, the chiefs advance	425
All pale with rage, and shake the threatening land	e.
The Trojan first his shining javelin threw;	
Full on Atrides' ringing shield it flew;	
Nor pierc'd the brazen orb, but with a bound	
Leap'd from the buckler, blunted on the ground.	430
Atrides then his massy lance prepares,	
In act to throw, but first prefers his prayers:	
Give me, great Jove! to punish lawless lust,	
And lay the Trojan gasping in the dust:	
Destroy th' aggressor, aid my righteous cause,	435
Avenge the breach of hospitable laws,	
Let this example future times reclaim,	
And guard from wrong fair friendship's holy nam	e.
He faid, and pois'd in air the javelin fent,	
Through Paris' shield the forceful weapon went,	410
His corfelet pierces, and his garment rends,	
And, glancing downward, near his flank descends	• .
The wary Trojan, bending from the blow,	
Eludes the death, and disappoints his foe:	

But

But fierce Atrides wav'd his fword, and strook 445 Full on his casque; the crested helmet shook; The brittle steel, unfaithful to his hand, Broke short: the fragments glitter'd on the fand. The raging warriour to the spacious skies Rais'd his upbraiding voice, and angry eyes: 450 Then is it vain in Jove himself to trust? And is it thus the Gods affift the just? When crimes provoke us, Heaven success denics; The dart falls harmless, and the faulchion flies. Furious he faid, and tow'rd the Grecian crew 455 (Seiz'd by the creft) th' unhappy warriour drew; Struggling he follow'd, while th' embroider'd thong, That ty'd his helmet, dragg'd the chief along. Then had his ruin crown'd Atrides' joy. But Venus trembled for the prince of Troy: 460 Unfeen she came, and burst the golden band; And left an empty helmet in his hand. The casque, enrag'd, amidst the Greeks he threw: The Greeks with fmiles the polish'd trophy view. Then, as once more he lifts the deadly dart, 465 In thirst of vengeance, at his rival's heart, The Queen of Love her favour'd champion shrouds (For Gods can all things) in a veil of clouds. Rais'd from the field the panting youth she led. And gently laid him on the bridal bed, 470 With pleasing sweets his fainting sense renews. And all the dome perfumes with heavenly dews. Meantime the brightest of the semale kind, The matchless Helen, o'er the walls reclin'd;

Te

JLIAD, BOOK III.

321 475

To her, befet with Trojan beauties, came
In borrow'd form * the laughter-loving dame,
(She feem'd an ancient maid, well-skill'd to cull
The snowy sleece, and wind the twisted wool.)
The Goddess foftly shook her silken vest,
That shed persumes, and whispering thus address:

ft: 48 ls,

490

495

500

Haste, happy nymph! for thee thy Paris calls, Safe from the fight, in yonder lofty walls. Fair as a God! with odours round him spread He lies, and waits thee on the well-known bed: Not like a warriour parted from the foe, But some gay dancer in the public show.

She spoke, and Helen's secret soul was mov'd: She fcorn'd the champion, but the man she lov'd. Fair Venus' neck, her eyes that sparkled fire, And breast, reveal'd the Queen of soft desire. Struck with her presence, straight the lively red Forfook her cheek; and, trembling, thus she faid: Then is it still thy pleasure to deceive? And woman's frailty always to believe? Say, to new nations must I cross the main, Or carry wars to some soft Asian plain? For whom must Helen break her second yow? What other Paris is thy darling now? Left to Atrides (victor in the strife) An odious conquest, and a captive wife, Hence let me fail: and if thy Paris bear My absence ill, let Venus ease his care. A hand-maid Goddess at his side to wait, Renounce the glories of thy heavenly state,

Be

POPE'S HOMER. 122 Be fix'd for ever to the Trojan shore, 505 -His spouse, or slave; and mount the skies no more. For me, to lawless love no longer led, I fcorn the coward, and detest his bed; Else should I merit everlasting shame, And keen reproach, from every Phrygian dame: 510 Ill fuits it now the joys of love to know, Too deep my anguish, and too wild my woe. Then, thus incens'd, the Paphian queen replies; Obey the power from whom thy glories rife: Should Venus leave thee, every charm must fly, 515 Fade from thy cheek, and languish in thy eye. Cease to provoke me, lest I make thee more The world's aversion, than their love before; Now the bright prize for which mankind engage, Then the fad victim of the public rage. 520 At this, the fairest of her sex obey'd, And veil'd her blushes in a silken shade: Unfeen, and filent, from the train she moves.

Led by the Goddess of the Smiles and Loves.

Arriv'd, and enter'd at the palace-gate, The maids officious round their mistress wait: Then all, dispersing, various tasks attend; The queen and Goddess to the prince ascend. Full in her Paris' fight, the Queen of Love Had plac'd the beauteous progeny of Jove; Where as he view'd her charms, she turn'd away Her glowing eyes, and thus began to fay:

Is this the chief, who, lost to sense of shame, Late fled the field, and yet furvives his fame?

525

ILIAD, Book III.	123
Oh hadst thou dy'd beneath the righteous sword	535
Of that brave man whom once I call'd my lord!	303.
The boaster Paris oft desir'd the day	
With Sparta's king to meet in fingle fray:	·
Go now, once more thy rival's rage excite,	
Provoke Atrides, and renew the fight:	540
Yet Helen bids thee stay, lest thou unskill'd	-
Should'st fall an easy conquest on the field.	
The prince replies: Ah cease, divinely fair,	•
Nor add reproaches to the wounds I bear;	
This day the foe prevail'd by Pallas' power;	545
We yet may vanquish in a happier hour:	
There want not Gods to favour us above;	
But let the business of our life be love:	
These softer moments let delight employ,	
And kind embraces fnatch the hasty joy.	550
Not thus I lov'd thee, when from Sparta's shore,	
My forc'd, my willing, heavenly prize I bore,	
When first entranc'd in Cranaë's isle I lay,	
Mix'd with thy foul, and all dissolv'd away!	
Thus having spoke, th' enamour'd Phrygian boy	555
Rush'd to the bed, impatient for the joy.	
Him Helen follow'd flow with bashful charms,	
And clasp'd the blooming hero in her arms.	
While these to love's delicious rapture yield,	
The stern Atrides rages round the field:	560
So fome fell lion, whom the woods obey,	
Roars through the defart, and demands his prey.	
Paris he feeks, impatient to destroy,	
But feeks in vain along the troops of Troy;	T-2-
	Ev'n

POPE'S HOMER.

124

Ev'n those had yielded to a soe so brave
The recreant warriour, hateful as the grave.
Then speaking thus, the king of kings arose!
Ye 'Trojans, Dardans, all our generous soes!
Hear, and attest! from heaven with conquest crown'd,
Our brother's arms the just success have found:
570
Be therefore now the Spartan wealth restor'd,
Let Argive Helen own her lawful lord;
Th' appointed fine let Ilion justly pay,
And age to age record this signal day.
He ceas'd; his army's loud applauses rise,
And the long shout runs echoing through the skies.

T H E

FOURTH BOOK

OF THE

I L I A D.

ARGUMENT.

The Breach of the Truce, and the first Battle.

THE Gods deliberate in council concerning the Trojan war: they agree upon the continuation of it, and Jupiter fends down Minerva to break the truce. She perswades Pandarus to aim an arrow at Menelaus, who is wounded, but cured by Machaon. In the mean time some of the Trojan troops attack the Agamemnon is distinguished in all the parts of a good general; he reviews the troops, and exhorts the leaders, some by praises, and others by Nestor is particularly celebrated for his military discipline. The battle joins, and great numbers are flain on both fides.

The same day continues through this, as through the last book (as it does also through the two following, and almost to the end of the seventh book).—

The scene is wholly in the field before Troy.

THE

I L I A D.

BOOK IV.

A ND now Olympus' shining gates unfold;
The Gods, with Jove, assume their thrones of gold:

Immortal Hebè, fresh with bloom divine,
The golden goblet crowns with purple wine:
While the full bowls flow round, the powers employ 5
Their careful eyes on long-contended Troy.

When Jove, dispos'd to tempt Saturnia's spleen, Thus wak'd the fury of his partial queen: Two powers divine the fon of Atreus aid, Imperial Juno, and the Martial Maid; 10 But high in heaven they fit, and gaze from far, The tame spectators of his deeds of war. Not thus fair Venus helps her favour'd knight, The Queen of Pleasures shares the toils of fight, Each danger wards, and, constant in her care, 15 Saves in the moment of the last despair. Her act has rescued Paris' forfeit life. Though great Atrides gain'd the glorious strife. Then fay, ye Powers! what fignal issue waits To crown this deed, and finish all the Fates? 20 Shall Heaven by peace the bleeding kingdoms spare, Or rouze the Furies, and awake the war?

Yet, would the Gods for human good provide. Atrides foon might gain his beauteous bride. Still Priam's walls in peaceful honours grow, And through his gates the crowding nations flow.

25

Thus while he spoke, the Queen of Heaven enrag'd, And Queen of War in close consult engag'd: Apart they fit, their deep defigns employ, And meditate the future woes of Troy. 30 'Though fecret anger fwell'd Minerva's breaft, The prudent Goddess yet her wrath supprest:

But Juno, impotent of passion, broke Her fullen filence, and with fury fpoke:

35

Shall then, O tyrant of th' æthereal reign! My schemes, my labours, and my hopes, be vain? Have I, for this, shook Ilion with alarms. Assembled nations, fet two worlds in arms? To spread the war, I flew from shore to shore; Th' immortal courfers scarce the labour bore. 40 At length ripe vengeance o'er their heads impends, But Jove himself the faithless race defends: Loth as thou art to punish lawless lust, Not all the Gods are partial and unjust.

The Sire whose thunder shakes the cloudy skies Sighs from his inmost foul, and thus replies: Oh lasting rancour! oh insatiate hate To Phrygia's monarch, and the Phrygian state! What high offence has fir'd the wife of Jove, Can wretched mortals harm the powers above? 50 That Troy and Troy's whole race thou would'st confound.

And you fair structures level with the ground?

Haste,

ILIAD, Book IV.	129
Haste, leave the skies, fulfil thy stern desire,	
Burst all her gates, and wrap her walls in fire!	C.
	55
Bleed all his fons, and Ilion float with gore,	
To boundless vengeance the wide realm be given,	
Till vast destruction glut the Queen of Heaven!	
So let it be, and Jove his peace enjoy,	
	60
But should this arm prepare to wreak our hate	
On thy lov'd realms, whose guilt demands their fate	,
Presume not thou the lifted bolt to stay;	
Remember Troy, and give the vengeance way.	
For know, of all the numerous towns that rife	65
Beneath the rolling sun and starry skies,	
Which Gods have rais'd, or earth-born men enjoy,	
None stands fo dear to Jove as facred Troy.	
No mortals merit more distinguish'd grace	
Than God-like Priam, or than Priam's race,	70
Still to our name their hecatombs expire,	•
And altars blaze with unextinguish'd fire.	
At this the Goddess roll'd her radiant eyes,	•
Then on the Thunderer fix'd them, and replies:	
Three towns are Juno's on the Grecian pl i s,	75
More dear than all th' extended earth contains,	
Mycæne, Argos, and the Spartan wall:	
These thou may'st raze, nor I forbid their fall:	
'Tis not in me the vengeance to remove;	
The crime's fufficient, that they share my love.	80
Of power superiour why should I complain?	
Refent I may, but must resent in vain.	_
· Vol. XLVIII. K	Yet

Yet some distinction Juno might require,
Sprung with thyself from one celestial sire,
A Goddess born to share the realms above,
And styl'd the consort of the thundering Jove;
Nor thou a wife and sister's right deny;
Let both consent, and both by turns comply;
So shall the Gods our joint decrees obey,
And Heaven shall act as we direct the way.
See ready Pallas waits thy high commands,
To raise in arms the Greek and Phrygian bands;
Their sudden friendship by her arts may cease,
And the proud Trojans sirst infringe the peace.
The Sire of men and Monarch of the sky,

The Sire of men and Monarch of the sky, Th' advice approv'd, and bade Minerva sly, Dissolve the league, and all her arts employ To make the breach the faithless act of Troy.

Fir'd with the charge, she headlong urg'd her flight, And shot like lightning from Olympus' height. 100 As the red comet, from Saturnius fent To fright the nations with a dire portent (A fatal fign to armies on the plain, Or trembling failors on the wintery main) With fweeping glories glides along in air, 105 And shakes the sparkles from its blazing hair: Between both armies thus, in open fight, Shot the bright Goddess in a trail of light. With eyes erect the gazing hosts admire The power descending, and the heavens on fire! 110 The Gods (they cried) the Gods this fignal fent, And fate now labours with some vast event:

Jove

Jove seals the league, or bloodier scenes prépares; Jove, the great arbiter of peace and wars!

They faid, while Pallas through the Trojan throng (In shape a mortal) pass'd disguis'd along.

Like bold Laödocus, her course she bent,

Who from Antenor trac'd his high descent.

Amidst the ranks Lycaön's son she found,

The warlike Pandarus, for strength renown'd;

Whose squadrons, led from black Æsopus' shood,

With slaming shields in martial circle stood.

To him the Goddes: Phrygian! can'st thou hear
A well-tim'd counsel with a willing ear?
What praise were thine, could'st thou direct thy dart,
Amidst his triumph, to the Spartan's heart!
What gifts from Troy, from Paris would'st thou gain,
Thy country's foe, the Grecian glory slain!
Then seize th' occasion, dare the mighty deed,
Aim at his breast, and may that aim succeed!
But first, to speed the shaft, address thy vow
To Lycian Phæbus with the silver bow,
And swear the sirstlings of thy slock to pay
On Zelia's altars, to the God of Day.

He heard, and madly, at t'e motion pleas'd, 135 His polish'd bow with hasty rashness seiz'd.

'Twas form'd of horn, and smooth'd with artful toil, A mountain goat resign'd the shiring spoil,
Who pierc'd long since beneath his arrows bled:
The stately quarry on the cliss lay dead, 140 And sixteen palms his brow's large honours spread:
The workman join'd, and shap'd the bended horns, And beaten gold each taper point adorns.

This.

This, by the Greeks unseen, the warriour bends,
Screen'd by the shields of his surrounding friends.
There meditates the mark; and, couching low,
Fits the sharp arrow to the well-strung bow.
One from a hundred feather'd deaths he chose,
Fated to wound, and cause of suture woes,
Then offers vows with hecatombs to crown
Apollo's altars in his native town.

Now with full force the yielding horn he bends, Drawn to an arch, and joins the doubling ends; Close to his breast he strains the nerve below, Till the barb'd point approach the circling bow; 155 Th' impatient weapon whizzes on the wing: Sounds the tough horn, and twangs the quivering string.

But thee, Atrides! in that dangerous hour The Gods forget not, nor thy guardian power. Pallas assists, and (weaken'd in its force) 160 Diverts the weapon from its destin'd course: So from her babe, when flumber feals his eye, The watchful mother wafts th' envenom'd fly. Just where his belt with golden buckles join'd, 165 Where linen folds the double corflet lin'd, She turn'd the shaft, which hissing from above, Pass'd the broad belt, and through the corflet droye: The folds it pierc'd, the plainted linen tore, And raz'd the skin, and drew the purple gore. As when some stately trappings are decreed 170 To grace a monarch on his bounding steed. A nymph in Caria or Mæonia bred, Stains the pure ivory with a lively red:

With

With equal lustre various colours vie, The shining whiteness, and the Tyrian dye: 175 So, great Atrides! show'd thy facred blood, As down thy fnowy thigh distill'd the streaming flood. With horror feiz'd, the king of men descried The shaft infix'd, and saw the gushing tide: Nor less the Spartan fear'd, before he found 180 The shining barb appear'd above the wound. Then, with a figh, that heav'd his manly breaft, The royal brother thus his grief exprest, And grasp'd his hands; while all the Greeks around With answering fighs return'd the plaintive found: 185 Oh dear as life! did I for this agree

The folemn true, a fatal truce to thee! Wert thou expos'd to all the hostile train, To fight for Greece, and conquer to be flain? The race of Trojans in thy ruin join, 190 And faith is fcorn'd by all the perjur'd line. Not thus our vows, confirm'd with wine and gore, Those hands we plighted, and those oaths we swore, Shall all be vain: when Heaven's revenge is flow, love but prepares to strike the fiercer blow. 195 The day shall come, that great avenging day, Which Troy's proud glories in the dust shall lay. When Priam's powers and Priam's felf shall fall, And one prodigious ruin swallow all. I see the God, already, from the pole 200 Bare his red arm, and bid the thunder roll; I fee th' Eternal all his fury shed, And shake his Ægis o'er their guilty head, Such

Such mighty woes on perjur'd princes wait; But thou, alas! deserv'st a happier fate. 205 Still must I mourn the period of thy days, And only mourn, without my share of praise? Depriv'd of thee, the heartless Greeks no more Shall dream of conquests on the hostile shore; Troy feiz'd of Helen, and our glory loft, 210 Thy bones shall moulder on a foreign coast: While some proud Trojan thus insulting cries, (And spurns the dust where Menelaus lies) " Such are the trophies Greece from Ilion brings, " And fuch the conquests of her King of Kings! 215 " Lo his proud vessels scatter'd o'er the main, " And unreveng'd his mighty brother flain."

O'erwhelm me, earth! and hide a monarch's shame.

He said: a leader's and a brother's sears

Possess bis soul, which thus the Spartan chears:

Let not thy words the warmth of Greece abate;

The feeble dart is guiltless of my sate:

Stiff with the rich embroider'd work around,

Ch! ere that dire difgrace shall blast my fame,

My varied belt repell'd the flying wound.

To whom the King: My brother and my friend,
Thus, always thus, may Heaven thy life defend!
Now feek fome skilful hand, whose powerful art
May staunch th' essussion, and extract the dart.
Herald, be swift, and bid Machaon bring
His speedy succour to the Spartan king;
Piere'd with a winged shaft, (the deed of Troy)
The Grecian's forrow, and the Dardan's joy.

With

ILIAD, Book IV.

135

With hafty zeal the fwift Talthybius flies;
Through the thick files he darts his fearching eyes,
And finds Machäon, where fublime he ftands
In arms encircled with his native bands.
Then thus: Machäon, to the king tepair,
His wounded brother claims thy timely care;
Pierc'd by fome Lycian or Dardanian bow,
A grief to us, a triumph to the foe.

The heavy tidings griev'd the god-like man:
Swift to his fuccour through the ranks he ran;
The dauntless king yet standing firm he found,
And all the chiefs in deep concern around,
Where to the steely point the reed was join'd,
The shaft he drew, but lest the head behind.
Straight the broad belt with gay embroidery grac'd,
He loos'd; the corset from his breast unbrac'd;
Then suck'd the blood, and sovereign balm infus'd,
Which Chiron gave, and Æsculapius us'd.

While round the prince the Greeks employ their care,
The Trojans rush tumultuous to the war;
Once more they glitter in refulgent arms,
Once more the fields are fill'd with dire alarms.

255
Nor had you feen the king of men appear
Confus'd, unactive, or furpriz'd with fear;
But fond of glory with fevere delight,
His beating bosom claim'd the rising fight,
No longer with his warlike steeds he stay'd,
Or press'd the car with polish'd brass inlaid:
But lest Eurymedon the reins to guide;
The fiery coursers snorted at his side.

K 4

 ∂a

136 POPE'S HOMER.

On foot through all the martial ranks he moves,
And these encourages, and those reproves.

Brave men! he cries (to such who boldly dare
Urge their swift steeds to face the coming war)
Your ancient valour on the foes approve;
Jove is with Greece, and let us trust in Jove.
'Tis not for us, but guilty Troy to dread,
Whose crimes sit heavy on her perjur'd head;
Her sons and matrons Greece shall lead in chains,
And her dead warriours strow the mournful plains.

Thus with new ardour he the brave inspires;
Or thus the fearful with reproaches fires:
Shame to your country, scandal of your kind!
Born to the fate ye well deserve to find!
Why stand ye gazing round the dreadful plain,
Prepar'd for slight, but doom'd to sly in vain?
Confus'd and panting thus, the hunted deer
Falls as he slies, a victim to his fear.
Still must ye wait the foes, and still retire,
Till yon tall vessels blaze with Trojan fire?
Or trust ye, Jove a valiant foe shall chace,
To save a trembling, heartless, dastard race?

285

This faid, he stalk'd with ample strides along,
To Crete's brave monarch and his martial throng;
High at their head he saw the chief appear,
And bold Meriones excite the rear.
At this the king his generous joy exprest,
290
And class 'd the warriour to his armed breast:
Divine Idomeneus! what thanks we owe
'To worth like thine! what praise shall we bestow?

To

I L I A D, Book IV.	137
To thee the foremost honours are decreed,	
First in the fight, and every graceful deed.	29 Ç
For this, in banquets, when the generous bowls	,,
Restore our blood, and raise the warriours souls,	
Though all the rest with stated rules we bound,	
Unmix'd, unmeasur'd, are thy goblets crown'd.	
Be still thyself; in arms a mighty name;	300.
Maintain thy honours, and enlarge thy fame.	
To whom the Cretan thus his speech addrest:	
Secure of me, O king! exhort the rest:	
Fix'd to thy fide, in every toil I share,	•
Thy firm affociate in the day of war.	305
But let the fignal be this moment given;	
To mix in fight is all I ask of Heaven.	
The field shall prove how perjuries succeed,	
And chains or death avenge their impious deed.	
Charm'd with this heat, the king his course purs	ues,
And next the troops of either Ajax views:	
In one firm orb the bands were rang'd around,	
A cloud of heroes blacken'd all the ground.	
'hus from the lofty promontory's brow	
fwain furveys the gathering storm below;	315
ow from the main the heavy vapours rife,	• •
read in dim streams, and fail along the skies,	
I black at night the fwelling tempest shows,	
e cloud condensing as the West-wind blows:	
dreads th' impending storm, and drives his floo	:k
the close covert of an arching rock.	
ch, and so thick, th' embattled squadrons stoo	d,
spears erect, a moving iron wood;	
	hadv

A shady light was shot from glimmering shields,
And their brown arms obscur'd the dusky fields.
O heroes! worthy such a dauntless train,
Whose God-like virtue we but urge in vain,
(Exclaim'd the king) who raise your eager bands
With great examples, more than loud commands:
Ah, would the Gods but breathe in all the rest
330
Such souls as burn in your exalted breast:
Soon should our arms with just success be crown'd,
And Troy's proud walls lie smoaking on the ground.

Then to the next the general bends his course (His heart exults, and glories in his force); 335 There reverend Nestor ranks his Pylian bands, And with inspiring eloquence commands; With strictest order set his train in arms. The chiefs advises, and the foldiers warms. Alastor, Chromius, Hæmon round him wait, 340 Bias the good, and Pelagon the great. The horse and chariots to the front assign'd, The foot (the strength of war) he rang'd behind; The middle space suspected troops supply, Inclos'd by both, nor left the power to fly; 345 He gives command to curb the fiery steed, Nor cause confusion, nor the ranks exceed; Before the rest let none too rashly ride: No strength nor skill, but just in time, be try'd: The charge once made, no warriour turn the rein, aro But fight, or fall; a firm embody'd train. He whom the fortune of the field shall cast From forth his chariot, mount the next in hafte:

Nor feek unpractis'd to direct the car,

Content with javelins to provoke the war.

Our great forefathers held this prudent course,

Thus rul'd their ardour, thus preserv'd their force,

By laws like these immortal conquest made,

And earth's proud tyrants low in ashes laid.

So spoke the master of the martial art, 360 And touch'd with transport great Atrides' heart!

Oh! had'st thou strength to match thy brave defires, And nerves to second what thy soul inspires!

But wasting years, that wither human race, Exhaust thy spirits, and thy arms unbrace.

What once thou wert, oh ever might'st thou be!

And age the lot of any chief but thee.

Thus to th' experienc'd prince Atrides cry'd: He shook his hoary locks, and thus reply'd: Well might I wish, could mortal wish renew 370 That strength which once in boiling youth I knew; Such as I was, when Ereuthalion slain Beneath this arm fell prostrate on the plain. But Heaven its gifts not all at once bestows, These years with wisdom crowns, with action those; The field of combat fits the young and bold. The folemn council best becomes the old: To you the glorieus conflict I refign, Let fage advice, the palm of age, be mine. With joy the monarch march'd before, 380 And found Menestheus on the dusty shore, With whom the firm Athenian phalanx stands. And next Ulysses with his subject bands.

Remote

Remote their forces lay, nor knew so far
The peace infring'd, nor heard the sound of war; 385
The tumult late begun, they stood intent
To watch the motion, dubious of th' event.
The king, who saw their squadrons yet unmov'd,
With hasty ardour thus the chies's reprov'd:

Can Peleus' fon forget a warriour's part,
And fears Ulysses, skill'd in every art?
Why stand you distant, and the rest expect
To mix in combat which yourselves neglect?
From you 'twas hop'd among the first to dare
The shocks of armies, and commence the war.
For this your names are call'd before the rest,
To share the pleasures of the genial feast:
And can you, chiefs! without a blush survey
Whole troops before you labouring in the fray?
Say, is it thus those honours you requite:
400
The first in banquets, but the last in fight?

Ulysses heard: the hero's warmth o'erspread His cheek with blushes: and severe, he said: Take back th' unjust reproach! Behold, we stand Sheath'd in bright arms, and but expect command. If glorious deeds afford thy soul delight, Behold me plunging in the thickest sight. Then give thy warriour-chief a warriour's due, Who dares to act whate'er thou dar'st to view.

Struck with his generous wrath the king replies; 410 Oh great in action, and in council wife!
With ours, thy care and ardour are the fame,
Nor need I to command, nor ought to blame.

Sage

Sage as thou art, and learn'd in human kind, Forgive the transport of a martial mind. Haste to the fight, secure of just amends; The Gods that make, shall keep the worthy, friends.

He faid, and pass'd where great Tydides lay, His steeds and chariots wedg'd in firm array: (The warlike Sthenelus attends his fide) 420 To whom with stern reproach the monarch cry'd; Oh fon of Tydeus! (he, whose strength could tame The bounding steed, in arms a mighty name) Can'ft thou, remote, the mingling hofts descry, With hands unactive, and a careless eye? 425 Not thus thy fire the fierce encounter fear'd: Still first in front the matchless prince appear'd; What glorious toils, what wonders they recite. Who view'd him labouring through the ranks of fight! I saw him once, when, gathering martial power, 430 A peaceful guest, he fought Mycenæ's tower; Armies he ask'd, and armies had been given, Not we deny'd, but Jove forbade from heaven: While dreadful comets glaring from afar Forewarn'd the horrours of the Theban war. 435 Next, fent by Greece from where Asopus flows. A fearless envoy, he approach'd the foes: Thebe's hostile walls, unguarded and alone. Dauntless he enters, and demands the throne. The tyrant feafting with his chiefs he found, 440 And dar'd to combat all those chiess around: Dar'd and fubdued, before their haughty lord; For Pallas strung his arm, and edg'd his sword.

Stung

Stung with the shame, within the winding way,
To bar his passage fifty warriours lay;
Two heroes led the secret squadron on,
Mæon the sierce, and hardy Lycophon;
Those sifty slaughter'd in the gloomy vale,
He spar'd but one to bear the dreadful tale.
Such Tydeus was, and such his martial sire.
Gods! how the son degenerates from the sire!
No words the god-like Diomed return'd,

No words the god-like Diomed return'd, But heard respectful, and in secret burn'd: Not so sierce Capaneus' undaunted son, Stern as his sire, the boaster thus begun:

Stern as his fire, the boaster thus begun:
What needs, O Monarch, this invidious praise,
Ourselves to lessen, while our fires you raise?
Dare to be just, Atrides! and confess
Our valour equal, though our sury less,
With sewer troops we storm'd the Theban wall,
And happier saw the sevenfold city fall.
In impious acts the guilty fathers dy'd;
The sons subdued, for heaven was on their side,
Far more than heirs of all our parents same,

Our glories darken their diminish'd name.

To him Tydides thus: My friend, forbear,
Suppress thy passion, and the king revere:
His high concern may well excuse this rage,
Whose cause we follow, and whose war we wage;
His the first praise, were Ilion's towers o'erthrown,
And, if we fail, the chief disgrace his own.
Let him the Greeks to hardy toils excise,
'Tis ours to labour in the glorious fight.

He

ILIAD, Book IV.

143

While

He spoke, and ardent on the trembling ground Sprung from his car; his ringing arms refound. 475 Dire was the clang, and dreadful from afar, Of arm'd Tydides rushing to the war. As when the winds, ascending by degrees, First move the whitening surface of the seas. The billows float in order to the shore. 480 The wave behind rolls on the wave before: Till, with the growing storm, the deeps arife, Foam o'er the rocks, and thurder to the skies. So to the fight the thick battalions throng, Shields urg'd on shields, and men drove men along. Sedate and filent move the numerous bands: No found, no whisper, but the chief's commands. Those only heard; with awe the rest obey, As if some God had fnatch'd their voice away. Not so the Trojans; from their host ascends A general shout that all the region rends. As when the fleecy flocks unnumber'd stand In wealthy folds, and wait the milker's hand, The hollow vales inceffant bleating fills, The lambs reply from all the neighbouring hills: 495 Such clamours rose from various nations round. Mix'd was the murmur, and confus'd the found. Each hoft now joins, and each a God inspires, These Mars incites, and those Minerva fires. Pale Flight around, and dreadful Terrour reign; 500 And Discord raging bathes the purple plain; Discord! dire sister of the slaughtering power, Small at her birth, but rifing every hour,

While scarce the skies her horrid head can bound, She stalks on earth, and shakes the world around; 509 The nations bleed, where'er her steps she turns, The groan still deepens, and the combat burns.

Now shield with shield, with helmet helmet clos'd, To armour armour, lance to lance oppos'd, Host against host with shadowy squadrons drew, 510 The sounding darts in iron tempests slew, Victors and vanquish'd join promiscuous cries, And shrilling shouts and dying groans arise; With streaming blood the slippery fields are dy'd, And slaughter'd heroes swell the dreadful tide.

As torrents roll, increas'd by numerous rills, With rage impetuous down their echoing hills; Rush to the vales, and, pour'd along the plain, Roar through a thousand channels to the main; The distant shepherd trembling hears the found: So mix both hosts, and so their cries rebound.

The bold Antilochus the slaughter led,
The first who struck a valiant Trojan dead:
At great Echepolus the lance arrives;
Raz'd his high crest, and through his helmet drives;
Warm'd in the brain the brazen weapon lies,
And shades eternal settle o'er his eyes.
So sinks a tower, that long assaults had stood
Of force and fire; its walls besinear'd with blood.
Him, the bold * leader of th' Abantian throng
Seiz'd to despoil, and dragg'd the corpse along:
But while he strove to tug th' inserted dart,
Agenor's javelin reach'd the hero's heart.

His

ILIAD, BOOK IV.	34.5
His flank, unguarded by his ample shield,	
Admits the lance: he falls, and spurns the field;	535
The nerves, unbrac'd, support his limbs no more;	
The foul comes floating in a tide of gore.	
Trojans and Greeks now gather round the slain;	
The war renews, the warriours bleed again;	
As o'er their prey rapacious wolves engage,	540
Man dies on man, and all is blood and rage.	
In blooming youth fair Simoisius fell,	
Sent by great Ajax to the shades of hell:	
Fair Simoifius, whom his mother bore,	
Amid the flocks on filver Simois' shore:	545
The nymph descending from the hills of Ide,	
To feek her parents on his flowery fide,	
Brought forth the babe, their common care and jo	y,
And thence from Simois nam'd the lovely boy.	
Short was his date! by dreadful Ajax slain	550:
He falls, and renders all their cares in vain!	
So falls a poplar, that in watery ground	
Rais'd high the head, with stately branches crown'	dj.
(Fell'd by some artist with his shining steel,	
To shape the circle of the bending wheel)	555
Cut down it lies, tall, smooth, and largely spread,	,
With all its beauteous honours on its head;	
There, left a subject to the wind and rain,	
And fcorch'd by funs, it withers on the plain.	_
Thus pierc'd by Ajax, Simoisius lies	560
Stretch'd on the shore, and thus neglected dies.	
At Ajax Antiphus his javelin threw;	7
The pointed lance with erring fury flew,	Ę
And Leucus, lov'd by wife Ulysses, slew.	7
Vol. XLVIII. L	$\mathbf{g}H$

He drops the corple of Simoisius slain, 565 And finks a breathless carcase on the plain. This faw Ulysses, and with grief enrag'd Strode where the foremost of the foes engag'd; Arm'd with his spear, he meditates the wound. In act to throw; but, cautious, look'd around. 570 Struck at his fight the Trojans backward drew, And trembling heard the javelin as it flew. A chief stood nigh, who from Abydos came, Old Priam's fon, Democoon was his name; The weapon enter'd close above his ear, 575 Cold through his temples glides the whizzing spear; With piercing shricks the youth resigns his breath. His eye-balls darken with the shades of death: Ponderous he falls; his clanging arms refound; And his broad buckler rings against the ground. 580 Seiz'd with affright the boldest foes appear: Ev'n god-like Hector seems himself to fear; Slow he gave way, the rest tumultuous fled; The Greeks with shouts press on, and spoil the dead: But Phæbus now from Ilion's towering height 585 Shines forth reveal'd, and animates the fight. Trojans, be bold, and force with force oppose: Your foaming steeds urge headlong on the foes! Nor are their bodies rocks, nor ribb'd with steel: Your weapons enter, and your strokes they feel. 590 Have ye forgot what feem'd your dread before? The great, the fierce Achilles fights no more. Apollo thus from Ilion's lofty towers

While

Array'd in terrors, rouz'd the Trojan powers:

I LIAD, BOOK IV.

While War's fierce Goddess fires the Grecian foe, 50 And shouts and thunders in the fields below. Then great Diores fell, by doom divine. In vain his valour, and illustrious line. A broken rock the force of Pirus threw (Who from cold Ænus led the Thracian crew); 600 Full-on his ankle dropt the ponderous stone, Burst the strong nerves, and crash'd the solid bone. Supine he tambles on the crimfon fands, Before his helpless friends and native bands, And spreads for aid his unavailing hands. The foe rush'd furious as he pants for breath, And through his navel drove the pointed death: His gushing entrails smok'd upon the ground, And the warm life came iffuing from the wound. 610

His lance bold Thoas at the conqueror fent, Deep in his breast above the pap it went. Amid the lungs was fix'd the winged wood, And quivering in his heaving bosom stood: Till from the dying chief, approaching near, Th' Ætolian warriour tugg'd his weighty spear: 615 Then fudden wav'd his flaming faulchion round, And gash'd his belly with a ghastly wound, The corpse now breathless on the bloody plain, 'o spoil his arms the victor strove in vain; 620 he Thracian bands against the victor prest; grove of lances glitter'd at his breaft. rn Thoas, glaring with revengeful eyes, ullen fury flowly quits the prize.

Thus

Thus fell two heroes; one the pride of Thrace, And one the leader of the Epian race: Death's fable shade at once o'er cast their eyes, In dust the vanquish'd, and the victor lies. With copious slaughter all the fields are red, And heap'd with growing mountains of the dead.

Had some brave chief this martial scene beheld, By Pallas guarded through the dreadful field; Might darts be bid to turn their points away, And swords around him innocently play; The war's whole art with wonder had he seen, And counted heroes where he counted men.

So fought each host with thirst of glory sir'd, And crowds on crowds triumphantly expir'd.

T H E

FIFTH BOOK

I L I A D.

ARGUMENT.

The Acts of Diomed.

DIOMED, affifted by Pallas, performs wonders in this day's battle. Pandarus wounds him with an arrow. but the Goddess cures him, enables him to discern Gods from mortals, and prohibits him from contending with any of the former, excepting Venus. Æneas joins Pandarus to oppose him: Pandarus is killed, and Æneas in great danger, but for the affiftance of Venus; who, as the is removing her fon from the fight, is wounded in the hand by Diomed. Apollo feconds her in his refcue, and at length carries off Æneas to Troy, where he is healed in the temple of Pergamus. Mars rallies the Trojans, and affifts Hector to make a stand. In the mean time Æneas is restored to the field, and they overthrow feveral of the Greeks; among the rest Tlepolemus is flain by Sarpedon. Juno and Minerva descend to refift Mars; the latter incites Diomed to go against that God; he wounds him, and fends him groaning to heaven.

The first battle continues through this book. The scene is the same as in the former.

[151].

THE

I L I A D.

BOOK V.

BUT Pallas now Tydides' foul inspires,
Fills with her force, and warms with all her fires, Above the Greeks his deathless fame to raise. And crown her hero with distinguish'd praise. High on his helm celestial lightnings play, 5 His beamy shield emits a living ray; Th' unweary'd blaze incessant streams supplies, Like the red flar that fires th' autumnal skies. When fresh he rears his radiant orb to fight, And, bath'd in Ocean, shoots a keener light. LO. Such glories Pallas on the chief bestow'd, Such, from his arms, the fierce effulgence flow'd: Onward she drives him, furious to engage, Where the fight burns, and where the thickest rage. The fons of Dares first the combat fought, Iζ,

A wealthy priest, but rich without a fault;
In Vulcan's fane the father's days were led,
The fons to toils of glorious battle bred;
These singled from their troops the fight maintain,
These from their steeds, Tydides on the plain.
Fierce for renown the brother chiefs draw near,
And first bold Phegus cast his sounding spear,

Which

- 3
Which o'er the warriour's shoulder took its course,
And spent in empty air its erring force.
Not so, Tydides, flew thy lance in vain, 20
But piere'd his breast, and stretch'd him on the plain.
Seiz'd with unusual fear, Idæus fled,
Left the rich chariot, and his brother dead.
And, had not Vulcan lent his celestial aid,
He too had funk to death's eternal shade;
But in a smoky cloud the God of fire
Preferv'd the fon, in pity to the fire.
The steeds and chariot, to the navy led,
Encreas'd the spoils of gallant Diomed.
Struck with amaze and shame, the Trojan crew 3
Or slain, or sled, the sons of Dares view;
When by the blood-stain'd hand Minerva prest
The God of battles, and this speech addrest:
Stern power of war! by whom the mighty fall,
Who bathe in blood, and shake the lofty wall!
Let the brave chiefs their glorious toils divide;
And whose the conquest mighty Jove decide:
While we from interdicted fields retire,
Nor tempt the wrath of heaven's avenging Sire.
Her words allay'd the impetuous warriour's heat, 4
The God of arms and Martial Maid retreat;
Remov'd from fight, on Xanthus' flowery bounds
They fat, and listened to the dying founds.
Meantime the Greeks the Trojan race pursue,
And some bold chieftain every leader slew:
First Odius falls, and bites the bloody fand,
His death ennobled by Atrides' hand.

ILIAD, Book V.	153.
flight his wheeling car addrest,	••
dy javelin drove from back to breaft.	
he mighty Halizonian lay,	55
s refound, the spirit wings its way.	,,
ate was next, O Phæstus! doom'd to feel	•
at Idomeneus' portended steel;	
Borus fent (his fon, and only joy)	
nitful Tarne to the fields of Troy.	60
tan javelin reach'd him from afar,	
rc'd his shoulder as he mounts his car;	
m the car he tumbles to the ground,	
rlasting shades his eyes surround.	
dy'd Scamandrius, expert in the chace,	65
s and wilds to wound the favage race:	•
ught him all her fylvan arts,	
I the bow, and aim unerring darts:	
ly here Diana's arts he tries,	
al lance arrests him as he slies;	70
lenelaus' arm the weapon sent,	
h his broad back and heaving bosom went:	•
nks the warriour with a thundering found,	
en armour rings against the ground.	
artful Phereclus untimely fell;	75
erion fent him to the realms of hell.	-
her's skill, O Phereclus, was thine,	
ceful fabrick and the fair design;	
r'd by Pallas, Pallas did impart	
the shipwright's and the builder's art.	80
his hand the fleet of Paris rose,	•
al cause of all his country's woes;	_ 、
	But

But he, the mystick will of Heaven unknown. Nor faw his country's peril, nor his own. The hapless artist, while confus'd he fled, The spear of Merion mingled with the dead, Through his right hip with forceful fury cast, Between the bladder and the bone it past: Prone on his knees he falls with fruitless cries. And death, in lasting slumber seals his eyes.

From Meges' force the swift Pedæus fled, Antenor's offspring from a foreign bed, Whose generous spouse, Theano, heavenly fair, Nurs'd the young stranger with a mother's care. How vain those cares! when Meges in the rear Full in his nape infix'd the fatal spear! Swift through his crackling jaws the weapon glides, And the cold tongue the grinning teeth divides.

Then dy'd Hypsenor, generous and divine, Sprung from the brave Dolopian's mighty line, 100 Who near ador'd Scamander made abode. Priest of the stream, and honour'd as a God. On him, amidst the slying numbers found, Eurypylus inflicts a deadly wound: On his broad shoulders fell the forceful brand, Then glancing downward lopp'd his holy hand, Which stain'd with facred blood the blushing fand. Down funk the priest; the purple hand of death Clos'd his dim eye, and fate suppress'd his breath.

Thus toil'd the chiefs, in different parts engag'd, In every quarter fierce Tydides rag'd, Amid the Greek, amid the Trojan train, Rapt through the ranks, he thunders o'er the plain;

85

90

When

Now here, now there, he darts from place to place, Pours on the rear, or lightens in their face. 115 Thus from high hills the torrents swift and strong Deluge whole fields, and fweep the trees along, Through ruin'd moles the rushing wave resounds, O'erwhelms the bridge, and burfts the lofty bounds. The yellow harvests of the ripen'd year, 120 And flatted vineyards, one fad waste appear! While Jove descends in sluicy sheets of rain, And all the labours of mankind are vain. So rag'd Tydides, boundless in his ire, Drove armies back, and made all Troy retire. 125 With grief the * leader of the Lycian band Saw the wide wafte of his destructive hand: His bended bow against the chief he drew; Swift to the mark the thirty arrow flew. Whose forky point the hollow breast-plate tore. 140 Deep in his shoulder pierc'd, and drank the gore: The rushing stream his brazen armour dy'd, While the proud archer thus exulting cry'd: Hither, ye Trojans, hither drive your steeds! Lo! by our hand the bravest Grecian bleeds. 135 Not long the dreadful dart he can fustain: Or Phœbus urg'd me to these fields in vain. So spoke he, boastful; but the winged dart Stopt short of life, and mock'd the shooter's art. The wounded chief, behind his car retir'd, 140 The helping hand of Sthenelus requir'd; Swift from his feat he leap'd upon the ground, And tugg'd the weapon from the gushing wound;

* Pandarus.

When thus the king his guardian power addrest, The purple current wandering o'er his vest:

O progeny of Jove! unconquer'd maid!

If e'er my god-like Sire deserv'd thy aid,

If e'er I felt thee in the fighting field,

Now, Goddess, now thy facred succour yield.

Oh give my lance to reach the Trojan knight,

Whose arrow wounds the chief thou guard'st in fight; And lay the boafter groveling on the shore,

That vaunts these eyes shall view the light no more.

Thus pray'd Tydides, and Minerva heard; His nerves confirm'd, his languid spirits chear'd, He feels each limb with wonted vigour light: His beating bosom claims the promis'd fight. Be bold (she cry'd), in every combat shine, War be thy province, thy protection mine; Rush to the fight, and every foe controul; 160 Wake each paternal virtue in thy foul: Strength swells thy boiling breast, infus'd by me, And all thy god-like father breathes in thee! Yet more, from mortal mists I purge thy eyes, And fet to view the warring Deities. 165 These see thou shun, through all th' embattled plain, Nor rashly strive where human force is vain. If Venus mingle in the martial band, Her shalt thou wound: fo Pallas gives command. With that, the blue-ey'd virgin wing'd her flight; The hero rush'd impetuous to the fight;

With tenfold ardour now invades the plain. Wild with delay, and more enrag'd by pain.

¥5¥

As on the fleecy flocks, when hunger calls. Amidst the field a brindled lion falls: 173 If chance some shepherd with a distant dart The favage wound, he rouzes at the fmart, He foams, he roars; the shepherd dares not stay. But trembling leaves the scattering flocks a prey; Heaps fall on heaps; he bathes with blood the ground, Then leaps victorious o'er the lofty mound. Not with less fury stern Tydides slew; And two brave leaders at an instant slew : Aftynoüs breathless fell, and by his side His people's pastor, good Hypenor, dy'd; 185 Aftynoüs' breast the deadly lance receives, Hypenor's shoulder his broad faulchion cleaves. Those slain he left; and sprung with noble rage Abas and Polyidus to engage; Sons of Eurydamus, who, wife and old, 190 Could fates foresee, and mystic dreams unfold; The youths return'd not from the doubtful plain, And the fad father try'd his arts in vain; No mystic dream could make their fates appear, Though now determin'd by Tydides spear. 195 Young Xanthus next, and Thoon felt his rage; 'he joy and hope of Phænops' feeble age; aft was his wealth, and these the only heirs f all his labours, and a life of cares. ald death o'ertakes them in their blooming years, 200 d leaves the father unavailing tears: ftrangers now descend his heapy store, : race forgotten, and the name no more.

OWT

Two fons of Priam in one chariot ride
Glittering in arms, and combat fide by fide.

As when the lordly lion feeks his food
Where grazing heifers range the lonely wood,
He leaps amidft them with a furious bound,
Bends their firong necks, and tears them to the ground:
So from their feats the brother chiefs are torn,
Their fleeds and chariot to the navy borne.

With deep concern divine Æneas view'd
The foe prevailing, and his friends pursued,
Through the thick storm of singing spears he slies,
Exploring Pandarus with careful eyes,
At length he found Lycaon's mighty son;
To whom the chief of Venus' race begun:

Where, Pandarus, are all thy honours now,
Thy winged arrows and unerring bow,
Thy matchless skill, thy yet unrivall'd fame,
And boasted glory of the Lycian name?
Oh pierce that mortal: if we mortal call
That wondrous force by which whole armies fall;
Or God incens'd, who quits the distant skies
To punish Troy for slighted facrifice;
(Which, oh, avert from our unhappy state!
For what so dreadful as celestial hate?)
Whoe'er he be, propitiate Jove with prayer;
If man destroy; if God, intreat to spare.
To him the Lycian: Whom your eyes behold, 230

To him the Lycian: Whom your eyes behold, If right I judge, is Diomed the bold! Such courfers whirl him o'er the dusty field, So towers his helmet, and so flames his shield.

If 'tis a God, he wears that chief's disguise: Or if that chief, some guardian of the skies 235 Involv'd in clouds, protects him in the fray, And turns unfeen the frustrate dart away. I wing'd an arrow, which not idly fell, The stroke had fix'd him to the gates of hell: And, but some God, some angry God withstands, 246 His fate was due to these unerring hands. Skill'd in the bow, on foot I fought the war, Nor join'd swift horses to the rapid car. Ten polish'd chariots I posses'd at home, And still they grace Lycaon's princely dome: 245 There veil'd in spacious coverlets they stand; And twice ten coursers wait their lord's command. The good old warriour bade me trust to these, When first for Troy I sail'd the sacred seas; In fields aloft the whirling car to guide, 250 And through the ranks of death triumphant ride: But vain with youth, and yet to thrift inclin'd, I heard his councils with unheedful mind. And thought the steeds (your large supplies unknown) Might fail of forage in the straiten'd town: 255 So took my bow and pointed darts in hand, And left the chariots in my native land. Too late, O friend! my rashness I deplore;

Too late, O friend! my raftness I deplore; These shafts, once fatal, carry death no more. Tydeus' and Atreus' sons their points have found. 260 And undissembled gore pursued the wound. In vain they bled: this unavailing bow Serves, not to slaughter, but provoke the foe.

In

In evil hour these bended horns I strung. And feiz'd the quiver where it idly hung. 365 Curs'd be the fate that fent me to the field Without a warriour's arms, the spear and shield; If e'er with life I quit the Trojan plain, If e'er I see my spouse and sire again, This bow, unfaithful to my glorious aims, 279 Broke by my hand, shall feed the blazing flames. To whom the leader of the Dardan race: Be calm, nor Phœbus' honour'd gift difgrace. The distant dart be prais'd, though here we need The rushing chariot, and the bounding steed. 273 Against you hero let us bend our course, And, hand to hand, encounter force with force. Now mount my feat, and from the chariot's height Observe my father's steeds, renown'd in fight, 'Practis'd alike to turn, to stop, to chace, 280 To dare the shock, or urge the rapid race: Secure with these, through fighting fields we go; Or fafe to Troy, if Jove affift the foe. Haste, seize the whip, and snatch the guiding rein; The warriour's fury let this arm fustain; Or, if to combat thy bold heart incline, Take thou the fpear, the chariot's care be mine. O prince! (Lycaon's valiant fon reply'd) As thine the steeds, be thine the task to guide. The horses, practis'd to their lord's command, 298 Shall bear the rein, and answer to thy hand,

T.Ife

But if, unhappy, we defert the fight, Thy voice alone can animate their flight:

x9dT

Else shall our fates be number'd with the dead. And these, the victor's prize, in triumph led. 295 Thine be the guidance then: with spear and shield Myself will charge this terrour of the field. And now both heroes mount the glittering car: The bounding courfers rush amidst the war. Their fierce approach bold Sthenelus efpy'd. 300 Who thus, alarm'd, to great Tydides cry'd: O friend! two chiefs of force immense I see. Dreadful they come, and bend their rage on thee: Lo the brave heir of bold Lycaon's line, And great Æneas, sprung from race divine! 305 Enough is given to fame. Ascend thy car: And fave a life, the bulwark of our war. At this the hero cast a gloomy look, Fix'd on the chief with fcorn; and thus he spoke: Me dost thou bid to shun the coming fight? Me would'st thou move to base, inglorious flight? Know, 'tis not honest in my soul to fear, Nor was Tydides born to tremble here. I hate the cumbrous chariot's flow advance. And the long distance of the flying lance; 315 But while my nerves are strong, my force entire. Thus front the foe, and emulate my fire. Nor shall you steeds that sierce to fight convey Those threatening heroes, bear them both away: One chief at least beneath this arm shall die: 320 So Pallas tells me, and forbids to fly. But if she dooms, and if no God withstand, That both shall fall by one victorious hand;

М

Vol. XLVIII.

Then heed my words: my horses here detain, Fix'd to the chariot by the straiten'd rein; 325 Swift to Æneas empty feat proceed, And seize the coursers of atherial breed: The race of those, which once the thundering God For ravish'd Ganymede on Tros bestow'd, The best that e'er on earth's broad surface run. 330 Beneath the rifing or the fetting fun. Hence great Anchifes stole a breed, unknown By mortal mares, from fierce Laomedon; Four of this race his ample stalls contain, And two transport Æneas o'er the plain. 535 These, were the rich immortal prize our own, Through the wide world should make our glory known. Thus while they spoke the foe came furious on,

And stern Lycaon's warlike race begun:

Prince, thou art met. Though late in vain affail'd. The spear may enter where the arrow fail'd.

He faid, then shook the ponderous lance, and flung; On his broad shield the founding weapon rung, Pierc'd the tough orb, and in his cuirafs hung. He bleeds! the pride of Greece! (the boafter cries) Our triumph now the mighty warriour lies! Mistaken vaunter! Diomed reply'd; Thy dart has err'd, and now my spear be try'd: Ye 'fcape not both; one, headlong from his car. With hostile blood shall glut the God of war. 350

He spoke, and rising hurl'd his forceful dart. Which, driven by Pallas, pierc'd a vital part: Full in his face it enter'd, and betwixt The nose and eye-ball the proud Lycian fixt;

Crash'd

ILIAD, Bóók V	٧.	ĸ	ŔÓĊ	Ó	В	D.	A	I	L	Ì
---------------	----	---	-----	---	---	----	---	---	---	---

Crash'd all his jaws, and cleft the tongue within.

163 355

Till the bright point look'd out beneath the chin. Headlong he falls, his helmet knocks the ground; Earth groans beneath him, and his arms refound; The starting coursers tremble with affright; The foul indignant feeks the realms of night. 360 To guard his flaughter'd friend, Æneas flies, His spear extending where the carcase lies; Watchful he wheels, protects it every way, As the grim lion stalks around his prey. O'er the fall'n trunk his ample shield display'd, 365 He hides the hero with his mighty shade, And threats aloud: the Greeks with longing eyes Behold at distance, but forbear the prize. Then fierce Tydides stoops; and from the fields, Heav'd with vast force, a rocky fragment wields, Not two strong men th' enormous weight could raise, Such men as live in these degenerate days. He fwung it round; and, gathering strength to throw, Discharg'd the ponderous ruin at the foe. Where to the hip th' inferted thigh unites, 375 Full on the bone the pointed marble lights; Through both the tendons broke the rugged stone. And stripp'd the skin, and crack'd the solid bone. Sunk on his knees, and staggering with his pains, His falling bulk his bended arm fuftains; 380 Lost in a dizzy mist the warriour lies; A fudden cloud comes swimming o'er his eyes. There the brave chief who mighty numbers fway'd, Oppress'd had sunk to death's eternal shade;

But heavenly Venus, mindful of the love

She bore Anchifes in th' Idæan grove,
His danger views with anguish and despair,
And guards her offspring with a mother's care.
About her much-lov'd son her arms she throws,
Her arms whose whiteness match the falling snows,
Screen'd from the soe behind her shining veil,
The swords wave harmless, and the javelins fail:
Safe through the rushing horse, and feather'd slight
Of sounding shafts, she bears him from the fight.

Nor Sthenelus, with unaffifting hands,
Remain'd unheedful of his lord's commands:
His panting fleeds, remov'd from out the war,
He fix'd with flraiten'd traces to the car.
Next rushing to the Dardan spoil, detains
The heavenly coursers with the flowing manes:
'These, in proud triumph to the fleet convey'd,
No longer now a 'Trojan lord obey'd,
That charge to bold Deïpylus he gave,
(Whom most he lov'd, as brave men love the brave)
Then mounting on his car, resum'd the rein,
And follow'd where Tydides swept the plain.

Meanwhile (his conquest ravish'd from his eyes)
The raging chief in chace of Venus slies:
No Goddess she commission'd to the field,
Like Pallas dreadful with her fable shield,
Or fierce Bellona thundering at the wall,
While slames ascend, and mighty ruins fall;
He knew soft combats suit the tender dame,
New to the field, and still a foe to same.

Through

Through breaking ranks his furious course he bends, And at the Goddess his broad lance extends: Through her bright veil the daring weapon drove, Th' ambrofial veil, which all the Graces wove; Her fnowy hand the razing steel profan'd, And the transparent skin with crimson stain'd. 420 From the clear vein a stream immortal flow'd. Such stream as issues from a wounded God: Pure emanation! uncorrupted flood; Unlike our gross, diseas'd, terrestrial blood: (For not the bread of man their life fustains, 425 Nor wine's inflaming juice supplies their veins.) With tender shrieks the Goddess fill'd the place, And dropp'd her offspring from her weak embrace. Him Phœbus took: he casts a cloud around The fainting chief, and wards the mortal wound. 430 Then, with a voice that shook the vaulted skies,

Then, with a voice that shook the vaulted skies,
The king infults the Goddess as she slies.
Ill with Jove's daughter bloody sights agree,
The field of combat is no scene for thee:
Go, let thy own soft sex employ thy care,
Go, lull the coward, or delude the fair.
Taught by this stroke, renounce the war's alarms,
And learn to tremble at the name of arms.

Tydides thus: The Goddess feiz'd with dread, Confus'd, distracted, from the conflict fled, To aid her, swift the winged Iris flew, Wrapt in a mist above the warring crew. The Queen of Love with faded charms she found, Pale was her cheek, and livid look'd the wound.

To

To Mars, who fat remote, they bent their way, 445 Far on the left, with clouds involv'd he lay; Beside him stood his lance, distain'd with gore. And, rein'd with gold, his foaming steeds before. Low at his knee, she begg'd, with streaming eyes, Her brother's car, to mount the distant skies. 450 And shew'd the wound by sierce Tydides given, A mortal man who dares encounter Heaven. Stern Mars attentive hears the queen complain. And to her hand commits the golden rein; She mounts the feat, oppress'd with filent woe. 455 Driven by the Goddess of the painted bow. The lash resounds, the rapid chariot flies, And in a moment scales the lofty skies: There stopp'd the car, and there the coursers stood, Fed by fair Iris with ambrofial food. Before her mother, Love's bright Queen appears, O'erwhelm'd with anguish, and dissolv'd in tears: She rais'd her in her arms, beheld her bleed. And ask'd, what God had wrought this guilty deed? Then she: This insult from no God I found, An impious mortal gave the daring wound! Behold the deed of haughty Diomed! "Twas in the fon's defence the mother bled. The war with Troy no more the Grecians wage,

But with the Gods (th' immortal Gods) engage.

Dione then: Thy wrongs with patience bear,
And share those griefs inserior powers must share:
Unnumber'd woes mankind from us sustain,
And usen with woes afflict the Gods again.

The

ILIAD, Book V.	167
The mighty Mars in mortal fetters bound,	475
And lodg'd in brazen dungeons under ground,	•••
Full thirteen moons imprison'd roar'd in vain;	
Otus and Ephialtes held the chain:	
Perhaps had perish'd; had not Hermes' care	
Reftor'd the groaning God to upper air.	480
Great Juno's felf has bore her weight of pain,	
Th' imperial partner of the heavenly reign;	
Amphitryon's fon infix'd the deadly dart,	
And fill'd with anguish her immortal heart.	
Ev'n hell's grim king Alcides' power confess'd,	485
The shaft found entrance in his iron breaft;	
To Jove's high palace for a cure he fled,	
Pierc'd in his own dominions of the dead;	
Where Pæon, sprinkling heavenly balm around,	
Affuag'd the glowing pangs, and clos'd the wound.	490
Rash, impious man! to stain the blest abodes,	
And drench his arrows in the blood of Gods!	
But thou (though Pallas urg'd thy frantic deed)	
Whose spear ill-fated makes a Goddess bleed,	
Know thou, whoe'er with heavenly power contend	S,
Short is his date, and foon his glory ends;	
From fields of death when late he shall retire,	
No infant on his knees shall call him Sire.	
Strong as thou art, some God may yet be found,	
To stretch thee pale and gasping on the ground;	500
Thy distant wife, Ægiale the fair,	
Starting from fleep with a distracted air,	
Shall rouze thy flaves, and her loft lord deplore,	
The brave, the great, the glorious, now no more!	
M 4	This

This faid, she wip'd from Venus' wounded palm 505 The facred ichor, and infus'd the balm.

Juno and Pallas with a smile survey'd,

And thus to Jove began the blue-ey'd Maid;

Permit thy daughter, gracious Jove! to tell

How this mischance the Cyprian Queen befell.

As late she try'd with passion to instame

The tender bosom of a Grecian dame,

Allur'd the fair with moving thoughts of joy,

To quit her country for some youth of Troy;

Raz'd her foft hand with this lamented wound.

The Sire of Gods and men superior smil'd,
And, calling Venus, thus addrest his child:
Not these, O daughter, are thy proper cares!
Thee milder arts besit, and softer wars;
520
Sweet smiles are thine, and kind endearing charms,
To Mars and Pallas leave the deeds of arms.

The clasping zone, with golden buckles bound,

Thus they in heaven: while on the plain below
The fierce Tydides charg'd his Dardan foe,
Flush'd with celestial blood pursu'd his way,
And fearless dar'd the threatening God of day;
Already in his hopes he saw him kill'd,
Though screen'd behind Apollo's mighty shield.
Thrice rushing furious, at the chief he strook;
His blazing buckler thrice Apollo shook:
His blazing buckler thrice Apollo shook:
Thrice rushing suckler thrice Apollo shook:
A more than mortal voice was heard aloud:

O fon of Tydeus, cease! be wise and see How vast the difference of the Gods and thee;

Distance

ILIAD, BOOK V.

169

immenfe! between the powers that shine 535 eternal, deathless, and divine, rtal man! a wretch of humble birth. liv'd reptile in the dust of earth. ske the God who darts celestial fires: ds his fury, and some steps retires. 540 næbus bore the chief of Venus' race y's high fane, and to his holy place; here and Phoebe heal'd the wound, your arm'd him, and with glory crown'd. ne, the patron of the filver bow 545 om rais'd, the same in shape and show eat Æneas; fuch the form he bore. h in fight the radiant arms he wore. the spectre bloody wars are wag'd, eece and Troy with clashing shields engag'd. ne on Ilion's tower Apollo stood, illing Mars, thus urg'd the raging God. power of arms, by whom the mighty fall; th'st in blood, and shak'st th' embattled wall, thy wrath! to hell's abhorr'd abodes 555 yon Greek, and vindicate the Gods. y Venus felt his brutal rage; t he charg'd, and dares all heaven engage: etch would brave high heaven's immortal Sire, le thunder, and his bolts of fire. 560 God of battle issues on the plain, the ranks, and fires the Trojan train; like Acamas, the Thracian guide, l, to Troy's retiring chiefs he cry'd:

woH

How long, ye fons of Priam! will ye fly. 565 And unreveng'd see Priam's people die? Still unrefisted shall the foe destroy. And firetch the flaughter to the gates of Troy? Lo brave Æneas finks beneath his wound. Not god-like Hector more in arms renown'd: 570 Haste all, and take the generous warriour's part. He faid; new courage fwell'd each hero's heart. Sarpedon first his ardent soul express'd, And, turn'd to Hector, these bold words express'd: Say, chief, is all thy ancient valour loft? 575 Where are thy threats, and where thy glorious boaft, That propt alone by Priam's race should stand Troy's facred walls, nor need a foreign hand? Now, now thy country calls her wanted friends, And the proud vaunt in just derision ends, 580 Remote they stand, while alien troops engage, Like trembling hounds before the lion's rage. Far distant hence I held my wide command. Where foaming Xanthus laves the Lycian land, With ample wealth (the wish of mortals) bleft, 585 A beauteous wife, and infant at her breaft; With those I left whatever dear could be: Greece, if she conquers, nothing wins from me: Yet first in fight my Lycian bands I chear, And long to meet this mighty man ye fear; While Hector idle stands, nor bids the brave Their wives, their infants, and their altars fave. Haste, warriour, haste! preserve thy threaten'd state; Or one vast burst of all-involving fate

'er your towers shall fall, and sweep away 595 fires, and wives, an undistinguish'd prey. all thy Trojans, urge thy aids to fight; claim thy thoughts by day, thy watch by night: force incessant the brave Greeks oppose; ares thy friends deferve, and fuch thy foes. ig to the heart the generous Hector hears, st reproof with decent silence bears, his proud car the prince impetuous springs, th he leaps; his brazen armour rings. hining spears are brandish'd in his hands; arm'd, he animates his drooping bands, es their ardour, turns their steps from slight, rakes anew the dying flames of fight. turn, they stand, the Greeks their fury dare, nse their powers, and wait the growing war. 610 when, on Ceres' facred floor, the swain Is the wide fan to clear the golden grain, ie light chaff, before the breezes borne, ds in clouds from off the heapy corn; 615 rey dust, rising with collected winds, s o'er the barn, and whitens all the hinds: ite with dust the Grecian host appears, trampling steeds, and thundering charioteers; usky clouds from labour'd earth arise, oll in fmoking volumes to the fkies. 624 hovers o'er them with his fable shield. idds new honours to the darken'd field: d with his charge, and ardent to fulfil, oy's defence, Apollo's heavenly will:

Soon as from fight the blue-ey'd Maid retires, 625 Each Trojan bosom with new warmth he fires. And now the God, from forth his facred fane, Produc'd Æneas to the shouting train; Alive, unharm'd, with all his peers around, Erect he stood, and vigorous from his wound: 630 Enquiries none they made; the dreadful day No pause of words admits, no dull delay; Fierce discord storms, Apollo loud exclaims, Fame calls, Mars thunders, and the field 's in flames, Stern Diomed with either Ajax stood, 635 And great Ulysses, bath'd in hostile blood. .Embodied close, the labouring Grecian train The fiercest shock of charging hosts sustain. Unmov'd and filent, the whole war they wait, Serenely dreadful, and as fix'd as fate. 640 So when th' embattled clouds in dark array, Along the skies their gloomy lines display; When now the north his boifterous rage has fpent, And peaceful fleeps the liquid element: The low-hung vapours motionless and still, Rest on the summits of the shaded hill: Till the mass scatters as the winds arise, Dispers'd and broken through the ruffled skies. Nor was the general wanting to his train, From troop to troop he toils through all the plain. Ye Greeks, be men! the charge of battle bear; Your brave affociates and yourselves revere! Let glorious acts more glorious acts inspire,

And catch from breast to breast the noble fire!

ess to the plains, and uncontroul'd e the stalls, and waste the fold;

 $I\!\!UT$

Till pierc'd at distance from their native den, 685 O'erpower'd they fall beneath the force of men. Prostrate on earth their beauteous bodies lay, Like mountain firs as tall and ftraight as they. Great Menelaus views with pitying eyes, Lifts his bright lance, and at the victor flies; 6g0 Mars urg'd him on; yet, ruthless in his hate, The God's but urg'd him to provoke his fate. He thus advancing, Nestor's valiant son Shakes for his danger, and neglects his own; Struck with the thought, should Helen's lord be flain, And all his country's glorious labours vain. Already met the threatening heroes stand: The fpears already tremble in their hand: In rush'd Antilochus, his aid to bring, And fall or conquer by the Spartan king, 700 These seen, the Dardan backward turn'd his course, Brave as he was, and shun'd unequal force, The breathless bodies to the Greeks they drew. Then mix'd in combat, and their toils renew. First Pylæmenes, great in battle bled, Who sheath'd in brass the Paphlagonians led. Atrides mark'd him where fublime he stood: Fix'd in his throat, the javelin drank his blood. The faithful Mydon, as he turn'd from fight His flying courfer, funk to endless night: A broken rock by Nestor's fon was thrown: His bended arm receiv'd the falling stone. From his numb'd hands the ivory-studded reins, Dropt in the dust, are trail'd along the plains: Mean

27**5**

uile his temples feel a deadly wound: 715 ns in death, and ponderous finks to ground: ove his helmet in the fands, and there d flood fix'd, the quivering legs in air, mpled flat beneath the courfer's feet: thful victor mounts his empty feat, rs the prize in triumph to the fleet. Hector faw, and raging at the view, the Greeks; the Trojan troops pursue: his host with animating cries, ngs along the furies of the skies. 725 ern destroyer! and Bellona dread, 1 the front, and thunder at their head: ells the tumult and the rage of fight; ikes a spear that casts a dreadful light, lector march'd, the God of battles shin'd, 730 rm'd before him, and now rag'd behind. les paus'd amidft his full career; it the hero's manly breaft knew fear. I some simple swain his cot forsakes, le through fens an unknown journey takes; e a swelling brook his passage stay, m impervious cross the wanderer's way, I he flops, a length of country past, rough waves, and, tir'd, returns at last. no less the great Tydides stands: 740 1, and, turning, thus address'd his bands: onder, Greeks! that all to Hector yield, f favouring Gods, he takes the field: es they fecond, and avert our spears: where Mars in mortal arms appears!

Retire

Retire then, warriours, but fedate and flow;
Retire, but with your faces to the foe.
Trust not too much your unavailing might;
'Tis not with Troy, but with the Gods ye fight.

Now near the Greeks the black battalions drew: And first two leaders valiant Hector slew: His force Anchialus and Mnesthes found. In every art of glorious war renown'd; In the fame car the chiefs to combat ride. And fought united, and united died. 755 Struck at the fight, the mighty Ajax glows With thirst of vengeance, and assaults the foes. His massy spear with matchless fury sent, Through Amphius' belt and heavy belly went: Amphius Apæsus' happy soil posses'd, 760 With herds abounding, and with treasure bless'd: But fate reliftless from his country led The chief, to perish at his people's head. Shook with his fall, his brazen armour rung. And fierce, to feize it, conquering Ajax sprung; 765 Around his head an iron tempest rain'd; A wood of spears his ample shield fustain'd; Beneath one foot the yet-warm corpse he prest, And drew his javelin from the bleeding breaft: He could no more; the showering darts deny'd 770 To fpoil his glittering arms and plumy pride. Now foes on foes came pouring on the field, With briftling lances, and compacted shields; Till, in the steely circle straiten'd round, Forc'd he gives way, and sternly quits the ground. While

Thole

While thus they strive, Tlepolemus the great, Urg'd by the force of unrefisted fate, Burns with defire Sarpedon's strength to prove; Alcides' offspring meets the fon of Jove. Sheath'd in bright arms each adverse chief came on, 780 Jove's great descendant, and his greater son. Prepar'd for combat ere the lance he tofs'd, The daring Rhodian vents his haughty boast: What brings this Lycian counsellor so far, To tremble at our arms, not mix in war? 78€ Know thy vain felf; nor let their flattery move, Who style thee fon of cloud-compelling Jove. How far unlike those chiefs of race divine. How vast the difference of their deeds and thine! Jove got fuch heroes as my fire, whose foul 790 No fear could daunt, nor earth nor hell controul. Troy felt his arm, and you proud ramparts stand Rais'd on the ruins of his vengeful hand: With fix small ships, and but a slender train, He left the town a wide-deferted plain. 795 But what art thou? who deedless look'st around. While unreveng'd thy Lycians bite the ground: Small aid to Troy thy feeble force can be; But, wert thou greater, thou must yield to me. Pierc'd by my spear, to endless darkness go! 800 I make this present to the shades below, The fon of Hercules, the Rhodian guide, Thus haughty spoke. The Lycian king reply'd: Thy fire, O prince! o'erturn'd the Trojan state, Whose perjur'd monarch well deserv'd his fate; 208

N

Vol. XLVIII.

810

Those heavenly steeds the hero sought so far, False he detain'd, the just reward of war. Nor so content, the generous chief defy'd, With base reproaches and unmanly pride. But you, unworthy the high race you boast, Shall raise my glory when thy own is lost: Now meet thy sate, and, by Sarpedon slain, Add one more ghost to Pluto's gloomy reign.

He faid: both javelins at an inftant flew; Both struck, both wounded; but Sarpedon's slew: Full in the boaster's neck the weapon stood. Transfix'd his throat, and drank the vital blood; The soul disdainful seeks the caves of night, And his seal'd eyes for ever lose the light.

Yet not in vain, Tlepolemus, was thrown 820 Thy angry lance; which, piercing to the bone Sarpedon's thigh, had robb'd the chief of breath: But Jove was prefent, and forbade the death. Borne from the conflict by the Lycian throng. The wounded hero dragg'd the lance along. 825 (His friends, each busied in his several part, Through haste, or danger, had not drawn the dart.) The Greeks with flain Tlepolemus retir'd; Whose fall Ulysses view'd, with fury fir'd: Doubful if Jove's great fon he should pursue. 830 Or pour his vengeance on the Lycian crew. But Heaven and Fate the first design withstand, Nor this great death must grace Ulysses' hand. Minerva drives him on the Lycian train: Alastor, Cromius, Halius, strow'd the plain, 835 Alcander,

855

Alcander, Prytanis, Noëmon fell: And numbers more his fword had fent to hell, But Hector faw; and, furious at the fight, Rush'd terrible amidst the ranks of fight. With joy Sarpedon view'd the wish'd relief. 840 And, faint, lamenting, thus implor'd the chief: Oh fuffer not the foe to bear away My helpless corpse, an unaffisted prey; If I, unbleft, must see my son no more, My much-lov'd confort, and my native shore, 845 Yet let me die in Ilion's facred wall: Troy, in whose cause I fell, shall mourn my fall. He faid, nor Hector to the chief replies, But shakes his plume, and fierce to combat flies: Swift as a whirlwind, drives the feattering foes; 850 And dyes the ground with purple as he goes. Beneath a beech, Jove's confecrated shade, His mournful friends divine Sarpedon laid:

Brave Pelagon, his favourite chief, was nigh, Who wrench'd the javelin from his finewy thigh. The fainting foul flood ready wing'd for flight, And o'er his eye-balls swam the shades of night; But Boreas rifing fresh, with gentle breath, Recall'd his spirit from the gates of death.

The generous Greeks recede with tardy pace. 86a Though Mars and Hector thunder in their face; None turn their backs to mean ignoble flight, Slow they retreat, and ev'n retreating fight. Who first, who last, by Mars and Hector's hand Stretch'd in their blood, lay gasping on the sand? N₂

Teuthran

Teuthras the great, Orestes the renown'd For manag'd fleeds, and Trechus press'd the ground: Next Oenomaus, and Oenops' offspring dy'd; Oresbius last fell groaning at their side; Oresbius, in his painted mitre gay, 870 In fat Bœotia held his wealthy fway, Where lakes furround low Hyle's watery plain; A prince and people studious of their gain. The carnage Juno from the skies survey'd, And, touch'd with grief, bespoke the blue-ev'd Maid. Oh fight accurs'd! shall faithless Troy prevail, And shall our promise to our people fail? How vain the word to Menelaus given By Jove's great daughter and the Queen of Heaven, Beneath his arms that Priam's towers should fall; If warring Gods for ever guard the wall! Mars, red with flaughter, aids our hated foes: Haste, let us arm, and force with force oppose! She fpoke; Minerva burns to meet the war: And now heaven's empress calls her blazing car. 88¢ At her command rush forth the steeds divine: Rich with immortal gold their trappings shine. Bright Hebè waits; by Hebè, ever young, The whirling wheels are to the chariot hung. On the bright axle turns the bidden wheel 890 Of founding brass; the polish'd axle steel. Eight brazen spokes in radiant order slame; The circles gold, of uncorrupted frame, Such as the heavens produce: and round the gold 'Iwo brazen rings of work divine were roll'd. 895 The

The boffy knaves of folid filver shone; Braces of gold fuspend the moving throne: The car, behind, an arching figure bore; The bending concave form'd an arch before. Silver the beam, th' extended yoke was gold, 900 And golden reins th' immortal courfers hold. Herself, impatient, to the ready car The courfers joins, and breathes revenge and war. Pallas difrobes; her radiant veil unty'd, With flowers adorn'd, with art diversify'd, 905 (The labour'd veil her heavenly fingers wove) Flows on the pavement of the court of Jove. Now heaven's dread arms her mighty limbs invest. Jove's cuirafs blazes on her ample breaft; Deck'd in fad triumph for the mournful field. 910 O'er her broad shoulders hangs his horrid shield, Dire, black, tremendous! Round the margin roll'd. A fringe of ferpents hiffing guards the gold: Here all the terrours of grim War appear, Here rages Force, here tremble Flight and Fear, Q15 Here storm'd Contention, and here Fury frown'd. And the dire orb portentous Gorgon crown'd. The masfy golden helm she next assumes, That dreadful nods, with four o'ershading plumes: So vast, the broad circumference contains 920 A hundred armies on a hundred plains. The Goddess thus the imperial car ascends; Shock by her arm the mighty javelin bends, Ponderous and huge; that, when her fury burns, Proud tyrants humbles, and whole hofts o'erturns. 925 **Wist**

Swift at the scourge th' ethereal coursers fly. While the smooth chariot cuts the liquid sky. Heaven's gates spontaneous open to the powers: Heaven's golden gates, kept by the winged hours; Commission'd in alternate watch they stand. 930 The fun's bright portals and the skies command, Involve in clouds th' eternal gates of day, Or the dark barrier roll with ease away. The founding hinges ring; on either fide The gloomy volumes pierc'd with light, divide. 935 The chariot mounts, where deep in ambient skies Confus'd, Olympus' hundred heads arife: Where far apart the Thunderer fills his throne: O'er all the Gods superiour and alone. There with her fnowy hand the Queen restrains 940 The fiery steeds, and thus to Jove complains: O Sire! can no refentment touch thy foul? Can Mars rebel, and does no thunder roll? What lawless rage on you forbidden plain, What rash destruction! and what heroes slain! 945 Venus, and Phæbus with the dreadful bow. Smile on the flaughter, and enjoy my woe. Mad, furious power! whose unrelenting mind. No God can govern, and no justice bind. Say, mighty father! shall we scourge his pride, 950 And drive from fight th' impetuous homicide? To whom affenting, thus the Thunderer faid: Go! and the great Minerva be thy aid.

To tame the monster-god Minerva knows, And oft afflicts his brutal breast with woes.

955 He

He faid: Saturnia, ardent to obey, Lash'd her white steeds along th' aërial way. Swift down the steep of heaven the chariot rolls, Between th' expanded earth and starry poles. Far as a shepherd, from some point on high. 960 O'er the wide main extends his boundless eve: Through such a space of air, with thundering found, At every leap th' immortal courfers bound: Troy now they reach'd, and touch'd those banks divine Where filver Simoïs and Scamander join. 965 There Juno stopp'd, (and her fair steeds unloos'd) Of air condens'd a vapour circumfus'd: For these, impregnate with celestial dew On Simoïs' brink ambrofial herbage grew. Thence to relieve the fainting Argive throng, 970 Smooth as the failing doves, they glide along. The best and bravest of the Grecian band (A warlike circle) round Tydides stand: Such was their look as lions bath'd in blood. Or foaming boars, the terrour of the wood. 975 Heaven's empress mingles with the mortal crowd, And shouts, in Stentor's founding voice, aloud: Stentor the strong, endued with brazen lungs,

Whose throat surpass'd the force of fifty tongues.
Inglorious Argives! to your race a shame,
And only men in figure and in name!
Once from the walls your timorous foes engag'd,
While sierce in war divine Achilles rag'd;
Now issuing fearless they possess the plain,
Now win the shores, and scarce the seas remain.

Hez 9× ¢

980

Her speech new fury to their hearts convey'd; While near Tydides stood th' Athenian maid; The king beside his panting steeds she found, O'erspent with toil, reposing on the ground: To cool his glowing wound he fat apart 990 (The wound inflicted by the Lycian dart); Large drops of fweat from all his limbs descend; Beneath his ponderous shield his sinews bend, Whose ample belt, that o'er his shoulders lay, He eas'd, and wash'd the clotted gore away. 995 The Goddess leaning o'er the bending yoke. Beside his coursers, thus her silence broke: Degenerate prince! and not of Tydeus' kind,

Whose little body lodg'd a mighty mind; Foremost he press'd in glorious toils to share, 1000 And scarce refrain'd when I forbade the war. Alone, unguarded, once he dar'd to go And feaft, encircled by the Theban foe: There brav'd, and vanquish'd, many a hardy knight; Such nerves I gave him, and fuch force in fight. Thou too no less hast been my constant care: Thy hands I arm'd, and fent thee forth to war: But thee or fear deters, or floth detains: No drop of all thy father warms thy veins.

The chief thus answer'd mild: Immortal maid! I own thy presence, and confess thy aid. Not fear, thou know'st, withholds me from the plains, Nor floth hath feiz'd me, but thy word restrains: From warring Gods thou bad'ft me turn my spear, And Venus only found refistance here. 1015

Hence

Pallas.

oddess! heedful of thy high commands, ve way, and warn'd our Argive bands: , the homicide, these eyes beheld, ghter red, and raging round the field. hus Minerva. Brave Tydides, hear! 1020 i himself, nor aught immortal, fear. ne God impel thy foaming horse: imands, and Pallas lends thee force. ious, blind, from these to those he flies, y fide of wavering combat tries; mife makes, and breaks the promife made: s the Grecians, now the Trojans aid. 1, and to the steeds approaching near, n his feat the martial charioteer. rous power the trembling car ascends, 1030 revenge, and Diomed attends. ning axle bent beneath the load; 1 Hero, and so great a God. 1'd the reins, she lash'd with all her force. on Mars impell'd the foaming horse: 1035 hide her heavenly visage spread us' helmet o'er her radiant head. n gigantic Periphas lay flain, gest warriour of th' Ætolian train; , who flew him, leaves his prostrate prize where he fell, and at Tydides flies. hing fierce, in equal arms appear, g Greek; the dreadful God of war! e chief, above his courfer's head, rs's arm th' enormous weapon fled: 7401 Pallas oppos'd her hand, and caus'd to glance, Far from the car, the strong immortal lance. Then threw the force of 'Tydeus' warlike fon: The javelin his'd; the Goddess urg'd it on: Where the broad cincture girt his armour round, 1050 It pierc'd the God: his groin receiv'd the wound. From the rent skin the warriour tugs again The smoaking steel. Mars bellows with the pain: Loud as the roar encountering armies yield, When shouting millions shake the thundering field. Both armies start, and trembling gaze around; And earth and heaven rebellow to the found. As vapours blown by Auster's fultry breath, Pregnant with plagues, and shedding seeds of death, Beneath the rage of burning Sirius rife, Choke the parch'd earth, and blacken all the skies; In fuch a cloud the God from combat driven, High o'er the dufty whirlwind feales the heaven. Wild with his pain, he fought the bright abodes, There fullen fate beneath the Sire of Gods, 1060 Show'd the celestial blood, and with a groan Thus pour'd his plaints before th' immortal throne:

Can Jove, fupine, flagitious facts furvey, And brook the furies of this daring day? For mortal men celestial powers engage, And Gods on Gods exert eternal rage. From thee, O father! all these ills we bear, And thy sell daughter with the shield and spear: Thou gav'st that fury to the realms of light, Pernicious, wild, regardless of the right,

1075 All

EN

en beside reveres thy sovereign sway. ce we hear, and thy behefts obey: st' offend, and ev'n offending share aft. thy counsels, thy distinguish'd care: dless she, and thou so partial grown, 1080 y we deem the wonderous birth thy own. untic Diomed, at her command, th' Immortals lifts his raging hand: venly Venus first his fury found, : encountering, me he dar'd to wound; h'd I fled: ev'n I the God of fight, ortal madness scarce was sav'd by flight. 'st thou seen me sink on yonder plain, round, and heaving under loads of flain! re'd with Grecian darts, for ages lie. 1000 n'd to pain, though fated not to die. thus upbraiding, with a wrathful look rd of Thunders view'd, and stern bespoke: perfidious! this lamenting strain? ess force shall lawless Mars complain? 1095 he Gods who tread the spangled skies, oft unjust, most odious in our eyes! 1 discord is thy dire delight, ste of slaughter, and the rage of fight. id, no law, thy fiery temper quells, 1100 thy mother in thy foul rebels. our threats, in vain our power we use; es th' example, and her fon purfues. z th' inflicted pangs thou shalt not mourn, fince thou art from Jove, and heavenly born.

POPE'S HOMER.

788

Elfe, fing'd with lightning had'ft thou hence been thrown,

Where chain'd on burning rocks the Titans groan. Thus he who shakes Olympus with his nod; Then gave to Pæon's care the bleeding God. With gentle hand the balm he pour'd around, And heal'd th' immortal fiesh, and clos'd the wound. As when the fig's prest juice, infus'd in cream, To curds coagulates the liquid stream, Sudden the fluids fix, the parts combin'd; Such, and fo foon, th' ætherial texture join'd. IIIC Cleans'd from the dust and gore, fair Hebè drest His mighty limbs in an immortal vest. Glorious he fate, in majesty restor'd, Fast by the throne of heaven's superiour Lord. Juno and Pallas mount the bleft abodes, 1120 Their talk perform'd, and mix among the Gods.

THE

SIXTH BOOK

OF THE

L I A D.

ARGUMENT.

The Episodes of Glaucus and Diomed, and of Hestor and Andromache.

THE Gods having left the field, the Grecians prevail. Helenus, the chief augur of Troy, commands Hector to return to the city, in order to appoint a folemn procession of the queen and the Trojan matrons to the temple of Minerva, to entreat her to remove Diomed from the fight. The battle relaxing during the absence of Hector, Glaucus and Diomed have an interview between the two armies; where coming to the knowledge of the friendship and hospitality past between their ancestors, they make exchange of their arms. Hector, having performed the order of Helenus, prevails upon Paristo return to the battle; and, taking a tender leave of his wise Andromache, hastens again to the field.

The scene is first in the field of battle, between the river Simoïs and Scamander, and then changes to Troy.

THE

I L I A D

BOOK VI.

OW Heaven forfakes the fight: th' immortals yield,

To human force and human skill, the field:

Dark showers of javelins fly from foes to foes;

Now here, now there, the tide of combat flows;

While Troy's fam'd * streams, that bound the deathful plain,

On either fide run purple to the main. Great Ajax first to conquest led the way, Broke the thick ranks, and turn'd the doubtful day. The Thracian Acamas his faulchion found, And hew'd th' enormous giant to the ground; 10 His thundering arm a deadly stroke imprest Where the black horse-hair nodded o'er his crest: Fix'd in his front the brazen weapon lies, And feals in endless shades his swimming eyes. Next Teuthras' fon distain'd the sands with blood, Axylus, hospitable, rich, and good: In fair Arisbe's walls (his native place) He held his feat; a friend to human race. Fast by the road, his ever-open door Oblig'd the wealthy, and reliev'd the poor. 20 òΤ

* Scamander and Simois.

To stern Tydides now he fall a prey,	
No friend to guard him in the dreadful day!	
Breathless the good man fell, and by his side	
His faithful servant, old Calesius, dy'd.	
By great Euryalus was Drefus slain,	25
And next he laid Opheltius on the plain.	
Two twins were near, bold, beautiful, and your	ıg,
From a fair Naiad and Bucolion fyrung:	_
(Laomedon's white flocks Bucolion fed,	
That monarch's first-born by a foreign bed;	30
In fecret woods he won the Naiad's grace,	
And two fair infants crown'd his strong embrace	.)
Here dead they lay in all their youthful charms;	
The ruthless victor stripp'd their shining arms.	
Astyalus by Polypœtes fell	35
Ulysses' spear Pydytes sent to hell;	
By Teucer's shaft brave Aretaön bled,	
And Nestor's son laid stern Ablerus dead;	
Great Agamemnon, leader of the brave,	
The mortal wound of rich Elatus gave,	40
Who held in Pedasus his proud abode,	
And till'd the banks where filver Satnio flow'd.	
Melanthius by Eurypylus was slain;	
And Phylacus from Leitus flies in vain.	
Unblest Astrastus next at mercy lies	45
Beneath the Spartan spear, a living prize.	
Scar'd with the din and tumult of the fight,	•
His headlong steeds precipitate in slight,	
Rush'd on a tamarisk's strong trunk, and broke	
The shatter'd chariot from the crooked yoke;	50
•	11.14

Wide o'er the field, refiftless as the wind, For Troy they fly, and leave their lord behind.	
For Troy they fly, and leave their lord behind.	
Prone on his face he finks beside the wheel:	
Atrides o'er him shakes his vengeful steel;	
The fallen chief in suppliant posture press'd	55
The victor's knees, and thus his prayer address'd:	
Oh, spare my youth! and for the life I owe	
Large gifts of price my father shall bestow.	
When fame shall tell, that, not in battle slain,	
Thy hollow ships his captive fon detain;	6 s
Rich heaps of brass shall in thy tent be told,	
And steel well temper'd, and persuasive gold.	
He faid: compassion touch'd the hero's heart;	
He stood, suspended, with the lifted dart:	
As pity pleaded for his vanquish'd prize,	65
Stern Agamemnon swift to vengeance flies,	_
And furious thus: Oh impotent of mind!	
Shall these, shall these Atrides' mercy find?	
Well hast thou known proud Troy's perfidious land,	
And well her natives merit at thy hand!	79
Not one of all the race, nor fex, nor age,	
Shall fave a Trojan from our boundless rage:	
Ilion shall perish whole, and bury all;	
Her babes, her infants at the breast, shall fall.	
A dreadful lesson of exampled fate,	75
To warn the nations, and to curb the great!	
. The monarch fpoke; the words with warmth addr	cít,
To rigid justice steel'd his brother's breast.	
Fierce from his knees the hapless chief he thrust;	
The monarch's javelin stretch'd him in the dust,	o 3
Vol. XLVIII. O	. pen

出海

145

1 (0

155

165

Depriv v

Nor shall, I trust, the matrons holy train And reverend elders, seek the Gods in vain.

This faid, with ample strides the hero past; The shield's large orb behind his shoulder cast, His neck o'ershading, to his ancle hung; And as he march'd, the brazen buckler rung.

Now paus'd the battle (god-like Hector gone) When daring Glaucus and great Tydeus' son Between both armies met: the chiefs from far Observ'd each other, and had mark'd for war. Near as they drew, Tydides thus began:

What art thou, boldest of the race of man? Our eyes, till now, that aspect ne'er beheld, Where fame is reap'd amid th' embattled field: Yet far before the troops thou dar'ft appear, And meet a lance the fiercest heroes fear. Unhappy they, and born of luckless fires, Who tempt our fury when Minerva fires! But if from heaven, celestial, thou descend: Know, with Immortals we no more contend. Not long Lycurgus view'd the golden light, That daring man who mix'd with Gods in fight. Bacchus, and Bacchus' votaries, he drove, With brandish'd steel from Nyssa's sacred grove: Their confecrated spears lay scatter'd round, With curling vines and twifted ivy bound: While Bacchus headlong fought the briny flood, And Thetis' arm receiv'd the trembling God. Nor fail'd the crime th' immortals' wrath to move,

('I'h' immortals blest with endless ease above)

2

Depriv'd of fight by their avenging doom, Chearless he breath'd, and wander'd in the gloom : Then funk unpity'd to the dire abodes, A wretch accurft, and hated by the Gods! I brave not heaven: but if the fruits of earth 175 Sustain thy life, and human be thy birth; Bold as thou art, too prodigal of breath, Approach, and enter the dark gates of death. What, or from whence I am, or who my fire, (Reply'd the chief) can Tydeus' fon enquire? 180 Like leaves on trees the race of man is found. Now green in youth, now withering on the ground; Another race the following fpring supplies; They fall successive, and successive rise: So generations in their course decay; 185 So flourish these, when those are past away. But if thou still persist to search my birth, Then hear a tale that fills the spacious earth. A city stands on Argos' utmost bound, (Argos the fair, for warlike steeds renown'd) 190 Æolian Sifyphus, with wisdom blest, In ancient time the happy walls poffeft, Then call'd Ephyre: Glaucus was his fon; Great Glaucus, father of Bellerophon, Who o'er the fons of men in beauty shin'd, 195 Lov'd for that valour which preserves mankind. Then mighty Prætus Argos' fceptres fway'd, Whose hard command Bellerophon obey'd. With direful jealoufy the monarch rag'd,

And the brave prince in numerous toils engag'd.

1

200 201

POPE'S HOMER.

198

For him Antæa burn'd with lawless flame. And strove to tempt him from the paths of fame: In vain she tempted the relentless youth. Endued with wisdom, sacred fear, and truth. Fir'd at his fcorn the queen to Prætus fled, 205 And begg'd revenge for her infulted bed: Incens'd he heard, resolving on his fate; But hospitable laws restrain'd his hate: To Lycia the devoted youth he fent, With tablets feal'd, that told his dire intent. 210 Now, bleft by every power who guards the good. The chief arriv'd at Xanthus' filver flood: There Lycia's monarch paid him honours due, Nine days he feasted, and nine bulls he slew. But when the tenth bright morning orient glow'd, 215 The faithful youth his monarch's mandate shew'd: 'The fatal tablets, till that inflant feal'd. The deathful fecret to the king reveal'd, First, dire Chimæra's conquest was enjoin'd: A mingled monster, of no mortal kind; 220 Behind a dragon's fiery tail was spread; A goat's rough body bore a lion's head; Her pitchy nostrils flaky flames expire; Her gaping throat emits infernal fire. This pest he slaughter'd (for he read the skies, 225 And trusted Heaven's informing prodigies) Then met in arms the Solymaan crew, (Fiercest of men) and those the warriour slew. Next the bold Amazon's whole force defy'd: And conquer'd still, for Heaven was on his side. 230

Nor

Nor ended here his toils: his Lycian foes At his return, a treacherous ambush rose, With levell'd spears along the winding shore; There fell they breathless, and return'd no more.

At length the monarch with repentant grief 235 Confess'd the Gods, and God-descended chief; His daughter gave, the stranger to detain, With half the honours of his ample reign: The Lycians grant a chosen space of ground, With woods, with vineyards, and with harvests crown'd, There long the chief his happy lot posses'd. With two brave fons and one fair daughter blefs'd; (Fair even in heavenly eyes; her fruitful love Crown'd with Sarpedon's birth th' embrace of Jove) But when at last, distracted in his mind, 245 Forfook by heaven, forfaking human kind, Wide o'er th' Aleian field he chose to stray. A long, forlorn, uncomfortable way! Woes heap'd on woes confum'd his wasted heart; His beauteous daughter fell by Phœbe's dart; 250 His eldest-born by raging Mars was slain, In combat on the Solymogan plain. Hippolochus furviv'd; from him I came, The honour'd author of my birth and name; By his decree I fought the Trojan town, 255 By his instructions learn to win renown, To fland the first in worth as in command, To add new honours to my native land, Before my eyes my mighty fires to place, And emulate the glories of our race. 260 He

He spoke, and transport fill'd Tydides' heart; In earth the generous warriour fix'd his dart, Then friendly, thus, the Lycian prince addrest: Welcome, my brave hereditary guest! 265 Thus ever let us meet, with kind embrace, Nor stain the facred friendship of our race. Know, chief, our grandfires have been guests of old; Oeneus the strong, Bellerophon the bold: Our ancient feat his honour'd presence grac'd, Where twenty days in genial rites he pass'd. 270 The parting heroes mutual presents left; A golden goblet was thy grandsire's gift; Oeneus a belt of matchless work bestow'd, That rich with Tyrian dye refulgent glow'd.

This from his pledge I learn'd, which fafely stor'd 275

Among my treasfures, still adorns my board:
(For Tydeus left me young, when Thebe's wall
Beheld the sons of Greece untimely fall.)
Mindful of this, in friendship let us join;
If Heaven our steps to foreign lands incline,
My guest in Argos thou, and I in Lycia thine.
Enough of Trojans to this lance shall yield,
In the full harvest of yon ample sield,
Enough of Greeks shall die thy spear with gore;
But thou and Diomed be foes no more.

285
Now change we arms, and prove to either host,
We guard the friendship of the line we boast.

Thus begins soil the gallest chiefe sliche

Thus having faid, the gallant chiefs alight,
Their hands they join, their mutual faith they plight;
Brave Glaucus then each narrow thought refign'd, 290
(Jove warm'd his bosom and enlarg'd his mind:)

70F

ILIAD, BOOK VI.

201

iomed's brass arms, of mean device, nich nine oxen paid, (a vulgar price;) re his own, of gold divinely wrought, lred beeves the shining purchase bought, 295 ntime the guardian of the Trojan state, Hector, entered at the Scæan gate. a the beech-tree's confecrated shades. rojan matrons and the Trojan maids I him flock'd, all press'd with pious care 300 sbands, brothers, fons, engag'd in war. s the train in long procession go, ek the Gods t' avert th' impending woe. ow to Priam's stately courts he came, on arch'd columns of stupendous frame; 305 efe a range of marble structure runs, :h pavilions of his fifty fons, chambers lodg'd: and rooms of state 1 to those, where Priam's daughters sate: : domes for them and their lov'd spouses shone, al beauty, and of polish'd stone. great Hector pass'd, nor pass'd unseen al Hecuba, his mother queen her Laodice, whose beauteous face 'd the nymphs of Troy's illustrious race): 315 n a strict embrace she held her son, ess'd his hand, and tender thus begun: ector! fay, what great occasion calls 1 from fight, when Greece furrounds our walls? thou to supplicate th' Almighty Power, 320 fted hands from Ilion's lofty tower?

i

Stay .

325

Stay, till I bring the cup with Bacchus crown'd, In Jove's high name, to sprinkle on the ground, And pay due vows to all the Gods around. Then with a plenteous draught refresh thy soul, And draw new spirits from the generous bowl; Spent as thou art with long laborious sight, The brave defender of thy country's right.

Far hence be Bacchus' gifts (the chief rejoin'd:) Inflaming wine, pernicious to mankind, Unnerves the limbs, and dulls the noble mind. Let chiefs abstain, and spare the facred juice To sprinkle to the Gods, its better use. By me that holy office were profan'd; Ill fits it me, with human gore diftain'd, 335 To the pure skies these horrid hands to raise. Or offer Heaven's great Sire polluted praise. You with your matrons, go! a spotless train, And burn rich odours in Minerva's fane. The largest mantle your full wardrobes hold, 340 Most priz'd for art, and labour'd o'er with gold, Before the Goddess' honour'd knees be spread, And twelve young heifers to her altar led. So may the Power, aton'd by fervent prayer, Our wives, our infants, and our city spare. 345 And far avert Tydides' wasteful ire, Who mows whole troops, and make all Troy retire. Be this, O mother, your religious care; I go to rouze foft Paris to the war: 350 If yet, not lost to all the sense of shame, The recreant warriour hear the voice of fame.

121112, 2002 11.	-03
Oh would kind earth the hateful wretch embrace,	
That pest of Troy, that ruin of our race!	
Deep to the dark abyss might he descend,	
Troy yet should flourish, and my sorrows end.	355
This heard, she gave command; and summon'd o	ame
Each noble matron and illustrious dame.	
The Phrygian queen to her rich wardrobe went,	
Where treasur'd odours breath'd a costly scent.	
There lay the vestures of no vulgar art,	3 6 0
Sidonian maids embroider'd every part,	
Whom from foft Sidon youthful Paris bore,	
With Helen touching on the Tyrian shore.	•
Here as the queen revolv'd with careful eyes	
The various textures and the various dyes,	365
She chose a veil that shone superiour far,	• ,
And glow'd refulgent as the morning star.	
.Herself with this the long procession leads;	
The train majestically slow proceeds.	
Soon as to Ilion's topmost tower they come,	370
And awful reach the high Palladian dome,	
Antenor's confort, fair Theano, waits	
As Pallas' priestess, and unbars the gates,	
With hands uplifted and imploring eyes,	
They fill the dome with supplicating cries.	375
The priestess then the shining veil displays,	
Plac'd on Minerva's knees, and thus she prays:	
Oh awful Goddess! ever-dreadful maid,	
Troy's strong defence, unconquer'd Pallas, aid!	
Break thou Tydides spear, and let him fall	380
Prone on the dust before the Trojan wall,	
•	So

So twelve young heifers, guiltless of the yoke, Shall fill thy temple with a grateful smoke. But thou, aton'd by penitence and prayer, Ourselves, our infants, and our city spare! 385 So pray'd the priestess in her holy fane; So vow'd the matrons, but they vow'd in vain. While these appear before the Power with prayers, Hector to Paris' lofty dome repairs. Himself the mansion rais'd, from every part .390 Assembling architects of matchless art. Near Priam's court and Hector's palace stands The pompous structure, and the town commands. A spear the hero bore of wondrous strength, Of full ten cubits was the lance's length. 395 The steely point with golden ringlets join'd, Before him brandish'd, at each motion shin'd. Thus entering, in the glittering rooms he found His brother-chief, whose useless arms lay round, His eyes delighting with the splendid show, 400 Brightening the shield, and polishing the bow. Beside him Helen with her virgins stands, Guides their rich labours, and instructs their hands. · Him thus unactive, with an ardent look The prince beheld, and high refenting spoke. Thy hate to Troy, is this the time to show? (Oh wretch ill-fated, and thy country's foe!)

Paris and Greece against us, both conspire; Thy close resentment, and their vengeful ire, For thee great Ilion's guardian heroes fall, Till heaps of dead alone defend her wall;

For thee the foldier bleeds, the matron mourns, And wasteful war in all its fury burns.

Ungrateful man! deserves not this thy care,

Our troops to hearten, and our toils to share?

415 nd,

Rife, or behold the conquering flames ascend, And all the Phrygian glories at an end.

Brother, 'tis just (reply'd the beauteous youth)
'Thy free remonstrance proves thy worth and truth:
Yet charge my absence less, oh generous chies!
Yet charge my absence less, oh generous chies!
Yet charge my absence less, oh generous chies!

420
On hate to Troy, than conscious shame and gries:
Here, hid from human eyes, thy brother sate,
And mourn'd in secret, his and Ilion's fate.
'Tis now enough: now glory spreads her charms,
And beauteous Helen calls her chief to arms.

425
Conquest to-day my happier sword may bless,
'Tis man's to sight, but Heaven's to give success.
But while I arm, contain thy ardent mind;
Or go, and Paris shall not lag behind.

He faid, nor answer'd Priam's warlike son; 430 When Helen thus with lowly grace begun:

Oh generous brother! if the guilty dame,
'That caus'd these woes, deserves a sister's name!
Would Heaven, ere all these dreadful deeds were done,
'The day that show'd me to the golden sun,
Had seen my death! Why did not whirlwinds bear
'The fatal infant to the sowls of air?
Why sunk I not beneath the whelming tide,
And 'midst the roarings of the waters died?
Heaven fill'd up all my ills, and I accurst
Bore all, and Paris of those ills the worst.

Helen

Helen at least a braver spouse might claim,
Warm'd with some virtue, some regard of same?
Now, tir'd with toils, thy fainting limbs recline,
With toils, sustain'd for Paris' sake and mine:
'The Gods have link'd our miserable doom,
Our present woe, and infamy to come:
Wide shall it spread, and last through ages long.
Example sad! and theme of future song.

The chief reply'd: This time forbids to reft: 450
The Trojan bands, by hostile fury prest,
Demand their Hector, and his arm require;
The combat urges, and my foul's on fire.
Urge thou thy knight to march where glory calls,
And timely join me, ere I leave the walls.
Ere yet I mingle in the direful fray,
My wife, my infant, claim a moment's stay;
This day (perhaps the last that sees me here)
Demands a parting word, a tender tear:
This day, some God who hates our Trojan land
May vanquish Hector by a Grecian hand.

He faid, and pass'd with sad presaging heart
To seek his spouse, his soul's far dearer part;
At home he sought her, but he sought in vain:
She, with one maid of all her menial train,
Had thence retir'd; and with her second joy,
The young Astyanax, the hope of Troy,
Pensive she stood on Ilion's towery height,
Beheld the war, and sicken'd at the sight;
There her sad eyes in vain her lord explore,
Or weep the wounds her bleeding country bore.

But

ILIAD, BOOK VI.

1 207

XEnsyllA

But he who found not whom his foul defir'd, Whose virtue charm'd him as her beauty fir'd, Stood in the gates, and ask'd what way she bent Her parting step? If to the fane she went, 475 Where late the mourning matrons made refort: Or fought her fifters in the Trojan court? Not to the court, (reply'd th' attendant train) Nor mix'd with matrons to Minerva's fane: To Ilion's steepy tower she bent her way. 480 To mark the fortunes of the doubtful day. Troy fled, she heard, before the Grecian sword: She heard, and trembled for her abfent lord: Distracted with surprize, she seem'd to fly, Fear on her cheek, and forrow in her eye. **4**85 The nurse attended with her infant boy. The young Astyanax, the hope of Troy. Hector, this heard, return'd without delay: Swift through the town he trod his former way. Through streets of palaces, and walks of state; 490 And met the mourner at the Scæan gate. With haste to meet him sprung the joyful fair, His blameless wife, Aëtion's wealthy heir; (Cilician Thebè great Aëtion sway'd, And Hippoplacus' wide-extended shade); 495 The nurse stood near, in whose embraces prest His only hope hung smiling at her breast, Whom each foft charm and early grace adorn, Fair as the new-born star that gilds the morn. To this lov'd infant Hector gave the name 500 Scamandrius, from Scamander's honour'd stream;

505

Aftyanax the Trojans call'd the boy,
From his great father, the defence of Troy.
Silent the warriour fmil'd, and pleas'd refign'd
To tender passions all his mighty mind:
His beauteous princess cast a mournful look,
Hung on his hand, and then dejected spoke;
Her bosom labour'd with a boding sigh,
And the big tear stood trembling in her eye.

Too daring prince! ah, whither dost thou run? 510 Ah, too forgetful of thy wife and fon! And think'st thou not how wretched we shall be. A widow I, an helpless orphan he! For fure fuch courage length of life denies; And thou must fall, thy virtue's sacrifice. 515 Greece in her fingle heroes strove in vain; Now hosts oppose thee, and thou must be slain! Oh grant me, Gods! ere Hector meets his doom, All I can ask of Heaven, an early tomb! So shall my days in one fad tenour run, And end with forrows as they first begun. No parent now remains my griefs to share, No father's aid, no mother's tender care. The fierce Achilles wrapt our walls in fire! Laid Thebè waste, and slew my warlike sire! 525 His fate compassion in the victor bred; Stern as he was, he yet rever'd the dead; His radiant arms preferv'd from hostile spoil, And laid him decent on the funeral pile; Then rais'd a mountain where his bones were burn'd: The mountain nymphs the rural tomb adorn'd, Jove's

209
535
549
•
545
550
•
555
*
560
Ham

How would the fons of Troy, in arms renown'd,

And Troy's proud dames, whose garments sweep the
ground,

565

575

185

Attaint the lustre of my former name, Should Hector basely quit the field of same? My early youth was bred to martial pains, My foul impels me to th' embattled plains: Let me be foremost to desend the throne, And guard my father's glories, and my own.

Yet come it will, the day decreed by fates: (How my heart trembles while my tongue relates!) The day when thou, imperial Troy! must bend, And see thy warriours fall, thy glories end. 'And yet no dire presage so wounds my mind, My mother's death, the ruin of my kind, Not Priam's hoary hairs defil'd with gore, Not all my brothers gasping on the shore; As thine, Andromache! thy griefs I dread; I fee thee trembling, weeping, captive led! In Argive looms our battles to defign, And woes, of which so large a part was thine! To bear the victor's hard commands, or bring The weight of waters from Hyperia's spring. There, while you groan beneath the load of life, They cry, Behold the mighty Hector's wife! Some haughty Greek, who lives thy tears to fee, Embitters all thy woes, by naming me. The thoughts of glory past, and present shame, A thousand griefs shall waken at the name! May I lie cold before that dreadful day, · Fres'd with a load of monumental clay!

595

600

605

610

615

Thy Hector, wrapt in everlaiting fleep, Shall neither hear thee figh, nor fee thee weep.

Thus having spoke, th' illustrious chief of Troy Stretch'd his fond arms to class the lovely boy. The babe clung crying to his nurse's breast, Scar'd at the dazzhing helm, and nodding crest. With secret pleasure each fond parent smil'd, And Hestor hasted to relieve his child, The glittering terrours from his brows unbound, And plac'd the beaming helmet on the ground. Then kis'd the child, and, lifting high in air, Thus to the God's preferr'd a father's prayer:

O thou! whose glory fills th' zethereal throne.

And all ye deathless powers! protect my fon!
Grant him, like me, to purchase just renown,
To guard the Trojans, to defend the crown,
Against his country's foes the war to wage,
And rife the Hector of the future age!
So when, triumphant from successful toils
Of heroes slain, he bears the recking spoils,
Whole hosts may hail him with deferv'd acclaim,
And say, this chief transcends his father's same:
While, pleas'd, amidst the general shouts of Troy,
His mother's conscious heart o'erslows with joy.

He fpoke, and, fondly gazing on her charms, Restor'd the pleasing burthen to her arms; Soft on her fragrant breast the babe she laid, Hush'd to repose, and with a smile survey'd... The troubled pleasure soon chastis'd by fear, She mingled with a smile a tender tear.

P 2

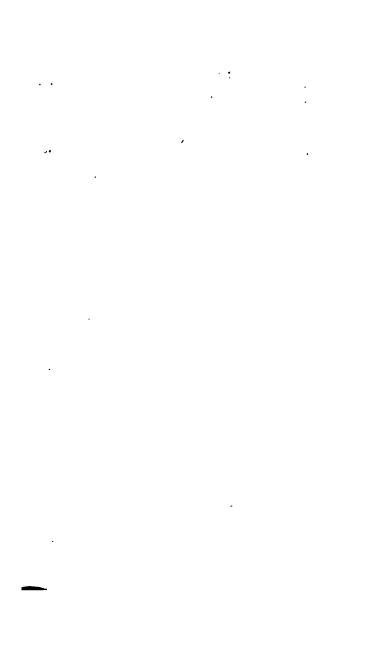
620 ... The

The foften'd chief with kind compassion view'd, And dry'd the falling drops, and thus purfued: Andromache! my foul's far better part, Why with untimely forrows heaves thy heart? 62¥ No hostile hand can antedate my doom, Till fate condemns me to the filent tomb. Fix'd is the term to all the race of earth: And fuch the hard condition of our birth, No force can then resist, no flight can save; 630 All fink alike, the fearful and the brave. No more—but hasten to thy tasks at home, There guide the spindle, and direct the loom; Me glory fummons to the martial scene, The field of combat is the fphere for men. 635 Where heroes war, the foremost place I claim, The first in danger, as the first in fame. Thus having faid, the glorious chief refumes His towery helmet, black with shading plumes. His princess parts with a prophetic sigh. 640 Unwilling parts, and oft reverts her eye. That stream'd at every look: then, moving flow, Sought her own palace, and indulg'd her woe. There, while her tears deplor'd the god-like man, Through all her train the foft infection ran, 645 The pious maids their mingled forrows shed, And mourn the living Hector, as the dead. But now, no longer deaf to honour's call, Forth iffues Paris from the palace wall. In brazen arms that cast a gleamy ray, 650 Swift through the town the warriour bends his way.

The

The wanton courser thus, with reins unbound, Breaks from his stall, and beats the trembling ground; Pamper'd and proud, he seeks the wonted tides, And laves, in height of blood, his shining sides; 655 His head now freed, he tosses to the skies; His mane dishevell'd o'er his shoulders slies; He snuffs the semales in the distant plain, And springs, exulting, to his sields again. With equal triumph, sprightly, bold, and gay, 660 In arms resulgent as the God of day, The son of Priam, glorying in his might, Rush'd forth with Hector to the fields of fight.

And now, the warriours passing on the way, The graceful Paris first excus'd his stay. 665 To whom the noble Hector thus reply'd: O chief! in blood, and now in arms, ally'd! Thy power in war with justice none contest; Known is thy courage, and thy strength confest. What pity floth should seize a soul so brave, 670 Or god-like Paris live a woman's flave! My heart weeps blood at what the Trojans fay, And hopes, thy deeds shall wipe the stain away. Haste then, in all their glorious labours share; For much they fuffer, for thy fake in war. 675 These ills shall cease, whene'er by Jove's decree We crown the bowl to Heaven and Liberty: While the proud foe his frustate triumphs mourns. And Greece indignant through her feas returns,



THE

SEVENTH BOOK

OF THE

I L I A D

ARGUMENT.

The fingle Combat of Hector and Ajax.

THE battle renewing with double ardour upon the return of Hector, Minerva is under apprehensions for the Greeks. Apollo, feeing her descend from Olympus, joins her near the Scæan gate, they agree to put off the general engagement for that day, and incite Hector to challenge the Greeks to a fingle combat. Nine of the princes accepting the challenge, the lot is cast, and falls upon Ajax. These heroes, after feveral attacks, are parted by the night. The Trojans calling a council, Antenor proposes the delivery of Helen to the Greeks, to which Paris will not confent, but offers to restore them her riches. Priam fends a herald to make this offer, and to demand a truce for burning the dead; the last of which only is agreed to by Agamemnon. When the funerals are performed, the Greeks, pursuant to the advice of Nestor, erect a fortification to protect their seet and camp, flanked with towers, and defended by a ditch and palifades. Neptune testifies his jealoufy at this work, but is pacified by a promise from Jupiter. Both armies pass the night in feating, but Jupiter disheartens the Trojans with thunder and other figns of his wrath.

The three and twentieth day ends with the duel of Hector and Ajax: the next day the truce is agreed: another is taken up in the funeral rites of the flain; and one more in building the fortification before the ships. So that somewhat above three days is employed in this book. The scene lies wholly in the field.

THE

I L I A D.

BOOK VII.

O spoke the guardian of the Trojan state. Then rush'd impetuous through the Scaan gate. Him Paris follow'd to the dire alarms; Both breathing flaughter, both refolv'd in arms. As when to failors labouring through the main, 5 That long had heav'd the weary oar in vain, Jove bids at length th' expected gales arise, The gales blow grateful, and the vessel slies: So welcome these to Troy's desiring train; The bands are chear'd, the war awakes again. ot Bold Paris first the work of death begun On great Menestheus, Areithous' son: Sprung from the fair Philomeda's embrace, The pleasing Arnè was his native place. Then funk Eioneus to the shades below. Beneath his steely casque he felt the blow, Full on his neck, from Hector's weighty hand; And roll'd, with limbs relax'd, along the land. By Glaucus' spear the bold Iphinous bleeds, Fix'd in the shoulder as he mounts his steeds; 20 Headlong he tumbles: his flack nerves unbound, Drop the cold useless members on the ground.

17 1.

When now Minerva faw her Argives slain, From vast Olympus to the gleaming plain Fierce she descends: Apollo mark'd her flight, Nor shot less swift from Ilion's towery height; Radiant they met, beneath the beechen shade; When thus Apollo to the blue-ey'd Maid:

What cause, O Daughter of almighty Jove! Thus wings thy progress from the realms above? Once more impetuous dost thou bend thy way. To give to Greece the long-divided day? Too much has Troy already felt thy hate, Now breathe thy rage, and hush the stern debate: This day, the business of the field suspend; War foon shall kindle, and great Ilion bend: Since vengeful Goddesses confederate join To raise her walls, though built by hands divine.

To whom the Progeny of Jove replies: Lleft, for this, the council of the skies: But who shall bid conflicting hosts forbear, What art shall calm the furious sons of war? To her the God: Great Hector's foul incite To dare the boldest Greek to single fight, Till Greece, provok'd, from all her numbers show 45 A warriour worthy to be Hector's foe.

At this agreed, the heavenly powers withdrew: Sage Helenus their fecret counsels knew: Hector, inspir'd, he sought: so him addrest. Thus told the dictates of his facred breast: O fon of Priam! let thy faithful ear Receive my words; thy friend and brother hear!

g

25

30

35

49

ILIAD, Book VII.	21g ~
Go forth persuasive, and a while engage	•
The warring nations to suspend their rage;	•
Then dare the boldest of the hostile train	55
To mortal combat on the lifted plain.	,
For not this day shall end thy glorious date,	•
The Gods have spoke it, and their voice is fate.	
He faid: the warriour heard the word with joy;	
Then with his spear restrain'd the youth of Troy,	60
Held by the midst athwart. On either hand	
The fquadrons part; th' expecting Trojans stand:	
Great Agamemnon bids the Greeks forbear;	
They breathe, and hush the tumult of the war.	
The Athenian Maid and glorious God of day	65:
With filent joy the fettling hofts furvey:	,
In form of vultures, on the beech's height	
They fit conceal'd, and wait the future fight.	:
The thronging troops obscure the dusky fields,	
Horrid with bristling spears, and gleaming shields.	70
As when a general darkness veils the main,	•
(Soft Zephyr curling the wide watery plain)	,
The waves scarce heave, the face of Ocean sleeps,	•
And a still horrour faddens all the deeps:	:
Thus in thick orders fettling wide around,	75
At length compos'd they fit, and shake the ground	•
Great Hector first amidst both armies broke	. •
The folemn filence, and their powers befpoke:	•
Hear, all ye Trojans, all ye Grecian bands,	
What my foul prompts, and what fomeGod command	s: 80
Great Jove, averse our warfare to compose,	
O'erwhelms the nations with new toils and woes;	
•	11.52

War with a fiercer tide once more returns. Till Ilion falls, or till yon navy burns. You then, O princes of the Greeks! appear: 'Tis Hector speaks, and calls the Gods to hear: From all your troops felect the boldest knight. And him, the boldest. Hector dares to fight. Here if I fall, by chance of battle flain, Be his my spoil, and his these arms remain: But let my body, to my friends return'd, By Trojan hands and Trojan flames be burn'd. And if Apollo, in whose aid I trust, Shall stretch your daring champion in the dust: If mine the glory to despoil the foe; On Phæbus' temple I'll his arms bestow: The breathless carcase to your navy sent, Greece on the shore shall raise a monument; Which when some future mariner surveys, Wash'd by broad Hellespont's resounding seas, Thus shall he fay, "A valiant Greek lies there, " By Hector flain, the mighty man of war." The stone shall tell your vanquish'd hero's name, And distant ages learn the victor's fame. This fierce defiance Greece aftonish'd heard.

Blush'd to refuse, and to accept it sear'd.

Stern Menelaüs first the silence broke,

And, inly groaning, thus opprobrious spoke:

Women of Greece! Oh scandal of your race,

Whose coward souls your manly form diffgrace!

How great the shame, when every age shall know That not a Grecian met this noble foe!

G٥

110

85

90

95

100

105

Go then, refolve to earth, from whence ye grow,
A heartless, spiritless, inglorious crew!
Be what ye seem, unanimated clay!
Myself will dare the danger of the day.
'Tis man's bold task the generous strife to try,
But in the hands of God is victory.

These words scarce spoke, with generous ardour prest, His manly limbs in azure arms he dreft: 120 That day, Atrides! a superiour hand Had stretch'd thee breathless on the hostile strand. But all at once, thy fury to compose, The kings of Greece, an awful band, arose: Ev'n he their chief, great Agamemnon, press'd 125 Thy daring hand, and this advice address'd: Whither, O Menelaus! wouldst thou run. And tempt a fate, which prudence bids thee shun? Griev'd though thou art, forbear the rash design; .Great Hector's arm is mightier far than thine. 130 Ev'n fierce Achilles learn'd its force to fear. And trembling met this dreadful son of war. Sit thou fecure amidst thy social band; Greece in our cause shall arm some powerful hand, The mightiest warriour of th' Achaian name, 135 Though bold, and burning with defire of fame, Content, the doubtful honour might forego, So great the danger, and fo brave the foe. He faid, and turn'd his brother's vengeful mind;

He flaid, and turn'd his brother's vengetul mind;
He floop'd to reason, and his rage resign'd,
No longer bent to rush on certain harms;
His joyful friends unbrace his azure arms.

He

He, from whose lips divine persuasion flows, Grave Nestor, then, in graceful act arose. Thus to the kings he spoke: What grief, what shame, Attend on Greece, and all the Greeian name! How shall, alas! her hoary heroes mourn Their fons degenerate, and their race a fcorn? What tears shall down thy filver beard be roll'd. Oh Peleus, old in arms, in wisdom old! 140 Once with what joy the generous prince would hear Of every chief who fought this glorious war; Participate their fame, and pleas'd enquire Each name, each action, and each hero's fire! Gods! should he see our warriours trembling stand, And trembling all before one hostile hand; How would be lift his aged arms on high, Lament inglorious Greece, and beg to die! Oh! would to all th' immortal powers above. Minerva, Phoebus, and almighty Jove! £60 Years might again roll back, my youth renew, And give this arm the fpring which once it knew: When, fierce in war, where Jardan's waters fall I led my troops to Phea's trembling wall, And with th' Arcadian spears my prowess try'd, Where Celadon rolls down his rapid tide. There Ereuthalion brav'd us in the field. Proud. Areithous' dreadful arms to weild: Great Areithous, known from shore to shore By the huge, knotted, iron mace he bore; 170 No lance he shook, nor bent the twanging bow, But broke, with this, the battle of the foe. Him ::.

Him not by manly force Lycurgus flew, Whose guileful javelin from the thicket flew, Deep in a winding way his breast assail'd. 175 Nor aught the warriour's thundering mace avail'd. Supine he fell: those arms which Mars before Had given the vanquish'd, now the victor bore: But when old age had dimm'd Lycurgus' eyes, To Ereuthalion he confign'd the prize. 180 Furious with this, he crush'd our level'd bands. And dar'd the trial of the strongest hands; Nor could the strongest hands his fury stay; All faw, and fear'd, his huge tempestuous swav. Till I, the youngest of the host appear'd, 185 And, youngest, met whom all our army fear'd. I fought the chief: my arms Minerva crown'd: Prone fell the giant o'er a length of ground. What then he was, Oh were you Nestor now! Not Hector's felf should want an equal foe. 190 But, warriours, you, that youthful vigour boaft, The flower of Greece, th' examples of our host, Sprung from fuch fathers, who fuch numbers fway, Can you fland trembling, and defert the day? His warm reproofs the liftening kings inflame; 195 And nine, the noblest of the Grecian name, Up-started fierce: but far before the rest The king of men advanc'd his dauntless breast: Then bold Tydides, great in arms appear'd; And next his bulk gigantic Ajax rear'd: 200 Oïleus follow'd: Idomen was there. And Merion dreadful as the God of War: With

.. . :

With these Eurypylus and Thoas stand,
And wise Ulysses clos'd the daring band.
All these, alike inspir'd with noble rage,
Demand the sight. To whom the Pylian sage:
Lest thirst of glory your brave souls divide;
What chief shall combat, let the lots decide.
Whom heaven shall chuse, be his the chance to raise
His country's same, his own immortal praise.

The lots produc'd, each hero figns his own;
Then in the general's helm the fates are thrown;
The people pray, with lifted eyes and hands,
And vows like these ascend from all the bands:
Grant, thou Almighty! in whose hand is fate,
A worthy champion for the Grecian state.
This task let Ajax or Tydides prove,
Or he, the king of kings, belov'd by Jove!

Or he, the king of kings, belov'd by Jove!

Old Neftor shook the casque. By heaven inspir'd,

Leap'd forth the lot, of every Greek desir'd.

This from the right to lest the herald bears,

Held out in order to the Grecian peers;

Each to his rival yields the mark unknown,

Till god-like Ajax sinds the lot his own;

Surveys th' inscription with rejoicing eyes,

Then casts before him, and with transport cries:

Warriours! I claim the lot, and arm with joy;

Warriours! I claim the lot, and arm with joy Be mine the conquest of this chief of Troy.

Now, while my brightest arms my limbs invest,
To Saturn's son be all your vows addrest:
But pray in secret, lest the soes should hear,
And deem your prayers the mean effect of sear.

Said

230

ILIAD, BOOK VII.	225
Said I in secret? No, your vows declare,	
In fuch a voice as fills the earth and air.	
Lives there a chief whom Ajax ought to dread,	235
Ajax in all the toils of battle bred?	
From warlike Salamis I drew my birth,	
And, born to combats, fear no force on earth.	
He said. The troops, with elevated eyes,	
Implore the God, whose thunder rends the skies:	240
O Father of mankind, superior Lord!	
On lofty Ida's holy hill ador'd;	
Who in the highest heaven has fix'd thy throne,	
Supreme of Gods! unbounded and alone:	
Grant thou, that Telamon may bear away	245
The praise and conquest of this doubtful day:	
Or if illustrious Hector be thy care,	
That both may claim it, and that both may share	•
Now Ajax brac'd his dazzling armour on;	
Sheath'd in bright steel the giant-warriour shone	250
He moves to combat with majestic pace;	
So stalks in arms the grizly God of Thrace,	
When Jove to punish faithless men prepares	
And gives whole nations to the waste of wars.	•
Thus march'd the chief, tremendous as a God:	255
Grimly he smil'd; earth trembled as he strode:	
His massy javelin, quivering in his hand,	
He stood, the bulwark of the Grecian band.	
Through every Argive heart new transport ran;	
All Troy flood trembling at the mighty man:	260
Ev'n Hector paus'd; and, with new doubt oppre	a,
Felt his great heart suspended in his breast:	
Vol. XLVIII. Q	Twas
•	

.

*Twas vain to feek retreat, and vain to fear: Himself had challeng'd, and the foe drew near. Stern Telamon behind his ample shield, 265 As from a brazen tower, o'erlook'd the field. Huge was its orb, with feven thick folds o'ercaft, Of tough bull-hides; of folid brass the last, (The work of Tychius, who in Hylè dwell'd, And all in arts of armoury excell'd:) 270 This Ajax bore before his manly breaft, And, threatening, thus his adverse chief addrest: Hector! approach my arm! and fingly know What strength thou hast, and what the Grecian foe. Achilles shuns the fight; yet some there are, 275 Not void of foul, and not unskill'd in war: Let him, unactive on the sea-beat shore, Indulge his wrath, and aid our arms no more: Whole troops of heroes Greece has yet to boaft, And fends thee one, a fample of her hoft. 280 Such as I am, I come to prove thy might: No more-be fudden, and begin the fight. O fon of Telamon, thy country's pride! (To Ajax thus the Trojan prince reply'd) Me as a boy or woman would'ft thou fright, 285 New to the field, and trembling at the fight? Thou meet'ft a chief deserving of thy arms, To combat born, and bred amidst alarms: I know to shift my ground, remount the car, Turn, charge, and answer every call of war; 290 To right, to left, the dexterous lance I wield, And bear thick battle on my founding shield. But

But open be our fight, and bold each blow; I steal no conquest from a noble foe.

He faid; and, rifing high above the field, 295 Whirl'd the long lance against the sevenfold shield. Full on the brass descending from above Through fix bull-hides the furious weapon drove, Till in the seventh it fix'd. Then Ajax threw: Through Hector's shield the forceful javelin flew, 300 His corflet enters, and his garment rends, And glancing downwards near his flank descends. The wary Trojan shrinks, and, bending low Beneath his buckler, disappoints the blow. From their bor'd shields the chiefs their javelins drew. Then close impetuous, and the charge renew: Fierce as the mountain-lions bath'd in blood, Or foaming boars, the terrour of the wood. At Ajax, Hector his long lance extends; The blunted point against the buckler bends: 310 But Ajax, watchful as his foe drew near, Drove through the Trojan targe the knotty spear; It reach'd his neck, with matchless ftrength impell'd; Spouts the black gore, and dims his shining shield. Yet ceas'd not Hector thus; but, stooping down, 315 In his strong hand up-heav'd a slinty stone, Black, craggy, vast: to this his force he bends; Full on the brazen boss the stone descends: The hollow brafs refounded with the shock. Then Ajax seiz'd the fragment of a rock, 320 Apply'd each nerve, and fwinging round on high, With force temperatuous let the ruin fly:

The

The huge stone thundering through his buckler broke; His flacken'd knees receiv'd the numbing stroke; Great Hector falls extended on the field. 325 His bulk supporting on the shatter'd shield: Nor wanted heavenly aid: Apollo's might Confirm'd his finews, and restor'd to fight. And now both heroes their broad faulchions drew: In flaming circles round their heads they flew: 330 But then by heralds' voice the word was given, The facred ministers of earth and heaven: Divine Talthybius whom the Greeks employ. And fage Idæus on the part of Troy. Between the fwords their peaceful sceptres rear'd; And first Idæus' awful voice was heard:

Forbear, my fons! your farther force to prove, Both dear to men, and both belov'd of Jove. To either host your matchless worth is known, Each sounds your praise, and war is all your own. 340 But now the night extends her awful shade; The Goddess parts you: be the night obey'd.

To whom great Ajax his high foul express'd:
O Sage! to Hector be these words address'd;
"Let him who first provok'd our chiefs to fight, 345
Let him demand the fanction of the night;
If first he ask it, I content obey,
And cease the strife when Hector shows the way."

Oh first of Greeks! (his noble foe rejoin'd)
Whom heaven adorns, superior to thy kind,
With strength of body, and with worth of mind!
Now martial law commands us to forbear;
Hereaster we shall meet in glorious war,

Some

ILIAD, Book VII.	229
Some future day shall lengthen out the strife,	
And let the Gods decide of death or life!	355
Since then the night extends her gloomy shade,	.,,
And Heaven enjoins it, be the night obey'd.	•
Return, brave Ajax, to thy Grecian friends,	
And joy the nations whom thy arm defends;	
As I shall glad each chief, and Trojan wife,	360
Who wearies Heaven with vows for Hector's life.	-
But let us, on this memorable day,	
Exchange fome gift; that Greece and Troy may	fay,
" Not hate, but glory, made these chiefs contend	
" And each brave foe was in his foul a friend."	365
With that, a fword with stars of silver grac'd,	
The baldrick studded, and the sheath enchas'd,	
He gave the Greek. The generous Greek bestow	v'd
A radiant belt that rich with purple glow'd.	
Then with majestick grace they quit the plain;	370
This feeks the Grecian, that the Phrygian train.	•
The Trojan bands returning Hector wait,	
And hail with joy the champion of their state:	
Escap'd great Ajax, they survey'd him round,	
Alive, unharm'd, and vigorous from his wound.	375
To Troy's high gates the god-like man they bear,	,
Their present triumph, as their late despair.	
But Ajax, glorying in his hardy deed,	
The well-arm'd Greeks to Agamemnon lead.	
A steer for facrifice the king design'd,	380
Of full five years, and of the nobler kind.	-
The victim falls; they strip the smoking hide,	
The beaft they quarter, and the joints divide;	
Q ₃	Then

Then spread the tables, the repast prepare, Each takes his feat, and each receives his share. 38€ The king himfelf (an honorary fign) Before great Ajax plac'd the mighty chine. When now the rage of hunger was remov'd, Nestor, in each persuasive art approv'd, The fage whose counsels long had sway'd the rest, 300 In words like these his prudent thought exprest: How dear, O kings! this fatal day has cost! What Greeks are perish'd! what a people lost! What tides of blood have drench'd Scamandra's shore! What crowds of heroes funk, to rife no more! 395 Then hear me, chief! nor let the morrow's light Awake thy fquadrons to new toils of fight: Some space at least permit the war to breathe, While we to flames our flaughter'd friends bequeath. From the red field their fcatter'd bodies bear; 400 And nigh the fleet a funeral structure rear; So decent urns their fnowy bones may keep, And pious children o'er their ashes weep. Here, where on one promiscuous pile they blaz'd. High o'er them all a general tomb be rais'd;

Next, to fecure our camp, and naval powers, Raise an embattled wall, with lofty towers; From space to space be ample gates around, For passing chariots; and a trench profound, So Greece to combat shall in fafety go. Nor fear the fierce incursions of the foe.

'Twas thus the fage his wholesome counsel mov'd; The sceptred kings of Greece his words approv'd.

Mean-

40€

410

ILIAD, BOOK VII.

231

Meanwhile, conven'd at Priam's palace-gate, The Trojan peers in nightly council fate; 415 A fenate void of order, as of choice; Their hearts were fearful, and confus'd their voice. Antenor rifing, thus demands their ear: Ye Trojans, Dardans, and auxiliars, hear! 'Tis Heaven the counsel of my breast inspires, 420 And I but move what every God requires: Let Sparta's treasure be this hour restor'd, And Argive Helen own her ancient lord. The ties of faith, the fworn alliance broke, Our impious battles the just Gods provoke. 425 As this advice ye practice, or reject, So hope fuccess, or dread the dire effect.

The fenior spoke, and sate. To whom reply'd
The graceful husband of the Spartan bride;
Cold counsels, Trojan, may become thy years, 430
But sound ungrateful in a warriour's ears:
Old man, if, void of fallacy or art,
Thy words express the purpose of thy heart,
Thou, in thy time, more sound advice hast given,
But wisdom has its date, assign'd by Heaven.
Then hear me, princes of the Trojan name!
Their treasures I'll restore, but not the dame;
My treasures too, for peace, I will resign;
But be this bright possession ever mine.

'Twas then, the growing discord to compose, 446 Slow from his seat the reverend Priam rose:
His god-like aspect deep attention drew:
He paus'd, and these pacific words ensue:

Q4

Ye Trojans, Dardans, and auxiliar bands!

Now take refreshment as the hour demands:
Guard well the walls, relieve the watch of night,
Till the new sun restore the chearful light:
Then shall our herald to th' Atrides sent,
Before their ships proclaim my son's intent.

Next let a truce be ask'd, that Troy may burn
Her slaughter'd heroes, and their bones inurn;
That done, once more the sate of war be try'd,
And whose the conquest, mighty Jove decide!

The monarch spoke! the warriours snatch'd with haste (Each at his post in arms) a short repast.

455
Soon as the rosy morn had wak'd the day,
To the black ships Idæus bent his way;
There, to the sons of Mars, in council found,
He rais'd his voice; the host stood listening round:

Ye fons of Atreus, and ye Greeks, give ear! 460
The words of Troy and Troy's great monarch hear,
Pleas'd may ye hear (fo Heaven succeed my prayers)
What Paris, author of the war, declares.
The spoils and treasures he to Ilion bore,
(Oh, had he perish'd ere they touch'd our shore!) 465
He prosters injur'd Greece; with large increase
Of added Trojan wealth, to buy the peace.
But to restore the beauteous bride again,
This Greece demands, and Troy requests in vain.
Next, O ye chiefs! we ask a truce, to burn
Our slaughter'd heroes, and their bones inurn.
That done, once more the fate of war be try'd,
And whose the conquest, mighty Jove decide!

The Greeks gave ear, but none the filence broke: At length Tydides rose, and rising spoke: 475 Dh, take not, friends! defrauded of your fame, Their proffer'd wealth, nor ev'n the Spartan dame. Let conquest make them ours: fate shakes their wall, And Troy already totters to her fall.

Th' admiring chiefs, and all the Grecian name, 480 With general shouts return'd him loud acclaim. Then thus the King of Kings rejects the peace: Herald! in him thou hear'st the voice of Greece. For what remains; let funeral flames be fed With heroes corpse; I war not with the dead: 485 Go fearch your flaughter'd chiefs on yonder plain, And gratify the manes of the flain: Be witness, Jove, whose thunder rolls on high! He faid, and rear'd his sceptre to the sky.

To facred Troy, where all her princes lay 490 To wait th' event, the herald bent his way. He came, and standing in the midst, explain'd The peace rejected, but the truce obtain'd. Straight to their feveral cares the Trojans move; Some fearch the plains, some fell the founding grove: Nor less the Greeks, descending on the shore, Hew'd the green forests, and the bodies bore. And now from forth the chambers of the main, To shed his facred light on earth again, Arose the golden chariot of the day, 500 And tipt the mountains with a purple ray. In mingled throngs the Greek and Trojan train Through heaps of carnage fearch the mournful plain.

Scarce

Scarce could the friend his flaughter'd friend explore. With dust dishonour'd, and deform'd with gore. The wounds they wash'd, their pious tears they shed, And, laid along their cars, deplor'd the dead; Sage Priam check'd their grief: with filent hafte The bodies decent on their piles were plac'd: With melting hearts the cold remains they burn'd: 510 And fadly flow to facred Troy return'd. Nor less the Greeks their pious forrows shed. And decent on the pile dispose the dead: The cold remains confume with equal care; And, flowly, fadly, to their fleet repair. 515 Now, ere the morn had streak'd with reddening light The doubtful confines of the day and night; About the dying flames the Greeks appear'd, And round the pile a general tomb they rear'd. Then, to fecure the camp and naval powers, 520 They rais'd embattled walls with lofty towers: From space to space were ample gates around, For passing chariots; and a trench profound, Of large extent; and deep in earth, below, 525 Strong piles infix'd stood adverse to the foe.

So toil'd the Greeks: meanwhile the Gods above In shining circle round their father Jove, Amaz'd beheld the wonderous works of man: Then he, whose trident shakes the earth, began:

What mortals henceforth shall our power adore, Our fanes frequent, our oracles implore, If the proud Grecians thus successful boast Their rising bulwarks on the sea-beat coast? See the long walls extending to the main,

No God confulted, and no victim flain!

Their fame shall fill the world's remotest ends;

Wide, as the morn her golden beam extends,

While old Laömedon's divine abodes,

Those radiant structures rais'd by labouring Gods,

Shall, raz'd and lost, in long oblivion sleep.

Thus spoke the hoary monarch of the deep.

Th' Almighty Thunderer with a frown replies,
That clouds the world, and blackens half the kies:
Strong God of Ocean! thou, whose rage can make 545
The folid Earth's eternal basis shake:
What cause of fear from mortal works could move
'The meanest subject of our realms above?
Where'er the sun's refulgent rays are cast,
Thy power is honour'd, and thy same shall last.
But yon proud work no future age shall view,
No trace remain where once the glory grew,
The sapp'd foundations by thy force shall fall,
And, whelm'd beneath thy waves, drop the huge wall:
Vast drifts of sand shall change the former shore;
The ruin vanish'd, and the name no more.

Thus they in heaven: while o'er the Grecian train, The rolling fun descending to the main
Beheld the finish'd work. Their bulls they slew:
Black from the tents the savoury vapours flew.

560
And now the fleet, arriv'd from Lemnos' stands,
With Bacchus' bleffings cheer'd the generous bands.
Of fragrant wine the rich Eunæus sent
A thousand measures to the royal tent.

(Eunæus,

POPE'S HOMER.

236

(Eunzus, whom Hypsipyle of yore 565 To Jason, shepherd of his people, bore) The rest they purchas'd at their proper cost, And well the plenteous freight supply'd the host: Each, in exchange, proportion'd treasures gave: Some brass, or iron; some an ox, or slave. 570 All night they feast, the Greek and Trojan powers; Those on the fields, and these within their towers. But Jove averse the figns of wrath display'd, And shot red lightnings through the gloomy shade: Humbled they flood; pale horrour feiz'd on all, While the deep thunder shook th' aërial hall. Each pour'd to Jove, before the bowl was crown'd: And large libations drench'd the thirsty ground: Then late, refresh'd with sleep from toils of fight, Enjoy'd the balmy bleffings of the night.

THE

EIGHTH BOOK.

OF THE

I L I A D.

ARGUMENT.

The fecond Battle, and the Distress of the Greeks.

TUPITER affembles a council of the Deities, and threatens them with the pains of Tartarus if they affift either fide: Minerva only obtains of him that she may direct the Greeks by her counsels. mies join battle: Jupiter on Mount Ida weighs in his balances the fates of both, and affrights the Greeks with his thunders and lightnings. Neftor alone continues in the field, in great danger; Diomed relieves him; whose exploits, and those of Hector, are excellently described. Juno endeavours to animate Neptune to the affistance of the Greeks, but in vain. The acts of Teucer, who is at length wounded by Hector, and carried off. Juno and Minerva prepare to aid the Grecians; but are restrained by Iris, sent from Jupiter. The night puts an end to the battle. Hector continues in the field (the Greeks being driven to their fortifications before the ships) and gives orders to keep the watch all night in the camp, to prevent the enemy from reimbarking and escaping by flight. They kindle fires through all the field, and pass the night under arms.

The time of seven and twenty days is employed from the opening of the poem to the end of this book. The scene here (except of the celestial machines) lies in the field toward the sea-shore.

THE

I L I A D.

BOOK VIII.

■ URORA now, fair daughter of the dawn, A Sprinkled with rofy light the dewy lawn; hen love conven'd the fenate of the skies, here high Olympus' cloudy tops arise. he Sire of Gods his awful filence broke. 5 he heavens attentive trembled as he spoke: Celeftial states, immortal Gods! give ear, car our decree, and reverence what ye hear; he fix'd decree, which not all Heaven can move; hou Fate! fulfil it; and, ye Powers, approve! hat God but enters yon forbidden field, ho yields affistance, or but wills to yield; ick to the skies with shame he shall be driven. ash'd with dishonest wounds, the scorn of heaven: r far, oh far from steep Olympus thrown, 15 ow in the dark Tartarean gulf shall groan, ith burning chains fix'd to the brazen floors, nd lock'd by hell's inexorable doors; s deep beneath th' infernal centre hurl'd, s from that centre to th' æthereal world. et him who tempts me, dread those dire abodes; nd know, th' Almighty is the Gods of Gods. Tesano League all your forces then, ye Powers above, loin all, and try th' omnipotence of love; Let down our golden everlasting chain, Whose strong embrace holds heaven, and earth, and main: Strive all, of mortal and immortal birth, To drag, by this, the Thunderer down to earth: Ye strive in vain! If I but itretch this hand, I heave the Gods, the ocean, and the land; 30 I fix the chain to great Olympus' height. And the vast world hangs trembling in my fight! For fuch I reign, unbounded and above; And fuch are men and Gods, compar'd to Jove. Th' Almighty spoke, nor durst the Powers reply, A reverend horrour filenc'd all the fky; Trembling they flood before their Sovereign's look; At length his best-belov'd, the Power of Wisdom, spoke:

Oh first and greatest! God, by Gods ador'd!
We own thy might, our Father and our Lord!

But ah! permit to pity human state;
If not to help, at least lament their fate.
From fields forbidden we submiss refrain,
With arms unaiding mourn our Argives slain;
Yet grant my counsels still their breasts may move,

Or all must perish in the wrath of Jove.

The cloud-compelling God her fuit approv'd,
And fmil'd fuperiour on his best-belov'd.
Then call'd his coursers, and his chariot took;
The stedfast firmament beneath him shook:
Rapt by th' æthereal steeds the chariot roll'd;
Brass were their hoofs, their curling manes of gold.

ILIAD, Book VIII.	241
Of heaven's undrossy gold the God's array	
Refulgent, flash'd intolerable day.	
High on the throne he shines: his coursers fly	55
Between th' extended earth and starry sky.	
But when to Ida's topmost height he came,	
(Fair nurse of fountains, and of savage game)	
Where, o'er her pointed fummits proudly rais'd,	
His fane breath'd odours, and his altars blaz'd:	60
There, from his radiant car the facred Sire	
Of Gods and men releas'd the steeds of fire:	
Blue ambient mists th' immortal steeds embrac'd;	
High on the cloudy point his feat he plac'd;	
Thence his broad eye the subject world surveys,	65
The town, and tents, and navigable feas.	•
Now had the Grecians fnatch'd a short repast,	
And buckled on their shining arms with haste.	
Troy rouz'd as foon; for on this dreadful day	
The fate of fathers, wives, and infants, lay.	70
The gates unfolding pour forth all their train;	
Squadrons on fquadrons cloud the dusky plain:	
Men, steeds, and chariots, shake the trembling gro	ound;
The tumult thickens, and the skies resound.	
And now with shouts the shocking armies clos'd,	75
To lances lances, shields to shields oppos'd,	
Host against host with shadowy legions drew,	
The founding darts in iron tempests flew,	
Victors and vanquish'd join promiscuous cries,	
Triumphant shouts and dying groans arise;	80
With streaming blood the slippery fields are dy'd	•
And flaughter'd heroes swell the dreadful tide.	
Vol. XLVIII. R	Long

Long as the morning beams encreasing bright, O'er heaven's clear azure spread the facred light; Commutual death the fate of war confounds, 85 Each adverse battle gor'd with equal wounds. But when the fun the height of heaven ascends: The Sire of Gods his golden scales suspends, With equal hand: in these explor'd the fate Of Greece and Troy, and pois'd the mighty weight. Pres'd with its load, the Grecian balance lies Low funk on earth, the Trojan strikes the skies, Then Jove from Ida's top his horrour spreads; The clouds burst dreadful o'er the Grecian heads: Thick lightnings flash; the muttering thunder rolls; Their strength he withers, and unmans their souls. Before his wrath the trembling hosts retire; The God in terrours, and the skies on fire. Nor great Idomeneus that fight could bear, Nor each stern Ajax, thunderbolts of war: 100 Nor he, the king of men, th' alarm sustain'd; Nestor alone amidst the storm remain'd. Unwilling he remain'd, for Paris' dart Had pierc'd his courser in a mortal part: Rix'd in the forehead where the fpringing mane Curl'd o'er the brow, it stung him to the brain: Mad with his anguish, he begins to rear, Paw with his hoofs aloft, and lash the air. Scarce had his faulchion cut the reins, and freed 'Th' encumber'd chariot from the dying fleed, 110 When dreadful Hector, thundering through the war, Pour'd to the tumult on his whirling car.

ILIAD, Book VIII.	24
That day had firetch'd beneath his matchless hand	
The hoary monarch of the Pylian band:	
But Diomed beheld: from forth the croud	114
He rush'd, and on Ulysses call'd aloud.	-
Whither, oh whither does Ulysses run?	
Oh flight unworthy great Laërtes' fon!	
Mix'd with the vulgar shall thy fate be found,	
Pierc'd in the back, a vile, dishonest wound?	120
Oh turn and fave from Hector's direful rage	
The glory of the Greeks, the Pylian fage.	
His fruitless words are lost unheard in air,	
Ulysses seeks the ships, and shelters there.	
But bold Tydides to the rescue goes,	12
A fingle warriour 'midst a host of foes;	
Before the coursers with a sudden spring	
He leap'd, and anxious thus bespoke the king:	
Great perils, father! wait th' unequal fight;	
These younger champions will oppress thy might.	13
Thy veins no more with ancient vigour glow;	
Weak is thy fervant, and thy courfers flow.	
Then haste, ascend my seat, and from the car	
Observe the steeds of Tros, renown'd in war,	
Practis'd alike to turn, to stop, to chace,	13
To dare the fight, or urge the rapid race:	
These late obey'd Æneas' guiding rein;	
Leave thou thy chariot to our faithful train;	
With these against you Trojans will we go,	
Nor shall great Hector want an equal foe;	14
Fierce as he is, ev'n he may learn to fear	
The thirsty fury of my slying spear.	
R 2	Th

Thus faid the chief; and Nestor, skill'd in war. Approves his counsel, and ascends the car: The steeds he left, their trusty servants hold; 145 Eurymedon, and Sthenelus the bold: The reverend charioteer directs the course. And strains his aged arm to lash the horse. Hector they face; unknowing how to fear, Fierce he drove on; Tydides whirl'd his spear. 150 The spear with erring haste mistook its way, But plung'd in Eniopeus' bosom lay. His opening hand in death forfakes the rein; The steeds fly back: he falls, and spurns the plain. Great Hector forrows for his fervant kill'd, FζŞ Yet unreveng'd permits to press the field; Till, to supply his place and rule the car, Rose Archeptolemus, the sierce in war. And now had death and horrour cover'd all: Like timorous flocks the Trojans in their wall 160 Inclos'd had bled: but love with awful found Roll'd the big thunder o'er the vast profound: Full in Tydides face the lightning flew; The ground before him flam'd with fulphur blue; The quivering steeds fell prostrate at the fight; And Nestor's trembling hand confess'd his fright; He dropp'd the reins; and, shook with facred dread, Thus, turning, warn'd th' intrepid Diomed: O chief! too daring in thy friend's defence, Retire advis'd, and urge the chariot hence. This day, averse, the Sovereign of the skies

Assists great Hector, and our palm denies.

175

Some other fun may fee the happier hour, When Greece shall conquer by his heavenly power. 'Tis not in man his fix'd decree to move:

The great will glory to submit to Jove.

O reverend prince! (Tydides thus replies) Thy years are awful, and thy words are wife. But ah, what grief, should haughty Hector boast, I fled inglorious to the guarded coast! 180 Before that dire difgrace shall blast my fame, O'erwhelm me, earth; and hide a warriour's shame. To whom Gerenian Nestor thus reply'd; Gods! can thy courage fear the Phrygian's pride? Hector may vaunt, but who shall heed the boast? 1857 Not those who felt thy arm, the Dardan host, Nor Troy, yet bleeding in her heroes loft; Not ev'n a Phrygian dame, who dreads the sword That laid in dust her lov'd, lamented lord. He faid, and hasty o'er the gasping throng 190 Drives the fwift steeds; the chariot smokes along. The shouts of Trojans thicken in the wind; The storm of hissing javelins pours behind. Then, with a voice that shakes the solid skies, Pleas'd Hector braves the warriour as he flies. 195 Go, mighty hero, grac'd above the rest In feats of council and the sumptuous feast; Now hope no more those honours from thy train; Go, less than woman, in the form of man! To scale our walls, to wrap our towers in flames, 200 To lead in exile the fair Phrygian dames, Thy once proud hopes, prefumptuous prince! are fled This arm shall reach thy heart, and stretch thee dead.

Now fears distuade him, and now hopes invite, To stop his coursers, and to stand the fight; Thrice turn'd the chief, and thrice imperial Jove On Ida's summits thunder'd from above: Great Hector heard'; he saw the stashing light, The sign of conquest) and thus urg'd the sight:

Hear, every Trojan, Lycian, Dardan band, 210 All fam'd in war, and dreadful hand to hand, Be mindful of the wreaths your arms have won, Your great forefathers' glories, and your own. Heard ye the voice of Jove? Success and fame Await on Troy, on Greece eternal shame. 215 In vain they skulk behind their boasted wall, Weak bulwarks! destin'd by this arm to fall. High o'er their flighted trench our fleeds shall bound; And pass victorious o'er the level'd mound. Soon as before you hollow ships we stand, 220 Fight each with flames, and toss the blazing brand; Till, their proud navy wrapt in fmoke and fires, All Greece, encompass'd, in one blaze expires.

Furious he said; then, bending o'er the yoke, Encourag'd his proud steeds, while thus he spoke: 225 Now, Xonthus, Æthon, Lampus! urge the chace, And, thou, Podargus! prove thy generous race: Be sleet, be fearless, this important day, And all your master's well-spent care repay. For this, high-fed in plenteous stalls ye stand, 230 Serv'd with pure wheat, and by a princess' hand; For this my spouse, of great Aëtion's line, So oft has steep'd the strengthening grain in wine.

Now

235

Now swift pursue, now thunder uncontroul'd; Give me to seize rich Nestor's shield of gold; From Tydeus' shoulders strip the costly load, Vulcanian arms, the labour of a God: These if we gain, then victory, ye powers! This night; this glorious night, the seet is ours.

That heard, deep anguish sturn Saturnia's soul; 240-She shook her throne that shook the starry pole: And thus to Neptune: Thou, whose force can make The stedfast earth from her foundations shake. See'st thou the Greeks by fates unjust opprest, Nor swells that heart in thy immortal breast? 245 Yet Ægæ, Helicè, thy power obey, And gifts unceasing on thine alters lay. Would all the Deities of Greece combine, In vain the gloomy Thunderer might repine: Sole should he sit, with scarce a God to friend, 250 And see his Trojans to the shades descend: Such be the scene from his Idean bower: Ungrateful prospect to the sullen Power!

Neptune with wrath rejects the rash design: What rage, what madness, furious Queen, is thine! I war not with the Highest. All above Submit and tremble at the hand of Jove.

Now god-like Hector, to whose matchless might Jove gave the glory of the destin'd fight, Squadrons on squadrons drives, and fills the fields 260 With close-rang'd chariots, and with thicken'd shields. Where the deep trench in length extended lay, Compacted troops stand wedg'd in firm array,

..R 4

A dreadful front! they shake the brands, and threa With long-destroying flames the hostile fleet. The king of men, by Juno's felf inspir'd, Toil'd through the tents, and all his army fir'd. Swift as he mov'd he lifted in his hand His purple robe, bright enfign of command. High on the midmost bark the king appear'd: There, from Ulysses' deck his voice was heard: To Ajax and Achilles reach'd the found, Whose distant ships the guarded navy bound. Oh Argives! shame of human race; he cry'd, (The hollow vessels to his voice reply'd) Where now are all your glorious boafts of yore, Your hasty triumphs on the Lemnian shore? Each fearless hero dares an hundred foes. While the feast lasts, and while the goblet flows: But who to meet one martial man is found, When the fight rages, and the flames furround? O mighty Jove! oh fire of the diftres'd? Was ever king like me, like me oppress'd? With power immense, with justice arm'd in vain; My glory ravish'd, and my people slain! To thee my vows were breath'd from every shore What altar smok'd not with our victims' gore? With fat of bulls I fed the constant slame, And ask'd destruction to the Trojan name. Now, gracious God! far humbler our demand! 1 Give these at least t' escape from Hector's hand, And fave the relicks of the Grecian land! Thus pray'd the king; and Heaven's great Father His vows, in bitterness of soul preferr'd;

ILIAD, BOOK VIII. 249 The wrath appeas'd, by happy figns declares, 295 And gives the people to their monarch's prayers. His eagle, facred bird of Heaven! he fent, A fawn his talons truss'd (divine portent!) High o'er the wondering hosts he soar'd above. Who paid their vows to Panomphæan Jove: 300 Then let the prey before his altar fall, The Greeks beheld, and transport seiz'd on all: Encourag'd by the fign, the troops revive, And fierce on Troy with double fury drive. Tydides first of all the Grecian force, 305 O'er the broad ditch impell'd his foaming horse, Pierc'd the deep ranks, their strongest battle tore, And dy'd his javelin red with Trojan gore. Young Agelaüs (Phradmon was his fire) With flying courfers shun'd his dreadful ire: 310 Struck through the back, the Phrygian fell opprest; The dart drove on, and issued at his breast: Headlong he quits the car; his arms refound: His ponderous buckler thunders on the ground. Forth rush a tide of Greeks, the passage freed; 315 Th' Atridæ first, th' Ajaces next succeed: Meriones, like Mars in arms renown'd. And god-like Idomen, now pass'd the mound: Evæmon's fon next issues to the foe. And last, young Teucer with his bended bow. 320 Secure behind the Telamonian shield The skilful archer wide survey'd the field, With every shaft some hostile victim slew, Then close beneath the seven-fold orb withdrew:

The

ILIAD, Book VIII.

To this the chief: With praise the rest inspire, 355
Nor urge a soul already fill'd with sire.
What strength I have, be now in battle try'd,
Till every shaft in Phrygian blood be dy'd.
Since rallying from our wall we forc'd the soe,
Still aim'd at Hector have I bent my bow: 360.
Eight forky arrows from this hand have sled,
And eight bold heroes by their points lie dead:
But sure some God denies me to destroy
This sury of the field, this dog of Troy.

He said and twent'd the string. The warmen slies

He faid, and twang'd the string. The weapon flies At Hector's breast, and sings along the skies: He mis'd the mark'd; but pierc'd Gorgythio's heart, And drench'd in royal blood the thirsty dart. (Fair Castianira, nymph of form divine, This offspring added to king Priam's line.) 370 As full-blown poppies, overcharg'd with rain, Decline the head, and drooping kiss the plain: So finks the youth: his beauteous head, deprest Beneath his helmet, drops upon his breaft. Another shaft the raging archer drew: 375 . That other shaft with erring fury flew, (From Hector Phæbus turn'd the flying wound) Yet fell not dry or guiltless to the ground: Thy breast, brave Archeptolemus! it tore, And dipt its feathers in no vulgar gore. 380 Headlong he falls: his fudden fall alarms The steeds, that startle at his founding arms. Hector with grief his charioteer beheld, All pale and breathless on the sanguine field.

Then

251

Then bids Cebriones direct the rein, 385 Quits his bright car, and issues on the plain. Dreadful he shouts: from earth a stone he took, And rush'd on Teucer with the lifted rock. The youth already strain'd the forceful yew: The shaft already to his shoulder drew: 390 The feather in his hand, just wing'd for flight, Touch'd where the neck and hollow cheft unite: There, where the juncture knits the channel bone, The furious chief discharg'd the craggy stone; The bow-string burst beneath the ponderous blow, 395 And his numb'd hand difmis'd the useless bow. He fell: but Ajax his broad shield display'd, And screen'd his brother with a mighty shade; Till great Alastor, and Mecistheus, bore The batter'd archer groaning to the shore. 400

Troy yet found grace before th' Olympian Sire, He arm'd their hands, and fill'd their breasts with fire. The Greeks, repuls'd, retreat behind their wall, Or in the trench on heaps confus'dly fall. First of the foe, great Hector march'd along, 405 With terrour cloath'd, and more than mortal strong. As the bold hound, that gives the lion chace, With beating bosom, and with eager pace, Hangs on his haunch, or fastens on his heels, Guards as he turns, and circles as he wheels: 410 Thus oft the Grecians turn'd, but still they flew; Thus following Hector still the hindmost slew. When flying they had pass'd the trench profound, And many a chief lay gasping on the ground:

Before

ILIAD, Book VIII.

253

Op

Before the ships a desperate stand they made,
And sir'd the troops, and call'd the Gods to aid.
Fierce on his rattling chariot Hector came;
His eyes like Gorgon shot a fanguine stame
That wither'd all their host: like Mars he stood;
Dire as the monster, dreadful as the God!
Their strong distress the wife of Jove survey'd;
Then pensive thus, to War's triumphant Maid:

Oh daughter of that God, whose arm can wield Th' avenging bolt, and shake the sable shield!

Now, in this moment of her last despair,

Shall wretched Greece no more confess our care,

Condemn'd to suffer the full force of sate,

And drain the dregs of Heaven's relentless hate?

Gods! shall one raging hand thus level all?

What numbers fell! what numbers yet shall fall!

What power divine shall Hector's wrath assuage?

Still swells the slaughter, and still grows the rage!

So spake th' imperial Regent of the skies.

To whom the Goddess with the azure eyes;

Long since had Hector stain'd these fields with gore,

Stretch'd by some Argive on his native shore;

But He above, the Sire of Heaven, withstands,

Mocks our attempts, and slights our just demands.

The stubborn God, inslexible and hard,

Forgets my service and deserv'd reward:

Sav'd I, for this, his favourite * son distress'd.

By stern Euristheus with long labours press'd?

He begg'd, with tears he begg'd, in deep dismay;

I shot from heaven, and gave his arm the day.

" Hercules.

Oh had my wisdom known this dire event. 445 When to grim Pluto's gloomy gates he went; The triple dog had never felt his chain, Nor Styx been cross'd, nor hell explor'd in vain. Averse to me of all his heaven of Gods. At Thetis' fuit the partial Thunderer nods. 450 To grace her gloomy, fierce, resenting fon, My hopes are frustrate, and my Greeks undone. Some future day, perhaps, he may be mov'd To call his blue-ey'd Maid his best belov'd. Haste, launch thy chariot, thro' you ranks to ride; 455 Myself will arm, and thunder at thy side. Then, Goddess! fay, shall Hector glory then, (That terrour of the Greeks, that Man of men) When Juno's felf, and Pallas shall appear, All dreadful in the crimfon walks of war! 460 What mighty Trojan then, on yonder shore, Expiring, pale, and terrible no more, Shall feaft the fowls, and glut the dogs with gore? She ceas'd, and Juno rein'd the steeds with care: (Heaven's awful empress, Saturn's other heir) Pallas, meanwhile, her various veil unbound, With flowers adorn'd, with art immortal crown'd; The radiant robe her facred fingers wove Floats in rich waves, and spreads the court of Jove. Her father's arms her mighty limbs invest, 470 His cuirass blazes on her ample breast. The vigorous power the trembling car ascends: Shook by her arm, the massy javelin bends; Huge, ponderous, strong! that, when her fury burns, **Proud tyrants humbles**, and whole hofts o'erturns. 475

Saturnia

Saturnia lends the lash; the coursers sly;
Smooth glides the chariot through the liquid sky.
Heaven's gates spontaneous open to the Powers,
Heaven's golden gates, kept by the winged Hours.
Commission'd in alternate watch they stand,
The sun's bright portals and the skies command;
Close, or unfold, th' eternal gates of day,
Bar heaven with clouds, or roll those clouds away.
The founding hinges ring, the clouds divide;
Prone down the steep of heaven their course they guide.
But Jove incens'd, from Ida's top survey'd,
And thus enjoin'd the many-colour'd Maid:

Thaumantia! mount the winds, and stop their car: Against the Highest who shall wage the war? If furious yet they dare the vain debate, 490 Thus have I fpoke, and what I speak is Fate. Their coursers crush'd beneath the wheel shall lie. Their car in fragments scatter'd o'er the sky; My lightning these rebellious shall confound, And hurl them flaming, headlong to the ground. 495 Condemn'd for ten revolving years to weep The wounds impress'd by burning thunder deep. So shall Minerva learn to fear our ire, Nor dare to combat her's and nature's Sire. For Juno, headstrong and imperious still, 500 She claims some title to transgress our will. Swift as the wind, the various colour'd Maid From Ida's top her golden wings display'd; To great Olympus' shining gates she flies, There meets the chariot rushing down the skies, 505 Restrains Restrains their progress from the bright abodes, And speaks the mandate of the Sire of Gods,

What frenzy, Goddesses! what rage can move Celestial minds to tempt the wrath of Jove? Defift, obedient to his high command; 510 This is his word: and know, his word shall stand. His lightning your rebellion shall confound, And hurl you headlong, flaming to the ground: Your horses crush'd beneath the wheels shall lie. Your car in fragments scatter'd o'er the sky: 515 Yourselves condemn'd ten rolling years to weep The wounds impress'd by burning thunder deep. So shall Minerva learn to fear his ire. Nor dare to combat her's and nature's Sire. For Juno, headstrong and imperious still, 520 She claims some title to transgress his will. But thee what desperate insolence has driven, To lift thy lance against the King of heaven? Then, mounting on the pinions of the wind, She flew; and Juno thus her rage refign'd: 525

O daughter of that God, whose arm can wield Th' avenging bolt, and shake the dreadful shield!
No more let beings of superiour birth
Contend with Jove for this low race of earth:
Triumphant now, now miserably slain,
They breathe or perish as the Fates ordain.
But Jove's high counsels full effect shall sind;
And, ever constant, ever rule mankind.

She spoke, and backward turn'd her steeds of light, Adorn'd with manes of gold, and heavenly bright.

The

ILIAD, BOOK VIII. 257 The hours unloos'd them, panting as they flood, And heap'd their mangers with ambrofial food. There ty'd, they rest in high celestial stalls; The chariot propt against the chrystal walls. The penfive Goddesses, abash'd, control'd, 540 Mix with the Gods, and fill their feats of gold, And now the Thunderer meditates his flight From Ida's fummits to th' Olympian height, Swifter than thought the wheels instinctive fly, Flame through the vast of air, and reach the sky. 545 'Twas Neptune's charge his courfers to unbrace, And fix the car on its immortal base: There stood the chariot, beaming forth its rays, Till with a fnowy veil he screen'd the blaze. He, whose all-conscious eyes the world behold. 550 Th' eternal Thunderer fat thron'd in gold; High heaven the footstool of his feet he makes, And wide beneath him all Olympus shakes. Trembling afar th' offending Powers appear'd, Confus'd and filent, for his frown they fear'd. 555° He faw their foul, and thus his word imparts: Pallas and Juno! fay, why heave your hearts? Soon was your battle o'er: proud Troy retir'd Before your face, and in your wrath expir'd. But know, whoe'er almighty power withftand! 560 Unmatch'd our force, unconquer'd is our hand: Who shall the Sovereign of the skies controul? Not all the Gods that crown the flarry pole. Your hearts shall tremble, if our arms we take, And each immortal nerve with horrour shake. 565 FoxVol. XLVIII.

POPE'S HOMER.

258.

For thus I speak, and what I speak shall stand: What power foe'er provokes our lifted hand, On this our hill no more shall hold his place: Cut off, and exil'd, from th' æthereal race.

Juno and Pallas, grieving, hear the doom, But feast their souls on Ilion's woes to come. Though fecret anger swell'd Minerva's breast, The prudent Goddess yet her wrath represt: But Juno, impotent of rage, replies: What hast thou said, Oh tyrant of the skies! Strength and omnipotence invest thy throne: 'Tis thine to punish; ours to grieve alone. For Greece we grieve, abandon'd by her fate, To drink the dregs of thy unmeasur'd hate: From fields forbidden we submiss refrain. With arms unaiding fee our Argives flain; Yet grant our counsels still their breasts may move. Left all should perish in the rage of Jove.

The Goddess thus. And thus the God replies: Who fwells the clouds, and blackens all the skies: 585 The morning fun, awak'd by loud alarms, Shall fee th' Almighty Thunderer in arms. What heaps of Argives then shall load the plain, Those radiant eyes shall view, and view in vain. Nor shall great Hector cease the rage of fight, The navy flaming, and thy Greeks in flight, Ev'n till the day, when certain fates ordain That stern Achilles (his Patroclus slain) Shall rife in vengeance, and lay waste the plain. For fuch is fate, nor canst thou turn its course With all thy rage, with all thy rebel force.

570

575

580

590

595

Fly

Fly, if thou wilt, to earth's remotest bound, Where on her utmost verge the feas resound; Where curs'd läpetus and Saturn dwell, East by the brink, within the steams of hell; No fun e'er gilds the gloomy horrours there; No chearful gales refresh the lazy air; There arm once more the bold Titanian band: And arm in vain; for what I will shall stand.

600

Now deep in ocean funk the lamp of light, 605 And drew behind the cloudy veil of night: The conquering Trojans mourn his beams decay'd; The Greeks, rejoicing, blefs the friendly shade.

The victors keep the field; and Hector calls 610 A martial council near the navy walls: These to Scamander's banks apart he led, Where, thinly scatter'd, lay the heaps of dead. Th' affembled chiefs, descending on the ground. Attend his order, and their prince furround. A massy spear he bore of mighty strength, Of full ten cubits was the lance's length; The point was brass, refulgent to behold, Fix'd to the wood with circling rings of gold: The noble Hector on this lance reclin'd, And, bending forward, thus reveal'd his mind:

615

Ye valiant Trojans, with attention hear! Ye Dardan bands, and generous aids, give ear! This day, we hop'd, would wrap in conquering flame Greece with her ships, and crown our toils with fame. But darkness now, to save the cowards, falls, And guards them trembling in their wooden walls.

Obey the Night, and use her peaceful hours
Our steeds to forage, and refresh our powers.
Straight from the town be sheep and oxen sought,
And strengthening bread, and generous wine be brought.

630

Wide o'er the field, high blazing to the sky, Let numerous fires the abfent fun fupply, The flaming piles with plenteous fuel raise, Till the bright morn her purple beam displays; Lest, in the silence and the shades of night, 635 Greece on her fable ships attempt her flight. Not unmolested let the wretches gain Their lofty decks, or fafely cleave the main; Some hostile wound let every dart bestow, Some lasting token of the Phrygian foe; 640 Wounds, that long hence may ask their spouses' care. And warn their children from a Trojan war. Now through the circuit of our Ilion wall, Let facred heralds found the folemn call: To bid the fires with hoary honours crown'd, 645 And beardless youths, our battlements surround. Firm be the guard, while distant lie our powers, And let the matrons hang with lights the towers: Left, under cover of the midnight shade, Th' infidious foe the naked town invade. 650 Suffice, to-night, thefe orders to obey: A nobler charge shall rouze the dawning day. The Gods, I trust, shall give to Hector's hand, From these detested foes to free the land, Who plow'd, with fates averse, the watery way; 655 For Trojan vultures a predestin'd prey. Our

I'LIAD, Book VIII.

Our common fafety must be now the care; But foon as morning paints the fields of air, Sheath'd in bright arms let every troop engage, 66a ' And the fir'd fleet behold the battle rage, Then, then shall Hector and Tydides prove, Whose fates are heaviest in the scales of Jove: To-morrow's light (oh haste the glorious morn!) Shall fee his bloody spoils in triumph borne; With this keen javelin shall his breast be gor'd, 665 And proftrate heroes bleed around their lord. Certain as this, oh! might my days endure, From age inglorious, and black death fecure; So might my life and glory know no bound, 670 Like Pallas worshipp'd, like the fun renown'd! As the next dawn, the last they shall enjoy, Shall crush the Greeks, and end the woes of Troy.

The leader spoke. From all his host around Shouts of applause along the shores resound. Each from the yoke the smoking steeds unty'd, 675 And fix'd their headstalls to his chariot side. Fat sheep and oxen from the town are led, With generous wine, and all-fuftaining bread. Full hecatombs lay burning on the shore; The winds to heaven the curling vapours bore. 680 Ungrateful offering to th' immortal powers! Whose wrath hung heavy o'er the Trojan towers; Nor Priam nor his fons obtain'd their grace; Proud Troy they hated, and her guilty race. The troops exulting fat in order round, 685

And beaming fires illumin'd all the ground;

261

As when the moon, refulgent lamp of night! O'er heaven's clear azure spreads her facred light, When not a breath disturbs the deep ferene, And not a cloud o'ercafts the folemn scene; 690 Around her throne the vivid planets roll, And stars unnumber'd gild the glowing pole; O'er the dark trees a yellower verdure shed, And tip with filver every mountain's head; Then shine the vales, the rocks in prospect rise, A flood of glory burits from all the skies: 695 The conscious swains, rejoicing in the fight, Eye the blue vault, and blefs the ufeful light: So many flames before proud Ilion blaze, And lighten glimmering Xanthus with their rays: The long reflections of the distant fires 700 Gleam on the walls, and tremble on the spires. A thousand piles the dusky horrours gild, And shoot a shady lustre o'er the field. Full fifty guards each flaming pile attend, Whose umber'd arms, by fits, thick flashes fend; Loud neigh the coursers o'er their heaps of corn; And ardent warriours wait the rifing morn.

T H E

NINTH BOOK

OF THE

I I A D

ARGUMENT.

The Embaffy to Achilles.

AGAMEMNON, after the last day's defeat, proposes to the Greeks to quit the fiege, and return to their country. Diomed opposes this; and Nestor seconds him, praising his wisdom and resolution: he orders the guard to be strengthened, and a council summoned to deliberate what measures are to be followed in this emergency. Agamemnon purfues this advice: and Nestor farther prevails upon him to send Ambassadors to Achilles, in order to move him to a reconciliation. Ulysses and Ajax are made choice of, who are accompanied by old Phœnix. They make, each of them, very moving and preffing speeches; but are rejected, with roughness, by Achilles, who, notwithstanding, retains Phœnix in his tent. The Ambassadors return unsuccessfully to the camp; and the troops betake themselves to sleep.

This book, and the next following, take up the fpace of one night, which is the twenty-feventh from the beginning of the poem. The scene lies on the sea-shore, the station of the Grecian ships,

THE

I L I A D.

BOOK IX.

HUS joyful Troy maintain'd the watch of night; While fear, pale comrade of inglorious flight, And heaven-bred horrour, on the Grecian part, Sat on each face, and fadden'd every heart. As, from its cloudy dungeon iffuing forth, 5 A double tempest of the west and north Swells o'er the fea, from Thracia's frozen shore, Heaps waves'on waves, and bids th' Ægean roar; This way and that, the boiling deeps are tost; Such various passions urge the troubled host. 10 Great Agamemnon griev'd above the rest; Superiour forrows fwell'd his royal breaft; Himfelf his orders to the heralds bears, To bid to council all the Grecian peers; But bid in whispers: these surround the chief, 15 In folemn fadness, and majestic grief. The king amidst the mournful circle rose; Down his wan cheek a briny torrent flows: So filent fountains, from a rock's tall head, In fable streams soft-trickling waters shed. 20 With more than vulgar grief he flood opprest, Words, mix'd with fighs, thus burfting from his breaft;

25

35

40

Ye fons of Greece! partake your leader's care; Fellows in arms, and princes of the war! Of partial Jove too justly we complain, And heavenly oracles believ'd in vain. A safe return was promis'd to our toils, With conquest honour'd, and enrich'd with spoils: Now shameful flight alone can fave the host; Our wealth, our people, and our glory loft. So Jove decrees. Almighty Lord of all! Jove, at whose nod whole empires rise or fall, Who shakes the feeble props of human trust, And towers and armies humbles to the duft. Haste then, for ever quit these fatal fields, Haste to the joys our native country yields; Spread all your canvas, all your oars employ; Nor hope the fall of heaven-defended Troy.

He faid; deep filence held the Grecian band, Silent, unmov'd, in dire difmay they stand, A pensive scene! till Tydeus' warlike son Roll'd on the king his eyes, and thus begun:

When kings advife us to renounce our fame,
First let him speak, who sirst has suffer'd shame.
If I oppose thee, prince, thy wrath with-hold,
The laws of council bid my tongue be bold.
Thou sirst, and thou alone, in fields of sight,
Durst brand my courage, and defame my might:
Nor from a friend th' unkind reproach appear'd,
The Greeks stood witness, all our army heard.
The Gods, O chief! from whom our honours spring,
The Gods have made thee but by halves a king-

Then

They gave thee sceptres, and a wide command, They gave dominion o'er the feas and land: The noblest power that might the world controul 55 They gave thee not-a brave and virtuous foul. Is this a general's voice, that would suggest Fears like his own to every Grecian breast? Confiding in our want of worth, he flands: And if we fly, 'tis what our king commands. 60 Go thou, inglorious! from th' embattled plain; Ships thou hast store, and nearest to the main: A nobler care the Grecians shall employ. To combat, conquer, and extirpate Troy. Here Greece shall stay; or, if all Greece retire, 65 Myself will stay, till Troy or I expire; Myself and Sthenelus will fight for fame: God bade us fight, and 'twas with God we came. He ceas'd: the Greeks loud acclamations raife, And voice to voice resounds Tydides praise. 70 Wife Nestor then his reverend figure rear'd; He spoke; the host in still attention heard: O truly great! in whom the Gods have join'd Such strength of body with such force of mind; In conduct, as in courage, you excel, 75 Still first to act what you advise fo well. Those wholesome counsels which thy wisdom moves, Applauding Greece, with common voice, approves. Kings thou canft blame; a bold, but prudent youth; And blame ev'n kings with praife, because with truth. And yet those years that fince thy birth have run,

Would hardly flyle thee Nestor's youngest fon.

Then let me add what yet remains behind, A thought unfinish'd in that generous mind; Age bids me speak; nor shall th' advice I bring Distaste the people, or offend the king:

85

Curs'd is the man, and void of law and right, Unworthy property, unworthy light, Unfit for public rule, or private care: That wretch, that monfter, who delights in war: 90 Whose lust is murder, and whose horrid joy, To tear his country, and his kind destroy! This night, refresh and fortify thy train; Between the trench and wall let guards remain: Be that the duty of the young and bold; 95 But thou, O king, to council call the old: Great is thy fway, and weighty are thy cares; Thy high commands must spirit all our wars. With Thracian wines recruit thy honour'd guests, For happy counfels flow from fober feafts. Wise, weighty counsels, aid a state distrest, And fuch a monarch as can chuse the best. See! what a blaze from hostile tents aspires, How near our fleet approach the Trojan fires! Who can, unmov'd, behold the dreadful light? What eye beholds them, and can close to-night? This dreadful interval determines all: To-morrow, Troy must slame, or Greece must fall.

Thus spoke the hoary sage: the rest obey; Swift through the gates the guards direct their way. His son was first to pass the losty mound, The generous Thrasymed, in arms renown'd:

Nex

ILIAD, Book IX. 269 , Ascalaphus, Iälmen, stood, le offspring of the Warriour-God. Apharius, Merion, join. 115. med, of Creon's noble line. : the leaders of the nightly bands; bold chief a hundred spears commands. hey light, to short repasts they fall; the trench, and others man the wall. I 20 g of men on public counsels bent, the princes in his ample tent; d a portion of the kingly feast, is hand when thirst and hunger ceas'd. or fpoke, for wifdom long approv'd, 125 ly rifing, thus the council mov'd: h of nations! whose superiour sway states and lords of earth obey, and sceptres to thy hand are given, ons own the care of thee and Heaven. 130 the counfels of my age attend; my cares begin, in thee must end; nce! it fits alike to speak and hear, : with judgment, with regard give ear, wholesome motion be withstood, 135 y the best for public good. igh a meaner give advice, repine, it, and make the wisdom thine. a thought, not now conceiv'd in haste, ry present judgment, and my past: 140 n Pelides' tent you forc'd the maid, s'd, and faithful durst diffuade; But

÷

But bold of foul, when headlong fury fir'd, You wrong'd the man, by men and Gods admir'd: Now feek fome means his fatal wrath to end, With prayers to move him, or with gifts to bend.

To whom the king: With justice hast thou shown A prince 's faults, and I with reason own. That happy man, whom Jove still honours most, Is more than armies, and himself an host. 150 Blest in his love, this wond'rous hero stands; Heaven fights his war, and humbles all our bands, Fain would my heart, which err'd through frantic rage, The wrathful chief and angry Gods affuage. If gifts immense his mighty soul can bow, 1 55, Hear. all ye Greeks, and witness what I vow: Ten weighty talents of the purest gold, And twice ten vases of refulgent mold ; Seven facred tripods, whose unfully'd frame Yet knows no office, nor has felt the flame: 160 Twelve steeds unmatch'd in fleetness and in force. And still victorious in the dusty course; (Rich were the man whose ample stores exceed The prizes purchas'd by their winged speed). Seven lovely captives of the Lesbian line, 165 Skill'd in each art, unmatch'd, in form divine: The fame I chose for more than vulgar charms. When Lesbos sunk beneath the hero's arms: All these, to buy his friendship, shall be paid. And, join'd with these, the long-contested maid; With all her charms, Brifeis I refign, And folemn fwear those charms were never mine:

Untouch'd

Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes. Pure from my arms, and guiltless of my loves. These, instant, shall be his; and if the Powers 175 Give to our arms proud Ilion's hostile towers. Then shall he store (when Greece the spoil divides) With gold and brass his loaded navy's sides. Besides, full twenty nymphs of Trojan race With copious love shall crown his warm embrace: 180. Such as himself will choose; who yield to none, Or yield to Helen's heavenly charms alone. Yet hear me farther: when our wars are o'er, If fafe we land on Argos' fruitful shore, There shall he live my fon, our honours share, 3,8 € And with Orestes' self divide my care, Yet more—three daughters in my court are bred. And each well worthy of a royal bed; Laodicé and Iphigenia fair, And bright Chrysothemis with golden hair; 190 Her let him choose, whom most his eyes approve; I ask no presents, no reward for love: Myself will give the dower; so vast a store As never father gave a child before. Seven ample cities shall confess his sway. 195 Him Enopé, and Phære him obey. Cardamylé with ample turrets crown'd. And facred Pedafus for vines renown'd: Æpea fair, the pastures Hira yields, And rich Antheia with her flowery fields: 200 The whole extent to Pylos' fandy plain. Along the verdant margin of the main, There

There heifers graze, and labouring oxen toil;
Bold are the men, and generous is the foil;
There shall he reign with power and justice crown'd,
And rule the tributary realms around.
All this I give, his vengeance to controul,
And sure all this may move his mighty soul.
Pluto, the grisly God, who never spares,
Who feels no mercy, and who hears no prayers,
Lives dark and dreadful in deep hell's abodes,
And mortals hate him, as the worst of Gods.
Great though he be, it sits him to obey;
Since more than his my years, and more my sway.

The monarch thus. The reverend Nestor then: 215
Great Agamemnon! glorious king of men!
Such are thy offers as a prince may take,
And such as fits a generous king to make.
Let chosen delegates this hour be fent,
(Myself will name them) to Pelides' tent: 220
Let Phænix lead, rever'd for hoary age,
Great Ajax next, and Ithacus the sage.
Yet more to sanctify the word you send,
Let Hodius and Eurybates attend.
Now pray to Jove to grant what Greece demands; 225
Pray, in deep silence, and with purest hands.

He faid, and all approv'd. The heralds bring
The cleanfing water from the living fpring.
The youth with wine the facred goblets crown'd,
And large libations drench'd the fands around.
The rite perform'd, the chiefs their thirst allay,
Then from the royal tent they take their way;

Wife

ILIAD, Book IX.	273
Wife Nestor turns on each his careful eye,	
Forbids t' offend, instructs them to apply:	
Much he advis'd them all, Ulysses most,	235
To deprecate the chief, and fave the host.	• •
Through the still night they march, and hear the roar	
Of murmuring billows on the founding shore.	
To Neptune, ruler of the seas profound,	
Whose liquid arms the mighty globe surround	240
They pour forth vows, their embassy to bless	,
And calm the rage of stern Æacides.	
And now, arriv'd where on the fandy bay	
The Myrmidonian tents and vessels lay,	
Amus'd at ease, the god-like man they found	245
Pleas'd with the folemn harp's harmonious for	ind:
(The well-wrought harp from conquer'd The	bæ came,
Of polish'd silver was its costly frame):	
With this he fooths his angry foul, and fings	
Th' immortal deeds of heroes and of kings.	250
Patroclus only of the royal train,	1
Plac'd in his tent, attends the lofty strain:	•
Full opposite he sate, and listen'd long,	
In filence waiting till he ceas'd the fong.	
Unfeen the Grecian embaffy proceeds	255
To his high tent; the great Ulysses leads.	
Achilles, starting, as the chiefs he 'spy'd,	,
Leap'd from his feat, and laid the harp aside.	
With like surprize arose Menœtius' son:	•
Pelides grasp'd their hands, and thus begun:	260
Princes, all hail! whatever brought you he	ere,
Or strong necessity, or urgent fear;	
Vol. XLVIII. T	Welcome

Welcome, though Greeks! for not as foes ye came; To me more dear than all that bear the name.

With that, the chiefs beneath his roof he led,
And plac'd in feats with purple carpets fpread.
Then thus—Patroclus, crown a larger bowl,
Mix purer wine, and open every foul.
Of all the warriours yonder host can fend,
Thy friend most honours these, and these thy friend. 270

He faid; Patroclus o'er the blazing fire. Heaps in a brazen vase three chines entire: The brazen vase Automedon sustains. Which flesh of porket, sheep, and goat, contains: Achilles at the genial feast presides, 275 The parts transfixes, and with skill divides. Meanwhile Patroclus sweats the fire to raise; 'The tent is brighten'd with the rising blaze: Then, when the languid flames at length fubfide. He strows a bed of glowing embers wide, 280 Above the coals the fmoking fragments turns, And springles facred falt from lifted urns; With bread the glittering cannisters they load. Which round the board Menœtius' fon bestow'd; Himself, oppos'd t' Ulysses full in sight, Each portion parts, and orders every rite. 'The first fat offerings, to th' Immortals due. Amidst the greedy flames Patroclus threw: Then each, indulging in the focial feaft, His thirst and hunger soberly represt. That done, to Phoenix Ajax gave the fign; Not unperceiv'd; Ulysses crown'd with wine

The

The foaming bowl, and instant thus began. His speech addressing to the god-like man: Health to Achilles! happy are thy guests! 295 Not those more honour'd whom Atrides feasts: Though generous plenty crown thy loaded boards, That Agamemnon's regal tent affords, But greater cares fit heavy on our fouls, Not eas'd by banquets or by flowing bowls. 300 What scenes of slaughter in you fields appear! The dead we mourn, and for the living fear; Greece on the brink of fate all doubtful stands. And owns no help but from thy faving hands: Troy, and her aids, for ready vengeance call; 305 Their threatening tents already shade our wall: Hear how with shouts their conquest they proclaim, And point at every ship their vengeful flame! For them the Father of the Gods declares, Theirs are his omens, and his thunder theirs. 310 See, full of Jove, avenging Hector rise! See, heaven and earth the raging chief defies; What fury in his breaft, what lightning in his eyes! He waits but for the morn, to fink in flame The ships, the Greeks, and all the Grecian name. 315 Heavens! how my country's woes distract my mind. Lest fate accomplish all his rage design'd. And must we, Gods! our heads inglorious lay In Trojan dust, and this the fatal day? Return, Achilles! oh return, though late, 320 To fave thy Greeks, and stop the course of fate; If in that heart or grief or courage lies, Rife to redeem; ah yet, to conquer, rife!

The day may come, when, all our warriours flain, That heart shall melt, that courage rise in vain. Regard in time, O prince divinely brave! Those wholesome counsels which thy father gave. When Peleus in his aged arms embrac'd His parting fon, these accents were his last: My child! with strength, with glory and success, 230 Thy arms may Juno and Minerva blefs! Trust that to Heaven: but thou, they cares engage To calm thy paffions, and fubdue thy rage: From gentler manners let thy glory grow, And shun contention, the sure source of woe: 335 That young and old may in thy praise combine. The virtues of humanity be thine-This, now despis'd, advice thy father gave: Ah, check thy anger, and be truly brave. If thou wilt yield to great Atrides' prayers, 340 Gifts worthy thee his royal hand prepares: If not-but hear me, while I number o'er The proffer'd prefents, an exhaustless store: Ten weighty talents of the purest gold, And twice ten vases of refulgent mould: 345 Seven facred tripods, whose unfully'd frame Yet knows no office, nor has felt the flame: Twelve steeds unmatch'd in sleetness and in force. And still victorious in the dusty course; (Rich were the man whose ample stores exceed 350 The prizes purchas'd by their winged speed). Seven lovely captives of the Lesbian line, Skill'd in each art, unmatch'd, in form divine;

ILIAD, BOOKIX.

The same he chose for more than vulgar charms. When Lesbos sunk beneath thy conquering arms. 355 All these, to buy thy friendship, shall be paid. And, join'd with these, the long-contested maid; With all her charms, Brifeis he'll resign, And folemn swear those charms were only thine: Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes, 360 Pure from his arms, and guiltless of his loves. These, instant, shall be thine; and if the Powers Give to our arms proud Ilion's hostile towers. Then shak thou store (when Greece the spoil divides) With gold and brass thy loaded navy's sides. 365 Besides, full twenty nymphs of Trojan race With copious love shall crown thy warm embrace; Such as thyfelf shall chuse; who yield to none. Or vield to Helen's heavenly charms alone. Yet hear me farther: when our wars are o'er. 370 If fafe we land on Argos' fruitful shore, There shalt thou live his fon, his honours share, And with Orestes' felf divide his care. Yet more—three daughters in his court are bred, And each well worthy of a royal bed; 375 Laodicé and Iphigenia fair, And bright Crysothemis with golden hair: Her shalt thou wed whom most thy eyes approve; He asks no presents, no reward for love: Himself will give the dower; so vast a store 380 As never father gave a child before. Seven ample cities shall confess thy sway, Thee Enopé, and Pheræ thee obey,

T 3

Cardamylé

277

278 POPE'S HOMBR.

Cardamylé with ample turrets crown'd, And facred Pedasus. for vines renown'd: 385 Æpea fair, the pastures Hira yields, And rich Antheïa with her flowery fields: The whole extent to Pylos' fandy plain Along the verdant margin of the main. There heifers graze, and labouring oxen toil; 390 Bold are the men, and generous is the foil. There shalt thou reign with power and justice crown'd, And rule the tributary realms around. Such are the proffers which this day we bring, Such the repentance of a suppliant king, 395 But if all this, relentless, thou disdain, If honour, and if interest, plead in vain; Yet some redress to suppliant Greece afford. And be, amongst her guardian Gods, ador'd. If no regard thy fuffering country claim, 400 Hear thy own glory, and the voice of fame: For know that chief, whose unresisted ire Made nations tremble, and whole hofts retire. Proud Hector, now, th' unequal fight demands, And only triumphs to deferve thy hands. 405 Then thus the Goddess-born: Ulysses, hear A faithful speech, that knows nor art, nor fear: What in my fecret foul is understood, My tongue shall utter, and my deeds make good. Let Greece then know, my purpose I retain: 410 Nor with new treaties vex my peace in vain. Who dares think one thing, and another tell. My heart detests him as the gates of hell.

Then

Then thus, in short, my fixt resolves attend, Which nor Atrides, nor his Greeks, can bend; 415 Long toils, long perils, in their cause I bore, But now th' unfruitful glories charm no more-Fight or fight not, a like reward we claim, The wretch and hero find their prize the same; Alike regretted in the dust he lies, 420 Who yields ignobly, or who bravely dies. Of all my dangers, all my glorious pains, A life of labours, lo! what fruit remains? As the bold bird her helpless young attends, From danger guards them, and from want defends: In search of prey she wings the spacious air, And with th' untafted food supplies her care: For thankless Greece such hardships have I bray'd, Her wives, her infants, by my labours fav'd; Long fleepless nights in heavy arms I stood, 430 And fweat laborious days in dust and blood. I fack'd twelve ample cities on the main, And twelve lay fmoking on the Trojan plain: Then at Atrides' haughty feet were laid The wealth I gather'd, and the spoils I made. 435 Your mighty monarch these in peace possest; Some few my foldiers had, himself the rest. Some present too to every prince was paid; And every prince enjoys the gift he made:. I only must refund, of all his train; 440 See what preheminence our merits gain! My spoil alone his greedy foul delights: My spouse alone must bless his lustful nights:

T 4

3dT

The woman, let him (as he may) enjoy; But what's the quarrel then of Greece to Troy? What to these shores th' assembled nations draws. What calls for vengeance but a woman's cause? Are fair endowments, and a beauteous face, Belov'd by none but those of Atreus' race? The wife whom choice and passion both approve, 450 Sure every wife and worthy man will love. Nor did my fair-one less distinction claim: Slave as she was, my foul ador'd the dame. Wrong'd in my love, all proffers I disdain; Deceiv'd for once, I trust not kings again. 455 Ye have my answer-what remains to do, Your king, Ulysses, may confult with you. What needs he the defence this arm can make? Has he not walls no human force can shake? 460 Has he not fenc'd his guarded navy round. With piles, with ramparts, and a trench profound? And will not these (the wonders he has done) Repel the rage of Priam's fingle fon? There was a time ('twas when for Greece I fought) When Hector's prowess no such wonders wrought: 46c He kept the verge of Troy, nor dar'd to wait Achilles fury at the Scæan gate; He try'd it once, and scarce was fav'd by fate. But now those ancient enmities are o'er: To-morrow we the favouring Gods implore: Then shall you see our parting vessels crown'd. 470 And hear with oars the Hellespont resound. The third day hence, shall Pthia greet our fails. If mighty Neptune fend propitious gales: Pthia

ILIAD, Book IX.	281
Pthia to her Achilles shall restore	475
The wealth he left for this detested shore:	
Thither the spoils of this long war shall pass,	
The ruddy gold, the steel, and shining brass;	
My beauteous captives thither I'll convey,	
And all that rests of my unravish'd prey.	480
One only valued gift your tyrant gave,	
And that resum'd, the fair Lyrnessian slave.	
Then tell him, loud, that all the Greeks may hea	r,
And learn to fcorn the wretch they basely fear;	
(For, arm'd in impudence, mankind he braves,	485
And meditates new cheats on all his flaves;	
Though shameless as he is, to face these eyes	,
Is what he dares not; if he dares he dies)	
Tell him, all terms, all commerce, I decline,	7
Nor share his council, not his battle join; 4	90 }
For once deceiv'd, was his; but twice, were mine.	7
No—let the stupid prince, whom Jove deprives	
Of sense and justice, run where frenzy drives;	
His gifts are hateful: kings of fuch a kind	
Stand but as flaves before a noble mind.	495
Not though he proffer'd all himself possest,	
And all his rapine could from others wrest;	
Not all the golden tides of wealth that crown	
The many-peopled Orchomenian town;	•
Not all proud Thebes' unrivall'd walls contain,	500
The world's great empress on th' Ægyptian plain,	
(That spreads her conquests o'er a thousand states,	•
And pours her heroes through a hundred gates,	
Two hundred horsemen, and two hundred cars	
From each wide portal issuing to the wars)	505

POPE'S HOMER

282

Though bribes were heap'd on bribes, in number more Than dust in fields, or fands along the shore; Should all these offers for my friendship call: 'Tis he that offers, and I fcorn them all-Atrides' daughter never shall be led 510 (An ill-match'd confort) to Achilles' bed; Like golden Venus though she charm'd the heart, And vy'd with Pallas in the works of art. Some greater Greek let those high nuptials grace. I hate alliance with a tyrant's race. 515 If Heaven restore me to my realms with life, The reverend Peleus shall elect my wife. Thessalian nymphs there are, of form divine, And kings that fue to mix their blood with mine. Bleft in kind love my years shall glide away, 520 Content with just hereditary sway; There, deaf for ever to the martial strife. Enjoy the dear prerogative of life. Life is not to be bought with heaps of gold; Not all Apollo's Pythian treasures hold, 525 Or Troy once held, in peace and pride of fway. Can bribe the poor possession of a day! Lost herds and treasures, we by arms regain, And steeds unrivall'd on the dusty plain: But from our lips the vital spirit fled, 530 Returns no more to wake the filent dead. My fates long fince by Thetis were disclos'd, And each alternate, life or fame, propos'd; Here, if I stay, before the Trojan town. Short is my date, but deathless my renown: 535 If

 	
ILIAD, BookIX.	283.
If I return, I quit immortal praise	
For years on years, and long-extended days.	,
Convinc'd, though late, I find my fond mistake,	
And warn the Greeks the wifer choice to make:	
To quit these shores, their native seats enjoy,	540
Nor hope the fall of heaven-defended Troy.	
Jove's arm display'd afferts her from the skies;	
Her hearts are strengthen'd, and her glories rise.	
Go then, to Greece report our fix'd defign;	
Bid all your counsels, all your armies join,	545
Let all your forces, all your arts conspire,	
To fave the ships, the troops, the chiefs, from fire	e.
One stratagem has fail'd, and others will:	
Ye find, Achilles is unconquer'd still.	•
Go then—digest my message as ye may—	550
But here this night let reverend Phoenix stay:	,,
His tedious toils and hoary hairs demand	
A peaceful death in Pthia's friendly land-	
But whether he remain, or fail with me.	
His age be facred, and his will be free.	555
The fon of Peleus ceas'd: the chiefs around	,,,
In filence wrapt, in consternation drown'd,	
Attend the stern reply. Then Phœnix rose;	
(Down his white beard a stream of forrow flows)	
And while the fate of fuffering Greece he mourn'd	. r6a
With accent weak these tender words return'd:	, ,
Divine Achilles! wilt thou then retire.	
And leave our hosts in blood, our fleets on fire?	
If wrath fo dreadful fill thy ruthless mind,	

How shall thy friend, thy Phoenix, stay behind? 565
The

284 POPE'S HOMER.

The royal Peleus, when from Pthia's coast He fent thee early to th' Achaian host; Thy youth, as then in fage debates unskill'd, And new to perils of the direful field: He bade me teach thee all the ways of war: 570 To shine in councils and in camps to dare. Never, ah never let me leave thy fide! No time shall part us, and no fate divide. Not though the God, that breath'd my life, restore The bloom I boafted, and the port I bore, 575 When Greece of old beheld my youthful flames, (Delightful Greece, the land of lovely dames!) My father, faithless to my mother's arms, Old as he was, ador'd a ftranger's charms. 580 I try'd what youth could do (at her defire) To win the damfel, and prevent my fire. My fire with curses loads my hated head, And cries, "Ye furies! barren be his bed." Infernal love, the vengeful fiends below, And ruthless Proferpine, confirm'd his vow. 585 Despair and grief distract my labouring mind! Gods! what a crime my impious heart defign'd! I thought (but some kind God that thought supprest) To plunge the poniard in my father's breast: Then meditate my flight; my friends in vain 590 With prayers entreat me, and with force detain. On fat of rams, black bulls, and brawny swine. They daily feast, with draughts of fragrant wine: Strong guards they plac'd, and watch'd nine nights entire: The roofs and porches flam'd with constant fire.

71 hc

The tenth. I forc'd the gates unseen of all: And, favour'd by the night, o'erleap'd the wall. My travels thence through spacious Greece extend; In Pthia's court at last my labours end. Your fire receiv'd me, as his fon carefs'd, 600 With gifts enrich'd, and with possessions bless'd. The strong Dolopians thenceforth own'd my reign, And all the coast that runs along the main. By love to thee his bounties I repaid, And early wisdom to thy soul convey'd; 605 Great as thou art, my lessons made thee brave, A child I took thee, but a hero gave. Thy infant breast a like affection show'd; Still in my arms (an ever-pleafing load), Or at my knee, by Phoenix would'st thou stand; No food was grateful but from Phœnix' hand. I pass my watchings o'er thy helpless years, The tender labours, the compliant cares; The Gods (I thought) revers'd their hard decree, And Phoenix felt a father's joys in thee: 615 Thy growing virtues justify'd my cares, And promis'd comfort to my filver hairs. Now be thy rage, thy fatal rage, refign'd; A cruel heart ill fuits a manly mind: The Gods (the only great, and only wife) 620 Are mov'd by offerings, vows, and facrifice; Offending man their high compassion wins, And daily prayers atone for daily fins. Prayers are Jove's daughters, of celestial race, · Lame are their feet, and wrinkled is their face; 625 Mith.

With humble mien and with dejected eyes, Constant they follow, where injustice slies: Injustice, swift, erect, and unconfin'd, Sweeps the wide earth, and tramples o'er mankind, While prayers, to heal her wrongs, move flow behind. Who hears these daughters of almighty Jove, For him they mediate to the throne above: When man rejects the humble fuit they make, The fire revenges for the daughter's fake: From Jove commission'd, sierce injustice then 610 Descends, to punish unrelenting men. Oh, let not headlong passion bear the sway: These reconciling Goddesses obey: Due honours to the feed of Jove belong; Due honours calm the fierce, and bend the firong. 640 Were these not paid thee by the terms we bring, Were rage still harbour'd in the haughty king: Nor Greece, nor all her fortunes, should engage Thy friend to plead against so just a rage. But fince what honour asks, the general sends, 645 And fends by those whom most thy heart commends, The best and noblest of the Grecian train: Permit not these to sue, and sue in vain! Let me (my fon) an ancient fact unfold, · A great example drawn from times of old; 650 Hear what our fathers were, and what their praise, Who conquer'd their revenge in former days. Where Calydon on rocky mountains stands,

Where Calydon on rocky mountains stands,
Once fought th' Ætolian and Curetian bands;
To guard it those, to conquer these advance;
And mutual deaths were dealt with mutual chance.

She beat the ground, and call'd the powers beneath On her own fon to wreak her brother's death: Hell heard her curses from the realms profound,

And the red fiends that walk the nightly round,

αĪ

685

In vain Ætolia her deliverer waits. War shakes her walls, and thunders at her gates. She fent ambassadors, a chosen band. Priests of the Gods, and elders of the land: Befought the chief to fave the finking state: Their prayers were urgent, and their proffers great: (Full fifty acres of the richest ground, Half pasture green, and half with vineyards crown'd.) His suppliant father, aged Oeneus, came; 695 His fifters follow'd; ev'n the vengeful dame Althæa sues: his friends before him fall: He stands relentless, and rejects them all. Meanwhile the victor's shouts ascend the skies: The walls are scal'd; the rolling flames arise: At length his wife (a form divine) appears, With piercing cries, and supplicating tears: She paints the horrours of a conquer'd town. The heroes slain, the palaces o'erthrown, The matrons ravish'd, the whole race enslav'd: The warriour heard, he vanquish'd, and he sav'd. 'Th' Ætolians, long disdain'd, now took their turn, And left the chief their broken faith to mourn. Learn hence, betimes to curb pernicious ire. Nor stay, till yonder fleets ascend in fire: 710 Accept the prefents; draw thy conquering fword; And be amongst our guardian Gods ador'd. The stern Achilles thus reply'd: Thus he. My fecond father, and my reverend guide:

Thy friend, believe me, no fuch gifts demands, And asks no honours from a mortal's hands: The haughtiest hearts at length their rage refigs, And gifts can conquer every soul but thine.

The Gods that unrelenting breast have steel'd, And curs'd thee with a mind that cannot yield. One woman-slave was ravish'd from thy arms:

Lo, seven are offer'd, and of equal charms.

Then hear, Achilles! be of better mind;

Revere thy roof, and to thy guests be kind;

And know the men, of all the Grecian host,

Who honour worth, and prize thy valour most.

Oh foul of battles, and thy people's guide!
(To Ajax thus the first of Greeks reply'd)
Well hast thou spoke; but at the tyrant's name
My rage rekindles, and my soul 's on flame:
"Tis just resentment, and becomes the brave;
Disgrac'd, dishonour'd, like the vilest slave!
Return then, heroes! and our answer bear,
The glorious combat is no more my care;
Not till, amidst you finking navy slain,
The blood of Greeks shall dye the sable main;
Not till the flames, by Hector's fury thrown,
Consume your vessels, and approach my own;
Just there, th' impetuous homicide shall stand,
There cease his battle, and there feel our hand.

This faid, each prince a double goblet crown'd,
And cast a large libation on the ground;
Then to their vessels, through the gloomy shades,
The chiefs return; divine Ulysse leads.
Meantime Achilles' slaves prepar'd a bed,
With sleeces, carpets, and soft lines spread:

There

750

755

There, till the facred morn restor'd the day, In flumber fweet the reverend Phænix lay. But in his inner tent, an ampler space, Achilles slept; and in his warm embrace Fair Diomede of the Lesbian race. Last, for Patroclus was the couch prepar'd. Whose nightly joys the beauteous Iphis shar'd: Achilles to his friend confign'd her charms. When Sevros fell before his conquering arms. And now th' elected chiefs, whom Greece had font, Pass'd through the hosts, and reach'd the royal tent. Then rifing all, with goblets in their hands, The peers and leaders of the Achaian bands, Hail'd their return. Atrides first begun: 790 Say what fuccefs? divine Laertes' fon! Achilles high resolves declare to all: Returns the chief, or must our navy fall? Great king of nations! (Ithacus reply'd) Fix'd is his wrath, unconquer'd is his pride: 795 He flights thy friendship, thy proposals scorns, And, thus implor'd, with fiercer fury burns: To fave our army, and our flocts, to free, Is not his care: but left to Greece and thee. Your eyes shall view, when morning paints the sky, Beneath his oars the whitening billows fly. Us too he bids our oars and fails employ. Nor hope the fall of heaven-protected Troy; For Jove o'ershades her with his arm divine. Inspires her war, and bids her glory shine. **8**05 Such was his word: what farther he declar'd, These sacred heralds and great Ajax heard.

Uz

But Phœnix in his tent the chief retains. Safe to transport him to his native plains, When morning dawns: if other he decree, 2ro His age is facred, and his choice is free. Ulysses ceas'd: the great Achaian host, With forrow feiz'd, in consternation lost, Attend the stern reply. Tydides broke The general filence, and undaunted fpoke: 815 Why should we gifts to proud Achilles send? Or strive with prayers his haughty foul to bend? His country's woes he glories to deride, And prayers will burst that swelling heart with pride. Be the fierce impulse of his rage obey'd; 820 Our battles let him, or desert, or aid; Then let him arm when Jove or he think fit; That, to his madness, or to Heaven commit: What for ourselves we can, is always ours; This night, let due repast refresh our powers 8zc (For strength consists in spirits and in blood, And those are ow'd to generous wine and food); But when the rofy messenger of day. Strikes the blue mountains with her golden ray, Rang'd at the ships, let all our squadrons shine, In flaming arms, a long extended line: In the dread front let great Atrides stand, The first in danger, as in high command. Shouts of acclaim the listening heroes raise. Then each to Heaven the due libations pays: 835

Shouts of acclaim the liftening heroes raife, Then each to Heaven the due libations pays; ; Till fleep, descending o'er the tents, bestows The grateful blessings of desir'd repose.

THE

THE

TENTH BOOK

OF THE

I L I A D

ARGUMENT.

The Night Adventure of Diomed and Ulysses.

UPON the refusal of Achilles to return to the army, the diffress of Agamemnon is described in the most lively manner. He takes no rest that night, but passes through the camp, awaking the leaders, and contriving all possible methods for the public safety. Menelaus, Nestor, Ulysses, and Diomed, are employed in raising the rest of the captains. a council of war, and determine to fend scouts into the enemy's camp, to learn their posture, and discover their intentions, Diomed undertakes this hazardous enterprize, and makes choice of Ulysses for his companion. In their passage they surprize Dolon, whom Hector had fent on a like defign to the camp of the Grecians. From him they are informed of the fituation of the Trojan and auxiliary forces, and particularly of Rhesus, and the Thracians who were lately arrived. They pass on with success; kill Rhefus, with several of his officers, and seize the famous horses of that prince, with which they return in triumph to the camp.

The fame night continues; the fcene lies in the two camps.

THE

D.

BOOK X.

A LL night the chiefs before their veffels lay,. And lost in fleep the labours of the day: All but the king; with various thoughts opprest, His country's cares lay rolling in his breaft. As when, by lightnings, Jove's ætherial power 5 Foretells the rattling hail, or weighty shower, Or fends foft fnows to whiten all the shore. Or bids the brazen throat of war to roar; By fits one flash succeeds as one expires, And heaven flames thick with momentary fires. TO: So burfting frequent from Atrides' breaft, Sighs following fighs his inward fears confest. Now o'er the field, dejected, he furveys From thousand Trojan fires the mounting blaze; Hears in the passing wind their musick blow, 15, And marks distinct the voices of the foe. Now looking backwards to the fleet and coast, Anxious he forrows for th' endanger'd hoft. He rends his hairs in facrifice to Jove, And fues to him that ever lives above: Inly he groans; while glory and despair Divide his heart, and wage a doubtful war.

U4

÷non's A

A thousand cares his labouring breast revolves: To feek fage Nestor now the chief resolves. With him, in wholesome counsels, to debate 25 What yet remains to fave th' afflicted state. He rose, and first he cast his mantle round, Next on his feet the shining fandals bound; A lion's yellow spoils his back conceal'd: His warlike hand a pointed javelin held. 30 Meanwhile his brother, prest with equal woes, Alike deny'd the gifts of foft repose, Laments for Greece; that in his cause before So much had fuffer'd, and must suffer more. A leopard's spotted hide his shoulders spread; 35 A brazen helmet glitter'd on his head: Thus (with a javelin in his hand) he went To wake Atrides in the royal tent. Already wak'd, Atrides he descry'd, His armour buckling at his vessel's side. Joyful they met; the Spartan thus begun: Why puts my brother his bright armour on? Sends he some spy, amidst these silent hours. To try you camp, and watch the Trojan powers? But fay, what hero shall sustain that talk? 45 Such hold exploits uncommon courage ask; Guideless, alone, through night's dark shade to go, And 'midst a hostile camp explore the foe! To whom the king: In fuch distress we stand, No vulgar counsels our affairs demand; Greece to preferve, is now no easy part,

But asks high wisdom, deep design, and art:

For

ILIAD, Book X.	297-
For Jove averse our humble prayer denies,	
And bows his head to Hector's facrifice.	
What eye has witness'd, or what ear believ'd,	55
In one great day, by one great arm atchiev'd,	,,
Such wondrous deeds as Hector's hand has done,	
And we beheld, the last revolving sun	•
What honours the belov'd of Jove adorn!	
Sprung from no God, and of no Goddess born,	60-
Yet fuch his acts, as Greeks unborn shall tell,	
And curse the battle where their fathers fell.	:
Now speed thy hasty course along the fleet,	·
There call great Ajax, and the prince of Crete;	:
Ourself to hoary Nestor will repair;	65
To keep the guards on duty, be his care;	
(For Nestor's influence best that quarter guides,	
Whose fon with Merion o'er the watch presides.)	
To whom the Spartan: These thy orders borne,	,
Say shall I stay, or with dispatch return?	700
There shalt thou stay (the king of men reply'd)	7
Else may we miss to meet, without a guide,	· }.
The paths so many, and the camp so wide.	٠, د
till, with your voice, the flothful foldiers raise,	
Urge, by their father's fame, their future praise.	75.
Forget we now our state and lofty birth;	3
Not titles here, but works, must prove our worth.	
To labour is the lot of man below;	
And when Jove gave us life, he gave us woe.	٠.
This said, each parted to his several cares;	80.
The king to Neftor's fable ship repairs;	•
The fage protector of the Greeks he found	5
Seretch'd in his bed with all his arms around;	177

8¢

The various-colour'd fcarf, the shield he rears, The shining helmet, and the pointed spears: The dreadful weapons of the warriour's rage, That, old in arms, disdain'd the peace of age. Then, leaning on his hand his watchful head, The hoary monarch rais'd his eyes, and said:

What art thou, speak, that on designs unknown, 90 While others sleep thus range the camp alone? Seek'st thou some friend, or nightly centinel? Stand off, approach not, but thy purpose tell.

O fon of Neleus (thus the king rejoin'd) Pride of the Greeks, and glory of thy kind! 94 Lo here the wretched Agamemnon stands, 'Th' unhappy general of the Grecian bands : Whom love decrees with daily cares to bend. And woes, that only with his life shall end! Scarce can my knees these trembling limbs suffain, 106 And scarce my heart support its load of pain. No taste of sleep these heavy eyes have known: Confus'd, and fad, I wander thus alone. With fears distracted, with no fix'd defign; And all my people's miseries are mine. 10\$ If aught of use thy waking thoughts suggest, (Since cares, like mine, deprive thy foul of rest) Impart thy counsel, and affift thy friend; Now let us jointly to the trench descend, At every gate the fainting guard excite, 110 Tir'd with the toils of day and watch of nightra-Else may the sudden foe our works invade, So near, and favour'd by the gloomy shade.

294.

To him thus Nestor: Trust the Powers above. # think proud Hector's hopes confirm'd by love: w ill agree the views of vain mankind. d the wife counsels of the Ruernal Mind! dacious Heftor! if the Gods ordainat great Achilles rife and rage again. iat toils attend thee, and what wood remain! faithful Nekor the command obeys: e care is next our other chiefs to raife: viles, Diomed, we shielly need; ges for strength, Oilean family for freed. ne other be dispatch'd of mimbler feet... those tall ships, remotest of the feet, tere lie great Ajax, and the king of Crete. rouse the Spartan I myself decree: ar as he is to us, and dear to thee. t must I tax his sloth, that claims no share th his great brother in this martial care: m it behov'd to every chief to fue, venting every part perform'd by you; r strong necessity our toils demands, ilms all our hearts, and urges all our hands. To whom the king: With reverence we allow y just rebukes, yet learn to spare them now. r generous brother is of gentle kind, : feems remifs, but bears a valiant mind; rough too much deference to our fovereign fway ntent to follow when we lead the way. t now, our ills industrious to prevent, ng ere the rest, he rose, and sought my tent.

The chiefs you nam'd, already at his call, Prepare to meet us near the navy wall: Assembling there, between the trench and gates. Near the night-guards, our chosen council waits, Then none (faid Nestor) shall his rule withstand, For great examples justify command.

With that the venerable warriour rose; The shining greaves his manly legs inclose: His purple mantle golden buckles join'd. Warm with the softest wool, and doubly lin'd. Then, rushing from his tent, he snatch'd in haste His steely lance, that lighten'd as he past. 155. The camp he travers'd through the sleeping croud, Stopp'd at Ulysses' tent, and call'd aloud. Ulysses, sudden as the voice was sent, Awakes, starts up, and issues from his tent. What new diffress, what sudden cause of fright, Thus leads you wandering in the filent night: O prudent chief! (the Pylian fage reply'd) Wife as thou art, be now thy wifdom try'd: Whatever means of fafety can be fought, Whatever counsels can inspire our thought, 165. Whatever methods, or to fly or fight: All, all depend on this important night!

He heard, return'd, and took his painted shield: Then join'd the chiefs, and follow'd through the field. Without his tent, bold Diomed they found, All sheath'd in arms, his brave companions round: Each funk in fleep, extended on the field, His head reclining on his boffy shield.

Meges

A wood of spears stood by, that, fix'd upright, Shot from their flashing points a quivering light. 175 A bull's black hide compos'd the hero's bed: A splendid carpet roll'd beneath his head. Then, with his foot, old Nestor gently shakes The flumbering chief, and in these words awakes: Rife, fon of Tydeus! to the brave and strong 180 Rest seems inglorious, and the night too long. But fleep'st thou now? when from you hill the for Hangs o'er the fleet, and shades our walls below & At this, foft flumber from his eye-lids fled: The warriour faw the hoary chief, and faid, Wondrous old man! whose foul no respite knows, Though years and honours bid thee feek repose. Let younger Greeks our fleeping warriours wake: Ill fits thy age these toils to undertake. My friend (he answer'd) generous is thy care, 190 These toils, my subjects and my sons might bear, Their loyal thoughts and pious loves conspire To ease a sovereign, and relieve a sire. But now the last despair surrounds our host; No hour must pass, no moment must be lost; 195 Each fingle Greek, in this conclusive strife, Stands on the sharpest edge of death or life: Yet, if my years thy kind regard engage, Employ thy youth as I employ my age: Succeed to these my cares, and rouze the rest; He ferves me most, who ferves his country best. This faid, the hero o'er his shoulders flung A lion's spoils, that to his ancles hung; Then feiz'd his ponderous lance, and strode along.

Meges the bold, with Ajax fam'd for speed. The warriour rouz'd, and to th' entrenchments led.

And now the chiefs approach the nightly guard; A wakeful fquadron, each in arms prepar'd: Th' unweary'd watch their liftening leaders keep, And, couching close, repel invading sleep. So faithful dogs their fleocy charge maintain. With toil protected from the prowling train, When the gaunt lioness, with hunger bold, Springs from the mountains tow'rd the guarded fold: Through breaking woods her ruftling course they hear; Loud, and more loud, the clamours strike their ear Of hounds and men; they flart, they gaze around, Watch every fide, and turn to every found. Thus watch'd the Grecians, cautious of furprize. Each voice, each motion, drew their ears and eyes; 220 Each step of passing feet increas'd th' affright: And hostile Troy was ever full in fight. Neftor with joy the wakeful band furvey'd. And thus accosted through the gloomy shade: 'Tis well, my fons! your nightly cares employ: Else must our host become the scorn of Troy. Watch thus, and Greece shall live-The hero said: Then o'er the trench the following chieftains led. His fon, and god-like Merion march'd behind (For these the princes to their council join'd): 230 The trenches past, th' assembled kings around In filent flate the confistory crown'd. A place there was yet undefil'd with gore, The fpot where Hector stopp'd his rage before;

When night descending, from his vengeful hand 235 Repriev'd the relicks of the Grecian band: .(The plain befide with mangled corple was spread, And all his progress mark'd by heaps of dead.) 'There fat the mournful kings: when Neleus' fon The council opening, in these words begun: 240 Is there (faid he) a chief so greatly brave. His life to hazard, and his country fave? Lives there a man, who fingly dares to go To yonder camp, or seize some straggling soe? Or, favour'd by the night, approach so near, Their speech, their counsels, and designs, to hear? If to beliege our navies they prepare, Or Troy once more must be the feat of war? This could be learn, and to our peers recite. And pass unharm'd the dangers of the night: 250 What fame were his through all fucceeding days. While Phœbus shines, or men have tongues to praise? What gifts his grateful country would befrow? What must not Greece to her deliverer owe? A fable ewe each leader should provide. 255 With each a fable lambkin by her fide; At every rite his share should be increas'd. And his the foremost honours of the feast. Fear held them mute: alone, untaught to fear, Tydides spoke—The man you seek, is here. 260 Through you black camps to bend my dangerous way. Some God within commands, and I obey. But let some other chosen warriour join, To raife my hopes, and fecond my defign.

By mutual confidence, and mutual aid,
Great deeds are done, and great discoveries made;
The wise new prudence from the wise acquire,
And one brave hero fans another's fire.

Contending leaders at the word arose:
Each generous breast with emulation glows:
So brave a task each Ajax strove to share,
Bold Merion strove, and Nestor's valiant heir;
The Spartan wish'd the second place to gain,
And great Ulysses wish'd, nor wish'd in vain.
Then thus the king of men the contest ends:
Thou sirst of warriours, and thou best of friends,
Undaunted Diomed! what chief to join
In this great enterprize, is only thine.
Just be thy choice, without affection made;
To birth, or office, no respect be paid;
Let worth determine here. The monarch spake,
And inly trembled for his brother's sake.

Then thus (the god-like Diomed rejoin'd):
My choice declares the impulse of my mind,
How can I doubt, while great Ulysses stands
To lend his counsels, and assist our hands?
A chief, whose safety is Minerva's care;
So sam'd, so dreadful, in the works of war:
Blest in his conduct, I no aid require;
Wissom like his might pass through stames of sire.

It fits thee not, before these chiefs of same, (Reply'd the sage) to praise me, or to blame: Praise from a friend, or censure from a soe, Are lost on hearers that our merits know.

But

275

280

285

R8

· But let us haste—Night rolls the hours away, 29 The reddening Orient shows the coming day, The stars shine fainter on th' æthereal plains, And of Night's empire but a third remains. Thus having fpoke, with generous ardour prest. In arms terrific their huge limbs they dreft. 300 A two-edg'd faulchion Thrasymed the brave. And ample buckler, to Tydides gave: Then in a leathern helm he cas'd his head, Short of its crest, and with no plume o'erspread: (Such as by youths unus'd to arms are worn: 305 No spoils enrich it, and no studs adorn.) Next him Ulysses took a shining sword, A bow and quiver, with bright arrows stor'd: A well-prov'd casque, with leather braces bound. (Thy gift, Meriones) his temples crown'd: 310 Soft wool within; without, in order spread, A boar's white teeth grinn'd horrid o'er his head. This from Amyntor, rich Ormenus' fon, Autolychus by fraudful rapine won. And gave Amphidamas; from him the prize 315 Molus receiv'd, the pledge of focial ties; The helmet next by Merion was posses'd, And now Ulysses' thoughtful temples press'd. Thus sheath'd in arms, the council they forfake. And dark through paths oblique their progress take. Just then, in fign she favour'd their intent, A long-wing'd heron great Minerva fent: This, though furrounding shades obscur'd their view. By the shrill clang, and whistling wings, they knew.

X

Vol. XLVIII.

As from the right she foar'd, Ulysses pray'd, Hail'd the glad omen, and address'd the Maid:

325

O daughter of that God, whose arm can wield Th' avenging bolt, and shake the dreadful shield! O thou! for ever present in my way, Who all my motions, all my toils, furvey! 330 Safe may we pass beneath the gloomy shade, Safe by thy fuccour to our ships convey'd; And let fome deed this fignal night adorn, To claim the tears of Trojans yet unborn.

335

Then god-like Diomed preferr'd his prayer: Daughter of Jove, unconquer'd Pallas! hear. Great Queen of arms, whose favour Tydeus won; As thou defend'if the fire, defend the fon. When on Æsopus' banks the banded powers Of Greece he left, and fought the Theban towers, 340 Peace was his charge; receiv'd with peaceful show, He went a legate, but return'd a foe: Then help'd by thee, and cover'd by thy shield, He fought with numbers, and made numbers yield. So now be present. Oh celestial Maid! 345 So still continue to the race thine aid! A youthful steer shall fall beneath the stroke. Untam'd, unconscious of the galling yoke, With ample forehead, and with spreading horns. Whose taper tops refulgent gold adorns.

350

The heroes pray'd; and Pallas from the skies Accords their vow, fucceeds their enterprize. Now, like two lions panting for the prev. With dreadful thoughts they trace the dreary way,

Through

Through the black horrours of th' enlanguin' dplain	
Through dust, through blood, o'er arms and hills	of
Nor less bold Hector, and the sons of Troy, [1]	ain.
On high defigns the wakeful hours employ;	
Th' affembled peers their lofty chief inclos'd;	
Who thus the counfels of his breast propos'd:	360·
What glorious man for high attempts prepar'd,	•
Dares greatly venture, for a rich reward,	
Of yonder fleet a bold discovery make,	
What watch they keep, and what refolves they take	?
If now fubdued they meditate their flight,	36 Ş
And fpent with toil neglect the watch of night?	• •
His be the chariot that shall please him most,	
Of all the plunder of the vanquish'd host;	
His the fair steeds that all the rest excel,	
And his the glory to have ferv'd fo well.	370
A youth there was among the tribes of Troy,	• •
Dolon his name. Eumedes' only boy	
(Five girls beside the reverend herald told)	
Rich was the fon in brass, and rich in gold;	
Not blest by nature with the charms of face,	375
But swift of foot, and matchless in the race.	
Hector! (he faid) my courage bids me meet	
This high atchievement, and explore the fleet:	
But first exalt thy sceptre to the skies,	
And swear to grant me the demanded prize;	380
Th' immortal coursers, and the glittering car,	
That bear Pelides through the ranks of war,	
Encourag'd thus, no idle fcout I go,	
Fulfil thy wish, their whole intention know,	
X 2	Es a

Ev'n to the royal tent pursue my way,
And all their counsels, all their aims betray.

The chief then heav'd the golden feette high

385

The chief then heav'd the golden fceptre high,
Attesting thus the monarch of the sky:
Be witness thou! immortal lord of all!
Whose thunder shakes the dark aerial hall:
By none but Dolon shall this prize be borne,
And him alone th' immortal steeds adorn.

Thus Hector swore: the Gods were call'd in vain, But the rash youth prepares to scour the plain:

Across his back the bended bow he flung,

A wolf's grey hide around his shoulders hung,

A ferret's downy fur his helmet lin'd,

And in his hand a pointed javelin shin'd.

Then (never to return) he sought the shore,

And trod the path his feet must tread no more.

Scarce had he pass'd the steeds and Trojan throng (Still bending forward as he cours'd along),

When, on the hollow way, th' approaching tread

Ulysses mark'd, and thus to Diomed:

O friend! I hear fome step of hostile feet,
Moving this way, or hastening to the sleet;
Some spy perhaps, to lurk beside the main;
Or nightly pillager that strips the slain.
Yet let him pass, and win a little space;
Then rush behind him, and prevent his pace.
But if too swift of foot he slies before,
Consine his course along the sleet and shore,
Betwixt the camp and him our spears employ,
And intercept his hop'd return to Troy.

With

With that they stepp'd aside, and stoop'd their head (As Dolon pass'd) behind a heap of dead: Along the path the fpy unwary flew; Soft, at just distance, both the chiefs pursue. So distant they, and such the space between, As when two teams of mules divide the green (To whom the hind like shares of land allows), When now new furrows part th' approaching ploughs. Now Dolon liftening heard them as they past; Hector (he thought) had fent, and check'd his hafte, Till scarce at distance of a javelin's throw, 425 No voice succeeding, he perceiv'd the foe. As when two skilful hounds the leveret wind: Or chace through woods obscure the trembling hind: Now loft, now feen, they intercept his way, And from the herd still turn the flying prey: 430 So fast, and with such fears, the Trojan slew; So close, so constant, the bold Greeks pursue. Now almost on the fleet the dastard falls. And mingles with the guards that watch the walls: When brave Tydides stopp'd; a generous thought 435 (Inspir'd by Pallas) in his bosom wrought, Lest on the foe some forward Greek advance, And fnatch the glory from his lifted lance. Then thus aloud: Whoe'er thou art remain: This javelin else shall fix thee to the plain. He faid, and high in air the weapon cast, Which wilful err'd, and o'er his shoulder past; Then fix'd in earth. Against the trembling wood The wretch flood propp'd, and quiver'd as he flood; 'A fudden X 3

A fudden palfy feiz'd his turning head; His loose teeth chatter'd, and his cofour fled: The panting warriours seize him as he stands, And with unmanly tears his life demands.

O spare my youth, and for the breath I owe, Large gifts of price my father shall bestow. Vast heaps of brassshall in your ships be told, And steel well-temper'd, and resulgent guld.

And steel well-temper'd, and resulgent guld.
To whom Ulysses made this wife reply;
Whoe'er thou art, be bold, nor fear to die.
What moves thee, say, when sleep has clos'd the sight,

To roam the filent fields in dead of night? Cam'ft thou the fecrets of our camp to find, By Hector prompted, or thy daring mind? Or art fome wretch by hopes of plunder led Through heaps of carnage to despoil the dead? Then thus pale Dolon with a fearful look, (Still as he spoke, his limbs with horrour shook) Hither I came, by Hector's words deceiv'd;

Much did he promise, rashly I believ'd:

No less a bribe than great Achilles' car, 465
And those swift steeds that sweep the ranks of war,
Urg'd me, unwilling, this attempt to make;
To learn what counsels, what resolves you take:
If, now subdued, you six your hopes on slight,
And, tir'd with toils, neglect the watch of night? 470

Bold was thy aim, and glorious was the prize!
(Ulyffes, with a fcornful fmile, replies)
Far other rulers those proud steeds demand,
And scorn the guidance of a vulgar hand;

Ev'a

. 445

450

∡60

ILIAD, Book X.	311
Ev'n great Achilles scarce their rage can tame,	475
Achilles, sprung from an immortal dame.	
But fay, be faithful, and the truth recite!	
Where lies encamp'd the Trojan chief to night?	
Where stand his coursers? in what quarter sleep	
Their other princes? tell what watch they keep:	489
Say, fince their conquest, what their counsels are;	•
Or here to combat, from their city far,	}
Or back to Ilion's wall transfer the war.	7
Ulysses thus, and thus Eumedes' son:	
What Dolon knows, his faithful tongue shall own.	485
Hector, the peers affembling in his tent,	
A council holds at Ilus' monument.	
No certain guards the nightly watch partake;	
Where'er yon fires ascend, the Trojans wake:	
Anxious for Troy, the guard the natives keep;	490
Safe in their cares, th' auxiliar forces sleep,	
Whose wives and infants, from the danger far,	
Discharge their souls of half the fears of war.	
Then fleep those aids among the Trojan train,	
(Enquir'd the chief) or scatter'd o'er the plain?	495
To whom the spy: Their powers they thus disp	ofe:
The Pæons, dreadful with their bended bows,	
The Carians, Caucons, the Pelaigian host,	•
And Leleges, encamp along the coast.	
Not distant far, lie higher on the land	500
The Lycian, Mysian, and Mæonian band,	
And Phrygia's horse, by Thymbras' ancient wall	;
The Thracians utmost, and apart from all.	
These Troy but lately to her succour won,	
Led on by Rhesus, great Eioneus' son:	505
X 4	I lam

POPE'S HOMER.

312

I faw his courfers in proud triumph go,
Swift as the wind, and white as winter fnow:
Rich filver plates his shining car infold;
His folid arms, refulgent, slame with gold;
No mortal shoulders suit the glorious load,
Celestial Panoply, to grace a God!
Let me, unhappy, to your fleet be borne,
Or leave me here, a captive's fate to mourn,
In cruel chains; till your return reveal,
The truth or falsehood of the news I tell.

To this Tydides, with a gloomy frown:
Think not to live, though all the truth be shown:
Shall we dismiss thee, in some suture strife
To risk more bravely thy now forfeit life?
Or that again our camps thou may'st explore;
Ne—once a traitor, thou betray'st no more.

Sternly he spoke, and as the wretch prepar'd With humble blandishment to stroke his beard, Like lightning swift the wrathful faulchion slew, Divides the neck, and cuts the nerves in two; 525 One instant snatch'd his trembling soul to hell, The head, yet speaking, mutter'd as it fell. The surry helmet from his brow they tear, The wolf's grey hide, th' unbended bow and spear; These great Ulysses lifting to the skies, 530 To favouring Pallas dedicates the prize:

Great Queen of arms! receive this hostile spoil,
And let the Thracian steeds reward our toil:
Thee first of all the heavenly host we praise;
O speed our labours, and direct our ways!

535

This

510

515

ζ20

505

This faid, the spoils with dropping gore defac'd, High on a spreading tamarisk he plac'd; Then heap'd with reeds and gather'd boughs the plain, To guide their footsteps to the place again.

To guide their footsteps to the place again. Through the still night they cross the devious fields: Slippery with blood, o'er arms and heaps of shields. Arriving where the Thracian fquadrons lay, And eas'd in fleep the labours of the day. Rang'd in three lines they view the proftrate band: The horses yok'd beside each warriour stand: 545 Their arms in order on the ground reclin'd, Through the brown shade the fulgid weapons shin'd: Amidst lay Rhesus, stretch'd in sleep profound, And the white fleeds behind his chariot bound. The welcome fight Ulysses first descries, 550 And points to Diomed the tempting prize. The man, the coursers, and the car behold! Describ'd by Dolon, with the arms of gold. Now, brave Tydides! now thy courage try, Approach the chariot, and the steeds untie; 555 Or if thy foul aspire to fiercer deeds, Urge thou the flaughter, while I feize the fleeds. Pallas (this faid) her hero's bosom warms, Breath'd in his heart, and strung his nervous arms; Where'er he pass'd, a purple stream pursued 560 His thirsty faulchion, fat with hostile blood; Bath'd all his footsteps, dy'd the fields with gore, And a low groan remurmur'd through the shore. So the grim lion, from his nightly den,

O'erleaps the fences, and invades the pen;

POPE'S HOMER.

814

On sheep or goats, refished in his way, He falls, and foaming rends the guardless prey. Nor stoop'd the fury of his vengeful hand, Till twelve lay breathless of the Thracian band. Ulyffes following, as his partner flew, 570 Back by the foot each flaughter'd warriour drew; The milk-white coursers studious to convey Safe to the ships, he wisely clear'd the way: Lest the fierce steeds, not yet to battles bred, Should flurt, and tremble at the heaps of dead. 777 Now twelve dispatch'd, the monarch last they found; Tydides' faulchion fix'd him to the ground. Just then a deathful dream Minerva sent: A warlike form appear'd before his tent, Whose visionary steel his bosom tore: So dream'd the monarch, and awak'd no more.

Ulyffes now the fnowy fteeds detains,
And leads them, faften'd by the filver reins;
Thefe, with his bow unbent, he lash'd along;
(The fcourge forgot, on Rhefus' chariot hung.)
Then gave his friend the fignal to retire;
But him, new dangers, new atchievements fire:
Doubtful he flood, or with his recking blade
To fend more heroes to th' infernal shade,
Drag off the car where Rhefus' armour lay,
Or heave with manly force, and lift away.
While unresolv'd the son of Tydeus stands,
Pallas appears, and thus her chief commands:

₹85

590

Enough, my fon; from farther slaughter cease,
Regard thy fafety, and depart in peace;
595
Halt

Haste to the ships, the gotten spoils enjoy, Nor tempt too far the hostile Gods of Troy.

The voice divine confess'd the martial Maid: In haste he mounted, and her word obey'd; The coursers fly before Ulvsses' bow. Swift as the wind, and white as winter-fnow.

бор

66g

Not unobserv'd they pass'd: the God of Light Had watch'd his Troy, and mark'd Minerva's flight, Saw Tydens' fon with heavenly fuccour bleft, And vengeful anger fill'd his facred breaft. Swift to the Trojan camp descends the Power, And wakes Hippocoon in the morning hour (On Rhesus' side accustom'd to attend, A faithful kinfman, and instructive friend). He rose, and saw the field deform'd with blood. An empty space where late the coursers stood, The yet-warm Thracians panting on the coast; For each he wept, but for his Rhefus most: Now while on Rhefus' name he calls in vain. The gathering tumult spreads o'er all the plain; On heaps the Trojans rufh, with wild affright, And wondering view the flaughters of the night.

615

610

Meanwhile the chiefs arriving at the shade Where late the spoils of Hector's spy were laid, Ulysses stopp'd; to him Tydides bore The trophy, dropping yet with Dolon's gore: Then mounts again; again their nimble feet The coursers ply, and thunder tow'rds the fleet.

620

Old Nestor first perceiv'd th' approaching found, Bespeaking thus the Grecian peers around:

Methinks

Methinks the noise of trampling steeds I hear,
Thickening this way, and gathering on my ear;
Perhaps some horses of the Trojan breed
(So may, ye Gods! my pious hopes succeed)
The great Tydides and Ulysses bear,
Return'd triumphant with this prize of war.
Yet much I fear (ah may that fear be vain!)
The chiefs out-number'd by the Trojan train;
Perhaps, ev'n now pursued, they seek the shore;
Or, oh! perhaps those heroes are no more.

Seeme had he shore a when led the chiefs appear.

Scarce had he spoke, when lo! the chiefs appear,
And spring to earth; the Greeks dismiss their sear:
With words of friendship and extended hands
They greet the kings: and Nestor sirst demands:
Say thou, whose praises all our host proclaim, 640
Thou living glory of the Grecian name!
Say, whence these coursers? by what chance bestow'd?
The spoil of soes, or present of a God?
Not those fair steeds so radiant and so gay,
That draw the burning chariot of the day.
Old as I am, to age I scorn to yield,
And daily mingle in the martial field;

But fure till now no courfers struck my sight Like these, conspicuous through the ranks of sight. Some God, I deem, conferr'd the glorious prize, 650 Blest as ye are, and savourites of the skies; The care of him who bids the thunder roar, And * her, whose sure bathes the world with gore.

Father! not so (sage Ithacus rejoin'd)
The gifts of Heaven are of a nobler kind.

655 Of

^{*} Minerva.

Of Thracian lineage are the steeds ye view,
Whose hostile king the brave Tydides slew;
Sleeping he dy'd, with all his guards around,
And twelve beside lay gasping on the ground.
These other spoils from conquer'd Dolon came,
A wretch, whose swistness was his only same,
By Hector sent our forces to explore,
He now lies headless on the sandy shore.

Then o'er the trench the bounding courfers flew;
The joyful Greeks with loud acclaim purfue.

Straight to Tydides' high pavillion borne,
The matchlefs steeds his ample stall adorn:
The neighing coursers their new fellows greet,
And the full racks are heap'd with generous wheat.
But Dolon's armour, to his ships convey'd,
High on the painted stern Ulysses laid,
A trophy destin'd to the blue-ey'd Maid.

New from account funct, and somewise skip.

Now from nocturnal fweat, and fanguine stain,
They cleanse their bodies in the neigbouring main:
Then in the polish'd bath, refresh'd from toil,
Their joints they supple with dissolving oil,
In due repast indulge the genial hour,
And first to Pallas the libations pour:
They sit, rejoicing in her aid divine,
And the crown'd goblet foams with sloods of wine.
680



N. - CM

T N B

ELEVENTH BOOK

OF THE

I L I A D.

ARGUMENT.

The third Battle, and the Acts of Agamemnon.

AGAMEMNON, having armed himself, leads the Grecians to battle: Hector prepares the Trojans to receive them; while Jupiter, Juno, and Minerva, give the fignals of war. Agamemnon bears all before him; and Hector is commanded by Jupiter (who fends Iris for that purpose) to decline the engagement, till the king shall be wounded and retire from the field. He then makes a great flaughter of the enemy; Ulysses and Diomed put a stop to him for a time; but the latter being wounded by Paris, is obliged to defert his companion, who is encompaffed by the Trojans, wounded, and in the utmost danger, till Menelaus and Ajax rescue him. Hector comes against Ajax; but that hero alone opposes multitudes, and rallies the Greeks. In the mean time Machaon, in the other wing of the army, is pierced with an arrow by Paris, and carried from the fight in Nestor's chariot. Achilles (who overlooked the action from his ship) fent Patroclus to enquire which of the Greeks was wounded in that manner? Nestor entertains him in his tent with an account of the accidents of the day, and a long recital of some former wars which he remembered, tending to put Patroclus upon persuading Achilles to fight for his countrymen, or at least permit Him to do it, clad in Achilles' armour. Patroclus in his return meets Eurypylus also wounded, and affists him in that distress.

This book opens with the eight and twentieth day of the poem; and the same day, with its various actions and adventures, is extended through the twelfth, thirteenth, fourteenth, fifteenth, sixteenth, seventeenth, and part of the eighteenth books. The scene lies in the field, near the monument of Ilus.

[321]

THE

I L I A D.

BOOK XI.

HE faffron morn, with early blushes spread, Now rose resulgent from Tithonius' bed; With new-born day to gladden mortal fight, And gild the courts of heaven with facred light: When baleful Eris, fent by Jove's command, 5 The torch of discord blazing in her hand. Through the red skies her bloody sign extends, And, wrapt in tempests, o'er the fleet descends. High on Ulysses' bark, her horrid stand She took, and thunder'd through the feas and land. Ev'n Ajax and Achilles heard the found, Whose ships, remote, the guarded navy bound. Thence the black Fury through the Grecian throng With horrour founds the loud Orthian fong: The navy shakes, and at the dire alarms Į5 Each bosom boils, each warriour starts to arms. No more they figh, inglorious to return, But breathe revenge, and for the combat burn. The king of men his hardy host inspires With loud command, with great example fires: 20 Himself sirst rose, himself before the rest His mighty limbs in radiant armour dreft. Vol. XLVIII. baA

25

30

35

40

And first he cas'd his manly legs around In shining greaves, with silver buckles bound: The beaming cuirass next adorn'd his breast, 'The same which once king Cinyras possest: (The fame of Greece and her assembled host Had reach'd that monarch on the Cyprian coaft; "Twas then, the friendship of the chief to gain, This glorious gift he fent, nor fent in vain.) Ten rows of azure steel the work infold, Twice ten of tin, and twelve of ductile gold; Three glittering dragons to the gorget rife, Whose imitated scales, against the skies Reflected various light, and arching bow'd. Like colour'd rainbows o'er a showery cloud (Jove's wondrous bow, of three celeftial dyes, Plac'd as a fign to man amid the skies). A radiant baldrick, o'er his shoulder ty'd, Sustain'd the fword that glitter'd at his side: Gold was the hilt, a filver sheath encas'd The shining blade, and golden hangers grac'd. His buckler's mighty orb was next display'd, That round the warriour cast a dreadful shade; Ten zones of brass its ample brim surround, And twice ten boffes the bright convex crown'd: Tremendous Gorgon frown'd upon its field, And circling terrours fill'd th' expressive shield: Within its concave hung a filver thong, On which a mimic ferpent creeps along: His azure length in easy waves extends, Till in three heads th' embroider'd monster ends.

ILIAD, Book XI.	323
Last o'er his brows his fourfold helm he plac'd,	
With nodding horse-hair formidably grac'd;	
And in his hands two steely javelins wields,	55
That blaze to heaven, and lighten all the fields.	
That instant Juno and the martial Maid	
In happy thunders promis'd Greece their aid;	
High o'er the chief they clash'd their arms in air	
And, leaning from the clouds, expect the war.	60
Close to the limits of the trench and mound,	
The fiery coursers to their chariots bound	
The squires restrain'd: the foot, with those who	wield
The lighter arms, rush forward to the field.	
To second these, in close array combin'd,	6 5
The fquadrons spread their sable wings behind.	
Now shouts and tumults wake the tardy sun,	
As with the light the warriour's toils begun.	
Ev'n Jove, whose thunder spoke his wrath, dist	ill'a
Red drops of blood o'er all the fatal field;	79
The woes of men unwilling to furvey,	
And all the slaughters that must stain the day.	
Near Ilus' tomb, in order rang'd around,	
The Trojan lines posses'd the rising ground:	
There wife Polydamas and Hector stood;	75
Æneas, honour'd as a guardian God;	
Bold Polybus, Agenor the divine,	
The brother warriours of Antenor's line;	
With youthful Acamas, whose beauteous face	
And fair proportion match'd th' etherial race;	80
Great Hector cover'd with his spacious shield,	
Plies all the troops, and orders all the field.	_
У 2	As

As the red star now shows his sanguine sires Through the dark clouds, and now in night retires; Thus through the ranks appear'd the god-like man, 85 Plung'd in the rear, or blazing in the van: While streamy sparkles, reftless as he flies. Flash from his arms as lightning from the skies. As sweating reapers in some wealthy field, Rang'd in two bands, their crooked weapons wield, o Bear down the furrows, till their labours meet; Thick falls the heapy harvest at their feet: So Greece and Troy the field of war divide, And falling ranks are strow'd on every fide, None stoop'd a thought to base inglorious slight; But horse to horse, and man to man, they fight. Not rabid wolves more fierce contest their prey; Each wounds, each bleeds, but none refign the day. Discord with joy the scene of death descries, And drinks large flaughter at her fanguine eyes: Discord alone, of all th' immortal train, Swells the red horrours of this direful plain: The Gods in peace their golden mansions fill, Rang'd in bright order on th' Olympian hill; But general murmurs told their griefs above, And each accus'd the partial will of Jove. Meanwhile apart, fuperior, and alone, Th' eternal monarch on his awful throne. Wrapt in the blaze of boundless glory sate: And, fix'd, fulfill'd the just decrees of fate. 110 On earth he turn'd his all-confidering eyes, And mark'd the spot where Ilion's towers arise;

The fea with ships, the fields with armies spread. The victor's rage, the dying and the dead. - Thus while the morning-beams increasing bright 113 O'er heaven's pure azure spread the growing light, Commutual death the fate of war confounds, Each adverse battle gor'd with equal wounds. But now (what time in some sequester'd vale The weary woodman spreads his sparing meal. 120 When his tir'd arms refuse the axe to rear. And claim a respite from the sylvan war; But not till half the prostrate forest lay Stretch'd in long ruin, and expos'd to day) Then, nor till then, the Greeks' impulsive might Pierc'd the black phalanx, and let in the light. Great Agamemnon then the flaughter led, And flew Bienor at his people's head: Whose squire Oileus, with a sudden spring, Leap'd from the chariot to revenge his king; 130 But in his front he felt the fatal wound. Which piere'd his brain, and stretch'd him on the ground. Atrides spoil'd, and left him on the plain: Vain was their youth, their glittering armour vain: Now foil'd with dust, and naked to the sky, 135 Their fnowy limbs and beauteous bodies lie. Two fons of Priam next to battle move, The product one of marriage, one of love! In the fame car the brother warriours ride. This took the charge to combat, that to guide: 140 Far other task, than when they wont to keep, On Ida's tops, their father's fleecy sheep! Thefe These on the mountains once Achilles found. And captive led, with pliant offers bound; Then to their fire for ample sums restor'd; 145 But now to perish by Atrides' sword; Pierc'd in the breaft the base-born Isus bleeds: Cleft through the head, his brother's fate fucceeds. Swift to the spoil the hasty victor falls, And stript, their features to his mind recalls. 150 The Trojans fee the youths untimely die, But helpless tremble for themselves, and fly. So when a lion, ranging o'er the lawns, Finds, on fome graffy lair, the couching fawns, Their bones he cracks, their recking vitals draws, 155 And grinds the quivering flesh with bloody jaws; The frighted hind beholds, and dares not stay, But fwift through rustling thickets bursts her way: All drown'd in fweat the panting mother flies. And the big tears roll trickling from her eyes. 160 Amidst the tumult of the routed train. The fons of false Antimachus were slain: He. who for bribes his faithless counsels fold. And voted Helen's stay for Paris' gold. Atrides mark'd, as these their safety sought, 165 And flew the children for the father's fault:

And thus with lifted hands for mercy call:

Oh spare our youth, and for the life we owe,
Antimachus shall copious gifts bestow;

They shook with fear, and dropp'd the filken rein; 'Then in their chariot on their knees they fall,

Their headstrong horse unable to restrain,

Soon

170

Soon as he hears that, not in battle flain,	
The Grecian ships his captive sons detain,	
Large heaps of brass in ransom shall be told,	175
And steel well-temper'd, and persuasive gold.	
These words, attended with a flood of tears,	
The youths address'd to unrelenting ears:	
The vengeful monarch gave this stern reply—	
If from Antimachus ye spring, ye die:	180
The daring wretch who once in council stood	
To shed Ulysses' and my brother's blood, .	
For proffer'd peace! and sues his seed for grace?	
No, die, and pay the forfeit of your race.	
This said, Pisander from the car he cast,	185
And pierc'd his breast: supine he breath'd his last.	_
His brother leap'd to earth; but as he lay,	
The trenchant faulchion lopp'd his hands away;	
His fever'd head was toss'd among the throng,	
And, rolling, drew a bloody train along.	190
Then, where the thickest fought, the victor slew;	
The king's example all his Greeks pursue.	
Now by the foot the flying foot were flain.	
Horse trod by horse, lay foaming on the plain.	
From the dry fields thick clouds of dust arise,	195
Shade the black host, and intercept the skies.	
The brass-hoof'd steeds tumultuous plunge and bou	nd,
And the thick thunder beats the labouring ground.	•
Still flaughtering on, the king of men proceeds;	
The distanc'd army wonders at his deeds.	200
As when the winds with raging flames conspire,	
And o'er the forests roll the flood of fire,	
Y 4	In

In blazing heaps the grove's old honours fall, And one refulgent ruin levels all; Before Atrides' rage fo finks the foe, 205 Whole squadrons vanish, and proud heads lie low: The steeds fly trembling from his waving fword; And many a car, now lighted of its lord, Wide o'er the field with guideless fury rolls, Breaking their ranks, and crushing out their souls; 210 While his keen faulchion drinks the warriours' lives; More grateful, now, to vultures than their wives!

Perhaps great Hector then had found his fate, But Jove and Destiny prolong'd his date. Safe from the darts, the care of Heaven he flood, 215 Amidst alarms, and death, and dust, and blood.

Now past the tomb where ancient Ilus lay, Through the mid field the routed urge their way: Where the wild figs th' adjoining fummit crown, That path they take, and speed to reach the town, 220 As fwift Atrides with loud shouts pursued, Hot with his toil, and bath'd in hostile blood. Now near the beech-tree, and the Scæan gates, The hero halts, and his affociates waits. Meanwhile on every fide, around the plain, 22 Ç Dispers'd, disorder'd, fly the Trojan train: So flies a herd of beeves, that hear difmay'd The lion's roaring through the midnight shade: On heaps they tumble with fuccessless haste: The savage seizes, draws, and rends the last: 230 Not with less fury stern Atrides slew. Still press'd the rout, and still the hindmost flew:

Hurl'd

Hurl'd from their cars, the bravest chiefs are kill'd, And rage, and death, and carnage, load the field.

Now ftorms the victor at the Trojan wall;
Surveys the towers, and meditates their fall.
But Jove descending, shook th' Idæan hills,
And down their summits pour'd a hundred rills:
Th' unkindled lightnings in his hand he took,
And thus the many-colour'd Maid bespoke:

240

Iris, with haste thy golden wings display,
To god-like Hector this our word convey—
While Agamemnon wastes the ranks around,
Fights in the front, and bathes with blood the ground,
Bid him give way; but iffue forth commands,
245
And trust the war to less important hands:
But when, or wounded by the spear or dart,
That chief shall mount his chariot, and depart:
Then Jove shall string his arm, and sire his breast,
Then to her ships shall slying Greece be press'd,
Till to the main the burning sun descend,
And sacred night her awful shade extend.

He fpoke, and Iris at his word obey'd;
On wings of winds descends the various Maid.
The chief she found amidst the ranks of war,
Close to the bulwarks, on his glittering car.
The Goddess then: O son of Priam, hear!
From Jove I come, and his high mandate bear—
While Agamemnon wastes the ranks around,
Fights in the front, and bathes with blood the ground,
Abstain from fight; yet issue forth commands,
And trust the war to less important hands.

But

But when, or wounded by the spear or dart,
The chief shall mount his chariot, and depart:
Then Jove shall string thy arm, and fire thy breast, 26;
Then to her ships shall slying Greece be prest,
Till to the main the burning sun descend,
And sacred night her awful shade extend.

She faid, and vanish'd: Hector, with a bound, Springs from his chariot on the trembling ground, 270 In clanging arms: he grasps in either hand A pointed lance, and speeds from band to band; Revives their ardour, turns their steps from slight, And wakes anew the dying slames of sight. They stand to arms: the Greeks their onset dare, 275 Condense their powers, and wait the coming war. New force, new spirit, to each breast returns: The sight renew'd, with siercer sury burns: The king leads on; all six on him their eye, And learn from him to conquer, or to die.

Ye facred Nine, celeftial Muses! tell,
Who fac'd him first, and by his prowess fell!
The great Iphidamas, the bold and young,
From sage Antenor and Theano sprung;
Whom from his youth his grandsire Cisseus bred, 285
And nurs'd in Thrace, where snowy slocks are fed.
Scarce did the down his rosy cheeks invest,
And early honour warm his generous breast,
When the kind sire consign'd his daughter's charms
(Theano's sister) to his youthful arms.

290
But, call'd by glory to the wars of Troy,
He leaves untasted the first fruits of joy;

From

White

From his lov'd bride departs with melting eyes. And swift to aid his dearer country flies. With twelve black ships he reach'd Percope's strand. Thence took the long laborious march by land. Now fierce for fame before the ranks he springs, Towering in arms, and braves the king of kings. Atrides first discharg'd the missive spear: The Trojan stoop'd, the javein pass'd in air. 300 Then near the corfelet, at the monarch's heart. With all his strength the youth directs his dart: But the broad belt, with plates of filver bound, The point rebated, and repell'd the wound. Encumber'd with the dart, Atrides stands, 305 Till, grasp'd with force, he wrench'd it from his hands. At once his weighty fword discharg'd a wound Full on his neck, that fell'd him to the ground. Stretch'd in the dust th' unhappy warriour lies. And fleep eternal feals his fwimming eyes. 310 Oh worthy better fate! oh early slain! Thy country's friend; and virtuous, though in vain! No more the youth shall join his consort's side. At once a virgin, and at once a bride! No more with presents her embraces meet. 315 Or lay the spoils of conquest at her feet, On whom his passion, lavish of his store, Bestow'd so much, and vainly promis'd more! Unwept, uncover'd, on the plain he lay, While the proud victor bore his arms away. 349 Coon, Antenor's eldest hope, was nigh: Tears, at the fight, came starting from his eye,

While pierc'd with grief the much-lov'd youth he view'd,

And the pale features, now deform'd with blood, Then with his spear, unseen, his time he took, 325 Aim'd at the king, and near his elbow strook. The thrilling steel transpierc'd the brawny part, And through his arm stood forth the barbed dart. Surpriz'd the monarch feels, yet void of fear On Coon rushes with his lifted spear: 330 His brother's corpse the pious Trojan draws, And calls his country to affert his cause, Defends him breathless on the fanguine field, And o'er the body spreads his ample shield. Atrides, marking an unguarded part, 335 Transfix'd the warriour with the brazen dart; Prone on his brother's bleeding breaft he lay, The monarch's faulchion lopp'd his head away: The focial shades the same dark journey go. And join each other in the realms below. 340 The vengeful victor rages round the fields.

The vengeful victor rages round the fields,
With every weapon art or fury yields:
By the long lance, the fword, or ponderous ftone,
Whole ranks are broken, and whole troops o'erthrown.
This, while yet warm, diffill'd the purple flood; 345
But when the wound grew ftiff with clotted blood,
Then grinding tortures his strong bosom rend,
Less keen those darts the fierce Ilythiæ send
(The powers that cause the teeming matron's throes,
Sad mothers of unutterable woes!)
350
Stung with the smart, all-panting with the pain,
He mounts the car, and gives his squire the rein:

360

On

Then with a voice which fury made more strong, And pain augmented, thus exhorts the throng:

O friends! O Greeks! affort your honours won; 355 Proceed, and finish what this arm begun: Lo! angry Jove forbids your chief to stay, And envies half the glories of the day.

He faid; the driver whirls his lengthful thong; The horses sly! the chariot smokes along. Clouds from their nostrils the sierce coursers blow, And from their sides the foam descends in snow; Shot through the battle in a moment's space, The wounded monarch at his tent they place.

No fooner Hector faw the king retir'd, But thus his Trojans and his aids he fir'd: Hear, all ye Dardan, all ye Lycian race! Fam'd in close fight, and dreadful face to face. Now call to mind your ancient trophies won, Your great forefathers' virtues, and your own. 370 Behold the general flies! deserts his powers! Lo, Jove himself declares the conquest ours! Now on you ranks impel your foaming steeds; And, fure of glory, dare immortal deeds. ... With words like these the fiery chief alarms 375 His fainting hoft, and every bosom warms. As the bold hunter chears his hounds, to tear The brindled lion, or the tusky bear; With voice and hand provoke their doubting heart, And springs the foremost with his lifted dart: 380 So god-like Hector prompts his troops to dare; Nor prompts alone, but leads himself the war.

On the black body of the foes he pours; As from the cloud's deep bosom, swell'd with showers. A fudden from the purple ocean fweeps, 385 Drives the wild waves, and toffes all the deeps. Say. Muse! when Jove the Trojans' glory crown'd. Beneath his arm what heroes bit the ground? Affæus, Dolops, and Autonous dy'd, Opites next was added to their fide, 390 Then brave Hipponous fam'd in many a fight, Opheltius, Orus, funk to endless night: Æsymnus, Agelaus; all chiefs of name; The rest were vulgar deaths, unknown to fame. As when a western whirlwind, charg'd with storms, 395 Dispels the gather'd clouds that Notus forms; The gust continued, violent, and strong, Rolls fable clouds in heaps on heaps along: Now to the skies the foaming billows rears, Now breaks the furge, and wide the bottom bares: 400 Thus raging Hector, with reliftless hands. O'erturns, confounds, and scatters all their bands. Now the last ruin the whole host appalls; Now Greece had trembled in her wooden walls: But wife Ulysses call'd Tydides forth, 405 His foul rekindled, and awak'd his worth. And stand we deedless, O eternal shame! Till Hector's arm involve the ships in slame? Haste, let us join, and combat side by side. The warriour thus: and thus the friend reply'd: 410 No martial toil I shun, no danger fear; Let Hector come; I wait his fury here. But But Jove with conquest crowns the Trojan train; And, Jove our foe, all human force is vain. He figh'd; but, fighing, rais'd his vengeful steel, 415 And from his car the proud Thymbræus fell: Molion, the charioteer, pursued his lord, His death ennobled by Ulysses' sword. There slain, they left them in eternal night, Then plung'd amidst the thickest ranks of fight: So two wild boars outstrip the following hounds, Then swift revert, and wounds return for wounds. Stern Hector's conquests in the middle plain Stood check'd awhile, and Greece respir'd again. The fons of Merops shone amidst the war; 425 Towering they rode in one refulgent car: In deep prophetic arts their father skill'd, Had warn'd his children from the Trojan field; Fate urg'd them on; the father warn'd in vain,

They rush'd to fight, and perish'd on the plain! 430 Their breafts no more the vital spirit warms; The stern Tydides strips their shining arms. Hypirochus by great Ulysses dies, And rich Hippodamus becomes his prize: Great Jove from Ide with flaughter fills his fight, 435 And level hangs the doubtful scale of fight. By Tydeus' lance Agastrophus was slain, The far-fam'd hero of Pæonian strain; Wing'd with his fears, on foot he strove to fly, His steeds too distant, and the foe too nigh; Through broken orders, swifter than the wind He fled, but flying left his life behind.

440

eidT

This Hector sees, as his experienc'd eyes
Traverse the files, and to the rescue sies;
Shouts, as he past, the crystal regions rend,
And moving armies on his march attend.
Great Diomed himself was seiz'd with fear,
And thus bespoke his brother of the war:

Mark how this way yon bending squadrons yield!
The storm rolls on, and Hector rules the field:
Here stand his utmost force—The warriour said;
Swift at the word his ponderous javelin sled;
Nor mis'd its aim, but where the plumage danc'd,
Raz'd the smooth cone, and thence obliquely glanc'd.
Sase in his helm (the gift of Phœbus' hands)
Without a wound the Trojan hero stands:
But yet so stunn'd, that, staggering on the plain,
His arm and knee his sinking bulk sustain;
O'er his dim sight the misty vapours rise,
And a short darkness shades his swimming eyes.
Tydides follow'd to regain his lance;
While Hector rose, recover'd from the trance:

Once more thank Phœbus for thy forfeit breath, 465
Or thank that swiftness which outstrips the death.
Well by Apollo are thy prayers repaid,
And oft that partial power has lent his aid.
Thou shalt not long the death deserv'd withstand,
If any God affist Tydides' hand.
Fly then, inglorious! but thy slight, this day,
Whole hecatombs of Trojan ghosts shall pay.

Remounts his car, and herds amidst the croud: The Greek pursues him, and exults aloud.

Him,

448

Him, while he triumph'd, Paris ey'd from far (The spouse of Helen, the fair cause of war)
Around the sields his feather'd shafts he sent,
From ancient Ilus' ruin'd monument;
Behind the column plac'd, he bent his bow,
And wing'd an arrow at th' unwary soe;
Just as he stoop'd, Agastrophus's crest
To seize, and drew the corfelet from his breast,
The bow-string twang'd; nor slew the shaft in vain,
But pierc'd his foot, and nail'd it to the plain.
The laughing Trojan, with a joyful spring,
Leaps from his ambush, and insults the king.

He bleeds! (he cries) fome God has fped my dart;
Would the same God had fixt it in his heart!
So Troy, reliev'd from that wide-wasting hand,
Should breathe from slaughter, and in combat stand;
Whose sons now tremble at his darted spear,
As scatter'd lambs the rushing lions fear.

490

He dauntless thus: Thou conqueror of the fair, Thou woman-warriour with the curling hair; Vain archer! trusting to the distant dart, Unskill'd in arms to act a manly part! Thou hast but done what boys or women can: 495 Such hands may wound, but not incense a man. Nor boast the scratch thy feeble arrow gave, A coward's weapon never hurts the brave. Not fo this dart, which thou may'ft one day feel': Fate wings its flight, and death is on the steel. 100 Where this but lights, some noble life expires: Its touch makes orphans, bathes the cheeks of fires,. 🕶 Vol. XLVIII. \mathbf{z} Steeps Steeps earth in purple, gluts the birds of air,
And leaves such objects as distract the fair.
Ulysses hastens with a trembling heart,
Before him steps, and bending draws the dart:
Forth flows the blood; an eager pang succeeds;
Tydides mounts, and to the navy speeds.

Now on the field Ulyffes flands alone, The Greeks all fled, the Trojans pouring on: But flands collected in himself and whole, And questions thus his own unconquer'd soul:

What farther subterfuge, what hopes remain? What shame, inglorious, if I quit the plain? What danger, singly if I stand the ground, My friends all scatter'd, all the foes around? Yet wherefore doubtful? let this truth suffice; The brave meets danger, and the coward slies: To die or conquer, proves a hero's heart; And knowing this, I know a soldier's part.

And knowing this, I know a foldier's part.

Such thoughts revolving in his careful breaft,

Near, and more near, the shady cohorts prest;

These, in the warriour, their own fate inclose:

And round him deep the steely circle grows.

So sares a boar, whom all the troop surrounds

Of shooting huntsmen, and of clamorous hounds;

He grinds his ivory tusks; he foams with ire;

His sanguine eye-balls glare with living sire;

By these, by those, on every part is ply'd;

And the red slaughter spreads on every side.

Pierc'd through the shoulder, first Deiopis fell;

Next Ennomus and Thoon sunk to hell;

Cherfidam

505

\$10

515

T	· T	•	Λ	7	Book	WT
			n	v,	DOOK	А.

Chersidamas, beneath the navel thrust, Falls prone to earth, and grasps the bloody dust, Charops, the fon of Hippafus, was near; Ulvsses reach'd him with the fatal spear: But to his aid his brother Socus flies, Socus, the brave, the generous, and the wife:

Near as he drew, the warriour thus began:

O great Ulysses, much-enduring man! Not deeper skill'd in every martial flight, Than worn to toils, and active in the fight! This day two brothers shall thy conquest grace, And end at once the great Hippasian race, Or thou beneath this lance must press the field— He faid, and forceful pierc'd his spacious shield: Through the strong brass the ringing javelin thrown, Plough'd half his fide, and bar'd it to the bone. By Pallas' care, the spear, though deep infix'd, Stopt short of life, nor with his entrails mix'd.

The wound not mortal wife Ulysses knew. Then furious thus (but first some steps withdrew): Unhappy man! whose death our hands shall grace! Fate calls thee hence, and finish'd is thy race. No longer check my conquests on the foe; But, pierc'd by this, to endless darkness go, And add one spectre to the realms below!

He spoke; while Socus, seiz'd with sudden fright, Trembling gave way, and turn'd his back to flight: Between his shoulders pierc'd the following dart, And held its passage through the panting heart. Wide in his breast appear'd the grizly wound: " He falls; his armour rings againsts the ground.

Then

339

535

540

550

Then thus Ulysses, gazing on the slain:
Fam'd son of Hippasus! there press the plain;
There ends thy narrow span assign'd by Fate,
Heaven owes Ulysses yet a longer date.
Ah, wretch! no father shall thy corpse compose,
Thy dying eyes no tender mother close;
But hungry birds shall tear those balls away,
And hovering vultures scream around their prey.
Me Greece shall honour, when I meet my doom,
With solemn funerals and a lasting tomb.

Then, raging with intolerable smart, He writhes his body, and extracts the dart. 575. The dart a tide of spouting gore pursued, And gladden'd Troy with fight of hostile blood. Now troops on troops the fainting chief invade. Forc'd he recedes, and loudly calls for aid. Thrice to its pitch his lofty voice he rears: **ς8**Φ The well-known voice thrice Menelaus hears: Alarm'd, to Ajax Telamon he cry'd, Who shares his labours, and defends his side: O friend! Ulysses' shouts invade my ear; 585 Distress'd he seems, and no assistance near: Strong as he is; yet, one oppos'd to all, Oppress'd by multitudes, the best may fall. Greece, robb'd of him, must bid her host despair. And feel a loss, not ages can repair.

Then, where the cry directs, his course he bends; Great Ajax, like the God of War, attends. The prudent chief in fore distress they found, With bands of furious Trojans compass'd round.

As when some huntsman, with a flying spear, From the blind thicket wounds a stately deer; 595 Down his cleft side while fresh the blood distills, He bounds aloft, and scuds from hills to hills: Till, life's warm vapour issuing through the wound, Wild mountain wolves the fainting beaft furround; Just as their jaws his prostrate limbs invade, ნთ The lion rushes through the woodland shade, The wolves, though hungry, fcour dispers'd away; The lordly favage vindicates his prey. Ulysses thus, unconquer'd by his pains, A fingle warriour, half an host sustains: 6ος But foon as Ajax heaves his tower-like shield. The scatter'd crouds fly frighted o'er the field; Atrides' arm the finking hero stays, And, fav'd from numbers, to his car conveys. · Victorious Ajax plies the routed crew; 610 And first Doryclus, Priam's son, he slew. On strong Pandocus next inflicts a wound, And lays Lyfander bleeding on the ground. As when a torrent, swell'd with wintery rains, Pours from the mountains o'er the delug'd plains, 615 And pines and oaks, from their foundations torn, A country's ruins! to the seas are borne: Fierce Ajax thus o'erwhelms the yielding throng; Men, fleeds, and chariots, roll in heaps along. But Hector, from this scene of slaughter far, 620 Rag'd on the left, and rul'd the tide of war: Loud groans proclaim his progress through the plain, And deep Scamander swells with heaps of flain. There \mathbf{Z}_{3}

There Nestor and Idomeneus oppose 'The warriour's fury, there the battle glows; 625 There fierce on foot, or from the chariot's height, His fword deforms the beauteous ranks of fight. The spouse of Helen, dealing darts around, Had pierc'd Machaon' with a distant wound: In his right shoulder the broad shaft appear'd, 63Q And trembling Greece for her physician fear'd. To Nestor then Idomeneus begun: Glory of Greece, old Neleus' valiant son! Ascend thy chariot, haste with speed away, 635 And great Machaon to the ships convey. A wife physician. skill'd our wounds to heal, Is more than armies to the public weal. Old Nestor mounts the feat: beside him rode The wounded offspring of the healing God. He lends the lash; the steeds with founding feet 640 Shake the dry field, and thunder tow'rd the fleet. But now Cebriones, from Hector's car, Survey'd the various fortune of the war. While here (he cry'd) the flying Greeks are flain; Trojans on Trojans yonder load the plain. Before great Ajax see the mingled throng Of men and chariots driven in heaps along!

I know him well, distinguish'd o'er the sield By the broad glittering of the seven-fold shield. Thither, O Hector, thither urge thy steeds, There danger calls, and there the combat bleeds; There horse and foot in mingled deaths unite, And groans of slaughter mix with shouts of sight.

Thus

650

Thus having spoke, the driver's lash resounds; Swift through the ranks the rapid chariot bounds; 655 Stung by the stroke, the coursers fcour the fields, O'er heaps of carcases, and hills of shields. The horses' hoofs are bath'd in heroes' gore, And, dashing, purple all the car before; The groaning axle fable drops diffils, 66a And mangled carnage clogs the rapid wheels. Here Hector, plunging through the thickest fight, Broke the dark phalanx, and let in the light: (By the long lance, the fword, or ponderous stone, The ranks lie scatter'd, and the troops o'erthrown) 66e Ajax he shuns through all the dire debate, And fears that arm whose force he felt so late. But partial Jove, espousing Hector's part, Shot heaven-bred horrour through the Grecian's heart: Confus'd, unnerv'd in Hector's prefence grown, 670 Amaz'd he stood, with terrours not his own. O'er his broad back his moony shield he threw. And, glaring round, with tardy steps withdrew. Thus the grim lion his retreat maintains. Befet with watchful dogs and shouting swains, Repuls'd by numbers from the nightly stalls, Though rage impels him, and though hunger calls, Long stands the showering darts, and missile fires; Then fourly flow th' indignant beaft retires. So turn'd ftern Ajax, by whole hofts repell'd, 685 While his fwoln heart at every flep rebell'd.

As the flow beast with heavy strength endued, In some wide sield by troops of boys pursued,

POPE'S HOMER.

344

Though round his sides a wooden tempest rain. 685 Crops the tall harvest, and lays waste the plain; Thick on his hide the hollow blows refound, The patient animal maintains his ground, Scarce from the field with all their efforts chac'd. And stirs but flowly when he stirs at last. On Ajax thus a weight of Trojans hung. 690 The strokes redoubled on his buckler rung: Confiding now in bulky strength he stands, Now turns, and backwards bears the yielding bands; Now stiff recedes, yet hardly seems to fly, 695 And threats his followers with retorted eve. Fix'd as the bar between two warring powers. While hissing darts descend in iron showers: In his broad buckler many a weapon stood, Its surface bristled with a quivering wood: And many a javelin, guiltless on the plain, 700 Marks the dry dust, and thirsts for blood in vain. But bold Eurypylus his aid imparts. And dauntless springs beneath a cloud of darts; Whose eager javelin launch'd against the foe, Great Apisaon felt the fatal blow; 705 From his torn liver the red current flow'd, And his flack knees defert their dying load. The victor rushing to despoil the dead, From Paris' bow a vengeful arrow fled: Fix'd in his nervous thigh the weapon stood. 710 Fix'd was the point, but broken was the wood. Back to the lines the wounded Greek retir'd. Yet thus, retreating, his affociates fir'd: What

What God, O Grecians! has your heart dismay'd? Oh, turn to arms: 'tis Ajax claims your aid. 715 This hour he stands the mark of hostile rage, And this the last brave battle he shall wage; Haste, join your forces; from the gloomy grave The warriour rescue, and your country save. Thus urg'd the chief; a generous troop appears, 720

Who fpread their bucklers, and advance their fpears, To guard their wounded friend: while thus they stand With pious care, great Ajax joins the band: Each takes new courage at the hero's fight; 725

The hero rallies and renews the fight.

730

735

Thus rag'd both armies like conflicting fires, While Nestor's chariot far from fight retires: His courfers, steep'd in sweat, and stain'd with gore, 'The Greeks' preserver, great Machaon, bore. That hour Achilles, from the topmost height Of his proud fleet, o'erlook'd the fields of fight; His feasted eyes beheld around the plain The Grecian rout, the flaying, and the flain, His friend Machaon fingled from the rest, A transient pity touch his vengeful breast. Straight to Menœtius' much-lov'd son he sent; Graceful as Mars, Patroclus quits his tent: In evil hour! Then fate decreed his doom; And fix'd the date of all his woes to come.

Why calls my friend? Thy lov'd injunctions lay; Whate'er thy will, Patroclus shall obey.

O first of friends! (Pelides thus reply'd) Still at my heart, and ever at my fide!

The

The time is come, when you despairing host
Shall learn the value of the man they lost:
Now at my knees the Greeks shall pour their mozn,
And proud Atrides tremble on his throne.
Go now to Nestor, and from him be taught
What wounded warriour late his chariot brought;
For, seen at distance, and but seen behind,
His form recall'd Machaon to my mind;
Nor could I, through you cloud, discern his face,
The bero said. His friend obey'd with haste

His friend obey'd with hafte, The hero faid. Through intermingled ships and tents he pass'd; The chiefs descending from their car he found; The panting fleeds Eurymedon unbound. The warriours standing on the breezy shore, To dry their sweat, and wash away the gore. He paus'd a moment, while the gentle gale 760 Convey'd that freshness the cool seas exhale; Then to confult on farther methods went. And took their feats beneath the shady tent. The draught prescrib'd, fair Hecamede prepares, Arfinous' daughter, grac'd with golden hairs: 765 (Whom to his aged arms, a royal flave. Greece, as the prize of Nestor's wisdom, gave) A table first with azure feet she plac'd; Whose ample orb a brazen charger grac'd: Honey new press'd, the facred flower of wheat, And wholesome garlick, crown'd the favoury treat. Next her white hand a spacious goblet brings. A goblet facred to the Pylian kings

ILIAD, BOOK XI.	347
From eldest times: the massy sculptur'd vase,	
Glittering with golden studs, four handles grace;	775
And curling vines around each handle roll'd	•••
Support two turtle-doves emboss'd in gold.	
A massy weight, yet heav'd with ease by him,	- ;
When the brisk nectar overlook'd the brim.	
Temper'd in this, the nymph of form divine	78a
Pours a large portion of the Pramnian wine;	•
With goat's-milk cheese a flavourous taste bestows,	
And last with flour the smiling surface strows.	
This for the wounded prince the dame prepares;	
The cordial beverage reverend Nestor shares:	785.
Salubrious draughts the warriours' thirst allay,	
And pleasing conference beguiles the day.	
Meantime Patroclus, by Achilles fent,	
Unheard approach'd, and flood before the tent.	
Old Nestor rising then, the hero led	790
To his high feat; the chief refus'd, and faid:	
'Tis now no season for these kind delays;	
The great Achilles with impatience stays.	
To great Achilles this respect I owe;	
Who asks what hero, wounded by the foe,	795
Was borne from combat by thy foaming fleeds.	
With grief I see the great Machaon bleeds:	
This to report my hasty course I bend;	
Thou know'st the fiery temper of my friend.	
Can then the fons of Greece (the fage rejoin'd)	800
Excite compassion in Achilles' mind?	
Seeks he the forrows of our host to know?	• •
This is not half the story of our woe.	
	Tell

Tell him, not great Machaon bleeds alone. Our bravest heroes in the navy groan, Ulysses, Agamemnon, Diomed, And stern Eurypylus, already bleed. But ah! what flattering hopes I entertain! Achilles heeds not, but derides our pain: Ev'n till the flames consume our fleet he stays, 810 And waits the rifing of the fatal blaze. Chief after chief the raging foe destroys; Calm he looks on, and every death enjoys. Now the flow course of all-impairing time Unstrings my nerves, and ends my manly prime; 815 Oh! had I still that strength my youth posses'd, When this bold arm th' Epeian powers oppress'd, The bulls of Elis in glad triumph led, And ftretch'd the great Itymonæus dead! Then, from my fury fled the trembling swains, 820 And ours was all the plunder of the plains: Fifty white flocks, full fifty herds of fwine, As many goats, as many lowing kine: And thrice the number of unrivall'd steeds. All teeming females, and of generous breeds. 82 Ç These, as my first essay of arms, I won: Old Neleus glory'd in his conquering fon. Thus Elis forc'd, her long arrears reftor'd. And shares were parted to each Pylian lord. The state of Pyle was funk to last despair. 810 When the proud Elians first commenc'd the war: For Neleus' fons Alcides' rage had flain: Of twelve bold brothers, I alone remain! Oppress'd,

Oppress'd, we arm'd; and now this conquest gain'd, My fire three hundred chosen sheep obtain'd. 835. (That large reprifal he might justly claim, For prize defrauded, and insulted fame, When Elis' monarch at the public course Detain'd his chariot and victorious horse.) The rest the people shar'd; myself survey'd 840 The just partition, and due victims pay'd. Three days were past, when Elis rose to war, With many a courser, and with many a car; The fons of Actor at their army's head (Young as they were) the vengeful squadrons led. 845 High on a rock fair Thryoëssa stands. Our utmost frontier on the Pylian lands; Not far the streams of fam'd Alphæus flow: The stream they pass'd, and pitch'd their tents below. Pallas, descending in the shades of night. 850 Alarms the Pylians, and commands the fight. Each burns for fame, and swells with martial pride; Myself the foremost; but my fire deny'd; Fear'd for my youth, expos'd to stern alarms; And stopp'd my chariot, and detain'd my arms. 855 My fire deny'd in vain: on foot I fled Amidst our chariots: for the Goddess led. Along fair Arene's delightful plain, Soft Minyas rolls his waters to the main.

Soft Minyas rolls his waters to the main.

There, horse and foot, the Pylian troops unite,
And, sheath'd in arms, expect the dawning light.

Thence, ere the sun advanc'd his noon-day slame,
To great Alphæus' sacred source we came.

There

There first to love our solemn rites were paid: An untam'd heifer pleas'd the blue-ey'd Maid: 865 A bull Alphaus; and a bull was flain To the blue monarch of the watery main. In arms we flept, beside the winding slood, While round the town the fierce Epeians flood. Soon as the fun, with all revealing ray. 870 Flam'd in the front of heaven, and gave the day; Bright scenes of arms, and works of war, appear; The nations meet: there Pvlos. Elis here. The first who fell, beneath my javelin bled: King Augias' son, and spoule of Agamede: 875 (She that all fimples' healing virtues knew, And every herb that drinks the morning dew.) I seiz'd his car, the van of battle led: Th' Epeians saw, they trembled, and they sled. The foe dispers'd, their bravest warriour kill'd. 880 Fierce as a whirlwind now I swept the field: Full fifty captive chariots grac'd my train; Two chiefs from each fell breathless to the plain. Then Actor's fons had dy'd, but Neptune shrouds The youthful heroes in a veil of clouds. O'er heapy shields, and o'er the prostrate throng. Collecting spoils, and slaughtering all along. Through wide Buprasian fields we forc'd the foes, Where o'er the vales th' Olenian rocks arose: Till Pallas stopp'd us where Alisium flows. 800 Ev'n there the hindmost of their rear I slay. And the same arm that led, concludes the day, Then back to Pyle triumphant take my way. Then

ILIAD, Book XI.	3.51.
There to high Jove were public thanks affign'd,	
As first of Gods; to Nestor, of mankind.	89¢
Such then I was, impell'd by youthful blood;	. , ,
So prov'd my valour for my country's good.	
Achilles with unactive fury glows,	
And gives to passion what to Greece he owes.	
How shall he grieve, when to th' eternal shade	900
Her hosts shall fink, nor his the power to aid?	7
O friend! my memory recalls the day,	
When, gathering aids along the Grecian sea,	
I, and Ulysses, touch'd at Pthia's port,	
And enter'd Peleus' haspitable court.	905
A bull to Jove he flew in facrifice,	3~)
And pour'd libations on the flaming thighs.	
Thyself, Achilles, and thy reverend fire	
Menœtius, turn'd the fragments on the fire.	
Achilles sees us, to the feast invites;	910
Social we fit, and share the genial rites.	,
We then explain'd the cause on which we came,	
Urg'd you to arms, and found you fierce for fame	a.
Your ancient fathers generous precepts gave;	
Peleus faid only this—" My fon! be brave:"	916
Menœtius thus: "Though great Achilles shine	A.2
"In strength superior, and of race divine,	
" Yet cooler thoughts thy elder years attend;	
"Let thy just counsels aid, and rule thy friend."	
Thus fpoke your father at Thessalia's court;	
Words now forgot, though now of vast import.	920
Ah! try the utmost that a friend can say,	
Such gentle force the fiercest minds obey.	
	Some

Some favouring God Achilles' heart may move;
Though deaf to glory, he may yield to love.

If fome dire oracle his breast alarm,
If aught from heaven with-hold his saving arm;
Some beam of comfort yet on Greece may shine,
If thou but lead the Myrmidonian line;
Clad in Achilles' arms, if thou appear,
Proud Troy may tremble, and desist from war;
Press'd by fresh forces, her o'erlabour'd train
Shall seek their walls, and Greece respire again.

This touch'd his generous heart, and from the tent Along the shore with hasty strides he went; 935 Soon as he came, where, on the crouded strand, The public mart and courts of justice stand, Where the tall fleet of great Ulysses lies, And altars to the guardian Gods arise: There fad he met the brave Evæmon's fon. 940 Large painful drops from all his members run; An arrow's head yet rooted in his wound, The fable blood in circles mark'd the ground. As faintly reeling he confess'd the smart: Weak was his pace, but dauntless was his heart; 945 Divine compassion touch'd Patroclus' breast, Who, fighing, thus his bleeding friend addrest:

Ah, hapless leaders of the Grecian host!
Thus must ye perish on a barbarous coast?
Is this your fate, to glut the dogs with gore,
950
Far from your friends, and from your native shore?
Say, great Eurypylus! shall Greece yet stand?
Resists she yet the raging Hector's hand?

Ot

I L I A D, Book XI.	353
Or are her heroes doom'd to die with shame,	
And this the period of our wars and fame?	955
Eurypylus replies: No more, my friend,	
Greece is no more! this day her glories end.	
Ev'n to the ships victorious Troy pursues,	
Her force encreasing as her toil renews.	
Those chiefs, that us'd her utmost rage to meet,	960
Lie pierc'd with wounds, and bleeding in the flee	et.
But thou, Patroclus! act a friendly part,	
Lead to my ships, and draw this deadly dart;	
With lukewarm water wash the gore away,	
With healing balms the raging smart allay,	965
Such as fage Chiron, fire of Pharmacy,	
Once taught Achilles, and Achilles thee.	
Of two fam'd furgeons, Podalirius stands	
This hour furrounded by the Trojan bands;	
And great Machaon, wounded in his tent,	970
Now wants that fuccour which so oft he lent.	
To him the chief: What then remains to do?	
Th' event of things the Gods alone can view.	
Charg'd by Achilles' great command I fly,	
And bear with haste the Pylian king's reply;	975
But thy distress this instant claims relief.	• • •
He faid, and in his arms upheld the chief.	
The flaves their master's flow approach survey'd,	,
And hides of oxen on the floor display'd:	
There stretch'd at length the wounded hero lay,	980
Patroclus cut the forky steel away.	-
Then in his hands a bitter root he bruis'd;	
The wound he wash'd, the styptic juice infus'd.	
The closing flesh that instant ceas'd to glow,	
The wound to torture, and the blood to flow.	082
Vol. XLVIII. A a	HT



T HE

TWELFTH BOOK

OF THE

I L I A D.

A' 2 2

ARGUMENT.

The Battle at the Grecian Wall.

THE Greeks being retired into their entrenchments, Hector attempts to force them; but it proving impossible to pass the ditch, Polydamas advises to quit their chariots, and manage the attack on foot. The Trojans follow his countal, and, thaving divided their army into five bodies of foot, begin the affault. But upon the fignal of an eagle with a serpent in his talons, which appeared on the left hand of the Trojans, Polydamas endeavours to withdraw athem again. This Hector opposes, and continues the attack; in which, after many actions, Sarpedon makes the first breach in the wall: Hector also casting a stone of a vast size, forces open one of the gates, and enters at the head of his troops, who victoriously pursue the Grecians even to their ships.

ТНЕ

2 2

I L I A D.

BOOK XII.

HILE thus the hero's pious cares attend The cure and fafety of his wounded friend, Trojans and Greeks with clashing shields engage, And mutual deaths are dealt with mutual rage. Nor long the trench or lofty walls oppose; . With Gods averse th' ill-fated works arose; Their powers neglected, and no victim flain, The walls were rais'd, the trenches funk in vain. Without the Gods, how short a period stands The proudest monument of mortal hands! 10 This stood, while Hector and Achilles rag'd, While facred Troy the warring hofts engag'd: But when her fons were flain, her city burn'd. And what surviv'd of Greece to Greece return'd: Then Neptune and Apollo shook the shore, 15 Then Ida's summits pour'd their watery store; Rhefus and Rhodius then unite their rills. Carefus roaring down the stony hills, Bisopus, Granicus, with mingled force, And Xanthus foaming from his fruitful fource: And gulphy Simois, rolling to the main Helmets, and shields, and god-like heroes slain :

Aa3

slehT

These turn'd by Phæbus from their wonted ways. Deluged the rampire nine continual days; The weight of waters faps the yielding wall, 25 And to the sea the floating bulwarks fall. Incessant cataracts the Thunderer pours, And half the skies descend in sluicy showers. The God of Ocean, marching stern before, With his huge trident wounds the trembling shore, 30 Vast stones and piles from their foundation heaves. And whelms the Lineky ruin in the waves. Now smooth'd with fand, and level'd by the flood, No fragment tells where once the wonder flood: In their old bounds the rivers roll again, 35 Shine 'twixt the hills, or wander o'er the plain. But this the Gods in later times perform: As yet the bulwark stood, and brav'd the storm: The strokes yet echoed of contending powers; War thunder'd at the gates, and blood distain'd the Smote by the arm of Jove, and dire difmay. Fewers. Close by their hollow ships the Grecians lay: Hector's approach in every wind they hear, And Hector's fury every moment fear. He, like a whirlwind, tofs'd the scattering throng, 45 Mingled the troops, and drove the field along. So 'midst the dogs and hunters daring bands. Fierce of his might, a boar or lion stands: Arm'd foes around a dreadful circle form. And hissing javelins rain an iron storm: 50 His powers untam'd their bold assault defy,

And where he turns, the rout disperse, or die:

ILIAD, Book XII.	359
He forms, he glares, he bounds against them all,	
And if he falls, his courage makes him fall.	
With equal rage encompals'd Hector glows;	55
Exhorts his armies, and the trenches shows.	,,
The panting feeds impatient fury breathe,	
But fnort and tremble at the gulph beneath;	
Just on the brink they neigh, and paw the ground	•
And the turf trembles, and the skies resound.	60
Eager they view'd the prospect dark and deep,	
Vast was the leap, and headlong hung the steep;	
The bottom bare (a formidable show!)	
And briftled thick with sharpened stakes below.	
The foot alone this strong defence could force,	65
And try the pass impervious to the horse.	•
This faw Polydamas; who, wifely brave,	
Restrain'd great Hector, and his counsel gave:	
Oh thou! bold leader of the Trojan bands,	
And you, confederate chiefs from foreign lands!	70
What entrance here can cumbrous chariots find,	• •
The stakes beneath, the Grecian walls behind?	
No pass through those, without a thousand wound	k,
No space for combat in you narrow bounds.	
Proud of the favours mighty Jove has shown,	75
On certain dangers we too rashly run:	••
If 'tis his will our haughty foes to tame,	
Oh may this instant end the Grecian name!	
Here, far from Argos, let their heroes fall,	
And one great day destroy and bury all!	80
But should they turn, and here oppress our train,	
What hopes, what methods of retreat remain?	
A 2 4 We	edg'd

POPE'S HOMER.

660

Wedg'd in the trench, by our own troops confus'd, I
In one promiscuous carnage crush'd and bruis'd;
All Troy must perish, if their arms prevail, 85
Nor shall a Trojan live to tell the tale.
Hear then, ye warriours! and obey with speed;
Back from the trenches let your steeds be led,
Then all alighting, wedg'd in firm array,
Proceed on foot, and Hector lead the way: 90
So Greece shall stoop before our conquering power,
And this (if Jove confent) her fatal hour.
This counsel pleas'd: the God-like Hector sprung
Swift from his feat; his clanging armour rung.
The chief's example follow'd by his train, 95
Each quits his car, and iffues on the plain.
By orders strict the charioteers enjoin'd,
Compel the courfers to their ranks behind.
The forces part in five distinguish'd bands,
And all obey their feveral chiefs' commands.
The best and bravest in the first conspire,
Pant for the fight, and threat the fleet with fire:
Great Hector glorious in the van of these,
Polydamas, and brave Cebriones.
Before the next the graceful Paris shines, 105
And bold Alcathous, and Agenor joins.
The fons of Priam with the third appear,
Deiphobus, and Helenus the feer;
In arms with these the mighty Asius stood,
Who drew from Hyrtacus his noble blood, 110
And whom Arisba's yellow coursers bore,
The coursers fed on Selle's winding shore.
Antenor's

JEIAD, BOOK XIII	6r
Antenor's fons the fourth battalion guide,	
And great Æneas, born on fountful Ide.	
Divine Sarpedon the last band obey'd,	Fζ
Whom Glaucus and Afteropæus aid;	
Next him, the bravest at their army's head,	.1
But he more brave than all the hofts he led.	í
Now with compacted shields, in close array,	
The moving legions speed their headlong way:	2 Q .
Already in their hopes they fire the fleet,	:
And fee the Grecians gasping at their feet.	
While every Trojan thus, and every aid,	. 1
Th' advice of wife Polydamas obey'd;	1
Assus alone, confiding in his car,	25
His vaunted courfers urg'd to meet the war.	
Unhappy hero! and advis'd in vaia!	. •
Those wheels returning ne'er shall mark the plain;	
No more those coursers with triumphant joy	:
Restore their master to the gates of Troy!	30 .
Black death attends behind the Grecian wall,	ī :
And great Idomeneus shall boast thy fall.	. ,
Fierce to the left he drives, where from the plain	
The flying Grecians strove their ships to gain;	
Swift through the wall their horse and chariots past,	,
The gates half-open'd to receive the last.	
Thither, exulting in his force, he flies:	•
His following host with clamours rend the skies;	•
To plunge the Grecians headlong in the main,	
Such their proud hopes, but all their hopes were vai	n.
To guard the gates, two mighty chiefs attend,	į
Who from the Lapiths' warlike race descend;	, <u> </u>
	eid T

'This Polypoetes, great Peritheus' heir, And that Leonteus, like the God of war. As two tall oaks, before the wall they rife; 145 Their roots in earth, their heads amidst the skies: Whose spreading arms, with leafy honours crown'd, Forbid the tempest, and protect the ground: High on the hill appears their fately form, And their deep roots for ever brave the storm. 450 So graceful thefe, and so the shock they stand Of raging Asins, and his furious band. Orestes, Acamus, in front appear. And Oenomaus and Thoon close the rear: In vain their clamours shake the ambient fields. 155 In vain around them beat their hollow faiclds; The fearless brothers on the Grecians call. To enaud their navies, and defend the wall, Ev'n when they faw Troy's fable troops impend. And Greece tumultuous from her towers descend, 169 Forth from the portals rush'd th' intrepid pair. Oppos'd their breafts, and flood themselves the war. So two wild boars spring furious from their den. Rouz'd with the cries of dogs and voice of men; On every fide the crackling trees they tear. 160 And root the shrubs, and lay the forest bare; They gnash their tusks, with fire their eye-balls roll, Till fome wide wound lets out their mighty foul. Around their heads the whiftling javelins fung. With founding strokes their brazen targets rung; Fierce was the fight, while yet the Grecian powers Maintain'd the walls, and mann'd the lofty towers:

To fave their fleet, the last efforts they try, And stones and dasts in mingled tempests sly.

As when sharp Boreas blows abroad, and brings 175. The dreary winter on his frozen wings;
Beneath the low-bung clouds the sheets of snew Descend, and whiten all the fields below:
So fast the darts on either army pour,
So down the rampires rolls the rocky shower;
Heavy and thick resound the batter'd shields,
And the deaf echo rattles round the fields.
With shame reputed with said and form dainer.

With shame repulsed, with grief and sury driven,
The frantic Assus thus accuses Heaven:
In Powers immertal who shall now believe?
Can those too statter, and can Jove deceive?
What man could doubt but Troy's victorious power
Should humble Greece, and this her statal hour?
But like when wasps from hollow crannies drive,
To guard the entrance of their common hive,
Darkening the rock, while with unwearied wings
They strike th' assailants, and insix their stings;
A race determin'd, that to death contend:
So sierce these Greeks their last retreats defend.
Gods! shall two warriours only guard their gates,
Repel an army, and defraud the Fates!

These empty accents mingled with the wind;
Nor mov'd great Jove's unalterable mind;
To god-like Hector, and his matchless might
Was ow'd the glory of the deftin'd fight,
Like deeds of arms through all the forts were try'd,
And all the gates sustain'd an equal tide;

Through

Through the long walls the stony showers were heard. The blaze of flames, the flash of arms, appear'd. The spirit of a God my breast inspire, To raise each act to life, and sing with fire! While Greece unconquer'd kept alive the war. Secure of death, confiding in despair: And all her guardian Gods, in deep difmay, With unaffilling arms deplor'd the day. Ev'n vet the dauntless Lapithæ maintain The dreadful pass, and round them heap the slain. First Damasus, by Polypoetes' steel Pierc'd through his helmet's brazen vizor, fell: The weapon drank the mingled brains and gore: The warriour finks, tremendous now no more! Next Ormenus and Pylon yield their breath. Nor less Leonteus strows the field with death: First through the belt Hippomachus he gor'd, Then fudden wav'd his unrefisted sword: 220 Antiphates, as through the ranks he broke, The faulchion struck, and fate pursued the stroke; Iämenus, Oreites, Menon, bled: And round him rose a monument of dead. Meantime, the bravest of the Trojan crew. 225. Bold Hector and Polydamas purfue: Fierce with impatience on the works to fall, And wrap in rolling flames the fleet and wall. These on the farther bank now stood and gaz'd. By Heaven alarm'd, by prodigies amaz'd: 230 A fignal omen flopp'd the passing host. Their martial fury in their wonder loft.

.TLIAD, Book XII."

302

Jove's bird on founding pinions beat the skies;	* * *
A bleeding ferpent, of enormous fize,	
Histalons truss'd; alive, and curling round,	235
He flung the bird, whose throat receiv'd the woun	d:
Mad with the fmart, he drops the fatal prey,	
In airy circle wings his painful way,	}
Floats on the winds, and rends the heavens with ci	ies :
Amidst the host the falling serpent lies.	240
They, pale with terrour, mark its spires unroll'd,	_4-
And Jove's portent with beating hearts behold.	
Then first Polydamas the filence broke,	. •
Long weigh'd the fignal, and to Hector spoke:	, - 3
How oft, my brother, thy reproach I bear,	245
For words well-meant, and fentiments fincere!	-τ ,
True to those counsels which I judge the best,	. •
I tell the faithful dictates of my breaft.	7
To speak his thoughts, is every freeman's right,	
In peace and war, in council and in fight;	250
And all I move, deferring to thy fway,	-,-
But tends to raife that power which I obey.	,
Then hear my words, nor may my words be vain	/
Seek not, this day, the Grecian ships to gain;	. A
For fure, to warn us Jove his omen fent,	255
And thus my mind explains its clear event.	-,,
The victor eagle, whose-simister flight	
Retards our host, and fills our hearts with fright,	
Dismis'd his conquest in the middle skies,	•
Allow'd to feize, but not possess the prize;	260
Thus though we gird with fires the Grecian fleet,	1
Though these proud bulwarks tumble at our seet,	3
	Coi ls
그렇게	•

Toils unforescen, and fiercer, are decreed;
More woes shall follow, and more hences bleed.
So bodes my foul, and bids me thus advise;
For thus a skilful feer would read the fries.

265

To him then Hechor with disdain returned : 4Fierce as he spoke, his eyes with fury burn'd! Are these the faithful counsels of thy tongue? Thy will is partial, not thy mason wrong: Or, if the purpose of thy heart thou vent, Sure Heaven refuses the little fense it lent-What coward counsels would thy madness move. Against the word, the will reveal'd of leve? The leading fign, th' igrevocable nod. 275 And happy thunders of the favouring God. These shall I slight? and guide my wavesing mind By wandering birds, that flit with every wind? Ye vagrants of the flay! your wings extend, Qz where the funs arise, or where descend: 26a. To right, to left, unheeded take your way, While I the dictates of high Heaven obey. Without a fign his fword the brave man draws. And asks no omen but his country's canfe. But why shouldst thou suspect the war's success? None fears it more, as none promotes it less: Though all our chiefs amid you ships expire. Trust thy own cowardise t' escape their fire. Troy and her fons may find a general grave. But thou canst live, for thou canst be a flave. 200 Yet should the fears that wary mind suggests Spread their cold poison through our foldiers' breats,

My

My javelin can revenge so base a part, And free the soul that quivers in thy heart.

Furious he spoke, and, rushing to the wall, Calls on his hoft; his hoft obey the call; With ardour follow where their leader flies: Redoubling chamours thunder in the fkies. Tove breathes a whirlwind from the hills of Ide, And drifts of dust the clouded navy hide: 400° He fills the Greeks with terrour and difmay. And gives great Hector the predefin'd day. Strong in themselves, but stronger in their aid, Close to the works their rigid fiege they laid. In vain the mounds and maffy beams defend, While these they undermine, and those they rend; Upheave the piles that prop the folid wall; And heaps on heaps the fmoky ruins fall. Greece on her rampart flands the fierce alarms; The crouded bulwarks blaze with waving arms, Shield touching shield, a long refulgent row; Whence hisling darts, incessant, rain below. The bold Ajaces fly from tower to tower. And rouze, with flame divine, the Grecian power. The generous impulse every Greek obeys; 315 Threats urge the fearful; and the valiant, praise. Fellows in arms! whose deeds are known to fame.

Fellows in arms! whose deeds are known to fame,
And you whose ardour hopes an equal name!
Since not alike endued with force or art;
Behold a day when each may act his part!
A day to fire the brave, and warm the cold,
To gain new glories, or augment the old.

Urge

POPE'S HOMER.

Urge those who stand; and those who faint, excite	;
Drown Hector's vaunts in loud exhorts of fight;	
Conquest, not fafety, fill the thoughts of all;	325
Seek not your fleet, but fally from the wall;	. 1
So Jove once more may drive their routed train,	. <i>'</i>
And Troy lie trembling in her walls again.	•
Their ardour kindles all the Grecian powers;	
And now the stones descend in heavier showers.	330.
As when high Jove his sharp artillery forms,	
And opes his cloudy magazine of storms;	,
In winter's bleak, uncomfortable reign,	
A fnowy inundation hides the plain;	. '
He stills the winds, and bids the skies to sleep;	335
Then pours the filent tempest, thick and deep:	
And first the mountain-tops are cover'd o'er,	•
Then the green fields, and then the fandy fhore;	
Bent with the weight the nodding woods are feen,	, .
And one bright waste hides all the works of men:	340
The circling feas alone, abforbing all,	:
Drink the dissolving sleeces as they fall.	
So from each fide increas'd the stony rain,	
And the white ruin rifes o'er the plain.	
Thus god-like Hector and his troops contend	3+5
To force the ramparts, and the gates to rend;	
Nor Troy could conquer, nor the Greeks would y	icld,
Till great Sarpedon tower'd amid the field;	-
For mighty Jove inspir'd with martial flame	
His matchless son, and urg'd him on to fame.	350
In arms he shines, conspicuous from afar,	
And bears aloft his ample shield in air;	
TV.	ithin

Within whose orb the thick bull-hides were roll'd, Ponderous with brass, and bound with ductile gold: And, while two pointed javelins arm his hands, Majestic moves along, and leads his Lycian bands.

So, pres'd with hunger, from the mountain's brow
Descends a lion on the flocks below;
So stalks the lordly savage o'er the plain,
In sullen majesty, and stern dissain:
In vain loud mastiss bay him from afar,
And shepherds gall him with an iron war;
Regardless, furious, he pursues his way;
He foams, he roars, he rends the panting prey.
Resolv'd alike, divine Sarpedon glows

365

Refolv'd alike, divine Sarpedon glows
With generous rage that drives him on the foes.
He views the towers, and meditates their fall,
To fure destruction dooms th' aspiring wall;
Then, casting on his friend an ardent look,
Fir'd with the thirst of glory, thus he spoke:

Why boast we, Glaucus! our extended reign,
Where Xanthus' streams enrich the Lycian plain,
Our numerous herds that range the fruitful field,
And hills where vines their purple harvest yield,
Our foaming bowls with purer nectar crown'd,
Our feasts enhanc'd with musick's sprightly sound?
Why on those shores are we with joy survey'd,
Admir'd as heroes, and as Gods obey'd;
Unless great acts superior merit prove,
And vindicate the bounteous Powers above?
'Tis ours, the dignity they give to grace;
The first in valour, as the first in place:

Vor. XLVIII. B

ssdT

That when with wondering eyes our martial bands Behold our deeds transcending our commands. Such, they may cry, deserve the sovereign state. Whom those that envy, dare not imitate! Could all our care elude the gloomy grave, Which claims no less the fearful than the brave. For luft of fame I should not vainly dare In fighting fields, nor urge thy foul to war. 390 But fince, alas! ignoble age must come, Disease, and death's inexorable doom; The life which others pay, let us bestow, And give to fame what we to nature owe; Brave though we fall, and honour'd if we live, 395 Or let us glory gain, or glory give! He faid; his words the listening chief inspire

With equal warmth, and rouze the warriour's fire: The troops pursue their leaders with delight. Rush to the foe, and claim the promis'd fight. 400 Menestheus from on high the storm beheld Threatening the fort, and blackening in the field: Around the walls he gaz'd, to view from far What aid appear'd t' avert th' approaching war. And faw where Teucer with th' Ajaces stood, 405 Of fight infatiate, prodigal of blood. In vain he calls; the din of helms and shields Rings to the skies, and echoes through the fields. The brazen hinges fly, the walls refound, Heaven trembles, roar the mountains, thunders all the ground.

Then thus to Thoos;—Hence with speed (he said)

And urge the bold Ajaces to our sid;

vidT

ILIAD, Book XII.	374
Their strength, united, best may help to bear	
The bloody labours of the doubtful war:	
Hither the Lycian princes bend their course.	415
The best and brayest of the hostile force.	• • •
But, if too fiercely there the foes contend,	
Let Telamon, at least, our towers defend,	
And Teucer haste with his unerring bow,	
To share the danger, and repel the foe.	420
Swift as the word, the herald speeds along	•
The lofty ramparts, through the martial throng;	
And finds the heroes bath'd in sweat and gore,	•
Oppos'd in combat on the dufty shore.	
Ye valiant leaders of our warlike bands!	425
Your aid (faid Thoös) Peleus' fon demands,	-
Your strength, united, best may help to bear	
The bloody labours of the doubtful war:	
Thither the Lycian princes bend their course,	•
The best and bravest of the hostile force.	430
But if too fiercely here the foes contend,	
At least, let Telamon those towers defend.	
And Teucer haste with his unerring bow,	1
To share the danger, and repel the foe.	
Straight to the fort great Ajax turn'd his care,	435
And thus bespoke his brothers of the war:	• .*
Now, valiant Lycomede! exert your might,	•
And, brave Oîleus, prove your force in fight:	
To you I trust the fortune of the field,	•
Till by this arm the foe shall be repell'd;	446
That done, expect me to complete the day-	• •
Then, with his feven-fold shield, he strode away.	
R b a	With

•

With equal steps bold Teucer press'd the shore, Whose fatal bow the strong Pandion bore.

High on the walls appear'd the Lycian powers, 445 Like some black tempest gathering round the towers; The Greeks, oppress'd, their utmost force unite, Prepar'd to labour in th' unequal fight; The war renews, mix'd shouts and groans arise; Tumultuous clamour mounts, and thickens in the skies. Fierce Ajax first th' advancing host invades, And fends the brave Epicles to the shades, Sarpedon's friend; across the warriour's way. Rent from the walls, a rocky fragment lay; In modern ages not the strongest swain 455 Could heave th' unwieldy burthen from the plain. He pois'd, and fwung it round; then, toss'd on high, It flew with force, and labour'd up the fky; Full on the Lycian's helmet thundering down, The ponderous ruin crush'd his batter'd crown. 460 As skilful divers from some airy steep, Headlong descend, and shoot into the deep, So falls Epicles; then in groans expires, And murmuring to the shades the soul retires.

While to the ramparts daring Glaucus drew, 465
From Teucer's hand a winged arrow flew;
The bearded shaft the destin'd passage found,
And on his naked arm inslicts a wound.
'The chief, who fear'd some foe's insulting boast
Might stop the progress of his warlike host, 470
Conceal'd the wound, and, leaping from his height,
Retir'd reluctant from th' unsuish'd fight,

Divice

Divine Sarpedon with regret beheld
Difabled Glaucus flowly quit the field;
His beating breaft with generous ardour glows,
He springs to fight, and flies upon the foes.
Alcmäon first was doom'd his force to feel;
Deep in his breast he plung'd the pointed steel;
Then, from the yawning wound with fury tore
The spear, pursued by gushing streams of gore;
Down sinks the warriour with a thundering sound,
His brazen armour rings against the ground.

Swift to the battlement the victor flies. Tugs with full force, and every nerve applies: It shakes; the ponderous stones disjointed yield: The rolling ruins fmoke along the field. A mighty breach appears, the walls lie bare; And, like a deluge, rushes in the war. At once bold Teucer draws the twanging bow. And Ajax fends his javelin at the foe: 490 Fix'd in his belt the feather'd weapon flood, And through his buckler drove the trembling wood; But Jove was present in the dire debate, To shield his offspring, and avert his fate. The prince gave back, not meditating flight, 495 But urging vengeance, and feverer fight; Then, rais'd with hope, and fir'd with glory's charms, His fainting squadrons to new fury warms: O where, ye Lycians! is the strength you boast? Your former fame and ancient virtue loft! 500 The breach lies open, but your chief in vain Attempts alone the guarded pass to gain;

Unite,

Unite, and foon that hostile fleet shall fall: The force of powerful union conquers all.

This just rebuke inflam'd the Lycian crew, 505 They join, they thicken, and th' assault renew: Unmov'd th' embodied Greeks their fury dare. And fix'd support the weight of all the war; Nor could the Greeks repel the Lycian powers, Nor the bold Lycians force the Grecian towers. 510 As, on the confines of adjoining grounds, Two stubborn swains with blows dispute their bounds; They tug, they sweat; but neither gain or yield, One foot, one inch, of the contended field: Thus obstinate to death they fight, they fall: 515 Nor these can keep, nor those can win, the wall. Their manly breafts are pierc'd with many a wound, Loud strokes are heard, and rattling arms resound, The copious flaughter covers all the shore, And the high ramparts drop with human gore. 720

As when two scales are charg'd with doubtful loads. From fide to fide the trembling balance nods (While fome laborious matron, just and poor. With nice exactness weighs her woolly store) Till, pois'd aloft, the refting beam suspends 525 Each equal weight; nor this, nor that, descends: So flood the war, till Hector's matchless might With Fates prevailing, turn'd the scale of fight. Fierce as a whirlwind up the walls he flies. And fires his hoft with loud repeated cries: 530 Advance, ye Trojans! lend your valiant hands, Haste to the seet, and tose the blazing brands!

They

They hear, they run; and, gathering at his call, Raife scaling-engines, and ascend the wall: Around the works a wood of glittering spears 535 Shoots up, and all the rifing host appears. A ponderous stone bold Hector heav'd to throw, Pointed above, and rough and gross below: Not two strong men th' enormous weight could raise. Such men as live in these degenerate days; 540 Yet this, as easy as a swain could bear The fnowy fleece, he toss'd, and shook in air: For Jove upheld, and lighten'd of its load Th' unwieldy rock, the labour of a God. Thus arm'd, before the folded gates he came, 545 Of massy substance, and stupendous frame; With iron bars and brazen hinges strong, On lofty beams of folid timber hung: Then, thundering through the planks with forceful sway, Drives the sharp rock; the solid beams give way. The folds are shatter'd; from the crackling door Leap the refounding bars, the flying hinges roar. Now rushing in, the furious chief appears, Gloomy as night! and shakes two shining spears: A dreadful gleam from his bright armour came, 555 And from his eye-balls flash'd the living flame. He moves a God, refiftless in his course, And feems a match for more than mortal force. Then pouring after, through the gaping space, A tide of Trojans flows, and fills the place; 560 The Greeks behold, they tremble, and they fly; The shore is heap'd with death, and tumult rends the sky.

[376]

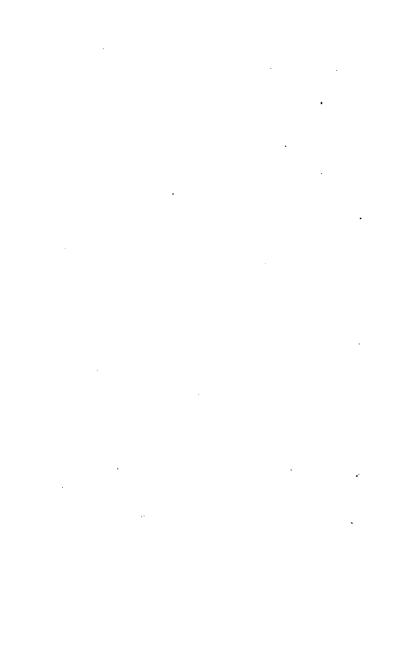
CONTENTS

O F

THE FORTY-EIGHTH VOLUME.

							Page
Mr. Po	pe's P	reface,		•	-	-	1
ILIAD,	Book	I.	-	-	-	-	35
	Book	II.	-	-	-	_	65
	Book	III.	-	-	-	_	103
	Book	IV.	-	-	-	_	125
	Book	v.	-	-	-	_	149
	Book	VI.	-		-	_	189
	Book	VII.	-	-	-	_	215
	Book	VIII.	-	-	-	_	237
	Book	IX.	-	-	•	_	263
	Book	х.	_	-	-	_	293
	Book	XI.	-	-	-	-	319
	Book	XII.	_	-	•		355

END OF VOL. XLVIII.





T TELEBRATE

. . . . • .

